Objekttyp:	Issue
Zeitschrift:	Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band (Jahr): Heft 133	113 (1995)
PDF erstellt	am: 16.05.2024

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

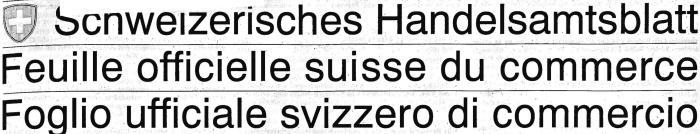
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

12.7.1995 3003 Bern



Bern, 113. Jahrgang

Mittwoch 12. Juli 1995

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen Abonnementspreise: Schweiz Fr. 110- inkl. MWSI jährlich; Ausland Fr. 185.- jährlich Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bem, Ø 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61 Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bem, Ø 031 334 11 11, Fax 031 384 14 91

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés Parlat (Vola res journs, les saintens, dinient flue 11 par 12 parlet et pour se tres exceptes). Pix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse II par 11 par 17 y compris; étranger fr. 185.– Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, Q. 031 384 1 9 92, Fax 031 324 09 61. Régle des annoness: Publicités, 3001 Berne, Q. 031 384 11 11, Fax 031 384 1 49 1

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Berne, 113e année

Mercredi

Veuillez prendre connaissance des nouveaux nos de téléphone, fax et case postale!

Vogliate prendere conoscenza dei nuovi numeri di telefono, fax e casella postale!

Bitte beachten Sie die neuen Telefon-, Fax- und Postfachnummern!

# Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Fastline Transport AG, in Zürich, Dienerstrasse 7, 8004 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 6. 1995. Zweck: Einkauf, Export und Transport von Occasions-Fahrzeugen aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Mobiliar und EDV-Geräte gemäss Sacheinlagevertrag vom 16.01.1995 und Inventarliste per 16.05.1995, wofür 28 Namenaktien zu Fr. 1000, liberiert mit je Fr. 500, ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: El Dada-Huber, Sonja, von Rain und Waiwil, in Hinwil, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; El Dada, Qussama, libanesischer Staatsangehöriger, in Hinwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Daniela, von Kriens und Rain, in Emmen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mettler, Martin, von Mogelsberg, in Gossau ZH, Revisionsstelle. ler Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grund-Martin, von Mogelsberg, in Gossau ZH, Revisionsstelle.

Albiez Engineering AG (Albiez Engineering Ltd), in E 1 g g, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22. 5. 1995 S. 2845). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Instrag AG, in Glarus, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frauchiger, Rudolf, von Eriswil, in Egg, Revisionsstelle.

Architekturbüro Ruedy Schweizer AG, in Volketswil, Aktienge-sellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1994 S. 5841). Eingetragene Per-sonen neu oder mutierend: Schweizer-Alder, Sonja, von Glarus, Wä-denswil und Urnäsch, in Jona, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Porchet, Sonja, von Corcelles-le-Jorat, in Jona).

Bernhard Keller AG, in Zürich, Konstruktion und Fabrikation von und Handel mit Anlagen für Mühlen, Kraftfutterwerke und dergleichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1988 S. 2820). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zumstein Treuhand-& Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

6. Juli 1995

Bopp Intérieur AG, in Zürich, Herstellung von und Handel mit Bopp Interieur AG, in Zuticn, fiersteining von und raincot in Textilien sowie Mobiliar und Innendekorations-Gegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1992 S. 1555). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bopp, Charlotte, von Otelfingen, in Urdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bopp, Jürg, von Otelfingen, in Geroldswil, Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich); Fischer, Erich, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

C.E. Capital Entertainment AG in Liquidation, in Zürich, Dienstleistungen sowie Finanzierung und Finanzberatung im Medienbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1994 S. 6347). Die Gesellschaft wird zum Zwecke der Fortsetzung der Liquidation wieder in das Handelsregister eingetragen (bisher: Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRegV gelöscht.).

Carrosserie Eichbühl AG Oetwil am See, in Oetwil am See, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1994 S. 409). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treureva AG, in Zürich Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Consilium Treuhand- und Verwaltungs-AG, in Meilen, Revisionsstelle.

City Parkhaus Aktiengesellschaft, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1995 S. 720). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zürcher, Dr. Richard, von Trubschachen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingeträgene Personen neu oder mutierend: Salvisberg, Peter, von Bern und Mühleberg, in Zumikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

DPD Direct Parcel Distribution AG (DPD Direct Parcel Distribution SA) (DPD Direct Parcel Distribution Ltd), in Zürich, Aktienge-sellschaft (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1994 S. 3771). Eingetragene Perso-nen neu oder mutierend: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel, Re-visionsstelle (bisher: Experta Revision AG, in Basel).

Dr. Rudolf Farner Public Relations AG, in Zürich, Durchführung sämtlicher in das Gebiet der Public Relations fallenden Geschäfte, Aksamtischer in das Gebiet der Public Relations falleinden Geschafte, Ak-tiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 21. 4. 1995 S. 2174). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Dominique, von La Chaux-de-Fonds, in Zürich, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Gut, Heinz, von Zürich, in Bu-bikon, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bismit Einzelunterschrift); Hauri, Jürg, von Reitnau, in Zürich, Mit-d und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied und stellvertretender Direktor).

6. Juli 1995

6. Juli 1995

Eismann-Tiefkühlservice AG (Eismann-Tiefkühlservice SA) (Eismann-Tiefkühlservice Ltd) (Eismann-Tiefkühlservice Inc.), in D al 11-k on, Aktiengessellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1994 S. 186). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Giger, Prof. Dr. Dr. Hans, von Quarten, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staub, Dr. Leo, von Gossau SG und Oberbüren, in Gossau SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. tivunterschrift zu zweien

Elektro-Bär Immobilien AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 30. 6. 1986 S. 2534). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Consura Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

EVG Maschinen und Stahl AG, in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1994 S. 306). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ritter, Dr. Josef, österreichischer Staatsanerloschene Unterschriften: Ritter, Dr. Josef, österreichischer Staatsangehöriger, in Graz-Kroisbach, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erne, Hugo, von Böttstein, in Riniken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Consa Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haus, Rudolf, von Zürich, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ritter, Klaus, österreichischer Staatsangehöriger, in Graz (Öesterreich), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; H.-P. Frey Buchhaltungs & Verwaltungs AG, in Baar, Revisionsstelle.

Fontanive AG, in Zürich, Betrieb eines Solariums, Aktiengesell-schaft (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1982 S. 4154). Eingetragene Perso-nen neu oder mutierend: Fritz Stucki Treuhand- & Revisions AG, in Zürich Revisionsstelle

Franz AG (Franz SA) (Franz Ltd), in Zürich, Handel mit und Verkauf von Transportmitteln und deren Bestandteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 2. 12. 1994 S. 6590). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Max, von Engi, in Birmensdorf ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Juli 1995

6. Juli 1995 (14003)

Friedau Immobilien AG, in Zürich, Aktengesellschaft (SHAB
Nr. 64 vom 19. 3. 1987 S. 1066). Domizil neu: Weinbergstrasse 113, 8006

Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fellinger, Armando, von Zollikon, in Zollikon, Mitglied und Geschäftstührer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bodmer, Gertrud, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fellinger, Daniel, von Küsnacht ZH und Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fellinger jun., Bruno, von Zürich und Küsnacht ZH, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Küsnacht ZH); Infortuna Treuhand AG, Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

Gerling Certa Verwaltungs AG, in Zürich, Verwaltung von Vermögen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 14.7. 1993 S. 3666). Domizil neu: c/o Schultheiss & Partner AG, Dufourstrasse 119, 8008 Zürich, Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerling, Robert, Bürger der USA, in Montreux, Präsident, mit Einzelunling, Robert, Bürger der USA, in Montreux, Prasident, mit Einzeiderterschrift; Hauser, Hans, von Otelfingen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogelsang, Alfred, von Montreux, in Montreux, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Havenith, Hubert, von Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hotz, Yvonne, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Nussbaumer & Partner Aktiengesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

H. Bruderer Vermögensverwaltung AG, in Rüschlikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 19.7. 1985 S. 2778). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber Gähwiler Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Heinrich Kihm AG, in Dübendorf, Fabrikation von Metallmö beln, Büro- und Spitalgeräten sowie Apparatebau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1992 S. 1504). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Contact-Treuhandgesellschaft AG, in Zürich, RevisionsHilba AG, Bachenbülach, in Bachenbülach, the nebulach, Handel mit, Vertrieb, Unterhalt und Reparatur von Maschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 16. 12. 1994 S. 6866). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: OBT Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.

Revisions AG, in Zug, Revisionssieue.

6. Juli 1995

(14008)

Hobbyrama AG, bisher in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 13. 4. 1995 S. 2046). Statutenänderung: 28. 6. 1995. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Weber Gähwiler Revisions AG, Eleonorenstrasse 2, 8032 Zürich. Zweck neu: An- und Verkauf von Waren im Hobbysektor, insbesondere von solchen für Bastler- und Heimerker; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

IAE Services AG, in Z ü r i c h , Betrieb und Aufbau von Büros auf der JAE Services AC, in Zurich, Betrieb und Autoau von Buros auf der ganzen Welt an durch die IAE International Aero Engines AG be-stimmten Orten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1995 S. 2081). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Deloitte & Touche AG, in Zürich, Revisionsstelle, Eingetragene Per-sonen neu oder mutierend: Deloitte & Touche Experta AG, in Erlen-bed, ZH. Pariscipaterial. bach ZH, Revisionsstelle.

6. Juli 1995 (14010)
Intermex Handels AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB
Nr. 276 vom 26. 11: 1982 S. 3793). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rothenfluh, Urs, von Stansstad, in Untersiggenthal, Revisions-

6. Juli 1995 (14011)
Jules Egli AG, Bauunternehmung Wetzikon, in Wetziko n ZH,
Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1995 S. 3154). Statutenänderung: 10. 6. 1995. Firma neu: Jules Egli AG Bauunternehmung Wetzikon. Aktien neu: 5000 Namenaktien Serie Azu Fr. 100 (Stummrechtsund Vorzugsaktien), 2000 Namenaktien Serie B zu Fr. 1000 und 500 Inhaberaktien Serie C zu Fr. 1000 (Nachtrag) (bisher: 5000 Namenaktien Serie Azu Fr. 1000 und 500 Inhaberaktien Serie C zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Gemäss näheren Angaben im Tagebuch beschränkte Uebernahme der Aktiven, und Passiven der Firma «Jules beschrankte Uebernahme der Aktiven, und Passiven der Firma Julies Egli, Stassen- und Tiefbau, Generalunternehmung zur Erstellung von Bauten», in Wetzikon, zum Preise von Fr. 1093 242.60, von dem Fr. 1000 000 auf das Grundkapital angerechnet). Mitteilungen neu: Mitteilungen neu Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen sowie durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

3913 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Hegistro di commercio Kantone - Cantons - Cantoni Zürich, Bern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubfunden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

3928 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes – Faillites et concordats, Divers – Fallimenti e concordati, Diversi

Kantone - Cantons - Cantoni Zürich, Bern, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

3934 Marken - Marques - Marchi Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale. 417037-417063

3936 Bilanzen - Bilans - Bilanci

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMMUNICAZIONI

Schweizerische Nationalbank (Ausweis vom 10. Juli 1995). Banque Nationale Suisse (Situation au 10 juillet 1995).

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

NACHSCHLAGEVERZEICHNIS - RÉPERTOIRE - REPERTORIO

1. 4. - 30. 6. 1995

6. Juli 1995 (14012)

Kircholatz Treuhand und Revisions AG, in Winterthur, Aktien gesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1990 S. 1695). Domizil neu Zwing-listrasse 17, 8400 Winterthur. Eingetragene Personen neu oder mutie-rend: Britt, Ernst, von Obstalden, in Ganterschwil, Revisionsstelle.

Lehr- und Versuchswerkstätte der «Winterthur» Schweizerische Versi-

cherungs-Gesellschaft (Atelier de formation et d'essais de la «Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft (Atelier de formation et d'essais de la «Winterthur» Société Suisse d'Assurances), in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1995 S. 125). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koeller, Dieter, von Winterthur, in Winterthur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Münzel, Karin, von Mels, in Volketswil, Revisionsstelle.

6. Juli 1995 Nordin 1993 Meris Reinigungen AG, in Zürich, Dienstleistung auf dem Gebiet der Unterhaltsreinigung, der Gebäudereinigung, Handel mit Waren al-ler Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 3. 12. 1993 S. 6380). Domizil neu: Kreuzwiesen 25, 8051 Zürich. Ausgeschiedene Personen Domizi neu: Kreizwiesei 2, 0031 Zurich, Ausgeschieden Fersonen und erloschene Unterschriften: Kägi, Michael, von Niederhaßi, in Adlikon, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kägi, Herbert, von Niederhaßi, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Kägi, Edith, von Niederhaßi, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

6. Juli 1995

o. Jun 1995.

Nissan Motor (Schweiz) AG [Nissan Motor (Switzerland) Ltd] In Jun 1975.

Personen und erloschene Unterschriften: Deloitte & Touche AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deloitte & Touche Experta AG, in Erlenbach ZH, Revisionsstelle.

6. Juli 1995 6. Juli 1995 (14016) Ocrev Inter AG, in Zürich, Wahrung der Auslandgeschäfte der Firma OCREV Srl, in Brogliano, Italien (Handel und Herstellung von elektromechanischen Geräten) sowie Patentverwertungen und Förderung des Exports, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1983 S. 3321). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Castelmur, Rudolf, von Tumegl/Tomils, in Thalwil, Revisionsstelle.

6. Juli 1995 Ortikon-Contraves AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1995 S. 860). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rusterholz, Ernst, von Wädenswil, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Ackermann, Dr. Josef, von Mels, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jenny, Dr. Klaus, von Ennenda, in Glarus, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flückiger, Reinhard, von Rohrbachgraben, in Wiesendangen, mit Kollektivprokura zu zweien; Hänzi, Robert, von Finsterhennen, in Ennetbaden, mit Kollektivprokura zu zweien; Veit, Adolf, deutscher Staatsangehöriger, in Ba-chenbülach, mit Kollektivprokura zu zweien.

Oliva Nova AG, in Dübendorf, Handel mit Liegenschaften und Grundstücken aller Art, insbesondere in Oliva, Spanien, Aktiengesell-schaft (SHAB Nr. 210 vom 27. 10. 1989 S. 4365). Ausgeschiedene Per-Schalt (STAB NI. 20 Voll 27: 10. 1993 3-390). Ausgeschieder Fei-sonen und erloschene Unterschriften: Müller, Alfred, von Amriswil, in Dübendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Goethe, Edgar, von Zürich und Schiers, in Adlis-wil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bachmann, Miesch + Partner AG, in Staffelbach, Revisionsstelle.

6 Inli 1995

6. Juli 1995 (14019)

Perolini Baumanagement AG, in Zürich, Baumanagement und Bauherrenberatung sowie Planung und Ausführung von Architekturarbeitein im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1993 S. 6040). Domizil neu: Seefeldstrasse 108, 8008 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Perolini, Ellen Anita, von Winterthur, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Perolini, Marco Riccardo, von Winterthur, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Küsnacht ZH, Präsident).

6. Juli 1995

Polymag, bisher in Zollikon, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 5. 12. 1994 S. 6622). Statutenänderung: 9. 6. 1995. Sitz neu: 'Adlis wil. Domizil neu: Rütistrasse 68, 8134 Adliswil.

6. Juli 1995 (14021) Pro Desk AG, bisher in Zürich, Betrieb einer graphischen Anstalt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1993 S. 4078). Statutenänderung: 27. 6. 1995. Sitz neu: Uster. Domizil neu: Bahnstrasse 21, 8610 Uster. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

(14022)6. Jun 1995
Rak AG Immobilien- und Baugesellschaft, in Uster, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 15. 2. 1993 S. 746). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peter, Karl, von Winterthur, in Winterthur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Sefar AG (Sefar SA), in Rüschlikon, Fabrikation von und Handel mit Seidenbeuteltuch, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1995 S. 3694). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gloor, Peter, von Seon, in Zollikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hohl, Esther, von Wolfhalden, in Thalwil, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bär, Ul-rich, von Kappel am Albis, in Wettswil am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bliggenstofreft, Liliana, von Tamins und Wettswil am Albis, in Rüschlikon, mit Kollektivprokura zu Tamins und Wettswil am Alois, in Ruschikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bosshard, Walter, von Bauma, in Wettswil am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Forster, Othmar, von Berneck, in Widnau, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gantner, Max, von Flums, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Graf, Felix, von Zürich und Grub AR, in Affoltern am Albis, Hauptsitz; Graf, Felix, von Zürich und Grub AR, in Affoltern am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Grübel, René, von Untereggen, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Huber, Rolf, von Wädenswil, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Klemm, Fridolin, von Kreuzlingen, in Heiden, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Müller, Hans Rudolf, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Petermann, Alex, von Root, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Rüegg, Walter, von Zürich, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schär, Walter, von Zürich, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Scher, Hans-Gerd, deutscher Staatsanschöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf gehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Tödtli, Urs, von Horgen, in Oberrieden, mit Kollektiv-prokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

Aktiengesellschaft (Siber Hegner & Co, Société Siber Hegner & Co, Aktiengesenschaft (since ausgie a Co, Souther Anonyme) (Siber Hegner & Co, Limited), in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Leitung und Verwaltung von Unternehmen sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17. 5. 1995 S. 2742). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Henzi, Sylvio, von Günsberg, in Riaz, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wenzler, Jur-gen, deutscher Staatsangehöriger, in Rielasingen (D), mit Kollektivpro-kura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohr, Herbert, von Winterthur, in Stallikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyder, Verena, von Zürich, in Bellikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Züger, Guido, von Altendorf, in Schmeri-kon, mit Kollektivprokura zu zweien.

6. Juli 1995

(14025)
Siber Hegner Management, Aktiengesellschaft (Siber Hegner Management, Société Anonyme) (Siber Hegner Management, Limited), in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Leitung und Verwaltung von Unternehmen sowie den Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17.5. 1995 S. 2742). Finestragene Personen aus den mulitaget Wickels. waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17.5. 1995 S. 2742). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyder, Verena, von Zürich, in Bellikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Juli 1995

(14026)
Willy Beyeler & Söhne AG, Kaminfeger- und Dachdeckergeschäft, in
Vin terthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24.8. 1993
S. 4451). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften:
Beyeler, Willy jun., von Winterthur und Rüschegg, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

6. Juli 1995

Würgler Technik AG, in Affoltern am Albis, Handel sowie Wurgter Technik AG, in Affoltern am Afols, nandel sowie Import und Reparatur von Verbrennungsmotoren für alle Verwendungszwecke, Traktoren, Landmaschinen, Elektro-Aggregaten und anderen Waren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 28. 4. 1993. 2. 062). Ausgeschieden Personen und erloschene Unterschriften: Attiger, Willi, von Oberrohrtorf, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift von Oberrohrdorf, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Würgler, John Otto, von Zürich und Winterthur, in Unterengstringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Bernhard, von Bubendorf, in Ottenbach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumberger, Anton, von Koppigen, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thörig, Walter, von Herisau, in Uitikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Gossau ZH, Delegierter, Hürlimann, René, von Krummenau, in Affoltern am Albis, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Bäretswil, Mitglied und Direktor). Hoel, Dr. Klaus, von Besei, in Peffingen, Mitglied wit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Bäretswil, Mitglied und Direktor); Hoek, Dr. Klaus, von Basel, in Pfeffingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Remo, von Zürich, in Fällanden, Di-rektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hürlimann, Leo, von Walch-wil, in Hünenberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Trostel, Max, von Zürich, in Wettswil am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien.

6. Juli 1995 X-tra Production AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 22. 4. 1993 S. 1938). Domizil neu: Mühlebachstrasse 84, 8008

Zürich.

6. Juli 1995 Intraurbis Aktiengesellschaft, in Zürich, Handel mit Maschinen und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1990 S. 3810). Firma neu: Intraurbis Aktiengesellschaft in Liqui-

24. 9. 1990 S. 3810). Firma neu: Intraurbis Aktiengeselischaft in Liquidation. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 14.06,1995 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mischler, Max, von Schönengrund, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Refilax Treuhand AG, in Zürich, Liquidator.

6. Juli 1995

Keller & Bürli AG, in Zürich, Uebernahme und Durchführung von Treuhandgeschäften und Verwaltungsaufträgen aller Art sowie Mak-lertätigkeit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1983 S. 509). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 124 vom 29.06.1995, S. 3634) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

6. Juli 1995

Regus AG in Liquidation (Regus SA en liquidation), in D a 11 k o n, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1988 S. 266). Firma wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV gelöscht.

Vario-Element AG, Gossau in Liquidation, in Gossau ZH, Fabri-kation von und Handel mit Baustoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13.7. 1994 S. 3913). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 25.01.1995 vor Ablauf des

Sperriahres gelöscht. 6. Juli 1995

Baugenossenschaft Alpenblick Zürich, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 120 vom 23. 6. 1994 S. 3513). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Strübi, Marcel, von Oberuzwil, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lalli Ernst, Emma, von Zürich, räsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsidenti); Reck, Martina Elisabeth, von Zürich und Safenwil, in Zürich, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Seiler, Beat, von Frenkendorf, in Zürich, Mitglied, mit Kol-

Baugenossenschaft Gstückt, in Bülach, Erstellung von gesunden Ein- und Mehrfamilienhäusern, Genossenschaft (SHAB Nr. 189 vom 29. 9. 1994 S. 5390). Domizil neu: c/o Gerold Hildebrandt, Dachslen-bergstrasse 41, 8180 Bülach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mossdorf, Albert, von Wuppenau TG, in Bülach, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutie-rend: Fehrlin, Dr. Peter, von Schaffhausen und St. Gallen, in Bülach, Präsident, mit Einzelunterschrift.

(1403)
Baugenossenschaft Niederhasli, in Niederhasli, in Roman eu: Baugenossenschaft (SHAB Nr. 101 vom 1. 5. 1972 S. 1104): Firma neu: Baugenossenschaft Niederhasli in Liquidation. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 18.04.1994 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hefti, Heinz, von Hätzingen, in Niederhasli, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetra-gene Personen neu oder mutierend: Meier, Emil, von Niederhasli, n Niederhasli, Vizepräsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bis-her: Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Gassmann, Werner, von Niederhasli, in Niederhasli, Mitglied und Aktuar, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu

Verein für wirtschaftshistorische Studien (Association for historical Re search in Economics) (Société d'études en matière d'histoire économique), in Meilen, Verein (SHAB Nr. 64 vom 19. 3. 1987 S. 1066). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Züblin, Mar cel, von St. Gallen, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wenner, Dr. Giovanni, von St. Gallen, in Küsnacht, Mitglied und Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Labhart, Dr. Walter, von Zürich und Steckborn, in Hettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüem, Dr. Walter, von Schinznach-Dorf, in Herrliberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Dr. Kurt, von Rothenthurm, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Weber Haus GmbH & Co.KG., Rheinau-Linx, Zweigniederlassung Volketswil, in V o 1 k e t s w i 1, Bergstrasse 4, 8604 Volketswil, Zweigniederlassung (Neueintragung), Firma des Hauptsitzes: Weber Haus GmbH & Co.KG. Rechtsnatur: GmbH & Co.KG. Hauptsitz: Rheinau-Linx (D). Statuten-/Errichtungsdatum: Beginn: 01.01.1977. Eingetragen im HRG am HS: 03.01.1977. Zweck: Herstellung und Errichtung von Gebäuden, insbesondere von schlüsselfertigen Wohn- und Geschäftsgebäuden, Bauausführungen aller Art sowie Handel mit allen für derartige Arbeiten benötigten Waren und Arbeitsmitteln; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Eingetragene Personen: Weber Haus GmbH Verwaltungsgesellschaft, in Rheinau-Linx (D), unbeschränkt haftende Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung; Weber, Christa, deutsche Staatsangehörige, in Rheinau-Linx (D), Kommanditsumme: DM 60 000. Kommanditärin, ohne Zeichnungsberechtigung; Weber, Heidi, deutsche Staatsangehörige, in Rheinau-Linx (D), Kommanditsumme: DM 1515 000, Kommanditärin, ohne Zeichnungsberechtigung; Rauch, Men, von Scoul, in Uitikon, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Weber, Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Appenweier (D), Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Weber, Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinau-Linx (D), Kommanditsumme: DM 13 425 000, KR und Leiter ZN, mit Einzelunterschrift. 6. Juli 1995 ZN. mit Einzelunterschrift.

6. Juli 1995 Franz AG, Zweigbetrieb Winterthur, in Winterthur, Handel mit und Verkauf von Transportmitteln, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 235 vom 2. 12. 1994 S. 6591), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Max, von Engi, in Bir-

mensdorf ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6 Iuli 1995 (14039) o. Juli 1993 Hartmann & Co AG, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1995 S. 1021), mit Haupt-sitz in: Biel BE. Firma neu: Hartmann + Co AG, Zweigniederlassung Zürich. Firma des Hauptsitzes neu: Hartmann + Co AG (Hartmann + Zürich. Firma des Hauptsitzes neu: Hartmann + Co AG (Hartmann + Cie SA). Stautten-Erichtungsdatum neu: Stautten geändert am: 17.05.1995. Zweck neu: Führung eines Betriebes für Metallbau sowie Sonnen- und Wetterschutz. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben, Grundstücke erwerben oder weiterwandte Unternehmen erwerben, Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sidler, Josef,
von Küssnacht am Rigi, in Port, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu
zweien (bisher: Mitglied und Direktor); Suter, Max, von Seon, in
Evilard, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied und Direktor); Suter, Beat, von Seon, in Bätterkinden, Mitglied,
mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sidler, Adrian, von Küssnacht am
Rigi, in Dotzigen, Mitglied, mit Kollektivyrokura zu zweien (bisher:
ohne eingetragene Funktion).

HMK Kuhn AG, in Dietikon, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 134 vom 14.7. 1993 S. 3668), mit Hauptsitz in: Baden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bützer, Dieter, von Teuffenthal, in Muttenz, mit Kollektivprokura zu zweien.

6. Juli 1995

Huber & Suhner AG Kabel-, Kautschuk-, Kunststoffwerke (Hu Huber & Suhner AG Kabel-, Kautschuk-, Kunststoffwerke (Huber & Suhner SA Manufactures de Câbles, Articles en Caoutcbouc et Matières Plastiques) (Huber & Suhner Ltd Manufacturers of Cables, Rubbergoods and Plastics), in Pfäffik on, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1995, S. 1617), mit Hauptsitz in: Herisau. Firma neu: Huber+Suhner AG. Uebersetzungen der Firma neu: (Huber+Suhner AS) (Huber+Suhner Ltd). Firma des Hauptsitzes neu: Huber+Suhner AG (Huber+Suhner Ltd). Statuten-/Errichtungsdatum neu: Statuten geändert am 31.05.1995, Zweck neu: Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere von Kabeln, Bauteillen und Systemeň, insbesondere in den Bereichen Enérgie-má Sienalübertraspure. Nachrichtenübermittune und Werkstöfftechnik und Signalübertragung, Nachrichtenübermittlung und Werkstofftechnik sowie Beteiligung an ähnlichen oder sonstigen Gesellschaften im In-und Ausland; kann Grundeigentum erwerben, belasten oder veräussern.

6. Juli 1995 H. Spillmann, Drogerie am Lindenplatz, Filiale Drogerie Lerchenfeld, in D ü b e n d o r f, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1961 S. 1926), mit Hauptsitz in: Dübendorf. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsre-

6. Juli 1995 Map Architektur und Planung, in Opfikon, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1992 S. 1264), mit Hauptsitz in: Wallisellen. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

6. Juli 1995 Colifure Timodella, Christian Gioia, in Horgen, Seestrasse 163, 8810 Horgen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Colifeursalon. Ein-getragene Personen: Gioia, Christian, italienischer Staatsangehöriger, in Horgen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Gioia, Maria Luisa, italienische Staatsangehörige, in Horgen, mit Einzelunterschrift.

Erich Heini Kommunikations-Beratung, in Zürich, In der Hub 25, 8057 Zurich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kommunikations-Beratung. Eingetragene Personen: Heini, Erich, von Neuenkirch, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

6. Juli 1995 Neva Bau Zocco, in Affoltern am Albis, Tannholzstrasse 14, 8910 Affoltern am Albis, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gipsergeschäft; Neubauten, Umbauten und Reparaturen. Eingetragene Peronen: Zocco, Angelo, italienischer Staatsangehöriger, in Affoltern am

Albis, Inhaber, mit Einzelunterschrift. 6. Juli 1995 13 Jürg Pfister Treuhand, in Uster, Einzelfirma (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1992 S. 5877), Domizil neu: Seestrasse 84, 8610 Uster. Zweck neu: Treuhand, Wirtschaftsprüfung, Steuer- und Unternehmensberatung, Personalmanagement. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Au-bort Pfister, Jacqueline, von Montreux, in Uster, mit Einzelunterschrift.

6 Juli 1995 (14049)Kreativ-Bau, Wolfgang Gersch, 8004 Zürich, in Zürich, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 189 vom 29, 9. 1994 S. 5391). Zweck neu: Ausführen von Architektur- und Ingenieurarbeiten; Baumeisterarbeiten und Baumontagen.

6 Juli 1995 (14050)6. Juli 1995 (14050)
RT. Sun, bisher in III nau-Effretikon, Einzelfirma. (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1992 S. 1557). Firma neu: RT Sun. Sitz neu: K loten Domizil neu: Hohstrasse 4, 8302 Kloten. Zweck neu: Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Textilien und Werkzeugmaschinen sowie Anbieten von Reisedienstleistungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sun, Tze-Sin Robert, von Illnau-Effretikon, in Kloten, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Illnau-Effretikon): Sun Mona Bickuns von Illnau-Effretikon.

Sun-Ngan, Pickyue, von Illnau-Effretikon, in Kloten, mit Einzelu schrift (bisher: in Illnau-Effretikon). 6. Júli 1995 (14051)
Schellenbaum Werbeagentur, in Zürich, Beratung für Marketing, Produktentwicklung, Werbung und Public Relations, Einzelfirma (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1994 S. 6964). Firma neu: Schellenbaum Marketing & Kommunikation. Domizil neu: Engimattstrasse 26, 8002 6. Juli 1995 (14052)
Würth Versicherungs- und Finanzberatung, in Uster, Einzelfirma
(SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1994 S. 2877). Firma neu: Würth Vorsorge. Domizil neu: Bahnhofstrasse 1, 8610 Uster. Zweck neu: Erbringung von
Dienstleistungen im Vorsorgebereich Alter, Tod und Invalidität sowie Finanzdienstleistungen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schaffner, Oliver, von Riniken, in Uster, mit Einzelunterschrifte.

6. Juli 1995
Zivalic Temporär- & Dauerstellen, in Rüti ZH, Zurverfügungstel-Zivalic Temporar- & Dauersteilen, in Rutt 2H; Zuvertugungsteilung von temporaren Arbeitskräften sowie Vermittlung von Dauersteilen, Einzelfirma (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1990 s. 2869). Firma neu: Ziwalig Personaltreuhand. Zweck neu: Beratung von Arbeitgebern und Arbeitnehmern in Arbeitsrechtsfragen und Personalentwicklungsmöglichkeiten, Personalvermittlung und Personalverleih. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ziwalig, Isidor, von Wald ZH, in Wald ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: Zivalic, Izidor, jugoslawischer Centenagehöriger). Staatsangehöriger).

o. Jun 1995 (14054)
Züriton Caduff, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 93 vom
15. 5. 1995 S. 2695). Zweck neur Digitala und analysis Julio S. 2695). Zweck neu: Digitale und analoge Aufzeichnung von Musik, Werbespots und Jingles im Mehrspurverfahren; Verkauf, Beratung und Installation von Musikanlagen für grössere Räumlichkeiten.

tung und instantation von Massianagerin in glossete Nadministrictus.

(14055)
Cäsar Grolimund, in Wäden swil, Werbeberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 175 vom 31. 7. 1986 S. 2990). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 27.04.1995 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkurserfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 31.05.1995 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

6 Inli 1995 6. Juli 1995 Etter Schlosserei und Metallbau, in Niederweningen (14000) Einzelfirma (SHAB Nr. 200 vom 14. 10. 1993 S. 5377). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lengnau AG (SHAB Nr. 126 vom 03.07.1995, S. 3708) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes

6. Juli 1995 RT. Sun, Reisedienst, in III n a u - Effretik on, Vermittlung und Verkauf von Reisearrangements sowie Flugbilletten, Einzelfirma (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1992 S. 1557). Firma infolge Geschäftsüber-

6. Juli 1995 6. Juli 1993 Hoinkes & Co «Wohlfahrt», in Zürich, Diät-Bäckerei, Kollektivge-sellschaft (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1946 S. 33). Diese Gesellschaft wird in-olge Todes beider Gesellschafter und Aufbörens des Geschäftsbetriebes in Anwendung von Art. 68 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

6. Juli 1995 Sanny und Capel Gebäudereinigung, in Dübendorf, Gebäude-und Umgebungsreinigung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1992 S. 4476). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

6. Juli 1995 6. Juli 1995 (14060)
Berichtigung des im SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1995, S. 3577, publizierten TB-Eintrages Nr. 12573 vom 21. 6. 1995. Consultra Services AG (Consultra Services SA) (Consultra Services Ltd) (Consultra Services AG (Consultra Services SA) (Consultra Services Ltd) (Consultra Services Corp.), in Z ir ic h.) Dienstleistungen im Bereich der Sprachen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1995 S. 3577). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruppacher, Dr. Mark, von Zurich, in Zollikon, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Küsnacht ZH).
6. Juli 1995

Autica AG (Amteca SA) (Amteca Ltd), in Pfāffik on, Betrieb eines Ingenieurbureaus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. J71 von 15, 1939 (1940)). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 200 000. Aktien neu: 500 Namenaktien zu Fr. 100 100 (Stimmrechtsaktien) und 600 Namenaktien zu Fr. 250 (bisher: 500 Namenaktien zu Fr. 100 und, 200 Namenaktien zu Fr. 250). Mitteilungen neu: Mitteilungen n mit Einzelunterschrift.

6. Juli 1995 Compuware AG, in Volketswil, Projektierung sowie Realisierung von EDV-Programmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 1994, S. 7089). Statutenänderung: 16. 6. 1995. Firma neu: Hirschi Informatik A.G.

6. Juli 1995
WUAC Carrosserie Gattikon AG, in Thalwil, Aktiengesellschaft
(SHAB Nr. 158 vom 17. 8. 1994 S. 4606). Statutenänderung: 3. 7. 1995.
Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 10000). Mitteilungen neu: Sind die Adressen
aller Aktionäre der Verwaltung bekannt, so können Mitteilungen durch
eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschrähkt. Ausgeschiedene
Personen und erloschene Unterschriften: Klee, Brigitte, von Winterthur, in Hochdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Michelucci, Elsbeth, von Belp,
in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aurora, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Langnau am Albis, Präsident, 6. Juli 1995 tonio, italienischer Staatsangehöriger, in Langnau am Albis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift).

(14064) 6. Juli 1995 6. Juli 1995 (14064)
Entech Enterprise Technology AG, in Opfikon, Kanalstrasse 31,
8152 Glattbrugg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum:
20. 6. 1995. Zweck: Erbringung von EDV-Beratungsdienstleistungen
und Handel mit EDV Hard- und Software, insbesondere Aufbau und
Unterhalt von Anwendungen im Bereich der EDV-unterstützten Managementinformation; kann sich an anderen Unternehmungen beteilinagementinformation; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Inhaberaktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern die Namen und die Adressen der Aktionäre der Gesellschaft bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Reymond, Jean-Claude, von Les Bayards, in Zumikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Willer, Roger, von Oberägent, in Oberrieden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Crew, Douglas W.D., britischer Staatsangehöriger, in Küsnacht Z.H., mit Einzelunterschrift; Serves A.G., in Baden, Revisionsstelle.

6. Juli 1995 (14065)
CDC Codacom AG, in Kilch berg ZH, Planung und Beratung im
Bereich von Kommunikationsnetzwerken und Handel, Herstellung und
Vermittlung von Geräten und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr.
83 vom 29. 4. 1994 S. 2339). Ausgeschiedene Personen und erloschene
Unterschriften: Schmidt, Werner, von Zürich und Rheineck, im
Hombrechtikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Brunner, Rainer, von
Zürich, in Boswil, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hänni, Philip, von Köniz, in Rottenschwil,
Präsident, mit Einzelunterschrift; Brühwiler, Markus, von Fischingen,
in Jonen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. 6. Juli 1995

Bern - Berne - Berna

30. Juni 1995

F. Schaller, in Roggwil, Spenglerei und sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1971, S. 1916). Die Firma wird infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die neue «Franz Schaller AG», in Roggwil, gelöscht.

30. Juni 1995

Sol. Juni 1995

Franz Schaller AG, in. Roggwil BE, Bahnhofstrasse 39, 4914
Roggwil BE, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. 6. 1995.
Zweck: Projektierung und Installation von Sanitäranlagen, Verarbeitung von Sanitär- und Spenglerprodukten sowie Handel mit Waren alper Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art im In- und Ausland beteiligen und Gründeigentum erwerben, veräussern, mieten und vermieten. Sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: Fr. 150 000. Aktien: 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 436 634.90 und Passiven von Fr. 182 600.30 der erloschenen Einzelfirma «F. Schaller», in Roggwil, gemäss Bilanz per 1. 1. 1995 zum Preis von Fr. 254 034.60, wofür 150 Namenaktien ausgegeben und Fr. 104 034.60 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan; SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschrieben Briefe. Verwaltungsrat: Ein oder mehrere Mitglieder. Eingetragene Personen: Schaller Franz, von Altbüron, in Roggwil BE, Präsident VR, Schaller Thomas, von Altbüron, in Langenthal, Mitglied VR, Schaller Louise, von Altbüron, in Roggwil BE, Mitglied VR, alle mit Einzelunterschrift; Gfeller + Partner AG, Langenthal, Revisionsstelle.

30. Juni 1995 30. Juni 1995

30. Juni 1995
René Feuz, Generalagentur Langenthal der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, in Langenthal, Brauihof 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Feuz René, von Gsteigwiler BE, in Roggwil BE. Zweck: Vermittlung von Versicherungen zugunsten der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt in Zürich, sowie ihrer Tochter- und Partnergesellschaften sowie Erbringung von Dienstleistungen im Versicherungsbereich.

Peter Schär Handels AG, in Langenthal, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1991, S. 235). Eingetragene Personen neu oder mutierend. Deloitte & Touche Experta AG, Zweigniederlassung in Bern, mit Hauptsitz in Erlenbach ZH, Revisionsstelle.

Tonfilm-Theater Capitol A.G. Langenthal, in Langenthal, Betrieb des Tonfilm-Theaters Capitol usw. (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1978, S. 3845). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Gerber + Co AG, in Herzogenbuchsee, Revisionsstelle.

30. Juni 1995

Rohr Holding AG, in Madiswil, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen aller Art usw. (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 1991, S. 4601). Eingetragene Personen neu oder mütierend: Gfeller + Partner AG, in Langenthal, Revisionsstelle.

30. Juni 1995

Carrosserie Gygax AG, in Kleindietwil, Betrieb einer Carosseriewerkstätte usw. (SHAB Nr. 180 vom 15. 9. 1989, S. 3811). Eingetragene Personen neu oder mutierend: HTO Treuhand AG, in Olten, Revisionsstelle.

30. Juni 1995

Lanz-Anliker AG, in R o h'r b a c h , Verarbeitung von textilen Werk-stoffen und Leder usw. (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1990, S. 4817). Ein-getragene Personen neu oder mutterend: Kristall Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.

30. Juni 1995

75A Maschinen und Handels AG, Aarwangen, in Aarwangen, in Handel mit Werkzeugmaschinen usw. (SHAB Nr. 236 vom 5. 12. 1991, 5. 5209). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Copera AG, in Solothurn, Revisionsstelle.

30. Juni 1995

30. Juni 1993 Kadi AG, in Langenthal, industrielle Verarbeitung von Lebensmitteln und Futtermitteln usw. (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1995, S. 1021). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhand-gesellschaft-Coopers & Lybrand AG, Zweigniederlassung in Bern, mit Hauptsitz in Basel, Revisionsstelle.

30. Juni 1995

W. u. H. Schneider A.G., in Untersteckholz, Reparaturen von und Handel mit Land- und Baumaschinen usw. (SHAB Nr. 111 vom 12. 6.1990, S. 2343). Eingetragene Personen neu oder mutierend: B & N Treuhand, Aktiengesellschaft, in Steffisburg, Revisionsstelle.

30. Juni 1995

Herrmann und Zulliger AG, in Oeschen bach, Betrieb einer Au-togarage usw. (SHAB Nr. 118 vom 23. 6. 1992, S. 2887). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mosimann Hans, Einzelfirma in Kaufdorf. Revisionsstelle.

30. Juni 1995

Zbinden Immobilien AG, in Obermurgenthal, Gemeinde W yn a u, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften (SHAB Nr. 246 vom 18. 12, 1992, S. 5901). Eingetragene Personen neu oder mutlerend: Treuhand Kläntschi, Einzelfirma in Aarwangen, Revisionsstelle. 30. Juni 1995

Frutiger Display AG, in Langenthal, Handel mit Dekorations-material und Boutiqueartikeln usw. (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1988, S. 3971). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vorstadt Treuhand AG, in Aarwangen, Revisionsstelle.

30 Juni 1995

30. Juli 1953 GFS Informatik Langenthal AG, in Langenthal, Betrieb eines EDV-Dialog-Rechenzentrums usw. (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1995, S. 406). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehmann Beat, von Langnau BE, in Langenthal, Revisionsstelle.

30. Juni 1995

30. Juni 1995

Argus Treuhand A.G., in Ursenbach, Übernahme von allen Mandaten, die in den Aufgabenbereich einer Treuhandgesellschaft fallen usw. (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1984, S. 4062). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brumann Hansjürg, Dr. iur., von Jona SG, in Zürich, Revisionsstelle.

Ernst Häusermann AG, in Langenthal, Planung, Erstellung und Pflege von Garten- und Sportplatzanlagen usw. (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1985, S. 1275). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand E. Jaggi + Partner AG Lyss, in Lyss, Revisionsstelle.

30. Juni 1995

30. Juni 1995
Regalino AG, in Langenthal, Handel mit Haushalt- und Hotelbedarfsartikeln usw. (SHAB Nr. 230 vom 24. 11. 1989, S. 4771). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Geissbühler Hansueli, von Lauperswil, in Langenthal, Mitglied VR, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzig-Wälchli Marianne, von Obersteckholz und Madiswil, in Langenthal, Mitglied VR, mit Einzelunterschrift (bisher: Prokuristin, mit Einzelprokura); Grevag Treuhandgesellschaft, in Langenthal, Revisionsstelle.

30. Juni 1995

S. Juni 1990.

E. Bieri AG, in Langenthal, Handel mit Käsereiartikeln usw. (SHAB Nr. 90 vom 10.5. 1990, S. 1857). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revitreu, Peter Baumgartner, Einzelfirma in Belp, Revisionsstelle.

30. Juni 1995

30. Juni 1995

AZ Sitra AG, in Langenthal, Betrieb einer Fabrikations- und Handelsgesellschaft für Sieb- und Transferdrucksachen usw. (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1994, S. 732), Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schütz Peter, von Wohlen bei Bern, in Langenthal, Mitglied VR, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schütz Käthi, von Wohlen bei Bern, in Langenthal, Mitglied VR, mit Einzelunterschrift; Grevag Treuhandgesellschaft, in Langenthal Revisionsstelle. thal. Revisionsstelle.

30. Juni 1995

Ammann Management AG, in L a n g e n t h a l, Gewährleistung der einheitlichen Leitung sämtlicher bestehender und künftiger Betriebsgesellschaften der Ugasa Basel AG, in Basel usw. (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1994, S. 617). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaüb Ernst, von Rümlingen, in Langenthal, Mitglied VR, mit Kollektivunterschift nr. meinen.

30. Juni 1993

HEC-Verwaltungs AG, in Aarwangen, Durchführung von Verwaltungs- und Finanzierungsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1992, S. 3210). Auflösung der Gesellschaft durch General-versammlung vom 28. 6. 1995 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der neuen Big Star Holding AG, in Allschwil. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen an die neue Big Star Holding AG über.

30 Tuni 1995

Ceram Isolatoren Vertriebs AG, in Langenthal, Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere von Langenthal Isolatoren usw. (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1994, S. 6900). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti Regula, von Bilten GL, in Langenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Jun 1995
Girsberger Beteiligungs AG, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten,
Bernstrasse 78, 4922 Bützberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. 6. 1995. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen aller Artanin- und ausländischen Unternehmen sowie damit zusamnenhängende Koordinations-, Finanzierungs- und Managementaufgamenhängende Koordinations-, Finanzierungs- und Managementaufgaben. Die Gesellschaft kann gewerbliche Schutzrechte und Know-how erwerben und verwerten, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmungen beteiligen, solche erwerben oder errichten, Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Miglieder. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schwab Hans-Peter, von Siselen, in Toffen, Präsident VR; Girsberger Heinrich, von Zürich, in Seelisberg, Mitglied VR, Girsberger-Hauser Rose-Marie, von Zürich, in Seelisberg, Mitglied VR, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides, Zweigniederlassung in Bern, Revisionsstelle.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

3. Juli 1995

Plan Commerz Plac AG, in Belp, Betrieb einer Handelsunternehmung usw. (SHAB Nr. 147 vom 3. 8. 1992, S. 3637). Domizil neu: Rubigenstrasse 62, 3123 Belp.

3. Juli 1995

Aboba Handelsunternehmen Roger Knüsel, in Belp, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 112 vom 14. 6. 1993, S. 3072). Domizil neu: Rubigenstrasse 62, 3123 Belp.

3 Iuli 1995 3. Jun 1995
BST Sicherheitstechnik AG, in Bern, Bedarfsabklärung, Projektierung, Koordination, Herstellung und Montage von Schutzanlagen usw. (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1992, S. 5639). Eingetragene Personen neder mutierend: mit Prokura kollektiv zu zweien: Kaufmann Meinrad, von Escholzmatt, in Bern. Domizil neu: Lagerhausweg 10, 3018 Bern.

3. Jun 1995 Friap-Apparate und Boiler A. Frischknecht AG, in Ittigen, Herstellung von und Handel mit Apparaten usw. (SHAB Nr. 57 vom 22.3. 1995, S. 1589). Statutenänderung vom 6. Juni 1995. Firma nun: Friap AG. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief.

Büro Biel - Bureau de Bienne

3 Juli 1995

Soscian AG in Konkurs, in Biel, Fabrikation von und Handel mit Uhren usw. (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1994, S. 4332). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

3. Juli 1995

Kummler + Matter AG, Zweigniederlassung in Biel, technische Produkte aller Art (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1995, S. 3036), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Dr. Robert Bachmann, Präsident des Verwaltungsrates, erloschen.

3. Juli 1995
Offa Orell Füssli Werbe AG, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1994, S. 6220), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Walter Witschi, Vizedirektor, erloschen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter Meyer, von Lupfig, in Lenzburg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift).

Laurent Staffelbach SA, à B i e n n e, bureau d'architecture (FOSC du 26. 4. 1994, no 80, p. 2258). L'administrateur unique Laurent Staffelbach a démissionné, signature éteinte. Radiation de l'organe de révision, Fiduciaire Soresa SA, à Bienne.

3 juillet 1995

Scanimage Michel Jaquillard, à Bienne, rue du Rüschli 21, raison individuelle (nouvelle inscription). Titulaire: Michel Jaquillard, de Rougement, à Bienne. But: Photo-lithographie.

Mägf's Stübli Margot Gjorgiev, bisher in Aegerten, Haushalt-und Geschenkartikel (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1995, S. 1591). Sitz neu: Biel BE, Untergasse 62. Inhaberin: Margot Gjorgiev-Lochmatter, von St. Ni-klaus VS, in Aegerten. Geschäftsnatur: Haushalt- und Geschenkartikel. 3. Juli 1995

3. Juli 1995

Heinz Strasser AG, in Biel, Dachdeckerarbeiten aller Art (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1985, S. 471). Statutenänderung: 22. Juni 1995. Sacheinlage: Bestimmung über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung aus den Statuten gestrichen. Vinkulierung neu: Übertragbarkeit der Namenaktien nach Massgabe der Statuten beschränkt. Anpassung der Statuten an das neue Aktienrecht. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Revisionsstelle: Revag Treuhand AG, in Biel BE.

3. Juli 1995

3. Juli 1995
Fiduciaire Walzer SA, in B i el., Ausführung aller Treuhandmandate (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1990, S. 324). Statutenänderung: 28. Juni 1995. Anpassung an das neue Aktienrecht. Vinkulierung neu: Übertragbarkeit der Namenaktien nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Revisionsstelle: Fidra-Treuhand AG, in Biel BE.

ABC Taxi Martin Aeschhacher, in Biel, Haldenstrasse 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Martin Aeschbacher, von Lützelflüh, in Biel BE. Geschäftsnatur: Taxiunternehmung.

3. Juli 1995

Linotex Design GmhH, in Kirch berg BE, Wydenhof 3 A, 3422 Kirchberg (Neueintragung). Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Statuten vom 30. 6. 1995. Zweck: Entwerfen von und Handel mit Heim-Statuten vom 30. 1993. Zweck: Entwerten von und rander imt reim-textilien aller Art; kann Grundstücks- und Beteiligungsgeschäfte einge-hen. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen an Gesellschafter durch einfachen Brief. Stammkapital: Fr. 40 000; Liberierung: Fr. 20 000. Ge-sellschafter: Michael Moser und Therese Moser-Beck, beide von Big-len, in Kirchberg BE, beide mit einem Stammanteil zu Fr. 20 000. Ge-schäftsführer mit Einzelunterschrift: Michael Moser.

3. Juli 1995

Göldi Treuhand, bisher in Wynigen (SHABN: 126 vom 1.7. 1994, S. 3686). Sitz neu: Alchenstorf; Domizil: Gässli 41 A. Der Firmainhaber wohnt nun auch in Alchenstorf.

3. Juli 1995

Hofer Architektur AG Burgdorf, in Burgdorf (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1986, S. 740). Revisionsstelle: Adrem Consult AG, in München-

3. Juli 1995

Oberli Schlosserei und Landmaschinen AG, in Kirchberg BE (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1988, S. 743). Revisionsstelle: Dr. oec. H. P. Bieri Steuer-, Finanz- und Wirtschaftsberatung AG, in Burgdorf.

3 Juli 1995

(SHAB Nr. 181 vom 17. 9. 1993, S. 4886). Erloschene Prokuren: Dr. Hans-Rudolf Zumbrunnen; Dr. Paul Scherer; Mario Straccia; Carlo Stanga; Luciano Paliaga; Marco Saglini. Neu führen Kollektivprokura zu zweien: Dieter Kärle, von und in Recherswil; Dr. Solano Vega, chi-lenischer Staatsangehöriger, in Ostermundigen. Die Prokuristen zeich-nen nicht unter sich.

VSL (Schweiz) AG, in Lyssach, spezielle Bauverfahren (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1994, S. 1176). Aus Verwaltungsrat (VR) ausgeschieden: Jürg Roth. Seine Zeichnungsberechtigung sowie diejenigen von Hans-Rudolf Müller, Thomas Schneiter, Urs Schürch, Max Specker, Urs Indermühle und Dr. Franz Zahn sind erloschen. Neues Mitglied und Sekretär des VR sowie Direktor mit Einzelunterschrift für Gesamtunternehmen: Markus Krieg; seine Prokura ist erloschen.

3. Juli 1995

D. Cunico AG, in Burgdorf, Maler-, Tapezierer-, Gipsergeschäft (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1985, S. 77). Revisionsstelle: Treuhand Edith Gammenthaler, in Burgdorf.

3. Juli 1995

Infex AG, in Burgdorf, Organisations-, Analyse und Programmierarbeiten (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1993, S. 4675). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, Zweigniederlassung in Bern.

M. Schär Schuhe + Sport AG, in Koppigen (SHAB Nr. 72 vom, 16. 4. 1991, S. 1549). Revisionsstelle: Dr. oec. H. P. Bieri Steuer-, Finanz- und Wirtschaftsberatung AG, in Burgdorf.

3 Juli 1995

GmbH, in Krauchthal, c/o Gabrielle Steiner, Dorfstrasse 2, 3325 Hettiswil (Neueintragung). Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Statuten vom 30. 6. 1995. Zweck: Betreiben von Gastbetrieben, Anbieten aller Dienstleistungen des Gastgewerbes; kann Grund-stücks- und Beteiligungsgeschäfte eingehen. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen an Gesellschafter durch einfachen Brief. Stammkapital: Fr. 21 000, voll liberiert. Gesellschafterinnen mit Stammeinlagen von je Fr. 7000: Sylvia Brigitte Mosimann-Müsch, von Sumiswald, in Oberburg; Gabrielle Steiner-Schlup, von Trub, in Hettiswil, Gemeinde Krauchthal; Susanne Hertig-Wyss, von Lauperswil, in Wynigen. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift: Gabrielle Steiner.

3. Juli 1995

Louis Stuber AG, in Kirchberg BE, Elektrounternehmung (SHAB Nr. 72 vom 14.4.1989, S. 1507). Statutenrevision vom 29.4.1995. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Wegfall des Sacheinlageartikles. Weitere publikationsplichtige Punkte nicht betroffen. Aus Verwaltungsrat (VR) ausgeschien: Ulrich Hofstetter und Hans Krauchhaler. Neue Mitglieder des VR: Alfred Bütikofer und Brigitte Bütikofer-Stuber, beide weiterhin mit Einzelunterschrift, sowie Robert Elsaesser, von Leuzigen, in Kirchberg BE, Erloschene Zeichnungsberechtigungen: Fritz Flückiger und Hans Grötzinger. Neue Kollektivprokuren zu zweien: Hans-Rudolf Nussbaum, von Mirchel, in Kirchberg BE, Ernstehl, in Kirchberg BE, Ernstehl, in Kirchberg BE, Ernst Binggeli, von Wahlern, in Rudtligen-Alchenflüh. Revisionsstelle: Roland Gyger, in Kirchberg BE.

Käsereigenossenschaft Dieterswald, in Krauchthal (SHAB Nr. 64 Nasereigenossenschaft Dieterswald, in Kr. a u.c.n. in a i (SHAB Nr. 64) vom 4.4. 1919, S. 1362). Aus Verwaltung ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Hans-Ulrich Walther. Neue Präsident: Hans Balsiger, bisher Vizepräsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Weiter aus Verwaltung ausgeschieden: Hans Uhlmann. Neue Verwaltungsmitglieder: Alfred Hausheer, von Steinhausen, in Dieterswald; Werner Gerber, von Langnau i. E., in Oberburg.

3. Juli 1995

3. Juli 1995
Walter Hanhart, Generalagentur Burgdorf der Schweizerischen Lehensversicherungs- und Rentenanstalt, in B u r g d o r f, Lyssachstrasse 7, 3401 Burgdorf (Neueintragung). Inhaber: Walter Hanhart, von Diessenhofen, in Willadingen. Zweick Generalagentur Burgdorf der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Zürich.

30. Juni 1995

Ziegelei Etzelkofen René Schachtler AG, in Etzelkofen. Herstellung von und Handel mit Ziegel- und Bachsteinen, usw. (SHAB Nr. 202 vom 18: 10. 1994, S. 5721). Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Dr. Sydler Pierre-Alain, von Hallau und Otelfingen, in Kerzers.

30. Juni 1995
Otto Frei AG für Kulturreisen, in Urtenen. Organisation und Durchführung von Kulturreisen (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1994, S. 190). Statuten, ursprünglich vom 22. 12. 1993, geändert am 23. 6. 1995, Firma neu. Otto Frei AG. Zweck neu: Die Gesellschaft ist ein Dienstleistungsunternehmen in den Bereichen Organisation, Informatik und Ausbildung. Sie organisiert Veranstaltungen und Spezialreisen, über-nimmt Geschäftsleitungen und Beratungsmandate. Einzelprokura von Hümberli Marcia ist erloschen. Revisionsstelle neu: Witschi Treuhand AG, in Thun.

30. Juni 1995

Shoppyland, Shoppy, in Moosseedorf, Aktiengesellschaft. Verwaltung von Liegenschaften aller Art, insbesonsere von Einkaufszentren (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1994, S. 2974) Revisionsstelle neu: Mitreva Treuhand und Revisions AG, in Zürich

30. Juni 1995

Time-Out, in Moosseedorf. Betrieb einer Freizeit und Fitnessanlage (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1994, S. 6517) Revisionsstelle neu: Mitreva Treuhand und Revisions AG, in Zürich.

130.1 um 1993 Beil AG Architekturbüro in Konkurs, in Fraubrunnen. Betrieb eines Architekturbüros, usw. (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1994, S. 1917). Der Konkurs wurde mit Verfügung des Gerichtspräsidenten von Frau-brunnen vom 27. 6. 1995 per 30. 6. 1995 geschlossen. Die Firma wird demzufolge von Amtes wegen im Handelsregister von Fraubrunnen gelöscht.

30. Juni 1995

Wyharu AG, in Bätterkinden. Erstellen, Kaufen, Verkaufen und Verwalten von Liegenschaften (SHAB Nr. 76 vom 5. 4. 1990, S. 1331). Einzelprokura von Wyss Jean-Daniel ist erloschen.

30. Juni 1995

30. Jun 1995
Thierstein Festwirtschaftsvermietung, Holz- und Metallbau AG, in Utzenstorf. Handel mit und Vermietung von Festwirtschaften inkl. sämtliches Zubehör, Holz- und Metallbau, usw. (SHAB N. 16) vom 30. 8. 1994, S. 4820). Thierstein Albert ist aus dem Verwaltungsrät ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

30. Juni 1995

Werner Schweizer AG, in M ü n c h e n b u c h s e e . Pharmazeutisches Laboratorium (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1988, S. 2625). Revisionsstelle neu: E. Trachsel & Co., in Münchenbuchsee.

3. Juli 1995

G. Schelker AG, in Gümmenen, Gemeinde Mühleberg, Sägerei und Holzhandel (SHAB Nr. 109. vom 10. 6. 1991, S. 2497). Eingetra-gene Personen neu: Berevag, Chännelmattstr. 9, 3186 Düdingen, Revisionsstelle.

3. Juli 1995

Body & Beauty AG, in Gurbrü, Körper-, Sport- und Schönheits-pflege (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1992, S. 1342). Eingetragene Person neu: Trevidata Bern AG, Morgenstrasse 148, 3018 Bern, Revisionsstelle.

3. Juli 1995

Symet, in Gümmenen, Gemeinde Ferenbalm, Aktiengesellschaft, Herstellung und Montage von Metallkaminen usw. (SHAB Nr. 224 vom 16. 11. 1990, S. 4569). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Walter Holzer, von Bern, in Laupen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fritz Berger, von Fahrni, in Neuenegg, einziger Verwal-tungsrat (bisher: VR-Präsident), weiterhin mit Einzelunterschrift. Treuhand Pescador AG, Industriestrasse 5, 3178 Bösingen, Revisions-

Bureau de Moutier

26 juin 1995

Charmillot Félix, Auto électricité prévôtoise, à Moutier, atelier d'électricité pour véhicules (FOSC du 29. 12. 1989, no 253, p. 5216). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

26 juin 1995
Fleury Arnold, à C o u r t . Le cher de la maison est Arnold Fleury, de Vermes JU, à Court. Exploitation d'une menuiserie. Adresse: Rue du Moulin 14.

26 juin 1995

S. I. Zenimmoh, à P o n t e n e t, l'acquisition, la construction, l'exploi-tation, la mise en valeur et la vente de toutes espèces d'immeubles, so-ciété anonyme (FOSC du 17.9. 1992, no 180, p. 4365). Nomination de l'organe de révision: Gurbe-Treuhand AG., Berne.

26 juin 1995

Gérard Mérillat, à M a 11 e r a y, combustibles et transports (FOSC du 13. 4. 1971, no 84, p. 854). La raison est radiée par suite de remise de

Zo Juin 1995

Christian Mérillat, à Malleray. Le chef de la maison est Christian Mérillat, de Perrefitte, à Malleray. Combustibles et transports.

26 iuin 1995

26 juin 1995
Sonrougeux S.A., à T a v a n n e s, construction, achat et vente de maisons d'habitation essentiellement destinées à la classe ouvrière (FOSC du 16. 6. 1994, no 115, p. 3374). Devaud Michel, jusqu'ici vice-président, a été nommé président en remplacement de René Eicher dont les pouvoirs sont radiés. Jacques Steiner, jusqu'ici membre, a été nommé vice-président en remplacement de Michel Devaud. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration.

Büro Saanen

21. Juni 1995

21, Juni 1995
Elektrizitätsgenossenschaft Gsteig bei Gstaad, in Gsteig (SHAB Nr. 241 vom 10. 12. 1993, S. 6526). Statutenänderung: 24. 3. 1995. Firma neu: Elektrizitätsgenossenschaft Gsteig, Beschränkte Solidarhaftung bis Fr. 2000 aufgehoben. Persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Zweck neu: Betrieb und Verwaltung des Elektrizitätswerkes in der Gemeinde Gsteig. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ulrich Haldi, von Gsteig, in Feutersoey, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Simon Graa, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Simon Graa, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Juli 1995

3. Juli 1995
Rocamar SA, bisher in B u r g i st e i n (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1995, S. 187). Statutenänderung: 17. Mai 1995. Sitz new: Hi lit e r f i n g e n c/o Andreas Pflugshaupt, Schneckenbühlstrasse 11, 3652 Hilterfingen. Vinkulierung new: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an Aktionäre new: Eingeschriebene Briefe oder Übergabe gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder Veröffentlichung im SHAB. Weitere Statutenänderungen betreffen nicht publikationspflichtige Tatsachen. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Ursprüngliche Statuten: 27. 3. 1984, rev. am 21. 2. 1990. Zweck: Kauf und Verkauf sowie Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 500. Beabsichtigte Sacheinlage bei der Gründung: Erwerb einer Liegenschaft in Benissa (Alicante/Spanien), Parzelle Nr. 27 der Überbauung «Los Almendros», Partida Fanadix, im Halte von 837 m² mit 4½ Zimmer-Villa und Schwimmbad, eingetragen im Registro della Propiedad, Callosa de Ensarria, am 6. 4. 1978 unter der Nummer 2534/29, im Werte von Fr. 50 000 zum

Preis von höchstens Fr. 50 000. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walter Bloch, Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhand Gerber & Co. AG, in Herzogenbuchsee, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andreas Pflugshaupt, von Kallnach, in Hilterfingen, Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift [neu]; Ralf Müller, deutscher Staatsangehöriger, in München/Deutschland, Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift (bisher: in Fuchstal Aesch/Deutschland). Stephan Schlosser, von Seeberg, in Forst, Verwaltungsratsmitglied o.U. [neu]; Bieri Treuhand GmbH, in Interlaken, Re visionsstelle [neu].

3. Juli 1995

3. Juli 1995
Lu-Ma-Trade, Lüthi & Co., in Uetendorf, Amselweg 10, 3661
Uetendorf, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Juli 1995. Gesellschafter: Peter Lüthi, von Langnau i.E., in Aeschlen, Gemeinde Oberdiessbach, und Adrian Marti, von Hasilberg, in
Saanen. Import, Export, Handel mit und Verkauf von Wasseraufbereitungsanlagen, landwirtschaftlichen Produkten und Waren aller Art, Die
Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien.

3. Juli 1995

3. Juli 1995 Wohnhaugenossenschaft «Alpenhlick» Thun, in Thun (SHAB Nr. 159 vom 18. 8. 1994, S. 4628). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hans Roesti, Vorstandspräsident, Manuela Jagi, Vorstandsskarie, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walter Wenger, von Strättligen, in Thun, Vorstandsbesistzer o.U.]; Jacqueline Böhlen, von Riggisberg und St. Stephan, in Thun, Vorstandsskarier in Michael von Glarus, in Thun, Vorstandskassier mit Kollektivunterschrift zu zweien (Beat Iseli, von Glarus, in Thun, Vorstandskassier mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal neu: beim Präsidenten Walter Wenger, Freiestrasse 34, 3604 Thun. strasse 34, 3604 Thun.

3. Juli 1995

3. Juli 1995
Ochsner Holzbau AG, in Uetendorf, Industriestrasse 11, 3661
Uetendorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. April
1995. Zweck: Betrieb einer Schreinerei/Holzbau. Die Gesellschaft kann
sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung
Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. 4. 1995
mit Inventarlisten und Übernahmebilanz per 1. 1. 1995 Teile der Aktien und Passiven der im Handelspreigter nicht einerstragene Frinzelfir. ven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Peter Ochsner», in Uetendorf, nämlich Aktiven von Fr. 183 690 und Passiven von Fr. 181 162 zum Preis von Fr. 102 528, wofür 100 Namenaktien zu je Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 2528 als Darlehensforderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Peter Ochsner, von St. Gallen, in Uebeschi, Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift; Monika Ochsner-Egli, von St. Gallen, in Uebeschi, Mitglied/Sekretärin des Verwaltungsrates mit Kollektivnnterschrift zu zweien. Will: Sieber, von Reichen. rates mit Kollektivunterschrift zu zweien; Willi Sieber, von Reichenbach i.K., in Seftigen, Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth Treuhand AG, in Burgdorf, Revisions-

Masor AG, in Thun, Goldschmiedeatelier (SHAB Nr. 154 vom 11, 8. Masor A G, in T h u n, Goldschmiedeatelier (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1994, S. 4501). Ausgeschiedene Personen und erlosschene Unterschriften: Herbert Maurer, Verwaltungsratsmitglied/Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; K & H Revisions AG, in Thun, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christian Sahli, von Thun BG und Wohlen bei Bern, in Goldiwil, Gemeinde Thun, einziger. Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift [bisher: Verwaltungs-ratspräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Othmar Müller, von Rohrbach bei Huttwil, in Muri bei Bern, Revisor.

3. Juli 1995

3. Juli 1995
M. + Chr. Sahli AG, in Thun, Handel mit Schmuck und Uhren (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1994, S. 4447). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: K & H Revisions AG, in Thun, Revisionstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Othmar Müller, von Rohrbach bei Huttwil, in Muri bei Bern, Revisor.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

30. Juni 1995

Erwin Klossner-Durand, in Diemtigen, Gasthaus Bergli (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1967, S. 4159). Die Firma wird infolge Todes des In-

30. Juni 1995

F. Wenger, in Reutigen, Schreinerei (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1975, S. 3264). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht. 30. Juni 1995

Baggerhetrieh Knutti, in Schwenden, Gemeinde Diem tigen. Inhaber der Firma ist Werner Knutti, von Diemtigen, in Schwenden. Baggerunternehmen. Gruenholz, 3757 Schwenden.

# Obwalden - Obwald - Untervaldo Soprasselva

30. Juni 1995

BITO AG, in Sachseln, Fabrikation und Handel von Maschinen usw. (SHAB Nr. 195 vom 7. 10. 1994, S. 5549). Albert Greutert ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Emil Flückiger, von Auswil, in Luzern, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrats, neu mit Einzelunterschrift

30. Juni 1995

30. Juni 1995

Elfo Immohilien AG, in S a c h s e l n (SHAB Nr. 195 vom 7. 10. 1994, S. 5549). Albert Greutert ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehört dem Verwaltungsrat als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Emil Flückiger, von Auswil, in Luzern. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Edwin Amstalden, von Sarnen, in Giswil; seine Prokura ist demnach erloschen. 30. Juni 1995

30. Juni 1995

Maxs AG, in Sachseln, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1994, S. 1859). Albert Greutert ist aus dem Verwaltungsart ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehört dem Verwaltungsrat als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Emil Flückiger, von Auswil, in Luzern. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteit an Jürg Strub, von Zug, in Oberägeri, Direktor, und Edwin Amstalden, von Sarnen, in Giswil. Die Probess von Edwin Amstalden, von Sarnen, in Giswil. Die Prokura von Edwin Amstalden ist demnach erloschen.

30. Juni 1995

Dicture Software-Vertrieb O. Öztürk, in Sarnen, Bitzighoferstrasse 1, 6060 Sarnen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Oguz Öztürk, von und in Sarnen. Geschäftsnatur: Vertrieb von Hard- und Software.

30. Juni 1995
Heipro Alex Gasser GmhH, in Lungern, Rosenweg 6, 6078 Lungern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. Juni 1995. Zweck: Planung und Ausführung von Heizungs, Lüftungs- und Klimaanlagen. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an gleichen oder ähnlichen Unternehmen, sowie Erwerb, Veräusserung, Vermietung, Verwaltung, Überbauung von Grund-

stücken. Stammkapital: Fr. 50 000, voll liberiert. Sacheinlage/Sachübernahmie: Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «Heipro Alex Gasser», in Lungern, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1994 mit Aktiven von Fr. 138 765.40 und Passiven von Fr. 50 305.80 zum Preis von Fr. 88 459.60, wovon Fr. 50 000 als Stammkapital angerechnet und Fr. 38 459.60 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 40 000 und Geschäftsführer mit, Einzelunterschrift: Alex Gasser, von und in Lungern. Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von won II.
ser, von und in Lungern. Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von
Fr. 10 000. Monika Gasser-Baumann, von und in Lungern.

30. Juni 1995

Heipro, Alex Gasser, in Lungern, Heizungsanlagen usw. (SHAB Nr. 137 vom 19. 7. 1993, S. 3751). Löschung der Firma infolge Übergangs von Aktiven und Passiven auf die «Heipro, Alex Gasser GmbH», in Lungern.

30. Juni 1995

Heipro, Alex Gasser, Zweigniederlassung in Sachseln (SHAB Nr. 137 vom 19. 7. 1993, S. 3751), Einzelfirma mit Hauptsitz in Lungern. Löschung der Zweigniederlassung infolge Löschung der Firma am Hauptsitz.

30. Juni 1995

30. Juni 1995

Heipro Alex Gasser GmbH, Z weigniederlassung in Sachseln, am Bach 1; 6072 Sachseln (Neueintragung). Zweigniederlassung der am 30. Juni 1995 im Handelsregister des Kantons Obwalden eingetragenen «Heipro Alex Gasser GmbH», in Lungern. Statuten: 29. Juni 1995. Zweck: Planung und Ausführung von Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlagen. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an gleichen oder ähnlichen Unternehmen, sowie Erwerb, Veräusserung, Vermietung, Verwaltung, Überbauung von Grundstücken. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Alex Gasser, von und in Lungern, Gesellschafter und Geschäftsführer, und durch Zweigstellenleiter Walter Gasser, von Lungern, in Sachseln.

30. Juni 1995

30. Juni 1995
Sonnenschein Papeterie AG, in Alpnach, Führung eines Geschäfts für Büroeinrichtungen usw. (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1995, S. 604). Statutenänderungen vom 30. Juni 1995. Firma nun: Huwyler Büro-Center AG. Sitz nun: Sarnen, Batzenhofstrasses 3, 6060 Sarnen. Zweck nun: Führung von Bürofachgeschäften und Papeterien, insbesondere Planung und Lieferung von Büroeinrichtungen, Handel mit Büromaschinen und -zubehör; Erbringung von Service- und Reparaturleistungen, Papeterie, Geschenkartikel und Zeitschriften. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben und errichten, Liegenschaften erwerben, verwalten, veräusern, mieten. Sachübernahme: erweiten und ermeinen, Liegenschatten erweiten, weraussern, mieten und vermieten, pachten und vermieten haben und verpachten. Sachübernahme: Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Büro Huwyler», in Sarnen. Hermann Huwyler-Ziegler, bisher Mitglied des Verwaltungsrats, ist nun dessen Präsident, und Erika Huwyler-Ziegler, bisher Präsidentin, ist nun Mitglied des Verwaltungsrats, beide weiterbin mit Einzelnuterscheit. hin mit Einzelunterschrift.

30. Juni 1995

30. Jun 1993 Büro Huwyler, in Sarnen, Verkauf von Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1991, S. 4187). Löschung der Firma infolge Übergangs von Aktiven und Passiven auf die «Huwyler Büro-Center AG», in Sarnen.

30. Juni 1995

Huwyler Büro-Center AG, Zweigniederlassung Sonnenschein Papeterie, in Al p na ch., Brünigstrasse 24, 6055 Alpnach Dorf (Neueintragung)/Zweigniederlassung der am 19. Februar 1992 im Handekregister des Kantons Obwalden eingetragenen «Sonnenschein Papeterie AG» in Alpnach, nun Huwyler Büro-Center AG, in Sarnen (letzte Publikation: SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1995, S. 604): Statuten: 19. Febrbar 1992, revidiert am 30. Juni 1995. Zweck: Führung von Bürofachgeschäften und Papeterien, insbesondere Planung und Lieferung von Büroeinrichtungen, Handel mit Büromaschinen und zubehör, Erbringung von Service- und Reparaturleistungen, Papeterie, Geschenkartikel und Zeitschriften. Sie kann sich an andern Untermehmen beteiligen, gleichartige der verwandte Unternehmen erwerben und errichten, Liegenschaften erwerben, verwalten, veräussern, mieten und vermieten, pachten und verpachten. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift verteten durch Erika Huwyler-Ziegler, von Sins, in Sachseln, Mitglied des Verwaltungsrats und Zweigstellenleiterin, und Hermann Huwyler, von Sins, in Sachseln, Präsident des Verwaltungsrats.

30. Juni 1995

30. Juni 1995

30. Juni 1995

Imfeld Treuhand- und Revisions AG, in Sarnen, Dorfplatz 3, 6060
Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. Juni
1995. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Buchführung, Abschlussberatung, Steuerberatung, Buch- und Abschlussprüfung, Unternehmensberatung sowie Erbringung von sämtlichen übrigen Treuhandfunktionen. Sie kam sich an andern Unternehmen beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben, übernehmen, vermieten, verwalten und veräussern. Aktienkapital:
Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Sacheinlage/Sachübernahme: Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «Adrian Imfeld Treuhand- und Revisionsbüro», in Samen, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1994 mit Aktiven von Fr. 174 205.75 und Passiven (ohne Eigenkapital) von Fr. 57 219.45 zum Preis von Fr. 117 286.30, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 17 286.30, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 17 286.30 die Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mittellungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Adrian Imfeld-Osswald, von Lungern, in Sarnen, einziges Mitglied mit Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Walter Räz-Mühlematter, von Rapperswil BE, in Gisikon. Revisionsstelle: Treuhandbüro Good, in Künten. Die Unterlagen über die Kantons Obwalden hinterlegt.

30. Juni 1995

Adrian Imfeld Treuhand- und Revisionsbüro, in S a r n e n (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1995, S. 438). Löschung der Firma infolge Übergangs von Aktiven und Passiven auf die «Imfeld Treuhand- und Revisions AG»,

#### Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

6. Juli 1995

(610)o. Juli 1995

Chartex AG, in Hergis wil NW, Abwicklung von Verlags- und Werbegeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 15. 4. 1994, S. 2039). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider, Peter, von Zürich und Gais, in Buchen, Gemeinde Luzein, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Intercom Revisions AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.

6. Juli 1995

Polymur-Verwaltungs AG, in Beckenried, Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 24. 6. 1994, S. 3543). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Re-Ausgesenteuene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuhrer und Partner Audit AG, in Stans, Revisionsstelle.

6. Juli 1995

0.3un 1993 Akzent Media GmbH, in Buochs, c/o Bruno Näpflin, Kettstrass 6374 Buochs, Gesclischaft mit beschränkter Haftung (Neueintragu Statutendatum: 5.7.1995, Zweck: Betrieb eines Büros für visuelle Statutendatum: 5. 7. 1995. Zweck: Betrieb eines Büros für visuelle Gestaltung und Medienberatung, insbesondere Produktion von Bilda, Text- und Graphikdaten, Beratung in allen Medienfragen und Koordination und Auftragsüberwachung der Weiterverarbeitung; kann sich ein anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Stammkapital: Fr. 21 000. Liberierung: Fr. 21 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Näpflin, Bruno, von Beckenried, in Buochs, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000; Näpflin, Xaver, von Beckenried, in Stans, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. rechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

6. Juli 1995

6. Juli 1995

(613)

Milk Money Textilberatung GmbH, in Stansstad, Haus zur Mühle, 6362 Stansstad, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 7. 1995. Zweck: Beratung von Firmen im Textilbereich, insbesondere für Strümpfe und Wäsche; Handel mit Waren
aller Art, insbesondere Textilien unter der Bezeichnung «Milk Money»;
kann Grundstücke erwerben, belasten, veräussern und verwalten sowie
sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen.
Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan:
SHAB. Eingetragene Personen: Braade, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit
Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 13 000; Mettke, Karin, deutsche Staatsangehörige, in Seestermühe (D), Gesellschafterin,
ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000;
Willemsen, Sascha, von Buochs, in Beckenried, Geschäftsführer, mit
Einzelunterschrift.

6. Juli 1995

Frey + Cie. Elektrotechnische Unternehmungen AG, in B u o ch x Zweigniederlassung (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1995, S. 1699), mit Hauptsitz in: Luzern. Statuten-/Errichtungsdatum neu: 2. 5. 1995. Zweck neu: Projektierung, Bau und Unterhalt von elektrischen Starkund Schwachstromanlagen; Fabrikation von und Handel mit elektrotechnischen Bedarfsartikeln sowie Projektierung, Bau und Unterhalt von Sicherheits- und Telekommunikationsanlagen; Handel mit Beteiligungen und Liegenschaften; Vornahme von Finanz- und Leasinggeschäften sowie Abschluss und Vermittlung von Lizenzverträgen. Eingerstagene Personen neu oder mutierend: Frey, Daniel, von Luzern, auf Bürgenstock, Gemeinde Ennetbürgen, Mitglied, mit Köllektivunterschrift zu zweien.

(613)
Comcon Computer Consulting Brüschweiler, in Stansstad, Feld 4, 6362 Stansstad, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung bei Kauf und Erweiterungen von PC-Anlagen; Erarbeitung von Hard- und Software-Komplettlösungen und Installation; Einführung und Schulung in diesen Bereichen. Eingetragene Personen: Brüschweiler, Michel, von Hefenhofen, in Stansstad, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

6. Juli 1995

Markus Durrer, in Ennetmoos, Handel mit Immobilien, Einzelfirma (SHAB Nr. 115 vom 18.6. 1991, S. 2642). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Durrer, Markus, von Kerns, in Kerns, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Ennetmoos).

### Glarus - Glaris - Glarona

30. Juni 1995

30. Juni 1995
Udo Jürgens Master AG (Udo Jürgens Master SA) (Udo Jürgens Master Ltd), in G la r u s , c/o Dres Peter und Thomas Hefti, Spielhof 3, Aktiengesellschäft (Neueintragung): Statutendatum: 29. Juni 1995. Zweck: Erwerb, Verwertung, Verwaltung und Verkauf von Tonträgern und den damit verbundenen Rechten sowie Vergabe von Lizenzen; sie und den damit verbundenen Rechten sowie Vergabe von Lizenzen; sie kann auch alle die kommerziellen 'und finanziellen Transaktionen durchführen, einschliesslich der Gewährung von Bürgschaften und Garantien, die mit der Gesellschaftstäfigkeit gemäss dem vorstehenden Zweck in Zusammenhang stehen; sie kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke im In- und Ausland erwerben, verwalten und/oder weiterveräussern sowie alle Geschäfte tätigen und Verträge abschliessen, die gegingt sind den Zweck zu fürfern oder die die fest oder, midjerkt Grundstucke im in- und Ausland erwerben, verwalten und/oder Weiterveräussern sowie alle Geschäfte tätigen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 30 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 100 und 97 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Propagenda GmbH, in Zürich, DAT-Kassetten aus dem Repertoire von Udo Jürgens, enthaltend aufgearbeitete Originalaufnahmen oder Originalaufnahmen aus den Jahren vor und teilweise aus dem Jahr 1977 (Alt-Repertoire) sowie enthaltend aufgearbeitete Originalaufnahmen oder Originalaufnahmen aus den Jahren 1977 bis 1994 (Neu-Repertoire) zu einem Gesampreis (Buchwert) von Fr. 1 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre 'erfolgen, sofern alle Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls durch einmalige Publikation im SHAB. Der Verwaltungrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Eingetragene Personen: Alfred (Freddy) Burger, von Eggiwil, in Ebmatingen, Gemeinde Maur, Präsident des VR, mit Einzelunterschrift; Werner Weber, von Zürich, in Zollikon, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle. 30 Juni 1995

30. Juli 1993 Cyberonics Europe S.A., Auderghem/Brüssel (Belgien), Zweignieder-lassung Glarus, in G I a r u s., Gesundheitsprodukte (SHAB Nr. 118 vom 21.6. 1994, S. 3461) mit Hauptsitz in Brüssel (B). Eingetragene Person neu: Sandra Hösli, von und in Glarus, Zeichnungsberechtigte, mit Einzelunterschrift.

30. Juni 1995

30. Juni 1995
Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co., Zweigniederlassung Glarus, in Glarus, s, Spezialprodukte und Dienstleistungen für das Bauwesen und die Industrie usw. (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1995, S. 632). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Person mutierend: Pius Weber, von Sempach, in Hildisrieden, Zeichnungsberechtigter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Sempach).

30. Juni 1995

Rego AG, in Mollis, Treuhandgeschäfte (SHAB Nr. 35 vom 18. 2. 1994, S. 961). Eingetragene Personen neu: Stauffacher Treuhand AG, in Glarus, Revisionsstelle.

Sipsy Jouveinal AG, in Glarus Handel mit und Fabrikation von chemischen Grundstoffen usw. (SHAB. Nr. 239 vom 8. 12. 1993, 6472). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Ariel Elia, Präsident und Delegierter des VR (Verwaltungsrats), mit Einzelunterschrift. Eingetragene Person neu. Jean-François Perrusclet, französischer Staatsangehöriger, in Draveil (F), Präsident und Delegierter des VR, mit Einzelunterschrift.

30. Juni 1995

Weseta Vereinigte Webereien Sernftal AG, in Engi (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1994, S. 6813). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Rolf Fischer, mit Kollektivprokura zu zweien.

Zug - Zoug - Zugo

(612)

30. Juni 1995

Lomitus Holding AG, Sitz: Zug, Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 63. 02. 1995, S. 655). Bemerkungen Neu: Auflösung infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Goth Logistik-Services AG», in Basel. Generalversammlung vom 10. 06. 1995. Aktiven und Passiven de Lomitas Holding AG gehen auf die «Goth Logistik-Services AG» über.

30. Juni 1995

AIOC Alloys Limited, Sitz: [bisher: K a i m a n · I n s e l n ], Handel mit Rohstoffen, Aktiengesellschaft. Neueintragung einer Aktiengesellschaft infolge Sitzverlegung von George Town, Grand Cayman (KY). Statutenänderung: 21. 06. 1995. Firma Neu: AIOC Alloys AG. Übersetzungen der Firma Neu: (AIOC Alloys Ldd). Sitz Neu: Zu g. Domizil Neu: Gotthardstrasse 3, 6300 Zug. Zweck Neu: Handel mit Rohstoffen, Durchführung von Finanzierungen sowie Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital Geändert: CHF 115 000 [Bisher: USD 100 000]. Liberierung: CHF 115 000 [Bisher: USD 100 000] bibrierung: CHF 115 000 [Bisher: Personen Neu: Nizan, Henry, Heimat: Cham, in Cham, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift; Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

30. Juni 1995

30. Juni 1995

Excentro AG, Sitz: B a a r., Handel mit Waren aller Art und Erbringung von Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 1990, 3. 4070). Eingetragene Personen Geändert: Qualizza, Manfred, Heimat: Stein am Rhein, in Oberägeri, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift (bisher: in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien). Neu: Hunziker, Rolf, Heimat: Staffelbach, in Geroldswil, Revisionsstelle. Gelöscht: [Stäubli, Patric-Yves, Heimat: Baden, in Langnau am Albis, VR-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. 30. Juni 1995

Metro International Handels AG, Sitz: Baar, An- und Verkauf von Konsumgütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 41, 02. 1995, S. 863). Eingetragene Personen Neur Raas, Dr. Fredy, Heimat: Frauenfeld, in Walchwil, Direktor mit Kollektivunterschrift zu

30 Juni 1995

30. Juni 1995

Hebag Planungs AG, Sitz: Risch, Erbringung von Ingenieurleistungen auf dem Gebiet der Haustechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 28. 09. 1992, S. 4524). Statutenänderung: 27. 06. 1995. Firma Neu: Hebag GU-Planungs AG. Zweck Neu: Erbringen von Ingenieurleistungen auf dem Gebiet der Haustechnik, insbesondere Planung und Realisierung von Elektro, Sicherheits, Heizungs, Lüffungs, Sanitär- und Kommunikationsanlagen als Generalunternehmerin; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigen um erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000], Liberierung: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000], 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: Ovinkulierte Namenaktien zu CHF 1000]. Angaben betreffend Übernahme von Aktiven und Passiven von CHF 162 271.90 der «Ortho-Holding», in Aarau, infolge Fusion gemäss Bilanz per 01. 01. 1995 und Fusionsvertrag vom 27. 06. 1995 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Lüem, Thomas, Heimat: Schinznach-Dorf, Bergdietikon, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. zweien].

30. Juni 1995

30. Juni 1995
Getz Bros. & Co. Zug, Inc, Sitz: Z u g , Internationaler Handel mit Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1993, S. 6704). Domizil Neu: c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, Baarerstrasse 59, 6300 Zug. Eingetragene Personen Neu: Tschäni, Dr. Rudolf, Heimat: Rüschlikon, Dittingen, in Baar, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Rinderknecht, Martin, Heimat; Zürich, in Zug, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

30. Juni 1995
Python Clothing AG (Python Clothing SA) (Python Clothing Ltd) (Python Clothing Inc), Sitz: Z u g , Vertrieb von Textilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 1994, S. 7122). Firma Neu: Python Clothing AG in Liquidation. Übersetzungen der Firma Gelöscht: [(Python Clothing SA)], [(Python Clothing Ltd)], [Python Clothing Inc)]. Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des am 60. 04. 1995 eröffneten Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 29. 05. 1995.

30. Juni 1995

Nico Textil AG, Sitz: Zug, Entwicklung und Vertrieb von Textilwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 03. 03. 1994, S. 1203). Eingetragene Personen Neu: Kuster, Marie-Theres, Heimat; Engelberg, in Zug, Prokuristin mit Einzelprokura.

30. Juni 1995

30. Juni 1995
Grossbötzl, Schmitz & Partner Corporate Finance GmbH & Co. KG,
Düsseldorf, Zweigniederlassung Baar, Sitz: B a a r , Beratung von Unternehmen auf allen Gebieten des Finanz- und Kapitalwesens,
Zweig nie de rlas su ng einer Kommanditgesellschaft mit
Hauptsitz in Düsseldorf (Bundesrepublik Deutschland) (SHAB Nr. 97
vom 19. 05. 1995, S. 2810). Eingetragene Personen Neu: Pehlemann,
Werner, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Düsseldorf (DE),
Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift.

30. Juni 1995

30. Juni 1995

Hapimag Verwaltungs- und Vertriebsgesellschaft Havag AG, Sitz:
Baar, Übernahme der gesamten Verwaltung und sämtlicher Dienstleistungen an die Aktionäre, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1994, S. 5953). Eingetragene Personen Geändert: Delpechitra, Peter, Heimat: Oberflachs, in Luzern, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; Moser, Gerold, Heimat, Schüpfen, in Abtwil, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]. Neu: Vetterli, Ueh, Heimat: Stäfa, in Männedorf, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juni 1995

30. Jun 1993
CGS Capital Group Services AG, Sitz: Zug, Beratung im Bereich der Strukturierung und Abwicklung finanzieller Transaktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30. 05. 1995, S. 3014). Eingetragene Personen Neu: Taylor, Glen Hubert, Heimat: Vereinigte Staaten, in Palm Dale (US), Direktor mit Einzelunterschrift.

30. Juni 1995

Rehoba AG, Sitz: Cham, Führung und Betrieb von Hotel- und Restaurationsbetrieben, Aktiengesellschäft (SHAB Nr. 182 vom 19. 09. 1990, S. 3753). Statutenänderung: 26. 05. 1995. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: 26. 05. 1995. Aktienkapital Geindert: CHF 100 000]. Liberierung: CHF 100 000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

30. Juni 1995

30. Jun 1995

Interlizenz-Patent AG, Sitz: Z u g., Verwertung von ausländischen Patenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 1992, S. 1133).

Bemerkungen Neu: Auflösung: infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Nive Holding AG», in Basel. Generalversammlung vom 28. 06. 1995. Aktiven von CHF 289 707.88 und die Passiven von CHF 49 970.30 der Interlizenz-Patent AG gehen auf die «Nive-Holding AG», über AG» über.

30. Juni 1995

Suprapart AG (Suprapart SA) (Suprapart Ltd), Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 08. 07. 1991, S. 2938). Statutenänderung: 23. 06. 1995. Angaben betreffend Übernahme von Aktiven und Passiven Neu: Übernahme: Aktiven und Passiven der «Realpart AG», in Zug, infolge Fusion gemäss Bilanz per 31. 12. 1994 und Fusionsvertrag vom 23. 06. 1995 nach Massgabe von Art. 748 OR: Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt. Bermerkungen Neu: Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

30. Juni 1995

30. Jun 1993

Realpart AG, Sitz: Z u g., Beratung auf dem Gebiet neuer Medien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 08. 07. 1991, S. 2938). Bemerkungen Neu: Auflösung infolge Fusion gemäss Att. 748 OR mit der «Suprapart AG», in Zug. Generalversammlung vom 23. 06. 1995. Aktieven und Passiven der Realpart AG fehlen auf die «Suprapart AG» über.

30. Juni 1995

30. Juni 1993

Easyscan GmbH, Sitz: Zug, Domizil: c/o lic. iur. Peter A. Iten, Neugasse 23, 6300 Zug, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 06. 1995. Zweck: Handel mit Waren aller Art auf nationaler und internationaler Basis, insbesondere mit Kassensystemen, Warensicherungssystemen, Systemen für den bargeldlogen Zehlungstrakh. Sonzing Korenberg, Hadel und Schrade sen Zahlungsverkehr, Scanning-Kassenboxen, Hard- und Softwarepro-dukten im Bereich des Point of Sales (POS) sowie POS-Installationen dukten im Bereich des Point of Sales (POS) sowie POS-Installationen warenzeichengeschützten Produkten WILUX POS/SES-C, RCS-C und Easyscan, Warenauszeichnungssystemen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmungen sowie Erwerb und Verwaltung von materiellen und immateriellen Rechtsgütern. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Iten, lic. iur. Peter A., Heimat: Zug, Unterägeri, in Unterägeri, deschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 10 000. Biedermann, Theodor, Heimat: Winznau, in Cham, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 10 000.

30. Juni 1995

30. Juni 1995

Innovadental SA, Sitz [bisher: B u 1 l e ], Handel mit Dentalartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1993, S. 6589). Statutenänderung: 23. 06. 1995. Sitz Neu: Zu g. Domizil Neu: Alpenstrasse 9, 6300 Zug. Zweck Neu: Handel mit Dentalartikeln und-geräten; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, sich an andern Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen oder solche Unternehmungen übernehmen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital Bisher: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände Bisher: Sacheinlage: Dentalartiel und sereite erweits erwiss Surventariiste zum Sacheinlagevertrag vom CHF 1000. Qualifizierte Tatbestånde Bisher: Sacheinlage: Dentalartikel und -geråte gemäss Inventarliste zum Sacheinlagevertrag vom
19.10. 1990 zum Preise von CHF 50 000, wofür dem Sacheinleger 50
Aktien zu CHF 1000 ausgehändigt werden. Publikationsorgan Bisher:
SHAB. Eingetragene Personen Bisher: LMK Revisions'AG, in Langenthal, Revisionsstelle. Neu: Egil, Willy, Heimat: Schänis, in Jona,
VR-Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Fleury, François, Heimat: Vermes, in Montreux, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift].

30. Juni 1995

Wüest AG, Bauunternehmung, Baar, Sitz: Baar, Führung einer wuest AG, Baunternenmung, Baar, Sitz: Baar, runrung einer Hoch- und Tiefbau-Unternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 10. 02. 1995, S. 798). Statutenänderung: 13. 06. 1995. Zweck Neu: Führung einer Hoch- und Tiefbauunternehmung; kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen grinden bzw. sich an derartigen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften verwalten, erwerben, belasten und veräussern. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht mublikationspflichtiger Tatsachen publikationspflichtiger Tatsachen.

30. Juni 1995

30. Juni 1995

Interma AG, Sitz: Z u g, Beratung mit Bezug auf Öffentlichkeitswerbung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 28. 06. 1993, S. 3334). Statutenänderung: 15. 06. 1995. Domizil Neu: c/o Dudler Markus, Baarerstrasse 25, 6300 Zug. Zweck Neu: Erbringung von Beratungen und Dienstleistungen im Werbebereich, Vertrieb von Werbemitteln sowie Verwertung von Know-how und immateriellen Gütern im Werbebereich; kann Liegenschaften erwerben sowie andere Unternehmen gründen, erwerben oder sich an solchen beteiligen. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000], 100 vin-kulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationsplichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Testat AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [Consil Revisions- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle].

30. Juni 1995

Journal 1993

Invicta Holding AG, Sitz: Zug, Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 05. 08. 1993, S. 4113). Eingetragene Personen Neu: BRW-Consulting, B. Weber, in Cham, Revisionsstelle. Gelöscht: [ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. sionsstellel.

30. Juni 1995

Prodolliet und Partner GmbH, Sitz: Cham, Domizil: Alpenblick 5, Prodollet und Partner GmbH, StE: Ch a m, Domizii: Alpenblick 5, 6330 Cham, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 06. 1995. Zweck: Beratung, Planung, Ausführung, Bauherrenvertretung sowie damit zusammenhängende Dienstleistungen auf den Gebieten der Architektur und der Raumgestaltung; kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Prodolliet, Jean-Pierre, Heimat: Yens, in Cham, Geschäfts-führer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 15 000; Hanselmann, Adelheid, Heimat: Sennwald, in Zürich, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 5000

30. Juni 1995

Franz Klaus & Co., Sitz: Steinhausen, Handelmit und Reparatur von Büromaschinen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 03. 04. 1990, S. 1291). Löschung: Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendigt. Firma erloschen.

30. Juni 1995

Bonsoria AG, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf und Verwertung von Patenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 05. 07. 1993, S. 3478). Domizil Gelöscht: [c/o Norent AG, Rigistrasse 10, 6300 Zug].

30. Juni 1995

Gfeller Restaurationen, Sitz: Cham, Domizil: Dorfplatz 1, 6330 Cham, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb verschiedener Restaurationen, Bar's etc. Eingetragene Personen: Gfeller, Bruno, Hei-mat: Bern, in Cham, Inhaber mit Einzelunterschrift.

30. Juni 1995

Bruno Wanner Management & Treuhand, Sitz: Zug, Aegeristrasse 33, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Allgemeine Treuhandtätigkeit sowie Steuerberatung, Vermögensverwaltung und Revisionen. Eingetragene Personen: Wanner, Bruno, Heimat: Beggingen, in Jonen, Inhaber mit Einzelunterschrift.

30. Juni 1995

AAG Aktiengesellschaft für Automation, Sitz: R i s c h , Beratung und Know-how-Vermittlung in den Bereichen EDV, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1992, S. 4794). Eingetragene Personen Gelöscht: [Experta Revision AG, in Zug, Revisionsstelle].

30. Juni 1995

30. Juni 1995

Lutz Haase GmbH, Sitz: Walchwil, Domizil: Wihelstrasse 2, 6318
Walchwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 06. 1995. Zweck: Betrieb eines Malergeschäftes. Stammkapital: CHF 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Die Aktiwen von CHF 180 021.63 und die Passiven von CHF 107 831.80 der bisherigen im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Lutz Haase, Malergeschäft», in Walchwil, gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 29. 06. 1995 und Bilanz per 31. 12. 1994, zum Preise von CHF 72 189.83, wovon CHF 20 000 auf das Stammkapital angerechnet werden. CHF 52 189.83 werden dem Sachein-leger utgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stammkapnta angetennet werten. CHr 27.03 werteen een statteni-leger gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Haase, Lutz, Heimat: Walchwil, in Walchwil, Geschäftsführer mit Einzel-unterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1900, Walker, Josef, Heimat: Muotathal, in Obertüti, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1000.

30. Juni 1995

Rex Immobilien Aktiengesellschaft, Sitz: Zug, An- und Verkauf von Liegenschaften und Hypotheken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1994, S. 6843). Statutenänderung: 21. 03. 1995. Aktienkapital Geändert: CHF 700 000 [bisher: CHF 1 000 000]. Liberierung: CHF 700 000 [bisher: CHF 1 000 000], 1400 Inhaberaktien zu CHF 500]. Bemerkungen Neu: Kapitalherabsetzung durch Rückzahlung von 600 Inhaberaktien zu CHF 500. Die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 21. 06. 1995 festgestellt.

Metro International AG, Sitz: B a a r, Tätigung von Handelsgeschäf-ten aller Art, Aktiengesellschaft: (SHAB Nr. 110 vom 09. 06. 1995, 3. 3214). Eingetragene Personen Gelöscht: (Raas, Dr. Fredy, Heimat: Frauenfeld, in Walchwil, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

28 juin 1995

Elir SA, à C h â t e 1 - S t - D e n i s. Prises de participation, investissements et financements dans tous projets et entreprises (FOSC du 30. 4. 1992, no 82, p. 1941). Organe de revision: Fiduciaire Peter Stoop, à Châtel-St-Denis

Bureau d'Estavayer-le-Lac

Erjun 1993 Birrki Holding SA, à Surpierre, prise de participations dans toutes entreprises en Suisse ou à l'étranger, etc. (FOSC du 11. 4. 1983, no 82, p. 1160). Organe de révision: Atag Ernst & Young AG, Brunnhofweg 37, 3001 Bern.

29 juin 1995

25 juin 1993 Sev Mazout Broye SA, à S é và 21. fivraison de tous combustibles pour son compte, etc. (FOSC du 10. 1. 1991, no 6, p. 107). Organe de révi-sion: Norbert Chardonnens SA, Bureau fiduciaire, à Domdidier.

30 juin 1995

30 juin 1995
Fertagra S.A., à Fribourg, Beauregard 12, c/o Jürg Sauder. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 6. 1995. But: Import-export de produits chimiques, notamment dans le domaine agro-alimentaire, de la maison mère Agrofert S.A., à Prague. La société pourra en outre effectuer toutes autres opérations commerciales. Capital: fr. 100 000 entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Publication: FOSC. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Administration: Jean-Marie Weyer, de Burgdorf et Roveredo, à Bernex, est nommé président, René Kurth, d'Attiswil, à Genève, est nommé secrétaire, tous deux avec signature individuelle. Organe de révision: Range Consulting & Audit S.A., à Genève.

30 juin 1995

Ataxis S.A., à Fribourg, commerce, importation et exportation, courtage et représentation de toutes matières premières, etc. (FOSC du 6. 2. 1995, no 25, p. 691). Nouvelle raison sociale: **Difupresse SA**. Statuts modifiés le 16. 6. 1995.

30 juin 1995

NA Consulting S.A., à Fribourg, fournir des conseils, procéder à des analyses et expertises dans les domaines juridiques, etc. (FOSC du 47. 1989, no 141, p. 3073). Nouvelle raison sociale: Ellos SA. Statuts modifiés le 26. 6. 1995. Nouvelle adresse: rue de Lausanne 38-40. Organe de révision: Fidutrust Revision SA., à Fribourg

30 juin 1995

Solum 1993 Ecube SA, à Fribourg, route François Arsent 5, c/o Laurent Senn. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 6. 1995. But: le commerce, la distribution, la fabrication et les conseils dans le secteur de l'énergie. Capital: fr. 500 000, divisé en 500 actions de fr. 1000, nominatives, libé-Capital: fr. 500 000, divisé en 500 actions de fr. 1000, nominatives, libéré à concurrence de fr. 400 000. Publication: FOSC. Convocation: FOSC Ou lettre recommandée. Administration: un ou plusieurs membres. Pierre-André Dubois, de La Chaux-de-Fonds, à La Sagne, est nommé président; Jean-François Wehrli, d'Engwilen, à La Chaux-de-Fonds, est nommé secrétaire; Laurent Senn, de Zimmerwald, à Friburg, est nommé administrateur, tous trois avec signature collective à deux. Organe de révision: Fiduciaire Jordan SA, à Fribourg.

Büro Murten (Bezirk See) - Bureau de Morat (district du Lac)

30. Juni 1995

Carrosserie Allmend Kerzers AG, in Kerzers, Betrieb eines Carrosserieunternehmens usw. (SHAB Nr. 164 vom 18.7. 1988, S. 2979). Revisionsstelle: H. U. Gerber Treuhand AG, in Rosshäusern.

Quattro Billard Kerzers AG, in Kerzers, Betrieb einer Billardanlage usw. (SHAB Nr. 122 vom 29.6. 1992, S. 2982). Revisionsstelle: H. U. Gerber Treuhand AG, in Rosshäusern.

30 Juni 1005

50. Julii 1953

E. Bolliger Transport AG, in Kerzers, Betrieb eines Transportunternehmens usw. (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1985, S. 3584). Revisionsstelle: H. U. Gerber Treuhand AG, in Rosshäusern.

30. Juni 1995

PRB Gewerbehallen AG, in Kerzers, Betrieb eines Lagerhauses und die Durchführung von Transporten aller Art (SHAB Nr. 133 vom 14.7. 1992, S. 3271). Revisionsstelle, H. U. Gerber Treuhand AG, in

30. Juni 1995

30. Juni 1995

Gebr. Hürlimann AG, in Kerzers, Betrieb einer Garage und Reparaturwerkstätte für Fahrzeuge aller Art (SHAB Nr. 12 vom 16.1. 1978, S. 141). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschrift: Kurt Hürlimann, Mitglied. Hanspeter Hürlimann, von Walchwil, in Kerzes (bisher Präsident), ist einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln. Revisionsstelle: Nomima AG, in Kerzers. Domizil nun: Fräsidents. 2310/Kerzer. schelsgasse 19, 3210 Kerzers.

30. Juni 1995

Mavent AG, in Cressier, Vertrieb und Installation von Holzbear-beitungsmaschinen usw. (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1988, S. 3590). Re-visionsstelle: Treuhandbüro Othmar Bürgy, in Cressier.

30 Jun 1993 Dioptra SA, à Morat, l'achat et la vente et l'exportation de produits industriels et sportifs (FOSC du 10. 10. 1980, no 238, p. 3316). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Morat par suite de transfert du siège de la société à Fribourg (FOSC du 15. 3. 1990, no 52, p. 1017).

30. Juni 1995 30. Jun 1993

Hans Herrli AG, in Kerzers, Fabrikation von und Handel mit Apparaten und Metallwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 116 vom 17. 6. 1994, S. 3401). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Antonio Poretti, Vizepräsident; Personen neu oder mutierend: Heinz Born, von Bern und Thunstetten, in Villmergen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Bern.

30. Juni 1995

30. Juni 1995

Précitube SA, in Kerzers, Entwicklung und Fabrikation von sowie den Handel mit Rohren und Rohrprodukten aus Stahl, Edelstahl und anderen Metallen (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1994, S. 481). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Antonio Poretti, Vizepräsident. Personen neu oder mutierend: Heinz Born, von Bern und Thunstetten, in Villmergen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Bern.

30 iuin 1995

30 Jun 1993

Droz SA, Bâtiments Génie-civil, à Sugiez, commune B a s - Vully, exploitation d'une entreprise de maçonnerie et de génie civil (FOSC du 21. 12. 1973, no 299, p. 3374). Par assemblée générale extraordinaire du 28. 6. 1995, les statuts ont été modifiés sur des points non soumis à publication. Organe de révision: Fiduciaire Christian Panchaud SA, à Payerne. Jean-Marie Droz, vice-président, est décédé; sa signature est décedé.

30 Juni 1993 Guillod & Collaud SA, à Lugnorre, commune de H a u t - V u 11 y, ex-ploitation d'une menuiserie (FOSC du 6. 11. 1991, no 215, p. 4758). Or-gane de révision: Bosshard AG, Unternehmensberatung und Treu-

30 juin 1995

DLP Habitat Contemporain SA, à Sugiez, commune B a s - V ully, l'achat, d'immeubles et de commerces, leur construction et leur aména-gement, etc. (FOSC du 14. 7. 1988, no 161, p. 2931). Par assemblée gé-nérale extraordinaire du 28. 6. 1995, les statuts ont éte dadptés au nou-veau droit. Augmentation du capital-actions de fr. 50 000 à fr. 100 000, par augmentation de la valeur nominale des actions de fr. 1000 à fr. 2000 chacune. Le capital-actions est libéré à 50%. Restriction de la transmis chacune. Le capital-actions est libéré à 50%. Restriction de la transmis-sibilité des actions; autres modifications non soumises à publication. Jean-Marie Droz, vice-président, est décédé; Christian Panchaud, mem-bre, a démissionné, leurs signatures sont éteintes. René Liechti, secré-taire, habite maintenant à Walperswill. Organe de révision: Fiduciaire Christian Panchaud SA, à Payerne.

Berichtigung

Trevad Treuhand und Revisionen Armin Durand, in Murten (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1995, S. 3610). Die Firma lautet Trevad und nicht Trefad. Ursula Durand, von Spiez, wohnt nun in Laupen.

La Rochette Lugnorre SA, in Lugnorre, Gemeinde Haut-Vully, Führung von Betrieben der Gastro- und Freizeitbranche (SHAB Nr. 123 von 28. 6. 1995, S. 3610). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peter Rub, Mitglied.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

30. Juni 1995

Raiffeisenbank Giffers-Tentlingen-St. Silvester, in G iffers. Genossenschaft (SHAB Nr. 100 vom 24. 5. 1995, S. 2911). Personen neu oder mutierend: Hans Rumo, von Giffers, in Tentlingen, Mitglied (bisher Aktuar) ohne Unterschrift.

30. Juni 1995

30. Juni 1995
Bestattungsdienst Josef Mülhauser AG, in Düdingen Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1995, S. 3635). Personen neu oder
mutierend: Morisod François, von Vérossaz VS, in Renens, Mitglied,
mit Einzelunterschrift, Mülhauser Josef, von Rechtalten, in Dudingen,
Präsident (bisher einziger Verwaltungsrat), mit Einzelunterschrift (wie

30. Juni 1995

Dorfmatte A, AG, in Heitenried. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1978, S. 3783). Personen neu oder mutierend: Schafer Paul, von Bösingen, in Heitenried, Revisionsstelle.

30 Juni 1995

Ars Mundi Collection SA, in Bösingen. Handel mit Kunstgegenständen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1990, S. 3812). Personen neu oder mutierend: Treuhand Pescador AG, in Bösensen neu oder neu o singen, Revisionsstelle.

30 Juni 1995

Dumo AG, in D ü d i n g e n . An- und Verkauf von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1990, S. 3144). Personen neu oder mutierend: Treuhand O. Bürgy, Cressier, Revisionsstelle

30. Juni 1995

79. Jun 1993
Primadent AG, in Flamatt. Betrieb eines zahntechnischen Labors.
Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25. 9. 1991, S. 4153), Personen neu oder mutierend: Treuhand Pescador AG, in Bösingen, Revisionsstelle.

30. Juni 1995

36. Juli 1993 Heinz Flühmann AG, in Flamatt. Kauf und Verkauf von Schuhen, Sportartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1989, S. 2474). Personen neu oder mutierend: Treuhand Pescador AG, in Bösingen, Revisionsstelle.

30. Juni 1995

Buchhaltungs- und Revisionsbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1988, S. 916). Personen neu oder mutierend: Markus Pescador, von La Scheulte, in Bösingen, Revisionsstelle.

30. Juni 1995

Johann Jungo AG, Zimmerei und Schreinerel, in Rechthalten. Betrieb einer Schreinerei und Zimmerei. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 13.7: 1981, S. 2240). Personen neu oder mutierend: René Lauper, von Giffers, in St. Ursen, Revisionsstelle.

## Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

29. Juni 1999 Renissa AG in Liquidation, in Grenchen, Produktion und Handel mit Waren des Baubedarfs usw. (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1995, S. 3260). Durch Urteil vom 15. 5. 1995 hat der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet und das Verfahren am 31. 5. 1995 mangels Aktiven eingestellt.

Büro Lebern in Solothurn

28. Juni 1995

28. Juni 1995
Gerold Sieber, in S e I z a c h , Dorfstrasse 34, 2545 Selzach, Neueintragung (Einzelfirma). Zweck: Führung des Restaurants «Strauss». Eingetragene Personen: Gerold Sieber, von Oberdorf, in Selzach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

29. Juni 1995

Eg. jum 1773 Truninger AG, in Langendorf, Betrieb einer Maschinenfabrik (SHAB Nr. 141 vom 22. 6. 1982, S. 2024). Eingetragene Personen neu oder mutierend: L & U Treuhand AG, in Solothurn, Revisionsstelle.

30. Juni 1995

30. Juni 1995
Wenger & Kaufmann, in Bellach, Engineering in den Bereichen
Zertifizierungen, Projektierungen, Umbauten und Versuchen an Zivilflugzeugen usw. (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1994, S. 364). Firma infolge Sitzverlegung nach Spiez im Handelsregister Lebern, in Solothurn, von Amtes wegen gelöscht.

30. Juni 1995

30. Juni 1995

Pyrodur AG, in Selzach, Betrieb einer Härtnerei usw. (SHAB Nr. 108 vom 8. 6. 1993, S. 2958). Statutenänderung: 29. 6. 1995, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen. Zweck nun: Betrieb einer Härtnerei sowie Erbringung von Leistungen im Bereich der Oberfächenbehandlung; kann auch Patente und Lizenzen erwerben und auswerten, ferner Liegenschaften und Wertpapiere kaufen, verwalten und verkaufen sowie sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Mitteilung an die Aktionäre neu: eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statten beschränkt. Streichung der statutarisch vorgesehenen Anzahl an VR-Mitgliedern, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Theodor Glatzfelder, von Welschenden, in Grenchen, VR-Mitglied (bisher: VR-Präsident), mit Einzelunrohr, in Grenchen, VR-Mitglied (bisher: VR-Präsident), mit Einzelun-terschrift; Mark Glatzfelder, von Welschenrohr, in Grenchen, VR-Prä-sident (bisher: VR-Mitglied), mit Einzelunterschrift; Guido von Arx, von Egerkingen, in Solothurn, Revisionsstelle.

30. Juni 1995

30. Juni 1995
Pantet Holding AG, in S e I z a c h , Zilmatt 42, 2545 Selzach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 6. 1995. Zweck: dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw; kann Grundeigentum erwerben, verwalten, veräussern, belasten, überbauen, vermieten und vermitteln. Aktienkapital: Fr. 3500 000, voll liberiert. Aktien: 3500 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: 2000 Namenaktien zu Fr. 1000 nom., der Glatzfelder AG, in Selzach sowie 1500 Namenaktien zu Fr. 1000 nom. der Pyrodur AG, in Selzach, semäss Sacheinlagevertrag vom 29. 6. 1995 zum Preis von Fr. 3500 000, wofür 3500 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragung der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Mark Glatzfelder, von Welschenrohr, in Grenchen, VR-Präsident, mit Einzelunterschrift; Dr. Theodor Glatzfelder, von Welschenrohr, in Grenchen, VR-Präsident, mit Einzelunterschrift; Guido von Arx, von Egerkingen, in Solothurn, Revisions stelle: stelle July buend 30. Juni 1995 Treating Line & Co.

30. Juni 1995
Pressebüro Schärli AG, in Selzach, c/o Margrith Schärli, Brühlgasse 8, 2545 Selzach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 7.6. 1995. Zweck: Führung eines Presse-, Werbe- und Textbüros zur Ausübung von journalistischen Aufgaben, Werbetexten, Werbekonzepten, Herausgabe von Zeitschriften, sowie die Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen; kann alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, Entwicklung des Unternehmens und Errichtung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern, wie insbesondere, sich an Unternehmungen ähnlicher Art im In- und Ausland zu beteiligen und Grundeigentum zu erwerben und zu veräussern; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: Fr. 100 000, davon Fr. 50 000 liberiert. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Sacheinlage: Büroeinrichtung und -maschinen gemäss Sacheinla-Fr. 100 000, davon Fr. 50 000 liberiert. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Sacheinlage: Büroeinrichtung und -maschinen gemäss Sacheinlagevertrag vom 7. 6, 1995 zum Preis von Fr. 37 500, nebst Bareinlage von Fr. 12 500, wofür 1000 Namenaktien zu Fr. 100 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schärli Margrith, von und in Selzach, VR-Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Burkhart Marie-Josée, von Müntschemier BE, in Selzach, VR-Mitglied und Sekretärin des VR, mit Einzelunterschrift; Schärli Thomas, von Zell LU, in Selzach, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift; Aare Consult Jäggi, in Solothurn, Revisionsstelle.

Jägg, in Solomurn, Revisionsstehe.

30. Juni 1995

Louis Prétat SA, in Be II a c h, Herstellung und Händel von Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1990, S. 1817). Totalrevision der Statuten auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 29. 6. 1995. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilung an die Aktionare neu: brieflich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neutra Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.

Büro Olten-Gösgen in Olten

30. Juni 1995

Herrenmode Fischer Inh. A. Covella-Fischer, in Olten (SHAB Nr. 245 vom 16. 12. 1993, S. 6645). Firma nun: Covella Donna-Uomo. Domizil nun: Hübelistrasse 9.

30. Juni 1995

Meco-Verlag Lippuner, in Hägendorf (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1990, S. 4619). Firma infolge Geschäftsüberganges mit Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Meco-Verlag Lippuner»; in Hägendorf, gelöscht.

30. Juni 1995

Meco-Verlag Lippuner, in Hägendorf, Eichweg 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Ursula Lippuner, von Zurich, in Hägendorf. Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift: Max Lippuner, von Zürich, in Hägendorf. Zweck: Betrieb eines Verlages. Übernahme: Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Meco-Verlag Lip-puner», in Hägendorf.

30. Juni 1995

Meco Satz Repro Lippuner, in H ä g e n d o r f, Ausarbeiten von Wer-bekonzeptionen (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1990, S. 4619). Firma in-folge Geschäftsüberganges mit Aktiven und Passiven an die Einzelfir-ma «Meco Satz Repro Lippuner», in Hägendorf, gelöscht.

30. Juni 1995

Meco Satz Repro Lippuner, in H ä g e n d o r f , Eichweg 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Ursula Lippuner, von Zürich, in Hägen-

dorf. Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift: Max Lippuner, von Zürich, in Hägendorf. Zweck: Ausarbeiten von Werbekonzeptionen, Gestaltung von Drucksachen, Satz- und Bildverarbeitung für die Druckindustrie, Herstellung von Drucksachen mit elektronischen Mitchen, Erbringen von EDV-Dienstleistungen sowie Verkauf und Vermittlung von Print-Produkten und anderen Medien. Übernahme; Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Meco Satz Repro Lippuner», in Hägendorf. ner», in Hägendorf.

30 Juni 1995

30. Juni 1995

Max Vögeli AG, in Olten, Betrieb eines Büros für Innenarchitektur usw. (SHAB Nr. 73 vom 13. 4. 1995, S. 2051). Gesellschaft infolge Konkurses vom 16. 5. 1995 aufgelöst. Firma nun: Max Vögeli AG in Konkurs. Ausseramtlicher Konkursverwalter mit Einzelunterschrift Viktor Müller, von Zuchwil und Feldbrunnen-St. Niklaus, in Wangen bei Olten. Domizil: Hauptgasse 20 weggefallen. Konkursdomizil: bei Viktor Müller, Fürsprech und Notar, Dornacherstrasse 32, 4600 Olten.

30. Juni 1995

Emag AG, in Wangen bei Olten, Handel mit rohen und ge-gerbten Häuten und Fellen (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1993, S. 5332). Treuhandbüro Hugo Tschudin nicht mehr Revisionsstelle, Revisions-stelle neu: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Olten.

Genossenschaft Kreuzacker Schönenwerd, in Schönen werd, Erwerb, Nutzung, Gestaltung und Verwaltung der als Gemeinschaftsei-gentum ausgeschiedenen Flächen und Anlagen des Einfamilienhausbe-reiches der Überbauung Kreuzacker in Schönenwerd (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1993, S. 6019). Die Nachschusspflicht der Mitglieder der Genossenschaft ist aufgehoben.

30 Juni 1995

30. Jum 1993
Amberg Hospach AG, Zweigniederlassung in Rickenbach SO, Reinigungsgeschäft (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 1994, S. 7068), mit Hauptsiz in Zürich. Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien neu: Heinz Lambrigger, von Basel, in Reinach BL, und Rudolf Schällibaum, von Alt St. Johann, in Nürensdorf.

IPS Individuelle Personal Service AG Zürich, bisher in Zürich (SHAB Nr. 213 vom 1.11.1990, S. 4339). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 6. 6. 1995. Firma nun: IPS Individuelle Personal Service AG Olten. Siz nun: Olte n, Baslerstrasse 30. Zweck: Zurverfügungstellung von Temporärpersonal sowie Vermittlung von Dauerstellen für ale Berufsgruppen inklusive Personal für Kaderpositionen. Im weiteren erbringt sie alle damit zusammenhängenden Dienstleistungen, insbesondere im Bereich der Personalhängenden Dienstleistungen, insbesondere im Bereich der Personalund Unternehmensberatung. Kann Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 100 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu
Fr. 500, vinkuliert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Wolfgang Lange, deutscher Staatsangehöriger, in Altendorf; Unterschrift erloschen. Mitglieder des VR wie bisher: Dr. Felix Mayer, von
Riehen und Zizers, in Blauen, Präsident, und Roff Walter Kammermann, von Bowil, nun in Oberwil BL, beide mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle neu: Dato-Revisions AG, in Basel.

Büro Stadt Solothurn

30. Juni 1995

30. Jun 1993 Gysin Leder & Möbel, Sitz: Soloth urn, Domzil: alte Bernstrasse 4, 4500 Solothurn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Polsterungen und Innenaustattungen; Verkauf yon Lederwaren. Eingetragene Personen: Gysin, Urs., Heimat: Oltingen, in Zuchwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

29. Juni 1995

u AG, in M ü m l i s w i l (SHAB Nr. 21 vom 3. 2. 1992, MCM Gartenbau AG, in M û m I is wi 1 (SHAB Nr. 21 vom 3. 2. 1992, \$.479). Statutenānderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichti-ge Tatsachen: 27. 6. 1995. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 51 000 durch Ausgabe von 49 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000, voll li-beriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (vinkuliert). Mitteilungen an Ak-tionäre: eingeschriebener Brief. Streichung der statutarisch festgelegten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Revisionsstelle: Grütter Treuhand & Revisions AG, in Wan-zen bei Oltze.

Joller Kältetechnik und Wärmepumpen GmbH, in Oensingen, Lehnfeldstrasse 10, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintra-gung). Statuten: 21. 6. 1995. Zweck: Planung und Ausführung von ener-gietechnischen Anlagen wie Wärmepumpen und Kälteanlagen. Kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Grundeigentum, Lizenzen, Pa-tente und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermitteln tente und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern. Stammkapital: Fr. 130 000, voll liberiert. Gesellschafter: Willi Joller, von Dallenwil, in Oensingen, mit einer Stammeinlage von Fr. 129 000, zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Renate Frank, von Roggliswil, in Oensingen, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Sie führt als Zeichnungsberechtigte Einzelunterschrift. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 756 964-15 und Passiven von Fr. 154 105.45 der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Willi Joller», in Oensingen. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 602 888.70 werden Fr. 129 000 auf das Stammkapital angerechnet und Fr. 473 858.70 als Forderung gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB.

Büro Wasseramt in Solothurn

30. Juni 1995

Energie Biberist AG EBAG, Sitz: B i b e r i s t , Domizil: Fabrikstrasse 6, 4562 Biberist, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 06. 1995. Zweck: Erwerb, Betrieb, Unterhalt und Ausbau der Energiezentrale der Papierfabrik Biberist und Utzenstorf, Handel mit Energie und den damit verbundenen Dienstleistungen. Aktienkapital: CHF 5 000 000, Liberierung: CHF 5 000 000, 5000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände: beabsichtigte Sachübernahme: Von der Papierfabrik Biberist und Utzenstorf, in Biberist, die Liegenschaft Grundbuch Biberist Vn. 2742 mit der darauf stehenden Energiezentzle zum Preis von maximal Fr. 40 000 000 zu erwerben. Pudie Liegenschaft Grundbuch Biberist Nr. 2742 mit der darauf stehenden Energiezentrale zum Preis von maximal Fr. 40 000 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die Aktionäre: gewöhnlicher Brief. Eingetragene Personen: Gabi, Martin, Heimat: Niederbipp, in Feldbrunnen-St. Niklaus, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Böhlen, Urs, Heimat: Rigisberg, in Selzach, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Utzinger, Dr., Erich, Heimat: Bülach, in Wettingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ludwig, Bernhard M., Heimat: Bern, Erlach, in Muri bei Bern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ludwig, Bernhard M., Heimat: Bern, Erlach, in Muri bei Bern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Hans-Ulrich, Heimat: Etziken, Gerlafingen, in Gerlafingen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marbot, Ulrich, Heimat: Busswil bei Melchnau, in Wynigen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Anton, Heimat: Eriz, in Utzenstorf, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Anton, Heimat: Eriz, in Utzenstorf, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Anton, Heimat: Eriz, in Utzenstorf, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wisura Treuhand-Gesellschaft, in Solothurn, Revisionsstelle. 30. Juni 1995

30. Jun 1993
Otto Textilpflege AG, Sitz: Derendingen, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Textilpflege; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 13. 05. 1992, S. 2197). Eingetragene Personen Neud p Denis Perrenoud, in Montévraz, Revissionsstelle.

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

Aromafina AG, in Basel, Beteiligung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1984, S. 2123). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle.

CTS Consulting Basel AG in Konkurs, in B a s e l , Unternehmensberatung in Personalfragen usw. (SHAB Nr. 99 vom 23. 5. 1995, S. 2885). Der Konkurs über die Gesellschaft ist mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden. Firma neu: CTS Consulting Basel AG in Liquidation.

29 Juni 1995

29. Julii 1993 Filtroba Technik AG, in B a s e l, Patente usw. (SHAB Nr. 125 vom 30. 6. 1994, S. 3660). Gesellschaft durch Konkurs vom 19. 6. 1995 aufge-löst. Firma neu: Filtroba Technik AG in Konkurs.

29. Juni 1995

IGA Industrie- und Gewerbebau AG, in B a s e 1 (SHAB Nr. 66 vom 4. 1995, S. 1855). Gesellschaft durch Konkurs vom 20. 6. 1995 aufgelöst. Firma neu: IGA Industrie- und Gewerbebau AG in Konkurs.

29. Juni 1995

PP Pet Pack AG, in B as el, Weithalsgefässe usw. (SHAB Nr. 106 vom 3. 6. 1994, S. 3103). Gesellschaft durch Konkurs vom 15. 6. 1995 aufgelöst. Firma neu: PP Pet Pack AG in Konkurs.

29. Juni 1995

Stehlik + Vaira Bild- und Steinhauerei AG, in B a s e l (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1994, S. 1203). Domizil neu: Wittlingerstrasse 142, 4058 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vaira Ausgeschieden ersöhen und eriostenlie Uniterstämten. Van Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Präsident des Ver-waltungsrats, mit Einzelunterschrift; Stehlik Josef, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vaira Diva, von Richen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne Unter-schrift). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwal-tungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

Subdale Finance AG in Liquidation, in Basel (SHAB Nr. 60 vom 27.3. 1995, S. 1674). Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

29. Juni 1995

Inge Hulliger, in Basel, Café-Restaurant «La Promenade», Einzelfirma (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1992, S. 1152). Über die Inhaberin der Einzelfirma, Ingeborg Hulliger, wurde am 19. 6. 1995 der Konkurs er-

29. Juni 1995

Näf & Frei Werbung/Vertrieb, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19.1. 1995, S. 358). Gesellschaft durch Konkurs vom 15. 6. 1995 aufgelöst.

29. Juni 1995

29. Juni 1995
Schoch Sanmilerbörsen GnibH, in Riehen, Stellimattweg 26, 4425
Riehen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 6. 1995. Zweck: Organisation von Sammlerbörsen sowie Handel mit Sammlerobjekten. Die Gesellschaft känn sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schoch Heinz, von Basel, in Riehen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 6000; Schoch Daniel, von Basel, in Riehen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von schäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000; Schoch Eva, von Basel, in Riehen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 6000, Schoch René, von Muotathal, in Rheinfelden, Gesellschafter, ohne Zeich-Rene, von Muotatnal, in Kneinfelden, Gesellschafter, onne Zeich-nungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000; Schoch Beat, von Basel, in Riehen, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000; Schoch Claudia, von Basel, in Birs-felden, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000.

Agio Cigar Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 3 vom 5.1.1994, S. 70). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Winterman Jack AM., Dr., niederländischer Staatsangehöriger, in Oud-Turnhout (B), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oisterwijk (NL)].

Agio Finanz AG, in B a s e 1 (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1994, S. 70). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wintermans Jack A.M., Dr., niederlandischer Staatsangehöriger, in Oud-Turnhout (B), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oisterwijk (NL)].

29. Juni 1995

29. Juni 1995

Assidomān Verkaufs AG, in B a s e l , Zellulose usw. (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1995, S. 3132). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eberle Louis-Charles, Dr., von St. Gallen und Walenstadt, in Herrliberg, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kolb Alfred, von Schaffhausen, in Männedorf, Mitglied des Verwaltungsrats und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Held Hans-Jörg, Dr., von Zürich, in Oberwil BL, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

29. Juni 1995

29. Juni 1995
Clavel & Lindenmeyer AG, in B a s e 1, Vermögenswerte und Beteiligungen als Holdinggesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 8. 6. 1993, S. 2958). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lindenmeyer Martin P.C., von Basel, in Oak Park (Illinois, USA), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, der icht zur Einsetzung absätzend. glieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

29. Juni 1995

29. Jun 1993. Lindeba AG, in B a s e l , Vermögenswerte usw. (SHAB Nr. 108 vom 8. 6. 1993, S. 2959). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lindenmeyer Martin P.C., von Basel, in Oak Park (Illinois, USA), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

29. Juni 1995

P + H Techno AG, in B a s e l, Kunststoffverarbeitung usw. (SHAB Nr. 121 vom 26: 6. 1995, S. 3553). Eingetragene Personen neu oder muterend: Burckhardt Alfred E., Dr., von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

29. Juni 1995

Sport-Toto-Gesellschaft, in Basel, Verein (SHAB Nr. 86 vom 4.5. 1994, S. 2455). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unter-schriften: Fischli Emil, von Näfels und Riedern GL, in Riedern GL, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift mit einem Vizep denten des Vorstandes, einem Sekretär des Vorstandes oder einem rektor: Dietsche Franz, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuba Jean-François, von Buttes und Puidoux, in Puidoux, Präsident des Vorstan-des, mit Kollektivunterschrift mit einem Vizepräsidenten des Vorstan-des, einem Sekretär des Vorstandes oder einem Direktor (bisher: Vizedes, einem sekretat des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsiden-präsident des Vorstandes, dem Sekretär des Vorstandes, oder einem Direk-tor); Schmid Peter, von Attiswil, in Münchenbuchsee, Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift mit den Präsidenten des Vor-standes, dem Sekretär des Vorstandes oder einem Direktor; Eggs Silvia, von Reckingen VS, in Münchenstein, mit Kollektivprokura zu zweien. 29. Juni 1995

Weidele AG Stukkateurgeschäft, in Riehen (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1991, S. 3055). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unter-schriften: Weidele René, von Riehen, in Riehen, Mitglied des Verwal-tungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pirovino Markus, von Cazis und Winterthur, in Basel, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher mit Einzelunterschrift); Ottiger Armin, von Wolhusen, in Aris-dorf, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhand-Partner HB & P, in Basel, Revisionsstelle.

29. Juni 1995
Wohngenossenschaft Bündnerstrasse, in B a s e l (SHAB Nr. 171 vom 5. 9. 1994, S. 4932). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider Cyrill, von Basel und Pfeffingen, in Binningen, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bär Willi, von Basel, in Basel, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident der Verwaltung, in Education von Basel und Rothrist, in Batel 13 (1994). sel, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. 29. Juni 1995

Infini-Mode G. Sahin, in B a s e l (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1993, S. 82). Domizil neu: Gerbergasse 16, 4001 Basel.

29. Juni 1995

29. Juni 1995

Matrix Stoffdesign und Produktion Alexandra Hänggi + Fabia Zindel, in Basel, Kandererstrasse 36, 4057. Basel, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 29, 6, 1995. Zweck: Atelier für Stoffdesign und Druck. Herausgabe von eigenen Stoffkollektionen. Lohndruck. Eingetragene Personen: Hänggi Alexandra, von Meltingen, in Basel, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zindel Fabia, von Oberurnen, in Basel, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; tivunterschrift zu zweien.

29. Juni 1995

Philipp Schädler, Santina Pure Cashmere, in Basel, Sempacherstrasse 43, 4053 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Cashmere-Strickwaren, insbesondere solchen mit der Bezeichnung Santina. Eingetragene Personen: Schädler Philipp, von Basel, in Arlesheim, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

29. Juni 1995

29. Juni 1995
Betis AG, in Basel, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft
(SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1994; S. 2071). Auflösung der Gesellschaft
durch Generalversammlung vom 21. 6. 1995 infolge Fusion gemäss Art.
748 OR mit der «Meskif Holding AG», in Basel. Aktiven und Passiven
gehen auf die «Meskif Holding AG» über.

29. Juni 1995

29. Juni 1993

Focorama Production AG, in Riehen, Filmproduktionen usw. (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1988, S. 392). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 21. 6. 1995 infolge Fusion gemäs Art. 748
OR mit der «Meskif Holding AG», in Basel. Aktiven und Passiven der . Gesellschaft gehen auf die «Meskif Holding AG» über.

29. Juni 1995 Meskif Holding AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1995, S. 133). Fusionen: Die Gesellschaft übernimmt Aktiven von Fr. 29 162.80 und Passiven von Fr. 0 der «Betis AG», in Basel, nach Massgabe von Art. 748 OR sowie Aktiven von Fr. 14 046.85 und Passiven von Fr. 8350 der «Focorama Production AG», in Riehen, nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigenstein von Fr. 3 der 18 de 18 gentümerin sämtlicher Aktien der zu übernehmenden Gesellschaften ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.

29. Juni 1995 Interaval AG

teraval AG (Interaval SA) (Interaval Ltd), in B a s e l, Centralbahn-Interaval AG (Interaval SA) (Interaval Ltd), in B a s e l. Centralbahn-strasse 7, 4051 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutenda-tum: 28. 6. 1995. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen und Bera-tungen auf dem Gebiet der Finanzwirtschaft, insbesondere auch Ge-währung und Vermittlung von Garantien und Bürgschaften. Die Ge-währung und Vermittlung von Garantien und Bürgschaften. Die Ge-sellschaft kann Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Aktienkapi-tal: Fr. 400 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 400 000. Aktien: 400 In-haberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen and id-Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB. Eingetragene Personen: Kähny jun. Georg, von Riehen, in Ba-sel, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mickler Helmut. Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D). Desel, Prasident des verwaitungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mickler Helmut, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grüninger Harold, Dr., von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kutsch Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in Nideggen (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle. 29. Juni 1995

Gebrüder Marksteiner AG, in B a s e l , Viaduktstrasse 12, 4051 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 6. 1995. Zweck: Handel mit Landesprodukten und Südfrüchten en gros. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum und andere Vermögenswerte erwerben, nutzen und verwalten. Aktienkapital: Fr. 300 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 300 000. Aktien: 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und übernahme: Aktiven von Fr. 2 286 225.82 und Passiven von Fr. 1 975 569.64 der Kollektivgesellschaft «Gebrüder Marksteiner», in Basel, gemäss Bilanz per 1. 1. 1995 zum Preis von Fr. 310 656.18, wofür 300 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 10 656.18 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen: Marksteiner Heinrich, von Basel, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Streicher & Brotschin Revision und Unternehmensberatung AG, in Basel, Revisionsstelle. Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Revisionsstelle

Berichtigungen

Bedürfnisorientierte Wohnbegleitung, in Riehen, Verein (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1995, S. 3738). Mitglied des Vorstandes und Aktuarin: Ferro Susanna (nicht Susanne).

Piacag, in B a s e l., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1995, S. 3738). Richtiges vorletztes Zitat: SHAB Nr. 170 vom 2. 9. 1993,

Heinz Klauser, in Basel (SHAB Nr. 128 vom 5.7. 1995, S. 3769). Maleratelier (nicht Malatelier).

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

30. Juni 1995

150. Juli 1993.

Icon Salzmann, in Liestal, Planungen im Bereiche der Umwelt usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 195 vom 7. 10. 1993, S. 5253). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 115 vom 16. 6. 1995, S. 3377) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

30 Tuni 1995

M & S Holding AG, in Grellingen, c/o Markus Kalbermatten, Oberer Moosweg 11, 4203 Grellingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 6. 1995. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwalgung). Statutendatum: 27. 6. 1995. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen im In- und Ausland, insbesondere im Bereich der Chemie- und Medizinal-Technik. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Thuet Marie-Louise, von Basel, in Grellingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Itag Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle.

30. Juni 1995

Anglo-Swiss Reinsurance Brokers AG, in Münchenstein, Durchführung des Vermittlungsgeschäftes, insbesondere auf dem Rückversicherungssektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1995, S. 3294). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaufmann Richard, von Basel und Wikon, in Therwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Knoblauch André Charles Georges, französischer Staatsangehöriger, in Mulhouse (F), mit Kollektivprokura zu zweien. zweien.

30. Juni 1995

Bezirkskasse Laufen, in L a u f e n Betrieb des Bankwesens unter Betonung des Spar- und Hypothekargeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 5. 5. 1993, S. 2224). Domizil neu: Röschenzstrasse 12, 4242 Laufen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gubler Jacques, Dr., von Lostorf, in Laufen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung: Borer-Hängi Regina, von Nunningen und Kleinlützel, in Nunningen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imhof Alexander, von Zwingen, in Aesch BL, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung: Schütz Ernst, von Sumiswald, in Zwingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Jun 1993

Gasverbund Mittelland AG, in Arlesheim, dem Gas die ihm in der schweizerischen Energiewirtschaft als wichtige Energiequelle zukommende Stellung erhalten und fördern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1995, S. 2251), Augseschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thurnheer Willi, von Berneck, in Muttenz, mit Kollektivprokura zu zweien.

30. Juni 1995

Henkel Ecolab AG, in Muttenz, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Wasch, Spül-, Reinigungs, Desinfektions- und Körper-pflegemitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1995, S. 1501). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: S. 1501). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften:
Ammann Hans, von Küssnacht am Rigi, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller Marianne, von Basel und Weinfelden, in
Neuendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohler Daniel, von
Basel und Liesberg, in Möhlin, mit Kollektivunterschrift zu zweien;
Küffer Urs, von Obersteckholz, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu
zweien; Liechti Ulrich, von Eggivli, in Reinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Murmann Martin, von Ferden, in Hausen bei
Brugg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reuse André, von Orsières,
in La Neuveille, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schärer Peter. in La Neuveville, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schärer Peter in La Neuveyule, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schärer Peter, von Grüningen, in Prattein, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sempach Ulrich, von Schangnau, in Hölstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zwicky Frank, von Mollis und Winterthur, in Therwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pellicioli Federico; von Poschiavo, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fasoli René, von Arbon, in Grellingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser Marco, von Kilchberg ZH, in Rüschlikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sutter Rolf, von Bühler, in Kappel SO, mit Kollektivunterschrift zu zweien. 30. Juni 1995

Leu Kamin System Bau AG, in Biel-Benken, Fabrikation von und Handel mit Spezial-Kamin-Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 19. 2. 1987, S. 664). Statutenänderung: 28. 6. 1995. Firma und Handel mit Spezial-Kamin-Systemen, Aktiengeseilschaft (Straub Nr. 40 vom 19. 2. 1987, S. 664). Statutenänderung: 28. 6. 1995. Firma neu: Leu + Rupps AG. Domizil neu: Salismattenweg 69, 4105 Biel-Ben-ken. Zweck neu: Fabrikation von und Handel mit Spezial-Kamin-Systemen sowie Bau von Kaminen, inkl. Montage. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital neu: Fr. 100 000, (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 28. 6. 1995 das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma "erter Rupps, Kaminbau-Kundenmaurer», in Biel-Benken, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1994 mit Aktiven von Fr. 161 173.25 und Passiven von Fr. 95 769.30, wofür 50 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 154 403.95 als Forderung gutgeschrieben werden. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierneit. Leu-Schmid Paul, von Witterswil, in Biel-Benken, Mittelijed, mit Kollektivunterschrift; zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Rupps Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Rupps Karin, von Richterswil, in Hofstetten SO, Präsidentin, mit Kollektiv-Nami, von Kolieriswi, in Holketten SO, Frasheimi, im Kollektivunterschrift zu zweien; Rupps Peter, von Richterswil, in Therwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leu-Schmid Edith, von Witterswil, in Biel-Benken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer Treuhand AG, in Liestal, Revisionsstelle.

30. Juni 1995

Gruneko AG Zweigniederlassung Reinach BL, in Reinach BL, Ingenieurbüro, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1992, S. 2934), mit Hauptsitz in Basel. Zweck neu: Betrieb eines Ingenieur-5. 2934), mit rauptsitz in Basel. Zweck neu: Betneb eines ingemeurbüros verbunden mit Projekten auf dem gesamten Gebiet des Ingenieurwesens, insbesondere auf dem Gebiet der Energieversorgung. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen, Grundstücke erwerben, veräussern, verwalten und sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen.

30. Juni 1995

SCI Safety Consulting Institute Dr. L. Hub, in B i n n i n g e n , Holee-holzweg 75, 4102 Binningen, Einzelfirma (Neueintragung), Zweck: Bé-ratung bei Sicherheitsproblemen chemischer Prozesse. Entwicklung ratung bei Sicherheitsproblemen chemischer Flozesse. Eingetragen und Verkauf von Computerprogrammen und systemen. Eingetragen Personen: Hub Ludvik, Dr., von Buckten, in Binningen, Inhaber, Einzelunterschrift.

30 Juni 1995

30. Juni 1995

Neue Logomodul AG, in Re i n a ch BL, Bodenmattstrasse 32, 4153

Reinach BL, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 6. 1995. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Logistik. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und alle Geschäfte des Liegenschaftsverkehrs tätigen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien:

1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Die Mittei-1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Die Mittei-lungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebe-nen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schallberger Bruno, von Lungern, in Basel, VR-Mitglied, mit Einzelun-terschrift; Hans Müller Treuhand, in Reinach BL, Revisionsstelle.

VT Vertech AG, bisher in Ziefen, Handel mit technischen Geräten, VT Vertech AG, bisher in Z i e f e n , Handel mit technischen Geräten, insbesondere mit Messgeräten, Aktiengesellschäft (SHAB Nr. 160 vom 19. 8, 1993, S. 4380). Statutenänderung: 27. 6. 1995. Sitz neu: H ö I. s t e i n. Domizil neu: G Heidi Tschopp, Finelenstrasse 4, 4434 Höl. stein. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Chettragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschopp-Spring Colette, von Ziefen, in Ziefen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschopp Heidi, von Ziefen, in Hölstein, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Tschopp Marlies, von Ziefen, in Liestal, mit Einzelunterschrift; Tschopp Marlies, von Ziefen, in Liestal, mit Einzelunterschrift; lies, von Ziefen, in Liestal, mit Einzelunterschrift.

#### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

30. Juli 1993 ARP Architektur – Renovation – Planung AG, in S c h a f f h a u s e n (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1984, S. 341). Neue Gesellschaftsadresse: Kiefernweg 4, 8200 Schaffhausen.

30. Juni 1995

30. Jun 1993
Amberg Hospach AG, in Schaffhausen, Zweignieder-lassung (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1994, S. 6788); Aktiengesell-schaft mit Haupstz in Zürich. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an: Heinz Lambrigger, von Basel, in Reinach; Rudolf Schällibaum, von Alt St. Johann, in Nürensdorf.

30. Juni 1995
Ofa Orell Füssli Werbe AG, Zweigniederlassung in Schaffhausen, Werbegesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1994, S. 5877); Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Es zeichnen nun als Direktoren, mit Unterschrift zu zweien: Peter Meyer, bisher stellvertretender Direktor; Erwin Stäubli, der nun in Seegräben wohnt, bisher Vizedirektor. Mit Prokura zu zweien zeichnen neu: Kurt Helbling, von Zürich, in Eschenz; Ruth Poister, von Dänikon, in Regensdorf.

30. Juni 1995

uncalc Stephani, Maier & Co., in Schaffhausen. Adresse: Vögelingässchen 70, 8200 Schaffhausen. Neue Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1.7.1995. Gesellschafter: Jürgen Maier, von Cazis, in Schaffhausen. Markus Walvogel, von Schaffhausen, in Neuhausen am Rheinfall. Markus Stephani, von Deitingen, in Schaffhausen. Vertrieb, Handel und Entwicklung von und mit Hard- und Software.

30. Juni 1995

Albert und Maria Dossenbach, in Neuhausen am Rhein-fall, Handel mit Musikinstrumenten; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 257 vom 5. 11. 1987, S. 4313). Neuer Sitz: Schaffhausen. Adresse: Ebnatstrasse 66, 8200 Schaffhausen.

30. Juni 1995

Walter Zürcher, in Guntmadingen. Adresse: Dorfstrasse 33, 8223 Guntmadingen. Neue Einzelfirma. Inhaber: Walter Zürcher, von Teufen AR, in Guntmadingen. Einzelprokura führt: Deborah Zehnder, von Winterthur, in Beringen, Forst- und Gartenmaschinen: Gartenunterhalt und Innenbegrünungen.

30 Tuni 1995

Bürgin Eggli Partner AG, in Schaffhausen. Adresse: Spiegelgutstrasse 27, 8200 Schaffhausen (eigene Geschäftsräume). Neue Aktiengesellschaft laut Statuten vom 30. Juni 1995. Zweck: Betrieb eines tiengesellschaft laut Statuten vom 30. Juni 1995. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für Hochbau. Kapital: Fr. 500 000, voll liberiert; 500 Namenaktien zu Fr. 1000, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Sacheinlage: Einen Teil der Aktiven im Wert von Fr. 2 999 290.15 und einen Teil der Passiven in Höhe von Fr. 2 499 290.15 der im Handelsreigster nicht eingetragenen Einzelfirma «Bernhard Bürgin, Ingenieurbüro», in Schaffhausen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. 6. 1995 und Übernahmebilanz per 31. 12. 1994 zum Preis von Fr. 500 000, wofür 500 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben wurden. Öffentliche Bekanntmachungen: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch Brief. Verwalburgsrat, mit Einzelunterschrift: Bernhard Bürgin, von Schaffhausen, in Büttenhardt; Richard Eggli, von Uhwiesen, in Löhningen. Unterschriftz uz zweien führt: Urs Frei, von Diepoldsau, in Schaffhausen. Revisionsstelle: Mannhart + Fehr Treuband AG, in Schaffhausen. Revisionsstelle: Mannhart + Fehr Treuband AG, in Schaffhausen. visionsstelle: Mannhart + Fehr Treuhand AG, in Schaffhausen 30. Juni 1995

30. Juni 1995
Bürgin Winzeler Partner AG, in Schaffhausen. Adresse: Spiegelgutstrasse 27, 8200 Schaffhausen (eigene Geschäftstäume). Neue Aktiengesellschaft laut Statuten vom 30. Juni 1995. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für Tierbau. Kapital: Fr. 200 000, voll liberiert; 200 Namenaktien zu Fr. 1000, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Sacheinlage: Einen Teil der Aktiven im Wert von Fr. 586 601.95 und einen Teil der Passiven in Höhe von Fr. 386 801.95 der im Handelsreitisch nicht einstratenen Einzelfirm. Bernhad Ritzein Inzen und einen Teil der Passiven in Höhe von Fr. 386 801.95 der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Bernhard Bürgin, Ingenieurbüro», in Schaffhausen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. 6. 1995 und Übernahmebilanz per 31. 12. 1994 zum Preis von Fr. 200 000, wofür 200 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben wurden. Öffentliche Bekanntmachungen: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch Brief. Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift: Bernhard Bürgin, von Schaffhausen, in Büttenhardt, Präsident; Margrit Bürgin-Seeholzer, von Schaffhausen, in Büttenhardt, Franz Winzeler, von Thayngen in Kaltenhach Ulterschrift zu zweise führt. Thomas Einzer Thayngen, in Kaltenbach. Unterschrift zu zweien führt: Thomas Egger, von und in Schaffhausen. Revisionsstelle: Mannhart + Fehr Treuhand AG, in Schaffhausen

#### Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

Blumen Höhener GmbH, in Teufen AR, Sonnenbergweg 298, 9053 Teufen AR, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 30. 6. 1995. Zweck: Produktion von Pflanzen; Handel mit Blumen, Pflanzen und Zubehör sowie Anlage und Pflege von Gärten und Unterhalt von Gräbern. Die Gesellschaft kann sich an anderen ten und Unterhalt von Gräbern. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Sacheinlage/Sachtübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. 6. 1995 und Übernahmebilanz per 1. 1. 1995 Aktiven von Fr. 334 555,05 und Passien von Fr. 9182.90 der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Höhener-Steiger», in Teufen AR, wovon Fr. 20 000 auf das Stammkapital angerechnet und Fr. 305 372.15 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Höhener Otto, von Teufen AR, in Teufen AR, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinae von Fr. 10 000: rer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, Höhener-Steiger Susanna, von Teufen AR, in Teufen AR, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

30. Juni 1995 30. Juni 1995

Höhener-Steiger, in Teufen AR, Betrieb einer Gärtnerei usw.,
Einzelfirma (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1978, S. 1015). Bemerkungen neu:
Löschungsgrund: Die Aktiven und Passiven sind an die «Blumen Höhener GmbH», in Teufen AR, übergegangen. Firma erloschen.

30. Juni 1995

30. Juni 1995
Elektro Keller AG, Zuzwii, bisher in Zuzwil SG, Betrieb eines Elektro-Installationsgeschäftes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 28. 12. 1993, S. 6880). Statutenänderung; 30. 6. 1995: Firma neu: Elektro Keller AG, Heiden. Sitz neu: Heiden Domizil neu: Blumenaustrasse 4, 9410 Heiden. Zweck neu: Planung von Elektroanlagen, Ausführung von Temporäraufträgen und Handel mit Elektromaterialien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 150 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 150 000. Aktien: 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung neu: Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Mässgabe der Statuten. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die beabsichtige Sachübernahme bei der Gründung vom 15. 7. 1980 ist aus den Statuten gestrichen worden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen rechtsgelltig durch eingeschriebenen Brief an die den. Publikationsvigan: STAB: "Mitellungen nete: Mittellungen au die Aktionäre erfolgen rechtsgelltig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sutter Jürg, von Appenzell, in Zuzwil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller Paul, von Sommeri, in Heiden, Mitglied, mit Einzelsteschrift (bleis Paul, von Sommeri, in Heiden, Mitglied, mit Einzelsteschrift (bleis Pr. in Zuzwil SG). Control-Hohl AG in Izwil Revisioner in Zuzwil SG). Control-Hohl AG in Izwil Revisioner in Zuzwil SG). unterschrift (bisher: in Zuzwil SG); Control-Hohl AG, in Uzwil, Revisionsstelle (wie bisher).

30. Juni 1995

30. Jun 1995
Meryve AG, in Herisau, Handel mit Textilien usw., Aktiengesell-schaft (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1995, S. 3638). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bardill Management & Consulting, in Gossau SG, Revisionsstelle.

30. Juni 1995

30. Juni 1995 Adrian Merz Trading AG, in Herisau, Handel mit Textilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1995, S. 3638). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bardill Management & Consulting, in Gossau SG, Revisionsstelle.

30. Juni 1995 Golfetto GmbH, in H e r i s a u , Handel mit Waren aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1995, S. 3612). Bemerkungen neu: Löschungsgrund: Das Konkursverfahren wurde mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidiums Appenzell A. Rh. vom 28. 3. 1995 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Rerichtigungen

Berichtigungen Jakob Jäger-Weiss, Gasthaus Rietwies, in Herisau, Betrieb des Gasthauses Rietwies, Einzelfirma (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1995, S. 3638). Bernerkungen neu: Berichtigung des im SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1995, S. 3638 publizierten TB-Eintrages Nr. 668 vom 19. 6. 1995. Domizil: Rietwis 2813, 9100 Herisau (nicht: Rietwiss 2813).

Arthur E. Mundwyler, in Herisau, Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1995, S. 3638). Domizil: Bemerkungen neu: Berichtigung des im SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1995, S. 3638 publizierten TB-Eintrages Nr. 688, vom 20. 6. 1995. Domizil: Büelhalde 2392, 9102 Herisau (nicht: 9103 Herisau).

#### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

(4826)

A-Taxi-Zentrale St. Gallen AG, in St. Gallen, Unterer Graben 21, 9000 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statütendatum: 5.7. 1995. Zweck: Betrieb einer Taxi-Zentrale für einen oder mehtum: 5. 7. 1995. Zweck: Betrieb einer Taxi-Zentrale für einen oder mehrer Taxibetriebe in der Region St. Gallen sowie eines Taxiunternehmens. Die Gesellschaft kann Filialbetriebe führen, sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 0000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Tschannen, Richard, von Radelfingen, in St. Gallen, Präsieste der beit Einzelnstrechter. Tschannen. Geartud von Radelfingen. dent, mit Einzelunterschrift; Tschannen, Gertrud, von Radelfingen, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Storchenegger, Markus, von Jonschwil, in Eggersriet, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Breitenmoser-Edelmann Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

6. Juli 1995 6. Juli 1995

Bänziger Software AG, in St. Gallen, Kräzernstrasse 71, 9015 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 6. 1995. Zweck: Entwicklung sowie Handel und Erbringung von Dienstleistungen im Informatik/EDV Bereich. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, belasten und veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 34 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatberiene Seksteine a Sekstienen Die Gesellscheft überingt bei 74. 340. Akteir 100 Namenakteit 2u Fr. 1000. Qualinizierte 1 aucestânde: Sacheinlage/Sachübernahmei Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kommanditgesellschaft «Softwarebüro Bänziger & Co.», in St. Gallen, gemäss Übernahmebilanz per 1. Januar 1995 mit Aktiven von Fr. 107 826 und Passiven von Fr. 36 630.35, wofür 88 Namenaktien zu Fr. 107 826 und Passiven von Fr. 36 630.35, wofür 88 Namenaktien zu Fr. 1000, mit 88,68 % liberiert, ausgegeben und Fr. 195.65 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bänziger, Markus, von Lutzenberg, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Germann & Morello Treuhand & Consulting, in St. Gallen, Revisionsstelle.

6. Juli 1995
Kies + Beton AG Pizol, in B a d R a g a z , Rheinau, 7310 Bad Ragaz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 6. 1995. Zweck: Kiesgewinnung und Kiesaufbereitung, Betrieb von Betonwerken und Produktionsstätten für verwandte Produkte, Handel mit und Transport von Kies, Beton und verwandten Produkte, die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern, Zweigniedrassungen im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 500 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 500 000. Aktien: 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der Fritz Thut AG, in Bad Ragaz, nämlich den Geschäftsbereich Kies und Beton, gemäss Übernahmebilanz per 01.01. 1995, wonach die übernommenen Aktiven Fr. 2248 013.45 und die übernommenen Passiven Fr. 1 353 707.35 betragen, zum Preise von Fr. 894 306.10. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt 6. Juli 1995 fern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Zindel-Angelini, Bernhard, von Maienfeld, in Maienfeld, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zindel-Bärtsch, Bernhard, von Maienfeld, in gemin, Bernhard, von Maierneut, in Maierneut, Frasheit, int Konek-tvunterschrift zu zweien; Zindel-Bärtsch, Bernhard, von Maienfeld, in Maienfeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zindel-Schnell, Andreas, von Maienfeld, in Maienfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu

zweien; Thut-Weber, Walter, von Seengen und Bad Ragaz, in Bad Ragaz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Curia Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

6. Juli 1995

6. Juli 1995

BCG Trading AG, in Gaiserwald, Handel mit in- und ausländischen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 16. 9. 1994 S. 5151). Domizil neu: Hauptstrasse 2, 9030 Abtwil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gantenbein, Ulrich, von Grabs, in Oberuzwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leisi, Alfred, von Attiswil, in Schönenberg ad. Thur, Mitglied, mit Einzelunterschrift (hisber: mit Kollektivunterschrift zu zweien). (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

6. Juli 1995

6. Juli 1995 (4830).

Bonfida Treuhand AG, in St. Gallen, Betrieb eines Treuhandund Revisionsbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1995 S.
1254). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ritter, Robert, von
St. Gallen, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Vizepräsident); Koller, Karl, von Alt St. Johann, in Gossau SG, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Piccinin-Krapf, Cornelia, von Gaiserwald und Zuzwil SG, in Engelburg (Gaiserwald), mit
Finzelnrokura Einzelprokura.

6. Juli 1995

E. Mainetti AG., Spenglerei und Sanitäre Anlagen, in Gaiserwald, Ausführung aller Spenglerarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 5. 12. 1994 s. 6628). Statutenänderung: 5. 7. 1995. Firma neu: Edy Häller Haus- und Bädertechnik AG. Zweck neu: Ausführung aller Spenglerarbeiten und Besorgung sämtlicher damit zusamenhängender Hilfsgeschäfte, Erstellung und Installation sanitärer Anlagen sowie Verkauf von sanitären Apparaten, Waschmaschinen und Haushaltmaschinen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 04.04.1963 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Übernahme der Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Edi Mainetti», in St. Gallen, Aktiven Fr. 390 074-55, Passiven Fr. 86 052.40, Aktivenüberschuss Fr. 304 022.15; Anrechnung an Grundkapital Fr. 299 000.) Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung neu: Die Ubertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weiteres Geschäftslokal: Herisauerstrasse 57, 9015 St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fankhauser, Rolf, von Trub, in E. Mainetti AG., Spenglerei und Sanitäre Anlagen, in Gaiser weiteres Geschiatsokar: Piersauerstrasse 97, 3013 St. Gaileit. Enige-tragene Personen neu oder mutierend: Fankhauser, Rolf, von Trub, in Abtwil SG (Gaiserwald), Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

6. Juli 1995

6. Juli 1995 (4832)
Elektro Spenger AG, in Wi 1 S G, Planung, Entwicklung, Herstellung und Installation von elektrotechnischen Anlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1994 S. 5347). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rohlis, Carsten Heinrich, deutscher Staatsangehöriger, in Zizenhausen bei Stockach (Deutschland), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bichsel, Ernst, von Eggiwli, in Hohentannen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jud, Roland, von Schänis, in Kirchberg SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Visura 'Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spenger, Karl, von Eggersriet, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Andermatt, Walter, von Baar, in Wilen bei Will, mit Kollektivprokura zu zweien; Jud. Elisabeth. von in Wilen bei Wil, mit Kollektivprokura zu zweien; Jud, Elisabeth, von Schänis, in Zuzwil SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Wunderli, René, von Meilen, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Wunderli, Treuhand, in Wil SG, Revisionsstelle.

6. Juli 1995

(4833) Fesdag AG, in St. Gallen, Metallbearbeitung aller Art usw. Ak-tiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1995 S. 251), Domizil neu: St. Josefenstrasse 20, 9000 St. Gallen.

6. Juli 1995

FMG AG Fashion Marketing Group, in Jona, Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 28. 1. 1994 S. 556). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Derungs, Bruno, von Camuns, in Jona, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

6. Juli 1995

Heinrich Schmid Maschinen- und Werkzeughau AG, in R a p p e r s w i 1 S G, Herstellung von und Handel mit Maschinen und Apparaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1995 S. 1481). Eingertagene Personen neu oder mutierend: Bolomey, Ernest, von Lutry, in Schaan (FL), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Heizkörper Prolux AG, in Oberbüren, Fabrikation von und Han-del mit Heizkörpern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1994 S. 3637). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schalch, Hans, von Schaffhausen, in St-Blaise, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

6 Juli 1995

Otto Zwick AG, in Bronsch hofen, Führung eines Bauunternehmens usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 6. 10. 1994 S. 5528). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Visura Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spenger, Karl, von Eggersriet, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gebert Treuhand, in Wil SG, Revisionsstelle.

6. Juli 1995 (4838)
Solcampo SA (Solcampo AG) (Solcampo Ltd), in St. Gallen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien in Spanien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 27. 7. 1993 S. 3928). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Manser, Walter, von Appenzell, in Eggersriet, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wagner, Ludwig, von Marthalen, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alter, Hans, von Amden, in Dielsdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Pawides Pawisconseenleschift AG in Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revidas Revisionsgesellschaft AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Toni Bichmüller AG, in Altstätten, Führen eines Spenglerei- und Sanitärfachgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 15. 10. 1993 S. 5404). Statutenänderung: 3. 7. 1995. Zweck neu: Führen 15. 10. 1993 S. 5404). Statutenänderung: 3. 7. 1995. Zweck neu: Führen eines Spenglerei- und Sanitärachgeschäftes. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen oder Betriebsstätten errichten, sich an andern Firmen und Institutionen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit er Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eichmüller, Anton, von Altstätten, in Altstätten, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingertagene Personen neu oder mutierend: Gschwend, Walter, von Altstätten, in Lüchingen (Altstätten), Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

Ubag Tech AG, in St. Gallen, Herstellung, Handel und Verkauf von Zivilschutzeinrichtungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 1. 6. 1995 S. 3073). Zweigniederlassung neu: (bisher: Tro-

6. Juli 1995 (4841)
Wicor Holding AG, in Rapperswil SG, Beteiligung an Unternehmen in der Schweiz und im Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1995 S. 3554). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschudi, Franziska, von Glarus, in Zürich, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Müller Mode AG, Wattwil, in Wattwil, Verkauf von Kleidern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 11. 4, 1995 S. 1996). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 4. Juli 1995 infolge Fusion mit der «Müller Mode AG», in Schmerikon. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die «Müller Mode AG» über.

6. Juli 1995

6. Juli 1995
Texima AG in Liquidation, in Sennwald, Fabrikation von und Handel mit Textilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1994 S. 3774). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimung der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 128 vom 05.07.1994, S. 3761].

Müller Mode AG, in Schmerikon, Verkauf von Kleidern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 6. 1.1994 S. 99). Statutenände-rung: 4.7. 1995. Zweck neu: Verkauf von Kleidern, Textilien und Stof-fen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen befen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beeiligen, Grundeigentum erwerben und veräussern, Kapitalanlagen aller Art halten und verwalten sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die «Müller Mode AG, Wattwil», in Wattwil. Aktiven von
Fr. 1 608 899 und Passiven von Fr. 1 408 179 gehen gemäss Fusionsverrag vom 4. Juli 1995 und Fusionsbilanz per 1. März 1995 durch Universalsukzession an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der
übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erföschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 30. August 1976 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisner: Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Emil Müller», in Schmerikon, gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. August 1976 und Übernahmebilanz per 28. Februar 1976, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktievn von Fr. 1913 209.47 und Passiven von Fr. 443 446.80 zum Preise von Fr. 469 762.67, wovon Fr. 300 000 an das Grundkapital angerechnet werden.). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

6. Juli 1995

6. Juli 1995

Kurz Möbelschreinerei GmbH, in Flawil, Kronenstrasse 5, 9230
Flawil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 7. 1995. Zweck: Betrieb einer Schreinerei, Handel mit Möbeln und Baumontagen. Die Gesellschaft kann sich an andern Gesellschaft etteligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Überierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 05.07.1995 und Inventarliste diverse Werkzeuge und ein Fahrzeug zum Preise von Fr. 8000, welcher vollumfänglich auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kurz-Reutegger, Silvia, von Urnäsch, in Flawil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19000; Bürki, Alfred, von Oberegg, in Flawil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Kurz, Herbert, österreichischer Staatsangehöriger, in Flawil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
6. Juli 1995

0. Juli 1993
Otto Zwick AG, in Wil SG, Führung eines Bauunternehmens usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1991 S. 2644), mit Hauptsitz in: Bronschhofen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spenger, Karl, von Eggersniet, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Juli 1995 o. Jun 1993

Storella AG, in Altstätten, Gross- und Einzelhandel mit sowie Import und Export von Textilien usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 87 vom 7.5. 1991 S. 1999), mit Hauptsitz in: Brissago. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riedmüller, Josef, deutscher Statsangehöriger, in Biberach an der Riss (D), mit Kollektivprokura zu zweien (bibber mit Einzelschkung). gehöriger, in Biberacii an uei (bisher: mit Einzelprokura).

6. Juli 1995

6. Juli 1995

Feromo Kindle, in Mörschwil, Paradisstrasse 8, 9402 Mörschwil,
Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung, Verarbeitung von
und Handel mit Schmiedeisen, Montage von Bauelementen. Setzt das
Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft «Feromo Kindle &
Blatter», in Mörschwil, im Sinne von Art. 579 OR fort, Weiteres Geschäftslokal: Feuerwehrstrasse 19, 9400 Rorschach. Eingetragene Personen: Kindle, Thomas, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Mörschwil Inhaber mit Einzelunterschrift. schwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

6. Juli 1995 Kapp + Steger, Inh. Rolf Kapp, in Altstätten, Bahnhofstrasse 32, 9450 Allstätten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Reparaturwerkstätte für Handharmonikas sowie Handel mit Neu- und

Occasionsinstrumenten. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektiv-gesellschaft «Kapp + Steger», in Altstätten, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Kapp, Rolf, von Altstätten, in Altstätten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

0. Juli 1995 (4850) Restaurant Sulzberg, W. Fuchs, in Rorschacherberg, Sulzberg, 9400 Rorschacherberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gastro-nomie-Restaurant, Hotelbetrieb. Eingetragene Personen: Fuchs, Wer-ner, von Sennwald, in Rorschacherberg, Inhaber, mit Einzelunter-schrift.

6. Juli 1995 Schwimmbadbau und Zubehör, R. Büchler, in Flawil, Feldhofstras-

set Minimatudu and Zuberhoft, R. Bucher, Ili F a W F F, Felinio Stasses 55, 9230 Flawil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Montage von Privatschwimmbädern und Zubehör. Eingetragene Personen: Büchler, Renzo, von Appenzell, in Flawil, Inhaber, mit Einstein Einzelfer ein Franzische State Sta zelunterschrift.

Tan Trust Bucher, in St. Gallen, Torstrasse 20, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von russischen Produkten, Treuhandgeschäfte. Eingetragene Personen: Bucher, Alfred, von St. Gallen, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

6. Juli 1995 (4853) nnelbau Xaver Jehle, in Grabs, Büntlistrasse, 9472 Grab

zelfirma (Neueintragung). Zweck: Tunnelbau und Tunnelverkleidungen, Engineering und Produktion, Montage. Eingetragene Personen: Jehle, Xaver, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Grabs, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

6. Juli 1995

Adwista Treuhand, Hubert Ganz, dipl. Bücherexperte, in R a p p e r s w i 1 S G, Wirtschaftsprüfertätigkeit und Treuhandfunktionen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 141 vom 22. 7. 1994 S. 4126). Ausgeschiedene Personen und erlosschene Unterschriften: Nussbaum, Juliana, von Densbüren, in Cham, mit Kollektivprokura zu zweien.

(4855)
Altstadt-Geschenksboutique G. Shawki, in Wil S G, Handel mit Waren aller, Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1994 S. 5218). Domizil neu: Marktgasse 46, 9500 Wil.

o. Jun 1995

Bruno Müller, Computer-Systeme, in Rorschach, Handel mit Kleincomputer-Systemen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 284 vom 7. 12. 1981 S. 3844). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Bruno, von Uesslingen, in Rorschach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Müller-Rickenmann, Gerda, von Uesslingen, in Rorschach, mit Fürstlestungen. Einzelprokura.

6. Juli 1995

Franz Thalmann, Unternehmensberatung, in Krummen au. Unternehmensberatung usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1992 S. 6028). Firma neu: Franz Thalmann, Unternehmensberatung und Baumanagement. Domizil neu: Boden, Rietbad, Ennetbühl, 9650 Nesslau. Zweck neu: Unternehmensberatung, Marketing, Werbung und Public Relations, hauptsächlich für das Baugewerbe; Architektur, Planung, Realisierung und Ausführung von Objekten im Bereich Garten, Landschafts-, Hochbau- und Innenarchitektur.

(4036)
Wohnbedarf Kirchhofer, in Altstätten, Verkauf von Wohnungseinrichtungen und Heimtextillen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1978 S. 3036). Domizil neu: Obergasse 19, 9450 Altstätten.

6. Juli 1995 6. Juli 1993 E. Häller Spenglerei u. san. Anlagen, in St. Gallen, Spenglerei und sanitäre Anlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1983 S. 3689). Firma infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

6 Juli 1995 Rima Riedener, in St. Gallen, Handel mit und Vermittlung von Waren jeglicher Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 175 vom 30.7. 1979 S. 2437). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.

6. Juli 1995 G.Jun 1993 Richard-Josef Marty, in K r u m m e n a u , Hoch- und Tiefbau, Einzel-firma (SHAB Nr. 97 vom 23. 5. 1989 S. 2110). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Neutoggenburg vom 12.06.1995 der Konkurs eröffnet worden.

Feromo Kindle & Blatter, in Mörschwil, Herstellung, Verarbei Feromo Kindle & Blatter, in Morschwil, Herstellung, Verarbeitung von und Handel mit Schmiedeisen usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1991 S. 1210). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Hans Blatter, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Thomas Kindle führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelfirma unter der Firma «Feromo Kindle», in Mörschwil, fort.

(480.2)
Kapp + Steger, in Altstätten, Betrieb einer Reparaturwerkstätte usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29. 3. 1990 S. 1222). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Josef Steger, dessen Unterschrift erlöschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Rolf Kapp führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelfirma unter der Firma «Kapp + Steger, Inh. Rolf

Kapp», in Altstätten, fort. 6. Juli 1995 Softwarebüro Bänziger & Co, in St. Gallen, Entwicklung von Computer-Software, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 5.6 1991 S. 2428). Die Aktiven und Passiven sind an die «Bänziger Software AG», in St. Gallen, übergegangen. Firma erloschen.

6. Juli 1995 6. Juli 1995
Berichtigung des im SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1995, 3739 publizierten TBEintrages Nr. 4563 vom 28. 6. 1995. Raiffeisen Versicherung (Assurance
Raiffeisen) (Assicurazione Raiffeisen) (Sgüranza Raiffeisen) (Raiffeisen) (Raiffeise

6. Juli 1995 (4000)
AP-Animation Schärer, in St. Gallen, Lindenstrasse 155, 9016
St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Videokassetten und Laserdiscs, Material und Zubehör vorallem aus Japan. Eingetragene Personen: Schärer, Marcel, von Thörigen, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

Domat/Ems, Revisionsstelle,

Albo Gastro AG, in C h u r , Betrieb von Bars usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1989 S. 611). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gredig & Andri Treuhand- und Revisions AG, in Thusis,

(2226) Casutt AG, Bauunternehmung, in Falera, Hoch- und Tiefbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1994 S. 2909). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fiduciar Treuhand AG Chur, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jäger Erwin, in Flims, Revisionsstelle.

Constraba SA, in Tujetsch, Hoch-und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 1991 S. 5308). Statuten geändert am: 57. 1995. Aktienkapital neu: Fr. 260 000 (bisher: Fr. 160 000). Liberierung neu: Fr. 260 000. Aktien neu: 260 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 160 Namenaktien zu Fr. 1000). Mittellingen neu: Die Mittellingen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publika-

tionspflichtigen Tatsachen.). 6. Juli 1995 Gebr. Candeloro AG, in Domat/Ems, Gipserarbeiten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 6.7. 1990 S. 2707). Einge-tragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Exacta Ems AG, in

6. Juli 1995
Helvesat (Graubünden) AG, in Chur, Betrieb von Televisions-Gemeinschaftsantennenanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25. 6. 1993 S. 3306). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rogenmoser, Josef, von Oberägeri, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zeindler, Reinhard, von Zürich und Bellikon, in Ebmatingen Gde. Maur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zeindler, Reinhard, von Zürich und Bellikon, in Ebmatingen Gde. Maur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Dietiter, Uel, von Thalbein AG, in Rupperswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dietiter, Uel, von Thalbein AG, in Rupperswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klahon, in Mels, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klahon, in Mels, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klahon, Pfäfers, in Mels, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klahon 6. Juli 1995 von Pfäfers, in Mels, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kla-rer, Dr. Heinz, von Kilchberg ZH und Zürich und Andwil TG, in Kilch-berg ZH, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Juli 1995

Klaus Parpan AG, in Vaz/Obervaz, sanitäre Installationen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1990 S. 465). Statuten geändert am: 4, 7. 1995. Zweck neu: Fathrung eines Gewerbebetriebes der Branchen Sanitär, Heizung und Lüftung; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, überbauen, verwalten und weiterveräussern. Die Gesellschaft soll ein unabhängiges und selbständiges Familienunternehmen sein. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre, erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. (Weitere Statutenänderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Parpan, Alexander, von Vaz/Obervaz, in Lenzerheide Gde. Vaz/Obervaz, Vizepräsiden, mit Einzelunterschriftbisher: Mitglied); Cathomas Treuhand AG, in Ilanz, Revisionstelle.

6. Juli 1995

6. Juli 1995 (2231)
Nr. 68 vom 22. 3. 1979 S. 908). Statuten geändert am: 26. 6. 1995. Zweck neu: Betrieb einer Transportunternehmung: die Gesellschaft kann alle direkt oder indirekt mit dem Geşellschaftszweck oder mit der Anlage ihres Vermögens in Verbindung stehenden Geschäfte auf eigene Rechnung oder auf Rechnung Dritter tätigen, kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, kann Immobilien erwerben und veräussern und kann Zweigniederlassungen eröffnen. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 23.06.1978 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vertage vom 23.06. 1978 und Bilanz per 23.06.1978 von der Schorta Garage Sacheinlage/Sachübernhame: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vertrag vom 23.06.1978 und Bilanz per 23.06.1978 von der Schorta Garage AG, in Zernez, Teil-Aktiven von Fr. 378 830 und Teil-Passiven von Fr. 205 867.70, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 72 962.30 gutgeschrieben werden.). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbärkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schorta, Riet, von Zernez, in Zernez, Revisionsstelle.

6. Juli 1995
X-Trem Ravement GmbH, in Chur, Sassalstrasse 42 A, 7000 Chur. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5.7. 1995. Zweck: Organisation von Veranstaltungen und Handel mit Waren aller Art, die Gesellschaft ist befugt, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, zu beteiligen, solche Unternehmungen zu erwerben oder zu pachten sowie alle Geschäfte durchzuführen, die mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen oder ihn zu fördern geeignet sind, kann Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten und kann un In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: Fr. 21 000. Liberierung: Fr. 10 500. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Crestani, Andrea, von Zürich, in Chur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000; Binetti, Gregor, von Ponte Capriasca, in Davos, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000; Ca-6. Juli 1995 lektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000; Cavigelli, Corsin, von Siat, in Flims, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000.

6. Juli 1995 Liberale Baugenossenschaft Raetia, in Chur, Genossenschaft (SHAB Nr. 189 vom 29. 9. 1994 \$5.5396). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Venzin, Ildefons von Tujetsch, in Trun, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Aargau - Argovie - Argovia

Caratsch Maschinenbau AG, in Bremgarten AG, Aktiengesell-schaft (SHAB Nr. 109 vom 8.6.1995 S.3188). Ausgeschiedene Perso-nen und erloschene Unterschriften: Gsell, Markus, von Villmergen, in Wohlen AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Stutz, Josef, von Unterlunkhofen, in Oberrohrdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

6. Juli 1995

(4309)

Letter Au, in A a r a u, technische Apparate und Anlagen im Bereich der Haushalt- und Hygienetechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1995 S. 1400). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Simone, Esmeralda, italienische Staatsangehörige, in Belfaux, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Juli 1995

(4310)
DRA-Plan AG, in E n d i n g e n , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152
vom 9. 8. 1994 S. 4453). Domizil neu: Baldingerstrasse 10, 5304 Endingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stanzer,
Jürgen, von Unterehrendingen, in Bellikon, Vizepräsident, mit Kollek-Jürgen, von Unterehrendingen, in Bellikon, Vizepräsident, mit Kollek-tivunterschrift zu zweien; Zwicky, Bernhard, von Mollis, in Dänikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stanzer, Harald, von Unterehrendingen, in Appin Falls Spring (Texas/USA), Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Endingen, mit Kollektiv-unterschrift zu zweien); Mohler, Marco, von Oltingen und Regsnsdorf, in Stallikon, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Mohler, Paul, von Oltingen, in Regensdorf, Mitglied, ohne Zeichnungs-berechtigung; ATB Ahrendt Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.

Haan AG (Haan SA) (Haan Ltd), in Zurzach, Handel mit Heim-textilien und Konfektion, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 30. 6. 1995 S. 3665). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschrif-ten: Heuberger, Herbert, von Bözen, in Zurzach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

6. Juli 1995

(4512)
Huber & Co AG, Bandfabrik, in Oberkulm, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13.7. 1994, S. 3922). Statuten geändert am: 28. 6. 1995. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmungen über die Sacheinlage und Sachübernahme anlässlich der Gründung vom 23.04. 1951 sind aus den Statuten gestrichen worden). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. der Statuten

6. Juli 1995 (1913)
Ingenieurbureau Emch + Berger AG Aarau, in A ar au, Aktienge-sellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1995 S. 1028). Ausgeschiedene Per-sonen und erloscheine Unterschriften: Hübscher, Hans, von Seedorf BE, in Münsingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. 6. Juli 1995

K. Reimann AG, in Wegenstetten, Betrieb einer Spenglerei-und Sanitärunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 17.9. 1990 S. 3716). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zum-stein Treuhand, in Möhlin, Revisionsstelle.

MCC Marketing + Collection Concept Pfister AG, in A a r a u, Ak-tiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1993 S. 4219). Domizil neu Rain 28, 5000 Aarau.

Meierhof Immobilien AG, in Kill wangen, An- und Verkauf so wie Vermietung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1978 S. 905). Eingetragene Personen neu oder mutierend. Dr. Keller & Partner Revisions AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Baden, Revisionsstelle. 6. Juli 1995

(4517)
Metallbau Schmutz AG, in Wittnau, Metall- und Fensterbau, Ak.
tiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1983 S. 954). Eingetragene
Personen neu oder mutierend: Werthmüller Treuhand, in Wölflinswil Promot Aktiengesellschaft für Motoren & technische Artikel, in Sa

fen wil, Import und Export von, Engros- und Detailhandel mit Waren und technischen Artikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30. 3. 1994 S. 1730). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frey, Emil, von Biberstein und Zürich, in Herrliberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutie-rend: Frey, Walter, von Biberstein und Zürich, in Küsnacht, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

(4519)

Resoplan AG, bisher in Hägglingen, Beratung und Schulung von

Dienstleistungsbetrieben auf den Gebieten Industrial Engineering

usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1989 S. 3329). Statuusw., Akiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1989 S. 3329). Statutenänderung: 22. 6. 1995. Sitz neu: Br u g g. Domizil neu: Badenerstrasse 13, 5200 Brugg. Zweck neu: Beratung und Schulung von Dienstleistungsbetrieben auf den Gebieten des Industrial Engineering und des Arbeitsstudiums; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen oder Agenturen errichten oder sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie andere Unternehmungen erwerben oder errichten. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Pia, von Hägglingen, in Hägglingen, mit Einzelprokura; Weiss, Felix, von Sulz AG, in Schwaderloch, mit Einzelprokura; Wirz Treuhand AG, Schöftand, in Schöftland, Revisionsstelle. Zweigniederlassung neu: Hägglingen. lingen.

6. Jun 1995

Sapomp Wohnbau AG, in B a d e n , Uebernahme von in Not geratenen Trägern und Organisationen des gemeinnützigen Wohnungsbaus usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1994 S. 6908). Statuten geändert am: 19. 5. 1995. Aktienkapital neu: Fr. 8 000 000 (bisher: Fr. 3 800 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 8 000 000. Aktien neu: 8000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 3800 Namenaktien zu Fr. 1000).

6. Juli 1995 (4321) Skano AG Küttigen, in Küttigen, Waren aller Artusw., Aktienge-sellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28.6. 1994 S. 3612). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann-Rohr, Max, von Schafisheim, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häfliger, Monika, von Reitnau, in Küttigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Juli 1995 6. Juli 1993 Toyota AG, in S a f e n w i 1, Toyota-Automobile, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1994 S. 1395). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frey, Emil, von Biberstein und Zürich, in Herrliberg, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift.

6. Juli 1995 o. Jun 1995

(1422)

Trilacolor AG, in Zofingen, Fabrikation von und Handel mit div. Lacken usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1994)

S. 6948). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Dr. Max, von Zürich und Erlen, in Oberrohrdorf, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Juli 1995 . (4524)
Vihak Export AG, in Widen, Handel mit, Verkauf usw. von Gütern aller Art, insbesondere von Baumate-rialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 25. 2. 1992 S. 863). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Otto Sprecher, Treuhand- und Revisionsbüro, in Zürich, Revisionsstelle.

6. Juli 1995 (4522)
ABC Beratung AG, in K a is e r a'u g s t, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1993 S. 6741). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Hünenberg (SHAB Nr. 126 vom 3.7.1995, S. 3701) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

6 Iuli 1995 0. Juli 1995 Speba Aktiengesellschaft in Liq, in Villmergen, Handel mit Wa-ren, insbesondere mit Altöl usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 17. 11. 1992 S. 5364). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HReg V von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

6. Juli 1995 6. Jun 1995
CMC Classic Motor Company Ltd, in B ö z e n , An- und Verkauf von Automobilen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1990 S. 444). Firma neu: CMC Classic Motor Company Ltd in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirks Brugg vom 15.5.1995. Durch weiteren Beschluss des gleichen Richters vom 7.6.1995 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.

6. Juli 1995 Multimedia Studios AG, in Wohlen AG, Produktion von Video-filmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1995 S. 1201). Firma neu: Multimedia Studios AG in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Kon-kursrichters des Bezirks Bremgarten vom 8.5.1995.

### Warnung

Seit einiger Zeit bieten gewisse private Verlagsfirmen Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Gewerbe zu namhaften Preisen an.

Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel nach einer Publikation mit dem entsprechenden Eintragungstext aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt als «Registerauszug»

Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» keine Verpflichtung besteht.

Eidg. Amt für das Handelsregister

(4529) 6. Juli 1995 6. Juli 1995 Sport 7 AG, in Z o f i n g e n , Handel mit und Vertretung von Sport-artikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 5. 4. 1995 S. 1877). Firma neu: Sport 7 AG in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichtersdes Bezirks Zofingen vom 4.4.1995.

6. Juli 1995 chmann Schuler Haustechnik GmbH, in Frick, Mattenweg 3, 5262 Lehmann Schuler Haustechnik GmbH, in Frick, Mattenweg 3, 5262
Frick, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatium: 29. 6. 1995. Zweck: Beratung und Planung von Haustechnik, insbesondere Heizungs-, Lüftungs-, Klima-, Sanitär- und Elektroanlägen; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteinte sieherbeiten der werder der Unternehmen des In- und Auslandes beteinte sieherbeiten der werder der Unternehmen des In- und Auslandes beteinte sieherbeiten der werder der Unternehmen des Inerrichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiigen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB.
Eingetragene Personen: Lehmann, Peter, von Zofingen, in Frick, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer
Stammeinlage von Fr. 10 000; Schuler, Alois, von Arth, in Neüenhöf,
Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer
Stammeinlage von Fr. 10 000.

6. Juli 1995 6. Juli 1995

(4531)

PS Garage GmbH, bisher in G o n t e n s c h w i 1, Gesellschaft mit beschränker Haftung (SHAB Nr. 87 vom 5. 5. 1994 S. 2490). Statuten geändert am: 30. 5. 1995, 29. 6. 1995. Sitz neu: R o h r A G. Domizil neu: Hauptstrasse 85, 5032 Rohr AG. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Porzio, Stanislao, italienischer Staatsangehöriger, in Rottenschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stauber, Martin, von Zetzwil, in Gontenschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 100 000 (bisher: mit einer Stammeinlage von Fr. 90 000). ge von Fr. 99 000).

6. Juli 1995. (4532)
De Plan Montagen GmbH, in Würenlingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 114 vom 15. 6. 1995 S. 3351). Firma neu: De Plan Montagen GmbH in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 22.6.1995.

Viehzuchtgenossenschaft Sarmenstorf & Umgebung, in Sarmenstorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1986 S. 881).

Domizil neu: c/o Hans Strebel, Mattenhof, 5614 Sarmenstorf.

6. Juli 1995 (4534). Ecco AG Zürich, Zweigniederlassung Baden, in B a d e n. Schwertstrasse 4, 5400 Baden, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Ecco AG Zürich. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz Zürich. Eingetragen im HRG am HS: 13.09 1974 [letzer Publikation: SHAB Nr. 40 vom 27.02.1995, S. 1107]. Zweck: Ausführung von Dienstleistungen jeder Art durch das Bereitstellen von fachkundigem Aushilfspersonal, Uebernahme von kaufmännischen Verwaltungsarbeiten sowie Erwerb und Verwertung von Patenten und Lizenzen. Eingtragen Personen: Grau, Pierre, von Genf, in Veryier, Mitglied, mit. Einzelunterschrift; Wenger, Ingrid, von Längenbühl, in Eggenwil, Leiterin der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

6. Juli 1995 Ecco AG Zürich, Zweigniederlassung Wohlen, in Wohlen AG, Zentralstrasse 21, 5610 Wohlen AG, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Ecco AG Zürich. Rechtsnatur: Aktiengung). Firma des Hauptsitzes: Ecco AG Zürich. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Eingetragen im HRG am HS:
13.09.1974 [letzte Publikation: SHAB Nr. 40 vom 27.02.1995, S. 1107].
Zweck: Ausführung von Dienstleistungen jeder Art durch das Bereitstellen von fachkundigem Aushilfspersonal, Uebernahme von kaufmännischen Verwaltungsarbeiten sowie Erwerb und Verwertung von Patenten und Lizenzen. Eingetragene Personen: Grau, Pierre, von Genf, in Veyrier, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Keller, Thomas, von Weinfelden, in Wohlen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift. terschrift.

6. Juli 1995 6. Juli 1995 (4536)
Resoplan AG, in Hägglin gen, Talackerstrasse 34,5607 Hägglingen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes IResoplan AG, Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Brugg. Eingetragen im HRG am HS: 26.07.1989 [letzte Publikation: SHAB Nr. 153 vom 9.8.1989, S. 3329]. Zweck: Beratung und Schulung von Dienstleistungsbetrieben auf den Gebieten des Industrial Engineering und des Arbeitsstudiums. Eingetragene Personen: Schmid, Erich, von Hägglingen, in Hägglingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schmid, Pia, von Hägglingen, in Hägglingen, Leiterin der Zweigniederlassung, mit Einzelprokura; Weiss, Felix, von Sulz AG, in Schwaderloch, mit Einzelprokura.

o. Juli 1995 Ingenieurbureau Emch + Berger AG Aarau, in Möhlin, Zweignie-derlassung (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1995 S. 1028), mit Hauptsitz in: Aarau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hüb-scher, Hans, von Seedorf BE, in Münsingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

o. Juli 1995 (4538) **Diversicum Gloor**, in A a r a u , Geschenk- und Haushaltartikel, Einzelfirma (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1994 S. 2730). Firma infolge Ueberganges der Aktiven und Passiven an die «Elgo GmbH», in Aarau, erloschen.

6. Juli 1995 Kinder u. Damenbekleidung Frau S. Lohrer, in Oth marsingen, Verkauf von Damen und Kinderbekleidung, Einzelfirma (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1990 S. 4432). Firma infolge Geschäftsaufgabe erlo-

schen.

6. Juli 1995 Ludwig Kandera Förderanlagen, in Rupperswil, Einzelfirma (SHAB Nr. 135 vom 15. 6. 1982 S. 1925). Der Firmainhaber ist gestor-ben. Über seinen Nachlass ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Kulm vom 19.6.1995 die konkursamtliche Liquidation eröffnet

6. Juli 1995

1. Juli 1995 6. Juli 1995

Fritschi Baugeschäft AG, in A a r b u r g . Pilatusstrasse 35, 4663 Aar

burg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 6. 1995. Zweck: Betrieb eines Baugeschäftes; die Gesellschaft kann Liegen-

schaften erwerben, verwalten und verkaufen und sich an andern Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Pr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Aktiven und Passiven des von Otto Fritsch in Aarburg betriebenen, nicht eingetragenen Geschäftes, sowie eine von der Liegenschaft GB Aarburg Nr. 895 noch abzutrennende Teilfläche im Halte von ca. 24 Aren, zum Höchtepreis von insgesamt Fr. 100 000. Publikationsorgan: SHAB. Mittellungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Fritschi, Otto, von Teufenthal, in Aarburg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Fritschi, Andreas, von Teufenthal, in Aarburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen, Revisionsstelle. schaften erwerben, verwalten und verkaufen und sich an andern Ge-

6. Juli 1995
Sivi GmbH, in Wettingen, c'o Jlona Siklosi, Weinbergstrasse 6, 5430 Wettingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 6. 1995. Zweck: Entwicklung und Vermittlung von sowie Handel mit Produkten aller Art im In- und Ausland; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Siklosi, Jlona, von Untersiggenthal, in Wettingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Frei, Urs Johannes, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. 6. Juli 1995

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

von Fr. 1000.

30. Juni 1995

EMA Elektro-Montage AG, in Lengwil, Gemeinde Oberhofen bei Kreuzlingen (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1994, S. 4168). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. 6. 1995 infolge Fusion mit der Arthur Eugster AG (neu: Eugster/Frismag AG), in Romanshorn: Aktiven und Passiven gehen durch Universalsuksession auf die Arthur Eugster AG (neu: Eugster/Frismag AG) über.

30. Juni 1995

Flemo AG, in Romanshorn (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1994, S. 4168). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. 6. 1995 infolge Fusion mit der Arthur Eugster AG (neu: Eugster/Frismag AG) in Romanshorn. Aktiven und Passiven gehen durch die Universalsukzession auf die Arthur Eugster AG (neu: Eugster/Frismag AG) in Romanshorn.

30. Juni 1995

Eugster/Frismag AG) über.

Frismag A.G. in Amris wil (SHAB Nr. 142 vom 25, 7, 1994, S. 4168). Frismag AG, in A m F1 s w11 (SFAB) Nr. 142 Vom 25. 1, 1994, S. 4104 Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. 6. 1995 infolge Fusion mit der Arthur Eugster AG (neu: Eugster/Frismag AG) in Romanshorn. Aktiven und Passiven gehen durch die Universalsukzession auf die Arthur Eugster AG (neu: Eugster/Frismag AG) über.

30. Juni 1995

30. Juni 1995

EFH Marketing AG, in Romanshorn (SHAB Nr. 142 vom 25.7. 1994, S. 4168). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. 6. 1995 infolge Fusion mit der Arthur Eugster AG (neu: Eugster/Frismag AG) in Romanshorn. Aktiven und Passiven gehen durch die Universalsukzession auf die Arthur Eugster AG (neu: Eugster/Frismag AG) inber

30. Juni 1995

30. Juni 1995

Arthur Eugster AG, in Romanshorn (SHAB Nr. 135 vom 14. 7. 1994, 8. 3946). Statutenänderung: 28. 6. 1995. Aktienkapital neu: Fr. 1775 000. (bisher: Fr. 1 000 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 1775 000. Aktienkapital neu: Hr. 1775 000. Aktienken 20 Fr. 100 (bisher: 100 0 Namenaktien au Fr. 1000). Firma neu: Eugster Frismag AG. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 28. 6. 1995 die EMA Elektro-Montage AG, in Lengwil, Gemeinde Oberhofen bei Kreuzlingen, mit Aktiven von Fr. 618 410 und Passiven von Fr. 163 4373; die Flemo AG, in Romanshorn, mit Aktiven von Fr. 305 750 und Passiven von Fr. 162 146; die Arthur Eugster Jona AG, in Jona, mit Aktiven von Fr. 587 576 und Passiven von Fr. 343 201; die Frismag AG, in Ammiswil mit Aktiven von Fr. 19 685 082 und Passiven von Fr. 17 643 306; und die EFH Marketing AG, in Romanshorn mit Aktiven von Fr. 208 906 und Passiven von Fr. 4 3554 durch Fusion. Die Aktiven und Passiven gehen jeweils gemäss Fusionsbilanz per ven von Fr. 17 643 306; und die EFH Marketing AG, in Romanshorn mit Aktiven von Fr. 208 906 und Passiven von Fr. 43 554 durch Fusion. Die Aktiven und Passiven gehen jeweils gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1994 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend der Fusionsverträge liberiert. Die Aktionäre der EMA Elektro-Montage AG erhalten dafür 315 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 und 600 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 100, die Aktionäre der Flemo AG erhalten dafür 80 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 und 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 und 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 100, die Aktionäre der Arthur Eugster Jona AG erhalten 80 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 und 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 100 die Aktionäre der EFH Marketing AG erhalten 80 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 100 der übernehmenden Gesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre: Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arthur Eugster, Präsident mit Einzelunterschrift (bisher Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift), Markus Eugster, von Speicher, in Amriswil, Mitglied mit Einzelunterschrift.

30. Juni 1995
Alphasem AG, in Berg (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1994, S. 5825). Statutenänderung: 21. 6. 1995. Name neu: Alphasem Holding AG (Alphasem Holding S.A.) (Alphasem Holding Ltd), Zweck neu: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, besonders solchen mit Halbleiterindustrie, sowie Finanzierung von mit der Gesellschaft verbundenen oder ihr nahestehenden Unternehmungen. Gesellschaft verbundenen oder ihr nahestehenden Unternehmungen. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Wirz Holding AG, in Engelberg. Aktiven von Fr. 535 791.65 und Passiven (Fremdkapital) von Fr. 492 275 der Wirz Holding AG gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1994 gehen durch Universalsukzession an die Gesellschaft über. Es findet keine Kapitalerhöhung statt, da der Aktionär der übernommenen Gesellschaft aus den durch die Fusion erworbenen eigenen Aktien der übernehmenden Gesellschaft vollständig abgefunden wird. (Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.) Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hans Brassel, Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jürg Anderegg, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien). 30. Juni 1995

Alphasem AG (Alphasem S.A.) (Alphasem Ltd.), in Berg TG. Andhausen, 8572 Berg. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21.6. 1995. Zweck: Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Geräten und deren Zubehör für die Halbleiter-Industrie. Die Gesellschaft kann Know-how und Beteiligungen an Unternehmen ähnlicher Art erwerben und verwerten, Grundeigentum erwerben und ver-

äussern. Aktienkapital: Fr. 1 000 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 1 000 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage undbernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung den operativen Geschäftsbetrieb der Alphasem Holding AG (vormals Alphasem AG), in Berg TG, gemäss Abspaltungsbilanz vom 31. 12. 1994 mit Aktiven von Fr. 12 262 876.74 und Passiven von Fr. 9 811 941.41 wofür 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der Alphasem Holding AG (vormals Alphasem AG) das im Grundbuchamt Andhausen noch einzutragende Grundstück, zu übertragen von Einzelbalt und Parzelle Nr. 146 und 148, im Halte von zirka 27.9 Aren Wiese «Buchwiesen», gemäss dem noch zu erstellenden Kaufvertrag zum Preise von höchstens Fr. 558 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gustav Wirz, von Solothum, in Berg TG, Prästlent, mit Einzelunterschrift; Jürg Anderegg, von Wattwil, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hans Brassel, von Bern, in Müllheim, Kollektivprokura zu zweien; Hans-Rudolf Meister, von Sumiswald BE, in Fehraltorf, Kollektivprokura zu zweien; Uho Ochri, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz (D), Kollektivprokura zu zweien; MPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

30. Juni 1995

30. Juni 1993
Sommerfeld AG, in Felben-Wellhausen. Hauptstrasse 5,
8552 Felben-Wellhausen. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 6. 1995. Zweck: Betrieb eines Holzbaugeschäftes. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, veräussern oder belasten. Aktienkapital: Fr. 100 000, Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach tien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung Teilaktiven und Teilpassiven der Einzelfirma M. Sommerfeld, in Felben-Wellhausen zum Maximalpreis von Fr. 500 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Manfred Sommerfeld, von Buch bei Frauenfeld, in Matzingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Susanna Sommerfeld, von Buch bei Frauenfeld, in Matzingen, Mitglied, mit Einzelprokura, Staub Treuhand AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.

30. Juni 1995

30. Juni 1995
Schöttli Intermetall AG, in Diessenhofen. Schlattingerbuck, 8253 Diessenhofen. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 6. 1995. Zweck: Handel von und mit Industriegütern, Anlagen und Einrichtungen für den Umweltschutz, sowie Produktion von Industriegütern und Spezialartikeln. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Theodor Schöttli, von Hallau, in Diessenhofen, Präsident, mit Einzelunterschrift, Martin Schöttli, von Hallau, in Basadingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift, Mäder + Baumgartner Treuhand AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle. 30. Juni 1995

30.: Juni 1995 Josef Schättin, Sanitär-Vorfabrikation, in Ricken bach bei Wil (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1978, S. 977). Die Firma ist infolge Übergangs des Geschäfts mit Aktiven und Passiven an die Schättin GmbH, in

30. Juni 1995

Rickenbach bei Wil, erloschen.

Schättin GmbH, in R i c k e n b a c h b e i W i l, Bachstrasse 21, 9532 Rickenbach bei Wil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintagung). Statutendatum: 30. 5. 1995. Zweck: Santiär-Vorfabrikation, Santiär-Elemente, Kunststoffverarbeitung, Schwimmbadverrohrung, Kunststoffrohrleitungsbau. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaun der kaufen. Stammkapital: Fr. 300 000. Liberierung: Fr. 300 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. 5. 1995. Aktiven von Fr. 3 752 981.31 und Passiven von Fr. 2 042 967.30 der erloschenen Einzelfirma Josef Schättin, Sanitär-Vorfabrikation, in Rickenbach bei Wil, gemäss Bilanz per 31. 12. 1994 zum Preise von Fr. 1 711 014.01, wovon Fr. 300 000 auf das Stammkapital angerechnet werden und Fr. 1 411 014.01 als Darlehen gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Josef Schättin, von Wangen SZ, in Rickenbach bei Wil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 299 000; Agnes Schättin, von Wangen SZ, in Rickenbach bei Wil, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Schättin GmbH, in Rickenbach bei Wil, Bachstrasse 21,9532

30. Juni 1995

30. Juni 1995

Top-Team-Santiär-Installations GmbH, in Wigoltingen, Im Grund 7, 8556 Wigoltingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 6. 1995. Zweck: Ausführung und Planung von sanitären Installationen aller Art. Stammkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 50 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rosa Wildhaber, von Flums, in Wigoltingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 44 000; Roger Wildhaber, von Flums, in Eschenz, Gesellschafter, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 3000; Stefan Wildhaber, von Flums, in Wigoltingen, Gesellschafter, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 3000; Gallus Wildhaber, von Flums, in Weinfelden, mit Einzelunterschrift.

30 Juni 1995

50. Juni 1993 VMF AG Kreuzlingen, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 180 vom 16. 9. 1993, S. 4873). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 12. 5. 1995 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «New Glo-be AG» in Kreuzlingen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die «New Globe AG» in Kreuzlingen über.

30. Juni 1995

Sedila A.G., in Ermatingen (SHAB Nr. 172 vom 5. 9. 1989, S. 3679). Statutenänderung: 13. 6. 1995. Firma neu: Sedila A.G. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben. Vinkulierung: Die Übertragbricht der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. (Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.) Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen oder mutierend: EG Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Brunnschweiler Rotfarb AG, in Hauptwil (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1990, S. 5021). Eingetragene Personen oder mutierend: Zovag Treuhand AG, in Au SG, Revisionsstelle.

Genossenschaft Lokalfernsehen Region Sulgen, in Sulgen (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 1991, S. 4649). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Martin Rüegger, Kassier; Hanspeter Isler, Mitglied. Eingetragene Personen oder mutierend: Uschi Seidenglanz, von Wittenbach, in Hefenhofen, Kassierin; Kurt Probst, von Laupendorf, in Schocherswil, Mitglied (Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit einem Mittelied). nem Mitglied).

Tschümperlin & Co., in Romanshorn (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1990, S. 1572). Harry Tschümperlin ist aus der Gesellschaft ausgetreten. Diese hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR durch Louis Tschümperlin, unter der Firma Tschümperlin & Co, Inhaber Louis Tschümperlin fortgesetzt. 30. Juni 1995

Classic Cars R. Kreis, in Gottshaus (SHAB Nr. 51 vom 14.3. 1990, S. 998). Name neu: Magic Computer R. Kreis. Zweck neu: Vertrieb von EDV-Systemen, Software, Beratung.

30. Juni 1995

30. Juni 1993.
Alice Wanner, Musikreativa, in Sirnach (SHAB Nr. 191 vom 1. 10. 1993, S. 5193). Die Firma wird infolge Todes der Firmainhaberin in Anwendung von Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

#### Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

30 giugno 1995

Molini Ticinesi Riuniti SA, in Giubiasco, trasformazione industriale prodotti cerealicoli, ecc. (FUSC del 3.1. 1994, n. 1, p. 12). Marina Masoni Pelloni, presidente dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Presidente con firma collettiva a due: Giancarlo Olgiati, già membro. Consiglio di ammini-strazione: ora di 7 membri. Gli statuti sono stati adeguati al nuovo dirit-to azionario in vigore dal 1.7. 1992. Statuti modificati il: 28. 6. 1995. Uf-ficio di revisione: Studio fiduciario Fernanda Loss SA, Bellinzona.

30 giugno 1995

Erni Anna Maria, in Pianezzo, gestione osteria, ecc. (FUSC del 4. 10. 1993, n. 192, p. 5180). Nuovo scopo: gestione di un ristorante all'insegna «Ristorante Al Vignaiolo».

30 giugno 1995

So gugun 1999 Pedroia Sacha, in Belli n zon a. Titolare: Sacha Pedroia, da Gnosca in Bellinzona. Scopo: vendita, assistenza di personal computer. Recapito: via Carrale Saleggio 7a.

Ufficio di Biasca

28 giugno 1995

Unione di Banche Svizzere, su c cur sa le di Biasca, in Biasca (FUSC del 6. 4. 1995, n. 68, p. 1903). È conferita procura collettiva a due a: Marco Magistra, da Locarno in Muralto. È conferita firma collettiva a due a: Giuseppe Campagnuola, da Muralto in Ponte Capriasca.

28 giugno 1995

ca Raiffeisen di Claro, in Claro (FUSC dell'8. 5. 1995, n. 88, p. 2540). Cadola Luigi non è più segretario e il suo diritto di firma è estinto.

28 giugno 1995

Siwesa A.G. Papierwarenfabrik, in fallimento, in Biasca (FUSC del 9. 12. 1993, n. 240, p. 6509). La procedura di fallimento è dichiarata chiusa, questa ragione sociale è radiata d'ufficio.

Completazione

ondo viaggi di Rivoir Heidi e Kefi Chedli, in Biasca (FUSC del 1. 6. 1995, n. 105, p. 3074). Scopo: agenzia viaggi.

Ufficio di Lugano

30 giugno 1995

So guigno 1993 L'Orizzonte Tutto Casa di Luongo Antonietta, in Gravesano (FUSC del 4.3. 1994, n. 45, p. 1227). La ditta viene cancellata per cesazione di attività

30 giugno 1995

Exposition Swissminiatur S.A., in Meli de (FUSC del 22.3. 1995, n. 57, p. 1597). Roberto Schwendener, già vice-presidente, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo vice-presidente con firma collettiva a due con il membro e amn tore delegato è: Ing. Pierre-Etienne Roux, da ed in Grimisuat.

30 giugno 1995

Evaldo Jermini, in Lugano, impianti elettrici, ecc. (FUSC del 20.1.1965, n.15, p.219). La ditta viene cancellata per cessione di attività. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società anonima «Jermini Elettricità SA», in Bioggio.

30 giugno 1995

Crivelli Bruno, in Mezzovico, impianti sanitari, ecc. (FUSC del 4. 8. 1975, n. 179, p. 2144). La ditta viene cancellata per cessione di atti-vità. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società anonima «Bruno Crivelli SA», in Mezzovico-Vira.

30 giugno 1995

30 guigno 1995

Jermini Elettricità SA, in Bioggio, contrada Municipio (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 6. 1995. Scopo: ogni attività relativa alla progettazione, esecuzione e manutenzione di impianti elettrici e telefonici e alla commercializzazione di materiali elettrici, telefonici ed il-luminanti. Capitale azionario: fr. 400 000, diviso in 1000 azioni al portaluminanti. Capitale azionario: fr. 400 000, diviso in 1000 azioni al portatore da fr. 400 cadauna, interamente liberato. La società assume, a far tempo dal 1. 1. 1995, attivo e passivo della cancellata ditta individuale «Evaldo Jermini», in Lugano, come al bilancio 31. 12. 1994 annesso all'atto di fondazione ed allo statuto, che presenta un attivo di fr. 2 256 406.30 (disponibile, realizzabile, ecc.) ed un passivo di fr. 1 205 757.20, accettato dalla società per tale importo di cui fr. 398 400 computati sul capitale azionario contro rimessa di 996 azioni al portatore da fr. 400 cadauna ed un credito di fr. 807 357.20 verso la società. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Evaldo Jermini, da Cademario in Bioggio, presidente; Carlo Croci, da ed in Mendrisio, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due del membro. Revisore: Immobiliare e Fiduciaria Ceppi e Co. S.A., Chiasso.

30 giugno 1995

o Crivelli SA. in Mezzovico - Vira. c/o Bruno Crivelli (nuobruno Crivelle Sta, in Me 2200 11 6 - 1971 a, 30 Bruno Crivelli (nuo-va iscrizione). Data dello statuto: 21. 6. 1995. Scopo: la progettazione e l'esecuzione di opere nel campo degli impianti sanitari, del riscalda-mento, di ventilazione e condizionamento d'aria, del trattamento di acmento, di ventinazione e condizionamento di ana, dei fratamento di acqua e aria, degli acquedotti, delle isolazioni termiche ed impermeabili, dell'arredamento di cucine, l'esecuzione di lavori di manutenzione, la consulenza. Può partecipare ad altre ditte del ramo ed assumere rappresentanze varie. Capitale azionario: fr. 100 000, diviso in 100 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. La società assume attivo e passivo della cancellata ditte individuale «Crivelli Bruno», in Mezzovico, come al bilancio 1. 1. 1995 annesso all'atto di fondazione de allo statuto, che presenta un attivo di fr. 715 558.65 (cassa, banca, ecc.) ed un passivo di fr. 380 864 (fornitori, delcredere, ecc.) cioè un attivo netto di fr. 334 794.65, accettato dalla società per tale importo di cui fr. 100 000 computati sul capitale azionario contro rimessa all'apportare di 100 azioni nominative da fr. 1000 cadauna ed un credito di fr. 234 794.65 verso la società. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individua-le è: Bruno Cirvelli, da Novazzano in Mezzovico. Revisore: Fiduciaria Boverat SA, Chiasso.

30 giugno 1995

Otinvest S.A., in L u g a n o, piazza Monte Ceneri 9, c/o Società fidu-Otinvest S.A., in L. u. g. a n. o., piazza Monte Ceneri 9, c/o Società fidu-ciaria e Consulenza S.A.: (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 6. 1995. Scopo: partecipazione al finanziamento ed alla creazione di imprese commerciali, industriali, finanziarie, immobiliari (aventi immo-bili all'estero), rilevandone in tutto od in parte il capitale o la gestione; concedere prestiti, amministrare titoli e valori di qualsiasi specie di società quotati e non quotati sulle borse valori; acquistare, vendere ed amministrare benin immobili all'estero, Capitale azionario: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna; interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC, Consiglio di amministrazione: 1 o più meminamministratore unico con firma individuale è: Fiorenzo Perucchi, da Stabio in Lugano. Revisore: Consulfide SA, Lugano.

30 giugno 1995

Himmelsbach Rusca S.A., in L a m o n e, commercio di ferramenta, ecc. (FUSC dell'8. 3. 1995, n. 47, p. 1315). La società ha deciso, ai sensi dell'art. 735 CO, di ridurre il capitale azionario da fr. 1620 000 a fr. 648 000 mediante riduzione del valore nominale delle azioni da fr. 1000 a fr. 400 cadauna. Statuto modificato: 27. 6. 1995. Il capitale azionario è ora di fr. 648 000 diviso in 1620 azioni nominative da fr. 400 cadauna, interamente liberato.

30 giugno 1995

B & B Revisioni e Consulenze SA, in L u g a n o, ufficio fiduciario, ecc. (FUSC del 6, 9, 1994, n. 172, p. 4958). Andrea Biancardi, dimissionario, ono è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Enrico Beroggi, da Viganello in Lamone.

30 giugno 1995

Fidasud S.A., in Lugano, affari attinenti agli enti fiduciari, ecc. (FUSC del 5, 9, 1991, n. 171, p. 3868). Enrico Beroggi, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta.

30 giugno 1995

Dominfid SA, in Lugano, assunzione di mandati fiduciari, ecc. (FUSC del 13. 9. 1991, n. 177, p. 3982). Statuto modificato su punti non soggetti a pubblicazione: 28. 6. 1995. Revisore: Taxcontrol SA, Lugano.

30 giugno 1995

30 gugno 1995
Rusticanella S. a g.l., in M e I a n o (nuova iscrizione). Data dello statutio: 27. 6. 1995. Scopo: la gestione di esercizi pubblici, in particolare del
ristorante «Rusticanella» a Melano. Capitale: fr. 20 000 diviso in 2 quote: 1 quota di fr. 19 000 ed 1 quota di fr. 1000, Pubblicazioni: FUSC.
Soci: Alfredo Schüpbach, da Mirchel BE in Melide, con una quota di
fr. 19 000; Paolo Balestra, da Gerra Gambarogno in Porza, con una quota di fr. 1000. Gerente con firma individuale è: Alfredo Schüpbach, socin

30 giugno 1995

RDB S.A. in liquidazione, in Lugano, commercio di laterizi, ecc., società anonima la cui radiazione è stata pubblicata sul FUSC del 13. 1. 1995, n. 9, p. 253. La società è reiscritta come società in liquidae: Chiasso, corso San Gottardo 32, c/o Mega Fiduciaría SA.

Ufficio di Mendrisio

30 giugno 1995

Inlat S.A., in C h i a s s o, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 24. 1. 1995, n. 16, p. 444). Organo di revisione: Ettore Abeltino, da Chiasso in Vacallo.

30 giugno 1995

Lavesa SA, in Morbio Inferiore. Nuova società anonima con statuti in data 23. 6. 1995. Scopo: la partecipazione a società, imprese, operazioni commerciali, finanziarie, immobiliari all'estero, l'acquisto e vendita di azioni e quote di società, l'amministrazione di beni ed ogni altro affine e compatibile. La società può partecipare ad imprese simi-lari in Svizzera ed all'estero, fondare succursali, filiali e compiere tutte le operazioni commerciali e finanziarie per il conseguimento dello scopo sociale, nonché acquistare, vendere e gestire immobili esclusivamente all'estero. Capitale azionario: fr. 100 000 suddiviso in 100 azioni al te all estero. Capitale azionario: tr. 100 000 suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC: Consiglio di amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico, con firma individuale è: Ciovanni Piffaretti, da Novazzano in Morbio Inferiore. Organo di revisione: Intermeco SA, c/o Revisa Treuhand AG, in Coira. Recapito: viale Serfontana 4, 6834 Morbio Inferio-

30 giugno 1995

30 giugno 1995
Southcone Holding SA, in Ch i a s s o, la partecipazione a imprese e a società finanziarie, ecc. (FUSC del 21. 5. 1995, n. 95, p. 2158). Modifica statuti: 28. 6. 1995. Gli statuti sono pure stati modificati su altri punti non soggetti a pubblicazione. Organo di revisione: Ettore Abeltino, da Chiasso in Vacallo.

30 giugno 1995

Transco Sud S.A., in C h i a s s o, la gestione e l'esercizio di una casa di spedizioni, ecc. (FUSC del 9. 3. 1994, n. 48, p. 1311). Con atto pubblico del 26. 6. 1995, la società ha deciso il proprio scioglimento a seguito di tusione con la Transco Süd Internationale Transporte GmbH, Kreuzlingen. Attivo e passivo della società anonima sciolta, secondo il bilancio al 1. 1. 1995, passano alla Transco Süd Internationale Transporte GmbH, Kreuzlingen.

30 giugno 1995

Figea S.A., in Mendrisio, l'assunzione di incarichi, di natura amministrativa, ecc. (FUSC del 27. 12. 1988, n. 302, p. 5255). In scioglimento: 28. 6. 1995. Nuova ragione sociale: Figea S.A. in liquidazione. La firma di Roland Bolliger, già procuratore, è estinta. A liquidatrice, con firma individuale è stata nominata la precedente amministratrice Christine Bolliger.

30 giugno 1995

Stirotex SA, in Morbio Inferiore. Nuova società anonima con Stirotex SA, in Morbio Inferiore. Nuova società anonima con statuti in data 23.6. 1995. Scopo: l'acquisto, la vendita, il commercio esclusivamente fuori dalla Svizzera di macchine tessili e relativi accessori, nonché di prodotti tessili. La partecipazione ad altre società estere aventi scopo simile od analogo. Capitale azionario: fr. 100 000 suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazione: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico, con firma individuale è: Giovanni Piffaretti, da Novazzano in Morbio Inferiore. Organo di revisione: Intermeco SA, c/o Revisa Treuhand AG, in Coira, Recapito: viale Serfontana 4, 6834 Morbio Inferiore.

30 giugno 1995

30 guigno 1995

Macofida S.A., in Morbio Inferiore, la consulenza finanziaria, ecc. (FUSC del 17. 12. 1992, n. 245, p. 5884). Giovanni Piffaretti, vice-presidente, è ora domiciliato in Morbio Inferiore. Modifica statuti: 23. 6. 1995. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: 1 o più membri. Gli statuti sono pure stati modificati su altri punti non soggetti a pubblicazione. Organo di revisione: Intermeco SA, in Coira.

30 giugno 1995

30 gugno 1995

Esiere Immobiliare S.A., in Ch i a s s o , l'acquisto, la vendita, la locazione, ecc. (FUSC del 4. 4. 1984, n. 80, p. 1193). Elio Fiscalini, amministratore unico, è ora domiciliato a Ligornetto. Organo di revisione: Fiduciaria Incamm S.A., in Chiasso, Nuvo recapito: c/o Studio Doninelli, amministrazioni, corso San Gottardo 14, 6830 Chiasso.

esioma Immobiliari A.G., in Chiasso, l'amministrazione di beni immobiliari, ecc. (FUSC del 25, 11, 1975, naministrazione di technimioniari, con (1936 et 23 11.1976). n. 276, p. 3131). Elio Fiscalini, amministratore unico, è ora domiciliato a Ligornetto. Organo di revisione: Fiduciaria Incamm S.A., in Chiasso. Nuovo recapito: c/o Avv. Elio Fiscalini, corso San Gottardo 14, 6830 30 giugno 1995

30 gugno 1993 Tecnidro S.A., in Castel San Pietro, l'acquisto, la vendita in genere di piscine, ecc. (FUSC del 7. 3. 1994, n. 46, p. 1259). Modifica sta-tuti: 27. 6. 1995. Gli statuti sono pure stati modificati su altri punti non soggetti a pubblicazione.

30 giugno 1995

30 giugno 1995

Holdtev Holding A.G., in C h i a s s o , la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 12, 9, 1983, n. 212, p. 3174). Modifica statuti: 9. 6. 1995. Gli statuti sono pure stati modificati su altri punti non soggetti a pubblicazione. Organo di revisione: Ferax Treuhand, in Zuri-

30 giugno 1995 Studio fiduciario Finadata di Castaldo Roberto, precedentemente in V a c a l l o , conduzione di uno studio fiduciario e commerciale, ecc. (FUSC del 12. 9. 1994, n. 176, p. 5062). Nuova sede: C h i a s s o . Reca-pito: corso San Gottardo 54A, 6830 Chiasso.

30 giugno 1995

30 gugno 1993

Invopower S.A. in C h i a s s o . Nuova società anonima con statuti in data 19, 6, 1995, Scopo: la partecipazione finanziaria ed il finanziamento di aziende con sede all'estero. In particolare la società potrà acquisire ed amministrare quote sociali o pacchetti azionari di qualsiasi tipo di azienda, comprese quote di aziende immobiliari e fondiarie estere. Por trà procedere a finanziamenti in conto prestito a favore delle ditte partecipate. L'acquisizione di immobili all'estero. Il tutto potrà avvenire anche a titolo fiduciario. Capitale azionario: fr. 100 000 suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblica-zioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico, con firma individuale è: Fabrizio Codoni, da Cabbio in Balerna. Organo di revisione: Taxcontrol SA, in Lugano. Recapito: via Lavizzari 6, 6830 Chiasso.

30 giugno 1995

Adfa Interim S.A., succursale di Chiasso, la messa a disposizione temporanea di personale, ecc. (FUSC del 28, 2.1994, n. 41, p. 1130), società anonima con sede principale a Losanna. Sandro Daniel Pohli, da Băriswil in Cossonay, è stato nominato procuratore, con firma collettiva a due, limitatamente alla succursale.

30 giugno 1995
G.D.C. Giochi di Casa S.A., in R a n c a t e, la compra-vendita ed il commercio di articoli casalinghi, ecc. (FUSC del 9.2. 1995, n.2. p. 780). Modifica statuti 19.6. 1995. Gil istatuti sono pure stati modificati su altri punti non soggetti a pubblicazione. Enrico Fabrizioli, già amministratore unico, deceduto, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica, con firma individuale è: Rosa Gatto, da Morbio Inferiore in Balerna. Organo di ravisione. di revisione: Gianni Cereghetti, in Morbio Superiore.

30 giugno 1995

Investam S.A. In liquidazione, in C h i a s s o, operazioni finanziarie e immobiliari, ecc. (FUSC del 1. 2. 1995, n. 22, p. 610). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e fe-

30 giugno 1995

Globo Sped S.A., in C h i a s s o , l'esercizio di una casa di spedizioni, ecc. (FUSC del 20. 10. 1994, n. 204, p. 5774). La firma die Raffaello Fovini, già vice-direttore, è estinta.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

29 juin 1995

Garage du Puits Longet Michel, à Ormont-Dessous, achat, vente et réparations de véhicules automobiles (FOSC du 16.9.1987, p. 3678). Raison radiée par suite de remise de commerce. 29 juin 1995

29 Jun 1995
Télébretaye S.A., à O 11 o n, création de plusieurs installations destinées à faciliter l'exercice du ski (FOSC du 23. 12. 1991, p. 5510). Gérald Finger et Pierre de Meyer ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Michel Daetwyler est nommé président et signe désormais collectivement à deux. Réviseur: KPMG Fides Peat, succursale de Lau-

29 juin 1995

Sport's House – Villars S.A., à Ollon, exploitation d'un magasin de confection (FOSC du 27. 4. 1989, p. 1728). Réviseur: GB Révision et Gestion Sàrl, à Aigle.

29 juin 1995

Zojun 1793 Godami Productions S.A., à Ormont-Dessous, productions de spectacles (FOSC du 10.7. 1992, p. 3219). Jean-Pierre Amiel (inscrit) est nommé secrétaire; sa signature individuelle est modifiée en conséquence. Claude Amiel (inscrite) est nommée présidente; sa signature collective à deux est modifiée en conséquence. Réviseur: André Bessaud, de Gossens, à Aigle.

29 iuin 1995

29 jun 1995
Reitzel (Suisse) S.A., à A i g l e, commerce de carburants, denrées coloniales (FOSC du 3. 2. 1993, p. 553). Statuts modifiés le 13 juin 1995.
Nouveau but: la production, la distribution, la vente et la représentation
de moutardes, sauces, vinaigres, produits au vinaigre et autres spécialités de conserves au vinaigre. Restriction à la transmissibilité des actions.
Les statuts ont en outre été modifiés sur d'autres points non soumis à
publication. publication.

29 juin 1995

Zwahlen et Mayr S.A., à A i g l e, étude, fabrication et vente de toutes constructions métalliques (FOSC du 30, 9, 1994, p. 5420). Statuts modifiés le 23 juin 1995. Administration de 3 membres au moins. Restrictions à la transmissibilité des actions nominatives. Les statuts ont en outre été modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

Bureau d'Avenches

29 juin 1995

Erwin Stählin, à Avenches, entreprise de ferblanterie, de couverture et d'installations sanitaires, en faillite (FOSC du 10.12.1992, p. 5762). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison est radiée d'office.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

17 mai 1995

17 mai 1995
Union Educative Macédonienne «Sv. Kirll i Metodij en Sulsse, à Chexbres, praz-Routoz B. Nouvelle association. Statuts: 5 février 1995. But: éducation des citoyens de la République de Macédoine et de leurs enfants en Suisse et de toutes les autres personnes intéressées, en langue macédonienne, dans l'esprit des traditions et culture macédoniennnes et de leur affirmation en Suisse et dans le monde. Ressources dons. Comité: deux membres. Lazar Trajanovski, à Chexbres, président; Suzana Lazareva, à Rickenbach, secrétaire, tous deux de Macédoine et avec signature individuelle. doine et avec signature individuelle.

29 juin 1995

25 Juni 1993 Formcom, Frédy Geiser, à Grandvaux : Titulaire: Frédy Geiser, de Langenthal, à Grandvaux : Formation commerciale, cours de manage-ment. Route de Grandvaux 32, par poste de Cully.

29 juin 1995

29 juin 1995

Banque Raiffeisen de Puidoux-Chexbres, à Puidoux, société coopérative (FOSC du 12. 1. 1993, p. 148). Paul Bigler n'est plus secrétaire, sa signature est radiée. Claude Biavati, d'Envy, à Chexbres, est nommé secrétaire avec signature collective à deux.

30 juin 1995
Cosmos hair S. à r. L., à La u s a n n e , avenue du Théâtre 1. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 28 juin 1995. But: exploitation d'un salon de colifure; toute activité relative aux soins des cheveux, soins esthétiques et conseils y relatifs. Apport selon convention du 28 juin 1995 et bilan au 30 avril 1995: actifs (fr. 115 530.64) et passifs (fr. 29 30.85) de la raison individuelle Cosmos hair, Assunta Dichirico, à Lausanne, soit un actif net de fr. 85 599.79, acceptés pour ce prix, dont fr. 19 000 imputés sur le capital. Caapital entièrement libéré: fr. 20 000. Associés: Assunta Purpon, de Valeyres-sous-Rances, à Morges, gérante avec signature individuelle, pour une part de fr. 19 000, et Ignacio Purpon, du Mexique, à Morges, pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC.

30 juin 1995

(POSC du 4. 1. 1995, p. 41). La raison est radiée, les actifs et passifs étant repris par la société Cosmos hair S. à r. l., à Lausanne.

30 juin 1995

30 juin 1995

Labelcolor S.A. en liquidation, au Mont-sur-Lausanne, exploitation d'un atelier de photo-lithographie, société dont la procédure de faiillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 17. 11. 1994, p. 6304). L'opposition à la radiation ayant été levée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

30 juin 1995

Société de Construction, à L a u s a n n e, société anonyme (FOSC du 10, 3, 1994, p. 1340). Statuts modifiés le 26 juin 1995. Restriction quant à la transmissibilité des actions.

Initial S.A., à L a u s a n n e, fabrication, commerce et représentation d'articles d'horlogerie (FOSC du 11. 2. 1994, p. 837). La société ayant transféré son siège au L o cle (FOSC du 28. 8. 1995, p. 3617), la raison sociale est radiée d'office du Registre du district de Lausanne.

30 juin 1995

Pétrole-Distribution S.A., à R e n e n s, commerce de produits pétroliers (FOSC du 9. 8. 1994, p. 4456). La société ayant transféré son siège 
à C o n t h e y (FOSC du 28. 6. 1995, p. 3616), la raison sociale est radiée d'office du Registre du district de Lausanne.

30 iuin 1995

Geciba S.A., à L a u s a n n e, études et réalisation d'ouvrages ou construction de génie civil ou de bâtiments; opérations immobilières (FOSC du 12. 1. 1995, p. 228). La société est dissoute par suite de faiilite pronocée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 13 janvier 1995. La raison sociale devient Geciba S.A. en faiilite.

30 iuin 1995

John 1993

Lor S.A., à Pully, participation à toutes affaires financières, commerciales, industrielles, etc. (FOSC du 3. 1. 1985, p. 7). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 18 mai 1995. La raison sociale devient Lor S.A. of faillite.

30 juin 1995

L. Guzzo, à Lausanne, chemin des Bossons 17. Titulaire: Luciano Guzzo, d'Italie, à Lausanne. Installations sanitaires.

30 juin 1995

Agencements et ameublements Mon Désir, Georges Lautenschlager, à Laus anne (FOSC du 7. 2. 1979, p. 407). Nouvelle adresse: avenue Ruchonnet 8.

30 juin 1995

Fastnet S. à r. l., à L a u s a n n e , commercialisation des accès et des services sur le réseau international «Internet» ainsi que toute prestation liée aux télécommunications en général (FOSC du 27. 3. 1995, p. 1677). Olivier Bourgeois est actuellement à Lausanne.

30 juin 1995

Tous emplois, Gaillard & Favre, à L a u s a n n e, société en nom collectif, sélection de personnel (FOSC du 25. 4. 1994, p. 2232). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. 30 juin 1995

Emasdi S.A., à Pully, commerce, fabrication et développement de produits, instruments et équipements dans le domaine médical, dentaiproduits, instruments et equipements dans le domaine medical, dentaire, vétérinaire, chimique, phaarmaceutique et hospitalier (FOSC du 28.11. 1994, p. 6495). Dissolution: 26 juin 1995. La liquidation est opéres sous la raison sociale Emasdi S.A., en liquidation. Eugène Ruffy, qui n'est plus administrateur, est nommé liquidateur avec signature individuelle. Torbjörn Lohr et Jean Perret ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: avenue Jean-Jacques-Mercier 2, chez LO gestion S.A.

Cafix-Profil S.A., à Prilly, étude, fabrication et commerce de profils en matière plastique (FOSC du 4. 1. 1994, p. 45). Statuts modifiés le 20 juin 1995. Siège transféré à La u san ne, chemin des Noisetiers 10. Nouveau but: étude, fabrication et commerce de profils en matière plastique, notamment pour la fixation de câbles électriques; toute activité en rapport avec la branche radio, TV, électricité, électronique accoustique; opérations immobilières. Restriction quant à la transmissibilité des actions. André Vuillerminaz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur François Vuillerminaz est nommé président avec siganture individuelle.

30 iuin 1995

30 Juni 1993 Matthey Tapis S.A., à Lausanne (FOSC du 16.11.1994, p. 6277). Laure Matthey de l'Etang (inscrite sans signature) n'est plus adminis-tratrice. Le président William-Henri Matthey de l'Etang, actuellement à Pully, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

30 juin 1995 30 juin 1995
Verkehrs-Aktiengesellschaft, à L a u s a n n e , participations dans des entreprises hôtelières, société dissoute par suite de fusion avec la société Lombard und Finanz AG, vormals Lombardbank (FOSC du 27. 1. 1994, p. 535). Les créanciers ayant été désintéressés ou obtenu des sûretés, la raison sociale est radiée.

30 juin 1995

Busak + Shamban S.A., à C r i s s i e r, commerce et représentation de joints en tout genre (FOSC du 10.1.1994, p. 163). Heinz T. Kisgen et Maurice Guigoz ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Michel Thierry est actuellement à Assens. Nouveaux administrateurs: Claus Tommerup Barsoe, du Danemark, à Espergaerde (DK), président avec signature individuelle, et Jacques Christe, de Bassecourt, à Corcelles-Cormondrèche, avec signature collective à deux.

Wegeco S.A., à Lausanne, conseils en gestion financière; mandats de fiduciaire et tous travaux au moyen de l'informatique (FOSC du 20. 12. 1994, p. 6950). Siège légal: avenue Louis-Vulliemin 28, chez Luis Pablo Crausaz. Bureaux: Le Mont-sur-Lausanne, En Budron H 14. 30 juin 1995

Diffusion Payet S.A., à Lausanne, publication et diffusion de li-vres, revues et autres biens culturels (FOSC du 31. 3. 1994, p. 1769). Si-gnature collective à deux est conférée à Emmanuel Georges Clerc, de et à Rossens (FR), directeur.

30 juin 1995

30 Jun 1993 Madil S.A., à Belmont-sur-Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 9. 4. 1986, p. 1326). Charles Dupont n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Jacques Dalmais est actuellement d'Evilard. Réviseur: Ofisa, à Lausanne.

AS alarm services S. à r. l., à L a u s a n n e, avenue des Bains 40. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 28 juin 1995. But: distribuvelle société à responsabilité imitée. Status: 28 juin 1935. Dui conseils et entretien technique y relatifs. Capital entièrement libéré: fr. 2000. Associés: Michele Finazzi, d'Obermumpf, à Epalinges, gérant aveac signature individuelle, pour une part de fr. 5000, Pierre-Louis Bornet, de Château-d'Oex, à Echallens, pour une part de fr. 5000, et Caudrelec S.A., à Renens, pour une part de fr. 6000. Publications: FOSC.

30 iuin 1995

30 juin 1995

Fiduciaire O. Goldenschoue & Cie S.A., à Lausanne (FOSC du
15. 2. 1995, p. 895). Statuts modifiés le 27 juin 1995. Nouvelle raison sociale: Fiduciaire Goldenschoue S.A.. Nouveau but: opérations fiduciaires et gestion de fortune. Les 50 actions au porteur de fr. 1000 sont
converties en 100 actions au porteur de fr. 5000. Capital porté de
fr. 50 000 à fr. 100 000, la valeur nominale des 100 actions au porteur
teant portée de fr. 500 à fr. 1000. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 50 000. Réviseur: Fida Fiduciaire S.A., à Genève.

28 juin 1995

Quara S.A., à N y o n, services aux industries pharmaceutiques (FOSC du 10. 4. 1995, p. 1966). BDO Binder A.G. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: CRF Comptabilité, Révision et Fiscalité S.A., à Nyon.

Biodata S. p. A., à Guidonia, Montecelio (Italie), succursale de Coinsins, à Coinsins, commerce dans le domaine médical (FOSC du 13. 6. 1994, p. 3302). La signature d'Armin Rauer est radiée.

28 juin 1995 Rudolf Kurz, à Gland, route de Suisse 33. Zürich, à Gland. Station-service avec kiosque dolf Kurz, à Gland, route de Suisse 35. Titulaire: Rudolf Kurz, de

28 juin 1995 25 juin 1993.

Sopromet S.A., à N y o n, courtage de métaux (FOSC du 28. 10. 1993, p. 5658). Statuts modifiés sur des points non soumis à publication le 26 juin 1995. Catherine Bopp, décédée, n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Sonia Ochsenbein, de La Chaux-de-Fonds, à Nyon.

28 juin 1995

Thierry Nicolier, à Nyon, vente de matériel hi-fi (FOSC du 16.10.1986, p. 3935). Par prononcé rendu le 14 juin 1995 par le prési-dent du Tribunal du district de Nyon, le titulaire a été déclaré en état de faillite.

28 juin 1995

28 juin 1995

Luc Rochat S.A., à P r a n g i n s , exploitation d'hôtels (FOSC du 27. 6. 1988, p. 2658). La société est d'office dissoute en application des art. 86 al. 1 et 2 et 88a ORC. La liquidation sera opérée sous la raison sociale:

Luc Rochat S.A. en liquidation par Luc Rochat, de L'Abbaye, maintenant domicilié à Gland, qui n'est plus àdministrateur mais nommé liquidateur avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Adresse de la société en liquidation: Les Ruttets 4, 1196 Gland.

quence. Adresse de la société en liquidation: Les Ruttets 4, 1196 Gland. 30 juin 1995

JFCF Gardiennage et sécurité S. à r.l., s u c c u r s a l e à P r a n g i n s, chemin en Purian 2. Succursale de «JFCF Gardiennage et sécurité S. à r.l.», à Fribourg, société à responsabilité limitée inscrite au registre du commerce de Fribourg le 2 mars 1993 (dernière publication FOSC du 20. 4. 1995, p. 2147). But: gardiennage et surveillance de tous sites immobiliers, biens mobiliers et autres; protection de personnes; transports de fonds et valeurs; surveillance de manifestations: formation et entraînement d'agents de sécurité. La succursale est engagée par la signature collective à deux de Jean-François Filliettaz, de Genève, à Prangins, gérant ainsi que par la signature individuelle d'Alberto Caridad, d'Espagne, à Prangins, nommé directeur.

30 juin 1995

30 iuin 1995

30 juin 1995
Bodywell S.A., précédemment à G l a n d, vente par correspondance (FOSC du 2. 5. 1995, p. 2412).

Monika Mail Direct Marketing S.A., prédécemment à G l a n d, vente par correspondance (FOSC du 2. 5. 1995, p. 2412).

Siège transféré à N y o n, En Champ-Colin. Statuts modifiés en conséquence le 19 juin 1995.

30 juin 1995
Editions Reuille S.A. (Reuille Verlag AG) (Reuille Publishing Ltd), précédentement à Versoix (FOSC du 27.2.1995, p. 1120). Siège transféré à Nyon, En Champ-Colin. Statuts originels du 27 juillet 1983 modifiés en conséquence, ainsi que sur des points non soumis à publication le 19 juin 1995. But: éditer et diffuser des livres, cassettes et programmes; promouvoir et organiser des stages et des cours, ainsi que tous autres moyens propres à favoriser l'épanouissement physique et in-tellectuel de l'homme. Capital-actions de fr. 200 000, divisé en 200 ac-tions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Jean-Claude Reuille, de Cudrefin, à Commugny (inscrit). Réviseur: Arthur Andersen S.A., succursale à Meyrin (inscrit).

30 juin 1995 Infogest S.A., précédemment à Versoix (FOSC du 27.2. 1995, p. 1120). Siège transferé à Nyon, En Champ-Colin. Statuts originels du 13 juillet 1993 modifiés en conséquence le 19 juin 1995. But: conseils et services ressortissant notamment aux domaines fiduciaire, informatique, publicitaire et du marketing; gestion et formation de personnel; location de locaux. Capital-actions de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, avec restrictions à la transmissibilité, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Jean-Claude Reuille, de Cudrefin, à Commugny (inscrit). Réviseur: Arthur Andersen S.A., succursale à Meyrin (inscrit). succursale à Meyrin (inscrit).

30 juin 1995

30 jun 1995

Amicale Placette, à Chavannes-de-Bogis, développer une camaraderie, etc., association (FOSC du 4.9. 1992, p. 4176). Thomas Stauffer et Georges Francey ne sont plus membres; leurs signatures sont radiées. Nouveaux membres du comité avec signature collective à deux: Laurent Cattoen, de France, à Vesancy (F), nommé président et Gérard Rude, de France, à Gex (F), nommé trésorier.

30 juin 1995

wflash S.A., à N y o n, route de St-Cergue 15, c/o CRF Comptabilité, Révision et Fiscalité S.A. Nouvelle société anonyme selon statuts du 27 juin 1995. But: commerce et représentation de tous produits. Capitalactions de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur, libérées à concurrence de 50%. Publications: FOSC. Conseil d'un ou plu-

sieurs membres. Administratrice unique avec signature individuelle: Madeleine Amore, de Sonvico, à Gland. Réviseur: CRF Comptabilité, Révision et Fiscalité S.A., à Nyon.

Sopraco S.A., à Mies, commerce de tous produits (FOSC du 29.3, 1993, p. 1501). Capital-actions porté de fr. 160 000 à fr. 220 000 par l'émission de 60 actions de fr. 1000, nominatives, entièrement libérées. Le nouveau capital-actions est donc de fr. 220 000, divisé en 220 actions de fr. 1000, nominatives avec restrictions à la transmissibilité, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur un action accumité à publication le 20 inti 1905. point non soumis à publication le 29 juin 1995.

Bureau d'Orbe

29 juin 1995

29 juin 1993 Restopub S.A. en faillite, à Orbe, exploitation et gérance de pubs, ca-fés, restaurants, tea-rooms, etc. (FOSC du 8.3.1995, p. 1315). La procé-dure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 29 juin 1995.

Bureau d'Oron

29 juin 1995

Courtapub Communication, Isaia & Cie, à Servion, société en nom collectif, courtage et conseils en publicité (FOSC du 8.2. 1994, p. 769). Raison radiée d'office du registre du commerce d'Oron par suite de transfert du siège de la société à Paudex (FOSC du 9.6. 1995, p. 3220).

Christian Marsollier, à C h â t i l l e n s. activités commerciales, écono-Christian Marsollier, à C h à 1 i 11 e n s, activités commerciales, économe d'énergie, régulateurs de débit d'eau (FOSC du 11. 1. 1990, p. 114). Gérard Gerber, à M é z i è r e s, garage et taxi du Théâtre (FOSC du 28. 8. 1986, p. 3342).

Perfecta, P. Lacoste, à M é z i è r e s, entreprise générale de maçonnerie, béton armé et constructions (FOSC du 3. 11. 1988, p. 4446),

Raisons radiées d'office en application de l0art. 68 al. 1 ORC.

Roger Décosterd, à Vulliens, location et exploitation de cantines

ROSC du 5. 4. 1982, p. 1060).

Christian Koenig, à Vulliens, menuiserie-ébénisterie (FOSC du 18. 2. 1985, p. 636).

Raisons radiées d'office en application de l0art. 68 al. 2 ORC.

Bureau de Payerne

1er iuin 1995

1er juin 1995
Eckes-Granini (Suisse) S.A., à H e n n i e z . Nouvelle société anonyme. Statuts du 30 mai 1995. But: la production, la mise en bouteilles et le marketing de boissons sans alcool, en particulier de jus de fruits et de légumes, de nectars de fruits et de boissons préparées à partir de jus de fruits, notamment en Suisse. Capitai: fr. 100 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100 chacune, entièrement libérées en espèces, avec restrictions de transmissibilité. Publications: FOSC. Conseil: un ou plusieurs membres, composé de: Bernd Kieser, d'Allemagne, à Mainz (Allemagne), président; Edgar Rouge, d'Aigle, à Henniez, vice-président; Peter Nagel, d'Allemagne, à Bad Kreuznach (Allemagne), Markus Kähr, de Lauperswil, à Lohn SO, et Nicolas Rouge, d'Aigle, à Henniez, membres. Directeur: Alain Curchod, de Dommartin, à Lausanne; directur-adjoint Heribert Gathof, d'Allemagne, à Idstein (Allemagne). Signature collective à deux du président ou du vice-président avec un autre administrateur, le directeur ou le directeur-adjoint. Réviseur: Neutra Fiduciaire SA, à Berne. tra Fiduciaire SA, à Berne.

29 juin 1995

Martins et Pinto, en faillite, à Payerne, société en nom collectif, commerce de boissons et de produits alimentaires (FOSC du 13.7. 1994, p. 3924). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

30 iuin 1995

Fréquence Image, Jean-Pierre Christen, à V e v e y, vidéo production (FOSC du 26. 1. 1994, p. 510). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

Yerly Diffusion, à Montre ux, bijouterie, articles cadeaux et de ta-bles (FOSC du 19.2. 1988, p. 675). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

95 Jun 1953 P. Stämpfli, à Montreux, confiserie et tea-room, exploitation d'un hôtel garni (FOSC du 4. 11. 1959, p. 3339). Raison radiée par suite de

30 juin 1995

W.R. Construction S.A., à La Tour-de-Peilz (FOSC du 30. 3. 1995, p. 1762). Furio Bez n'est plus directeur, sa signature est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Kurt Bühlmann, de Hochdorf, à Givrins, et Hubert Von Dach, de Lyss, à Prilly.

30 iuin 1995

Gamax S.A., à V e v e y , affaires immobilières et fiduciaires (FOSC du 3. 8. 1994, p. 4341). Jean-Marc Schlaeppi est désormais de Saint-Légier-La Chiésaz.

E.G.B. Montreux S.A., Entreprise Générale du Bâtiment, à Montre u x (FOSC du 21. 6. 1991, p. 2713). Réviseurs: Edmond Pieren, de et à Montreux; Yves Isabella de et à La Tour-de-Peilz.

Amiguet & Martin Riviera S.A., à Vevey, commerce de meubles et matériel de bureau (FOSC du 9.10. 1992, p. 4725). Robert Martin n'est plus président, Jean-Jacques Jaccard n'est plus secrétaire, leur signature est radiée.

Roger Frosio S.A., s u c u r s a l e de M o n t r e u x, génie civil, constructions immobilière et travaux publics (FOSC du 15. 4. 1986, p. 1408), a vec siège principal à Lausanne. Statuts modifiés au siège principal le 8 décembre 1994, aucune modification ne concerne la succursale de Montreux. Roger Frosio est actuellement à Montpreveyres et Pierre Festie à Plager Frosio à Blonay

Bureau d'Yverdon-les-Bains

29 juin 1995

Bally Electricité Yverdon S.A., à Yverdon-les-Bains (FOSC du 2. 2. 1995, p. 641). Procuration collective à deux est conférée à: André Baldinger, de Winterthur, à Yverdon-les-Bains.

30 juin 1995 C E Mécanic S.A., à D o n n e l o y e . Nouvelle société anonyme. Statuts du 22 juin 1995. But: fabrication et commercialisation d'outillage industriel. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions 6

nominatives de fr. 1000, avec restrictions de transmissibilité. La société nominaures de II. 1000, avec restrictions de transmissibilité. La société reprendra diverses machines pour le prix maximum de fr. 350 000. Conseil d'un ou plusieurs membres, actuellement composé de: Christian Eggimann, de Gondiswil, à Donneloye, avec signature individuelle. Organe de révision: Fitag S.A. Cabinet Fiscal, à Echallens. Publications: FOSC.

30 juin 1995

Crèperie l'Ange Bleu, Claire-Lise Botteron, à Yverdon-les-Bains, rue du Collège 11. Titulaire: Claire-Lise Botteron, de Nods, à Grandson. Exploitation d'une crêperie.

#### Valais - Wallis - Vallese

Büro Brig

21 Juni 1995

DFB-Dampfbahn Furka-Bergstrecke AG, in Oberwald (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1995, S. 141). Schweizer Eugen, Vizepräsident; Probst Nr. 5 vom 9. 1. 1995, S. 141). Schweizer Eugen, Vizepräsident; Probst Walter. Schweizer Beat H. und Müller Fritz, deren Unterschrift erloschen ist; Albisser Bruno und Seiler Georg sind aus dem VR (Verwal-tungsrat) ausgeschieden. Neu wurden in den VR gewählt: Heinzer Pe-ter, von Muotathal, in Fiesch, Vizepräsident; Albisser Josef, von Rain ter, von Muotathal, in Fiesch, Vizepräsident; Albisser Josef, von Rain LU, in Liestal, und Christen Hans, von und in Hospental; beide Mitglieder. Kollektivunterschrift führen neu: Präsident und Vizepräsident undter sich oder mit den Mitgliedern Albisser Josef und Walter Willi oder einem anderen Zeichnungsberechtigten. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Müller Fritz, von Sitterdorf, in Luzern; Metzger Otto, von Möhlin, in Zollikofen, und Zenklusen Pascal, von Ried bei Brig, in Oberwald.

29. Juni 1995

Coiffure Bijou SA, in Zermatt (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1988, S. 4726). Revisionsstelle: Eggen Treuhand, in Zermatt.

29. Juni 1995

Gebr. Augsburger AG, Rhonemühle Naters (Augsburger Frères SA, Moulin du Rhône Naters), in Naters (SHAB Nr. 153 vom 10, 8. 1994, S. 4481). Geschäftsadresse neu: Mühleweg 2. Revisions-stelle: Ferrarini und Steiner Treuhand AG, in Brig-Glis.

29. Juni 1995

Albert Imboden AG, in Naters, Sanitär- und Installationsbetrieb (SHAB Nr. 92 vom 14. 5. 1990, S. 1912). Revisionsstelle: Treuhand AG, in Brig-Glis.

29 Juni 1995

29. Juni 1995
Albert Imboden AG, Zweigniederlassung in Glis, Gemeinde Brig-Glis, Sanitär- und Installationsbetrieb (SHAB Nr. 92 vom 14.5. 1990, S. 1912). Die Prokura von Salzgeber Franz ist erloschen. Neu führt Einzelprokura beschränkt auf die Zweigniederlassung: Winterhalter Sabine, geb. Stoffel, von und in Raron.

29. Juni 1995

DLZ Gesellschaft für Risk-Management und Vorsorge-Services, Guyot-Truffer Paul, Unternehmensberater, in Guttet, Haus Astrid, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Guyot-Truffer Paul, von Bounalvse von Unternehmensversicherungen devillier, in Guttet, Gesamta Unternehmens- und Pensionsk assenberatung, Verwaltung des gesam-ten Versicherungsportefeuilles und der Administration auf Mandatba-sis, Gesamtanalyse von Privatversicherungen, Bedarfsabklärung und Vorsorgeberatung sowie versicherungstechnische Steuerberatung.

29. Juni 1995

Gebrüder Zuber, in Gamsen, Gemeinde Brig-Glis, Kollektivge-sellschaft, sanitäre Installationen usw. (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1992, S. 1395). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Die Firma ist infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch nachstehend eingetragene Aktiengesellschaft « Gebrüder Zuber AG», in

29. Juni 1995

Gebrüder Zuber AG, in Gamsen, Gemeinde Brig-Glis, Bielstrasse 26, 3900 Gamsen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutenda-tum: 27.6.1995. Zweck: Betrieb betreffend sanitäre Installationen, Spenglerei, Reparaturservice, Dachdeckerarbeiten, Flachbedachungen und Dachisolationen. Erwerb von Rechten, Lizenzen und Patenten; Beund Dachisolationen. Erwerb von Rechten, Lizenzen und Patenten; Beteiligung an andern Unternehmen. Errichtung von Zweigniederlassungen. Aktienkapital: Fr. 120 000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag Aktiven (Kassa, Wertschriften, Debitoren, Materiallager, Werkhalle [Baurecht an der Parzelle Nr. 1392, Plan Nr. 9, gelegen in Gamsen, Gemeinde Brig-Glis], Mobiliar und Einrichtungen Maschinen und Wertzeuge, EDV-Anlage, Fahrzeuge usw.) im Werte von Fr. 2 215 074-70 und Passiven (Kreditoren, Bankschulden usw.) im Werte von Fr. 2 205 074-70 vorstehend gelöschter Kollektivgesellschaft «Gebrüder Zuber», in Brig-Glis, im Werte und zum Preise von Fr. 120000, welcher voll auf vorstehend gelöschter Kollektivgesellschaft «Gebrüder Zuber», in Brig-Glis, im Werte und zum Preise von Fr. 120 000, welcher voll auf das Aktienkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB für die gesetzlich vorgeschriebenen. Amtsblatt des Kantons Wallis für alle übrigen. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Dem VR (Verwaltungsrät) gehören an: Zuber Stefan, Präsident; Zuber Marcel, Vizepräsident, und Zuber Bruno, Sekretär; alle von Törbel, in Brig-Glis. Die Mitglieder des VR führen Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Steiner und Pfaffen Treuhand AG, in Brig-Glis.

30. Juni 1995

Restaurant Tschäggättu Pub, Martens Shirley Maureen Desire, in Willer (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1995, S. 1827). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

30. Juni 1995

30. Juni 1993 Sovaco Baugesellschaft AG, in Glis, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 119 vom 24. 6. 1992, S. 2915). Auflösung durch Beschluss der Gene-ralversammlung vom 27. 6. 1995 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Société Anonyme Conrad Zschokké» über.

30. Juni 1995

Varona Bau AG, in Varen (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1982, S. 453). Revisionsstelle: Meichtry Beat, in Susten, Gemeinde Leuk. 30. Juni 1995

Prefilton AG, in Visp, Gross- und Schwerelemente (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1994, S. 342). Revisionsstelle: Treuhand und Revisions AG, in Naters. 30 Juni 1995

Imag Immobilien Visp AG, in Visp (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1994, S. 318). Revisionsstelle: Treuhand und Revisions AG, in Naters. 30. Juni 1995

Imseng Evelyne, Boutiques Tie Break/Modu Gädi, in Saas-Fee, Haus Bielmatt, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Emseng Evelyne, von und in Saas-Fee. Kleider-Boutiques.

30. Juni 1995

Schaden Günther, Maler-, Gipser- und Tapeziergeschäft, in Saas-Fee, Haus Längfluh, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Schaden Günther, deutscher Staatsangehöriger, in Saas-Fee. Betrieb eines Maler-, Gipser- und Tapeziergeschäfts.

30. Juni 1995

30. Juni 1995
Luftseilbahn Wiler-Lauchernalp AG, in Wiler (SHAB Nr. 174 vom 8. 9. 1994, S. 5005). Statutenänderung: 23. 6. 1995. Zweck neu: Bau und Betrieb der Luftseilbahn Wiler-Lauchernalp für die gewerbsmässige Beförderung von Personen und Waren auf Grund der entsprechenden kantonalen und eigenössischen Konzessionen. Im weiteren Bau und Charle (2011). Betrieb von Skiliften und anderen Transportanlagen in dem mit der Luftseilbahn erschlossenen Gebiet sowie die Erstellung und Führung on allen dazugehörigen Nebenbetrieben, insbesondere von Hotels, Restaurants und Autoparkanlagen. Kann Liegenschaften erwerben, veräussern, pachten und verpachten. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Der Sacheinlageartikel wurde näherer Umschreibung in den Statuten. Der Sacheinlageartikel wurde gestrichen. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Lehner Innozenz, Vizepräsident, und Schnyder Wilhelm, Mitglied, dere Unterschrift erloschen ist, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurden in den VR gewählt. Lehner Alfons, von und in Wiler, Mitglied, Dr. Maeder Bruno, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften. Imhasly Treuband & Beratungs AG, in Brig, Revisionsstelle. Revisionsstelle: Beratung, Planung und Treuband AG, in Stee. in Steg.

30. Juni 1995

Brigerhof, Restaurant und Bar, Tilibs Marianne, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1994, S. 2138). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

30. Juni 1995

Müller Marinus AG, in Reckingen, sanitäre Anlagen usw. (SHAB Nr. 157 vom 15. 8. 1990, S. 3285). Revisionsstelle: Treuhand Werner Abgottspon, in Brig-Glis.

30. Juni 1995

Architektur & Planung Benken AG Steg, in Steg (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1988, S. 3739). Revisionsstelle: Treuhandbüro THP Tscherry, Heldner und Passeraub, in Gampel.

Bureau de St-Maurice

29 juin 1995

29 jun 1995
Urbana Martigny S.A., à Martigny, immeubles, etc. (FOSC du 16. 4. 1991, p. 1734). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3. 5. 1995, la société a adopté des statuts conformes au nouveau droit de la SA en abrogeant une clause de reprise de biens. Le capital-actions actuel de fr. 50 000, entièrement libéré, est divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives avec clause d'agrément. Organe de révision: Georges Tissières, à Martigny.

29 iuin 1995

Annelyse Contard, à Sembrancher, hôtel-café-restaurant sous l'enseigne «Buffet de la Gare» (FOSC du 26. 6. 1995, p. 3559). Radiation d'office, inscription à double (FOSC du 28. 12. 1989, p. 5197).

Télé-Torgon SA, à V i o n n a z, acquisition, construction, exploitation de téléskis, etc. (FOSC du 12. 12. 1994, p. 6767). Suivant procès-verbaux authentiques de son assemblée générale et de son Conseil d'administra-tion du 21. 6. 1995, la société a décidé de: 1. adopter des statuts conformes au nouveau droit de la SA en abrogeant une clause de reprise de biens; 2. porter son capital-actions de fr. 1000 000 à fr. 1520 000 par émission de 104 nouvelles actions de fr. 5000 chacune, au porteur, entièrement libérés par apports en espèces. Capital-actions actuel, entièrement libéré, fr. 1520 000, divisé en 304 actions au porteur de fr. 5000. Les statuts ont été également modifiés en conséquence. Organe de révision: Emmanuel Chevrier SA, à Sion.

30 juin 1995

Société de Construction Monthey SCM S.A., à M o n t h e y, entreprise générale de construction, etc. (FOSC du 27. 4. 1993, p. 2043). Radiation du réviseur démissionnaire Horwath Fiduciaire & Revision SA, à Genève, en application des art. 727.e al. 4 CO et 25.a ORC

30 iuin 1995

Inducom S.A., à M on the y, entreprise générale de construction, etc. (FOSC du 27. 4. 1993, p. 2043). Radiation du réviseur démissionnaire Horwath Fiduciaire & Revision SA, à Genève, en application des art. 727.e al. 4 CO et 25.a ORC.

30 iuin 1995

J.F.K. Travail Temporaire – Jane Médico, à Massongex, mise à disposition de personnel temporaire (FOSC du 3.2.1988, p. 432). Transfert du siège de la maison à Collombey - Muraz. Adresse au nouveau siège: rue des Brêches 18, 1893 Muraz-Collombey.

30 juin 1995

Créations Aromatiques SA, à Port-Valais, créations aromatiques, fabrication de produits chimiques, etc. (FOSC du 30. 6. 1993, p. 3401). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26. 6. 1995, la société a adopté des statuts conformes au nouveau droit de la SA droit de la SA.

30 iuin 1995

Pierre-Alain Couturier, à Monthey, gypserie-peinture, en faillite (FOSC du 3, 10, 1994, p. 5426). Radiation d'office après clôture judiciaire de faillite le 29, 6, 1995.

27 juin 1995

Tobas Sàrl, à Conthey. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts des 26. et 29. 5. 1995. But: promotion et exploitation de locaux commerciaux tels que cafés, restaurants, bars et autres établissements, commerciaux tels que catès, restaurants, bars et autres établissements, achat, construction, location, vente, transformation, exploitation de tels locaux. Capital social de fr. 20 000, divisé en quatre parts sociales de fr. 5000 chacune, entièrement libérées. Organe de publication: la FOSC. Associés: Jean-Claude Baudois, de Morens FR, à Chavannes-prè-Renens, pour une part de fr. 5000; Barbara Schmocker, de Beatenberg BE, à Neuchâtel, pour une part de fr. 5000; Joseph Tonini, de Valcolla TI, à Sion, pour une part de fr. 5000; Dusica Tonini, de nationalité croate à Sion, pour une part de fr. 5000. Signature collective à des associés Jean-Claude Baudois et Joseph Tonini, nommés associés-gérants. Adresse de la société: rue des Nez 12, 1976 Daillon-Conthey.

30 juin 1995

Joëlle Walpen, à Sierre. Confiserie du Casino (FOSC du 7. 3. 1995, no 46, p. 1289). Radiation par suite de cessation de l'activité commer-

30 juin 1995

30 Jun 1993 Michel Clavien, à C h â t r o z - S i o n . Commerce de vins (FOSC du 16.7. 1969, no 163, p. 1664). Titulaire déclaré en état de faillite, selon prononcé du Tribunal de Sion du 23.5. 1995.

30 iuin 1995

Menuiserie, ébénisterie, charpente, Charles Besse, à L e n s (FOSC du 20.7. 1987, no 164, p. 2917). Titulaire déclaré en état de faillite, selon prononcé du Tribunal de Sierre du 2.5. 1995.

30 iuin 1995

ITS-Prodiffusion, Yves Capt, à M o n t a n a . Vente de multipropriétés en temps partagé (FOSC du 24. 5. 1993, no 98, p. 2631). Titulaire déclaré en état de faillite, selon prononcé du Tribunal de Sierre du 8. 5. 1995.

30 iuin 1995

Divertis S.A., à Crans, commune de L e n s . Prise de participation dans Divertis S.A., a Crans, commune de Le in s. 1186 de personanto ans l'exploitation hôtelière de l'Hôtel «Etrier» à Crans-sur-Sierre, etc. (FOSC du 9. 6. 1994, no 110, p. 3242). Société dissoute par suite de faillite, selon prononcé du Tribunal de Sierre du 8. 5. 1995. Nouvelle raison sociale: Divertis S.A. en faillite.

Géromatic S.A., à Champlan, commune de Grimis u at. Exploita-Application, acquisition, vente de jeux électriques et d'appareils à musique, etc. (FOSC du 5. 12. 1977, no 285, p. 3887). Société dissoute par suite de faillite, selon prononcé du Tribunal de Sion du 4. 5. 1995. Nouvelle raison sociale: Géromatic S.A. en faillite. 30 iuin 1995

Maison Buhlmann S.A., à S i o n . Entreprise d'installations sanitaires, chauffage, toiture, ferblanterie, etc. (FOSC du 1.9.1993, no 169, p. 4609). Soicété dissoute par suite de faillite, selon prononcé du Tribual de Si

30 juin 1995

Spirogaine S.A., à Sion. Traitement de l'eau, etc. (FOSC du 10. 8, 1982, no 183, p. 2598). Société dissoute par suite de faillite, selon prononcé du Tribunal de Sion du 18. 5, 1995. Nouvelle raison sociale: Spirogaine S.A. en faillite.

30 juin 1995

Pompes Funèbres Jean Amoos SA, à Sierre (FOSC du 3.10.1994, no 191, p. 5456). Statuts modifiés le 26 juin 1995 sur des points non souiblication. Nouveau membre du conseil d'administration avec si e collective à deux: François Moeri, de Saint-Luc, à Sierre, Fran gnature collective à deux: François Moeri, de Saint-Luc, à Sierre, Fran-çois Berthod n'est plus administrateur unique, il est nommé président et continue de signer individuellement, ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens. Fiduciaire Firel & Mandaco SA, à Lausanne, n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: Firel & Mandaco SA, succursale de

1er juillet 1995

La Gentiane S.A. Nendaz, à Nendaz. Immeubles (FOSC du 29.7. 1987, no 172, p. 3052)
Office de Construction S.A. Nendaz, à Nendaz. Immeubles (FOSC

du 13. 8. 1979 no 187, p. 2598)

Heurimob S.A., à N e n d a z. Immeubles (FOSC du 5. 3. 1991, no 44,

p. 941) Fioretti S.A., à N e n d a z . Immeubles (FOSC du 10. 8. 1984, no 185, p.

Les Muverans S.A. Nendaz, à Nendaz. Immeubles (FOSC du

Volutor S.A., à Sion. Fielda, a 11c li da 2. Infinite lois (103c du 10.2. 1977, no 34, p. 452)

Volutor S.A., à Sion. Financement de tous projets relatifs à des travaux de génie civil, etc. (FOSC du 31. 1. 1995, no 21, p. 585).

Radiation d'office, selon Art. 89 ORC.

François Berthod, à Sierre. Agent immobilier (FOSC du 28.12.1979, no 302, p. 4043). Raison de commerce radiée par suite de cessation de l'activité indépendante.

1er juillet 1995 Bureau Fiduciaire Berthod et Salamin SA, à Sierre (FOSC du 28. 10. 1993, no 210, p. 5658). Les documents établissant les qualifications professionnelles particulières des réviseurs, selon art. 727b CO, sont dépotessionnelles particulières des sés au registre du commerce.

1er juillet 1995

Zufferey Stéphane, Maconnerie, Sàrl, à Saint Luc. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 13.6. 1995. But: exploitation d'une entreprise de maçonnerie, soit tous travaux de construction y compris opérations mobilières et immobilières en rapport avec le but. Capital social de fr. 25 000, divisé en une part sociale de fr. 24 000, et une part sociale de fr. 1000, entièrement libérées. Organe de publication: la FOSC. Associés: Stéphane Zufferey, de et à Saint-Luc, pour une part de fr. 24 000; Claire Zufferey, de et à Saint-Luc, pour une part de fr. 24 000; Claire Zufferey, de et à Saint-Luc, pour une part de fr. 1000. Signature individuelle de l'associé Stéphane Zufferey, nommé associé-gérant. Domicile de la société: c/o Stéphane Zufferey, 3961

1er juillet 1995

ler juinet 1995. Care Institut de recherche en informatique et télématique, à Sierre, association (FOSC du 27.9. 1991, no 187, p. 4192). Jean-Luc Solioz, membre et président du comité, a démissionné, sa signature est radiée. Nouveau membre du comité et président avec signature collective à deux: Werner Haenggi, de Nunningen SO, à Lens. Nouveau mode de représentation: signature collective à deux du président ou du vice-président de la section de la compression de la compre sident et du secrétaire: Marc-André Berclaz, vice-président; Bertrand Favre, secrétaire, tous deux inscrits.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Boudry

26 juin 1995

Logisoft Sàrl, à B e v a i x, conseil, spécification et réalisation de logi-ciels, etc. (FOSC du 31.5.1995, no 104, p. 3045). Capital porté de fr. 20 000 à fr. 27 000 par l'entrée dans la société du Dr Andreas Kühne, de Bertschikon, à Hittnau, pour une part de fr. 7000, entièrement libé-rée en espèces. Le capital social est actuellement divisé en trois parts, soit une de fr. 19 000, propriété de l'associé gérant Mauro Zanetti (inscrit); une de fr. 1000, propriété de l'associé-gérant Alain Sturzenegger (inscrit), et une de fr. 7000, propriété de l'associé-gérant Alain Sturzenegger (inscrit), et une de fr. 7000, propriété du Dr Andreas Kühne, associé nommé gérant avec signature collective à deux. Alain Sturzenegger dispose désormais de la signature collective à deux. Statuts modifiés en conséquence le 21 juin 1995.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

28 juin 1995

Interkommerz Handels S.A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication de tout article d'habillement, etc. (FOSC du 23.4.1990, no 77, p. 1548). Organe de révision: Revisuisse Price Waterhouse SA, succursale à Neuchâtel.

Zo jun 1993

Thierry Graf, atelier de mécanique haute précision S.A., à L a C h a u x - d e - F o n d s , rue des Tilleuls 6. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26 juin 1995. But: exploitation d'un atelier de mécanique de haute précision; l'acquisition d'immeubles. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives avec restriction à la transmissibilité. Apport en nature selon convention du 23 juin 1995: Thierry Graf fait apport à la société de l'ensemble des machines, outils, mobilier et matériel de bureau de son atelier de mécanique de haute précision pour une valeur de fr. 103 300, dont fr. 98 000 imputés sur le capital. Publication: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Thierry Graf, de Grub AR, à La Chaux-de-Fonds, est administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire de gestion et d'informatique S.A., à La Chaux-de28 juin 1995

Paul Ehrbar S.A., à La Chaux-de-Fonds, rue du Parc 135. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26 juin 1995. But: l'exploitation Nouvelle société anonyme. Statuts du 26 juin 1995. But: l'exploitation d'un commerce d'eaux minérales et bières, l'importation et l'exportation de tous produits; assumer des participations. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, avec restriction à la transmissibilité et droit de préemption. La société reprendra, valeur 1 er juillet 1995, et selon convention du 26 juin 1995, de la raison individuelle «Paul Ehrbar», à La Chaux-de-Fonds, les actifs suivants: le goodwilll, c'est à dire la clientèle rattachée au commerce précité pour le prix de fr. 200 000; le stock marchandises au prix d'achat, ainsi que les consignes de plein et de vide fliouides et consignes à pour précité pour le prix de fr. 200 000; le stock marchandises au prix d'achat, ainsi que les consignes de plein et de vide (liquides et consignes) pour un montant maximum de fr. 280 000; un camion «Mercedes-Benz» avec panneau publicitaire pour fr. 6000; la camionnette avec pont bâché pour fr. 9000; l'elévateur pour fr. 25 000; les tubulaires pour fr. 2500; le chauffage dépôt pour fr. 5000; deux titre-plattes, trois bérois, un bureau métallique, une armoire métallique, un fax, deux machines à calculer, un frigo-bureau, un ordinateur-imprimante modèle 1991; un programme ad hoc et une sauvegarde fichier pour fr. 10 000. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: François Delley, de Delley Fra, à Boudry. Organe de révision: Revisuisse Price Waterhouse SA, succursale à Neuchâtel.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

29 juin 1995

Proresa S.A., à Fleurier, acquisition, transformation et vente de tous biens immobiliers (FOSC du 15. 11. 1984, no 268, p. 4067). Organe de révision: Bregnard & Piffaretti S.A., à Neuchâtel.

29 juin 1995 MPF (Mécanique de Précision Fleurier) S.A., à Fleurier (FOSC du 28, 11, 1994, no 231, p. 6496). Organe de révision: Bregnard & Piffaretti S.A., à Neuchâtel.

Bureau de Neuchâtel

30 juin 1995

Boucherie-charcuterie-traiteur, F. Duvanel, au Landeron, route de Neuchâtel 1. Titulaire: François Duvanel, de Brot-Dessous, à Neuchâtel. Exploitation d'une boucherie-charcuterie-traiteur.

Carole Rossetti, à N e u c h â t e l, laboratoire photos, location de vidéo cassettes (FOSC du 25. 5. 1989, no 99, p. 2156). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

30 juin 1995

Patrice Cuche, à N e u c h â t e l, Faubourg du Lac 31. Titulaire: Patrice Cuche, du Pâquier NE, à Auvernier. Laboratoire photos, location de vidéo cassettes.

30 juin 1995

Saco S.A., à Neuchâtel, fabrication, vente et représentation de produits chimiques, d'entretien et de nettoyage et d'articles de brosse-rie, etc. (FOSC du 16. 10. 1974, no 242, p. 2766). Organe de révision: Ray Fiduciaire & Révisions SA, succursale des Geneveys-sur-Coffrane, aux Geneveys-sur-Coffrane.

30 juin 1995

J+B Engineering S.A., à Marin-Epagnier, recherche technique et économique, etc. (FOSC du 11.9. 1992, no 176, p. 4281),

J+B Finance et Participations SA, à Marin-Epagnier, prise de participation à d'autres sociétés, etc. (FOSC du 11.9. 1992, no 176, p. 4281).

Organe de révision: Fiduciaire Bianco - Protarco SA, à Neuchâtel

30 juin 1995
C.I.D. SA Centre industriel de développement, à Neuchâtel
(FOSC du 27. 2. 1992, no 39, p. 910). Charles-Daniel Pache, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée. Pierre Vulliemin, de Pomy,
aux Hauts-Geneveys, est administrateur avec signature collective à
deux. Nouvelle adresse: rue St-Honoré 3, c/o Fiduciaire J.-P. Erard.
Organe de révision: Fiduciaire J.-P. Erard, à Neuchâtel.

30 iuin 1995

Moulinsart S.A., à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 9. 11. 1989, no 219, p. 4557). Organe de révision: Fiduciaire Gefid Sàrl, à Peseux.

30 juin 1995

Place Piaget S.A., à N e u c h â t e l, acquisition, exploitation et vente d'immeubles (FOSC du 17. 12. 1991, no 244, p. 5416). But modifié: ac-quisition, exploitation, gérance et vente d'immeubles. Peut assumer des participations; exercer toute activité commerciale, financière et autre en rapport avec son but. Conversion des 56 actions de fr. 250 privilégiées rapport avec son but. Conversion des 56 actions de fr. 250 phyllegiees nominatives en 14 actions de fr. 1000 nominatives sans privilèges. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives avec restriction à la transmissibilité. Abrogation de la disposition relative à la reprise de biens en application de l'art. 628 al. 4 CO. Conseil d'administration dorénavant d'un ou de plusieurs membres. Nouveaux statuts du 26. 6. 1995. Organe de révision: Ringger Revisions AG. à Baded. AG, à Baden.

30 juin 1995

30 juin 1995

Messiter Corporation SA, à S a i n t - B I a i s e , p/a Chesterfield SA, route de Soleure 12. Nouvelle société anonyme, Statuts du 29. 6. 1995. But: recherches et gestion d'investissements immobiliers en Europe (mais non en Suisse), ainsi qu'élaboration de projets, conseils et recherche de financements pour de tels investissements. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: POSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: David Clark, de Grand-Bretagne, à Neuchâtel, président; Werner Metz, de Guin, à Zurich, vice-président, et Christian Monney, de Noréaz, à Marly, secrétaire; tous avec signature collective à deux. Organe de révision: Veras Société de Révision SA, à Fribourg.

#### Genève - Genf - Ginevra

30 juin 1995

Infini Concept, Gaston Bapst, à G e n è v.e., rue du Village Suisse 10. Chef de la maison: Bapst Gaston, de Genève, à Boêge (F). Promotion de publicité et de vente, notamment dans les taxis; courtage publicitai-

30 juin 1995

Pharmacie de la Terrassière, Baud-Welleman Muriel, à Genève, rue de la Terrassière 13. Chef de la maison: Baud-Welleman Muriel, de Rapperswil BE, à Genève. Exploitation d'une pharmacie.

30 juin 1995

Brosset Patrice, Transports & Déménagements, à Genève, route des Jeunes 4ter. Chef de la maison: Brosset Patrice, de Chêne-Bourg, à Genève. Transports, déménagements, garde-meubles, divers entreposages, camionnages livraisons.

30 juin 1995

John 1993 Michel Defawes, à Genève, elaboration et développement de programmes informatiques, cours d'informatique; représentation, etc. (FOSC du 1. 6. 1995, p. 3007). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Vernier, route d'Aïre 165.

30 juin 1995 Intervalle Formation, Foschia Raphaël, à Grand-Saconnex, parc des Mayens 34. Chef de la maison: Foschia Raphaël, d'Italie, au Grand-Saconnex. Conseil en formation et formation pour les entrepriess, les professions libérales et les personnes privées, notamment dans les domaines du développement personnel, de la communication et de la vente ainsi que prestations de services s'y rapportant.

Catherine Lawi-Berger, à G en è ve, rue du Port 10. Chef de la maison: Lawi-Berger Catherine, de et à Genève. Consultance dans l'industrie pharmaceutique.

30 juin 1995

Ruiz del Portal-Vien T., à Genève, boulevard de Saint-Georges 2. Chef de la maison: Ruiz del Portal-Vien Thuy Tam, de Zurich, à Bernex. Restaurant chinois à l'enseigne «Hang-Hong». Procuration collective à deux a été conférée à Chung Thuy Huong, du Viet-Nam, à Bernex.

30 juin 1995 Boulangerie Emery Eric, à Genève, rue de Moillebeau 42. Chef de la maison: Emery Eric, des Cullayes, à Lancy. Boulangerie-pâtisserie,

30 juin 1995

Blanc & De Araujo Almeida, Trade & Business Services, à G e n è v e, courtage dans le domaine de l'organisation de manifestations (FOSC du 20.5. 1994, p. 2814). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

30 iuin 1995

30 jun 1995 MJL Services, Moret, Jeanmaire, Lanier, à G e n è v e , route des Acacias 6. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 6. 1995. Entreprise générale de nettoyage. Associés: Jéanmaire Michel, de Céligny, à Marchissy; Lanier Daniel, de Choulex, à Carouge, et Moret Jean-Michel, de Vuadens, à Meyrin, lesquels signent collectivement à trois.

30 juin 1995

30 juin 1995
Amiguet & Martin Genève SA, à G e n è v e, commerce de papiers, etc. (FOSC du 16. 4. 1992, p. 1735). Par suite du transfert de son siège à A i g l e, la société a été inscrite au registre du commerce d'Aigle sous la raison sociale «Amiguet & Martin Aigle SA» (FOSC du 12. 1. 1995, p. 227); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève. 30 juin 1995

Banque Paribas (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 26.5.1995, p. 2948). La procuration de Morosini Stefano est radiée.

30 iuin 1995

Société Immobilière Barcarolle, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 11. 6. 1991, p. 2527). Réviseur: Fidumandat, Compagnie fiduciaire et mandataire SA, à Genève.

30 juin 1995

30 juin 1995
Basimage SA, à Genève, diffusion et commercialisation de toute documentation, etc. (FOSC du 19.9. 1994, p. 5193). Jeanneret Bernard, et Vuilleumier Michel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoir sont radiés. Imhoos Christophe, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Asfida SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Nouvelle SA, à Genève

30 juin 1995

Bernard Büschi et Cie SA, à G e n è y e , exploitation d'une fiduciaire (FOSC du 25.7. 1994, p. 4175). Nouvelle adresse: avenue de Frontenex 6.

30 juin 1995

30 juin 1995
F. Ferrari SA, à G e n è v e , agir comme conseil en matière de gestion et d'organisation commerciale, etc. (FOSC du 8. 2. 1995, p. 756). Nouvelle raison sociale: Ferrari Transplant de Talents SA. Nouveau but: réduire le risque pour les sociétés-clientes en matière de recherche et d'intégration de cadres dirigeants. Statuts modifiés le 26. 6. 1995. La procuration de Buffiere Annie est radiée.

Fiduciaire P.-E. Fonjallaz Experco SA, à Genève (FOSC du 26.7. 1994, p. 4201). Delay & Associés SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiducior, SA Fiduciaire et de Gestion, à Genève.

30 juin 1995

GAA SA, à Meyrin, réalisation d'entreprises aéronautiques, etc. (FOSC du 21. 4. 1995, p. 2184). Réviseur: Fiduci-Gest SA, à Genève.

30 juin 1995

Gala SA, à G e n è v e, opérations immobilières (FOSC du 22. 5. 1995, p. 2857). Norbert Max Blauenstein n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Deferne Jean-Marc, de Jussy, à Chêne-Bourg est administrateur unique avec signature individuelle

30 juin 1995

Genedon Asset Management SA, à G e n è v e, gestion de patrimoines pour le compte de tiers; exécution d'opérations financières et commerciales, etc. (FOSC du 13, 5, 1994, p. 2672). Signature individuelle a été conférée à Clarke Edward, de Grande-Bretagne, à La Rippe, directeur. Lowry Jeremy est maintenant domicilié à Céligny

30 juin 1995

30 Jun 1993 Gerficom SA, à Genève, toutes activités d'une société fiduciaire, etc. (FOSC du 8. 9. 1993, p. 4727). Roger Dunant n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Alain Layat, nommé en outre secrétaire, continue à signer collectivement à deux. Yves Konrad, de Gehève, à Plan-les-Ouates est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

30 juin 1995

Comptoir du bureau Ghielmini SA, à Carouge, achat et vente de machines et mobilier de bureau, etc. (FOSC du 4. 8. 1993, p. 4091). Pierre Gardet n'est plus administrateur, ess pouvoirs sont radies. Volande Bop est nommée administratrice unique et signe désormais individuellement, ses pouvoirs sont modifiés en ce sens. Par suite de changement d'Etat civil la directrice Martine Paroisse porte désormais le nom de Ra-vonel-Paroisse. Sorofra Services SA n'est plus réviseur. Nouveau révi-seur. Fiduciaire Pierre Gardet SA, au Grand-Saconnex.

30 juin 1995
Grayan SA, à Genève, fabrication d'articles de bijouterie, etc.
(FOSC du 22. 11. 1993, p. 6141). Schär Roland n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gramatopulo Rinaldi Lefki, de Genève, à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.

«Heritage» finance et trust SA, à G e n è v e, transactions financières et commerciales (FOSC du 22. 3. 1995, p. 1600). Montalberti Dante, de Chiggiogna, à Weybridge (GB), et de Bavier Charles, de Coire, à Genève, sont membres du conseil d'administration; ils n'exercent pas la signature sociale.

30 juin 1995

Nulle Part Ailleurs SA, à Carouge, achat, vente, fabrication de meubles, objets et articles divers, textiles, revêtements de sols, etc. (FOSC du 26. 7. 1994, p. 4202). Wicki Martine n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Moret François, jusqu'cic président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

30 juin 1995

Safer Menuiseries SA, à G e n è v e (FOSC du 6. 3. 1992, p. 1047). Nouvelle adresse: boulevard de Saint-Georges 7. Signature individuelle a été conférée à Perrot Sandra, de Büren an der Aare, à Génève, directri-

30 juin 1995

A. Schneider, Société Anonyme, à G e n è v e, exploitation d'une entreprise d'installation sanitaires (FOSC du 27. 4. 1994, p. 2294). Pierre Schneider (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur et directeur Anton Steinmann, nommé en outre secrétaire, continue à signer collectivement à deux.

30 juin 1995

30 juin 1995
Shanghai Overseas Trading Corporation SA, à Genève, importation, commerce, représentation d'articles fabriqués en République Populaire de Chine, etc. (FOSC du 18.7. 1994, p. 4010). Rocco Tedeschi (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Carlo Fedele, nommé président, et Bernard Haissly, secrétaire et directeur, maintenant domicilié à Collonge-Bellerive, lesquels signent individuellement; les pouvoirs du dernier sont modifiés en ce

30 juin 1995

Joyun 1773 Trembley et Burgermeister SA, à C a r o u g e, achat, vente, échange de tous produits agricoles et alimentaires, ect. (FOSC du 8. 6. 1995, p. 3190). DPS conseil & Revision SA n'est plus réviseur.

30 iuin 1995

30 jun 1995

Yoawiller SA, à G e n è v e, gestion et administration de fortune, courtage sur titres, opérations de bourse, etc. (FOSC du 10, 10, 1994, p. 5595). Piotrkowski Marco, Argenti Cristiano, et Velo Lucio ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Rossi Lorenzo, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Torti Sandrino, jusqu'ici directeur, est membre du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux.

30 juin 1995

Xpres SA, à C a r o u g e , assistance technique et commerciale (FOSC du 12. 5. 1995, p. 2665). Réviseur: Fiduciaire Bruno Bühler, à Genève.

Cocktails Voyages SARL, à G e n è v e , exploitation d'une argence de voyages, etc. (FOSC du 29.3. 1993; p. 1503). La part de fr. 19 000 de l'associé Oberson Gérald a été cédée à l'associée Oberson Anne-Marie, et celle de fr. 1000 de l'associée Oberson Anne-Marie a été cédée à l'associée a l'associée oberson Anne-Marie a de l'associée oberson Anne-Marie a de l'associée oberson Anne-Marie a d'associée oberson Anne-Marie a d'associée oberson Anne-Marie a d'ass socié Oberson Gérald. Oberson Gérald n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Gérante: l'associée Oberson Anne-Marie avec signature in-dividuelle.

30 juin 1995

Unisonor SARL, à G e n è v e, activité musicale dans le domaine du film, etc. (FOSC du 28. 3. 1983, p. 1031). Léopold Guggenbühl (décédé) n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés et sa part de fr. 20 000 a été cédée à Juliette Guggenbühl, nouvelle associée gérante, avec signature individuelle; sa procuration est radiée.

30 juin 1995

Bichet Renseignements SA, succursale à Genève, agence de renseignements, etc., entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 17.3. 1995, p. 1508). La succursale est radiée du fait que la société ayant son siège à Zurich a fusionné avec la société «Dun & Bradstreet AG», à Zurich.

30 iuin 1995

Locher & Cie SA, succursale à Carouge, exploitation d'un bureau d'ingénieurs, etc., entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 27.2. 1995, p. 1120). Nouveau siège et adresse de la succursale: Meyr i n . avenue Louis-Casaï 71.

30 juin 1995

ANZ Grindlays Bank plc, Londres, succursale de Genève, à G e n ève, société anonyme britannique (FOSC du 24. 4. 1995, p. 2226). Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Anita Kironde, de Langenthal, à Anières.

Cas Jus, Ziguinchor, succursale de Genève, à G e n è v e , rue Cingria 9. Succursale de «Casa Jus», société à responsabilité limitée, inscrite sous le no 94-B-261, au registre du commerce et du crédit mobilier de Ziguinchor, Sénégal. Acte constitutif du: 28. 7. 1994. But et objet parti-Zigunchor, Senegal. Acte constituti du: 26.7 1994. But et objet parti-culier de la succursale: manutention et commerce de jus de fruits, condi-tionnement des fruits et légumes, import-export. Capital: FCFA 500 000, divisé en 100 parts sociales de FCFA 5000. Gérant: Nzale Os-cal, du Sénégal, à Genève. Signature individuelle de Nzale Oscal et de Jimaja Bienvenu Laurent, du Bénin, au Grand-Saconnex.

30 juin 1995

Archange Production SA, à G e n è v e, exploitation d'activités dans le domaine des loisirs et de la communication, etc. (FOSC du 18. 1. 1994, 344). Scalici Vincent n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Scalici Sophie, de et à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Manoir 11.

30 iuin 1995

Jessica Sam SA, à G e n è v e, rue du Rhône 21. Nouvelle société ano-nyme. Statuts du 26. 6. 1995. But: exploitation d'un commerce de linge-rie. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Setton Hilda, de Grande-Bretagne, à Genève, présidente, Gaon Elena, de Genève, à Genève, secrétaire et Gaon Jessica Yael, de Genève, à Genève; lesquelles signent collectivement à deux. Réviseur: Centrapriv Lausanne SA, à Lausanne.

30 juin 1995

30 Jun 1993

Martini Sportline SA, à M e y r i n, représentation et commerce d'articles en relation avec les loisirs, etc. (FOSC du 23.7. 1992, p. 3469). Dino Aiassa n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Giorgio Ferrero, d'Italie, à Lancy, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Réviseur: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA. à Garàic. & Lybrand SA, à Genève.

30 juin 1995

Norfinance & Associés SA, à G e n è v e, exercer une activité financière à caractère bancaire, entreprendre toutes opérations financières, etc. (FOSC du 10. 11. 1994, p. 6169). Studer Hanspeter n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

30 juin 1995

30 juin 1995
Sabat SA, à S a t i g n y, exploitation de cafés-restaurants (FOSC du 22. 2. 1995, p. 1033). Adjonction au but: importation, commerce et représentation des vins. Statuts modifiés le 27. 6. 1995. Signature individuelle a été conférée à Sabbatini Genuino, d'Italie, à Genève, directeur. 30 juin 1995

30 jun 1995 Unicible Formation Informatique SA, succursale de Genève, à G e n ève, formation des personnes au service d'Unicible, etc., entreprise ayant son siège à Sion (FOSC du 8. 6. 1994, p. 3217). La succursale est radiée du fait que la société «Unicible», à Lausanne, a repris l'actif et le passif de la maison mère à Sion, laquelle a été dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO.

Rectification

PMC Private Management Company SA, Genève, à Genève (FOSC du 22. 6. 1995, p. 3498). Hess Hans, de Walterswil BE, à Confignon, est membre du conseil d'administration avec signature collective

### Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard. qu'à 8 heures au plus tard.

Les faillites et les concordats sont I fallimenti e i concordati sono nt tallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di comercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì

#### Konkurseröffnung – Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209). Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlest anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Recht unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlas-

der Eingaberirst als Soiele alleinenen der Statischen Statischen seines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassungsfall; im Falle unterlassungsfalle unterlassungsfalle unterlassungsfalle unterlassungsfalle unterlassungsfalle unterlassungsfalle unterlassungsfalle unter

sung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209). Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les movers de preues qu'ils cosèdent.

invites a produire ieurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les rorductions.

pour les productions. Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagis tes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposi-tion de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits ré-servés, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusa-

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.
Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assis-

ter aux assemblées de créanciers.

ter aux assemblees de creanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale o in copia autentica. Le servitì non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.

reale senza inscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti

di preferenza saranno estinti.

I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli

Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di par-tecipare alle adunanze dei creditori.

all'Ufficio entro lo stesso termine.

Zürich

Gemeinschuldner: Cochand René, geboren 22. August 1951, von Ro-mairon VD, wohnhaft Grundstrasse 25, 8600 Dübendorf. Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Reco Kurierdienste, René Cochand», mit Sitz an der Grundstrasse 25, 8600 Dübendorf. Datum der Konkursersföhrung 15 Juni 1905 Datum der Konkurseröffnung: 15. Juni 1995.

nmarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 28. Juli 1995.

8600 Dübendorf, 3, Juli 1995

Konkursamt Dübendorf Postfach 2136, Dübendorf: E. Reutimann, Notar-Stellvertreter

Bern (8838)

Gemeinschuldner: Theiler Urs, geboren 16. Juni 1956, von Spiez, Koch und Wirt, Restaurant Waldegg, Hardern 23, 3250 Lyss.

Datum der Konkurseröffnung: 3. Juli 1995.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis und mit 1. August 1995.
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen des Schuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweisez zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 1. August 1995 bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Gläubiger können innert nämlicher Frist schriftliche Kaufsofferten einreichen. Allfällige Eigentumsansprüche sind ebenfalls innert der nämlichen Frist anzumelden.

3270 Aarberg. 6. Juli 1995

3270 Aarberg, 6. Juli 1995

Konkursamt Aarberg

(8769)

Gemeinschuldnerin: Maeder Fr. AG, Fischermätteli 19, 3400 Burgdorf.
Datum Konkurseröffnung: 6. Juni 1995.
Summarisches Verfahren gem. Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 2. August 1995.
Eigentümerin der folgenden Grundstücke:
1. Niederbipp GB Nr. 1352 Plan 23, 6 Reihen-Einfamilienhäuser unv.
2. Oberburg GB Nr. 3555 Plan 51, 7185 m² Land, Wald
3. Burgdorf GB Nr. 3925-2 Plan 8 STWE 490/1000 an GB Nr. 3925
4. Burgdorf GB Nr. 844-1 Plan 36 STWE 101/1000 an GB Nr. 844
5. Burgdorf GB Nr. 844-2 Plan 36 STWE 80/1000 an GB Nr. 844
6. Burgdorf GB Nr. 844-7 Plan 36 STWE 80/1000 an GB Nr. 844
7. Burgdorf GB Nr. 844-1 Plan 36 STWE 90/1000 an GB Nr. 844
8. Burgdorf GB Nr. 18-12 Plan 1 STWE 250/1000 an GB Nr. 18
9. Burgdorf GB Nr. 18-13 Plan 1 STWE 250/1000 an GB Nr. 18

9. Burgdorf GB Nr. 18-13 Plan 1 STWE 190/1000 an GB Nr. 18
10. Burgdorf GB Nr. 18-14 Plan 1 STWE 260/1000 an GB Nr. 18
11. Burgdorf GB Nr. 2577 Plan 4270 Magazin, Wohnbaracke, Werk-

12. Burgdorf GB Nr. 2578 Plan 4270 Wohnhaus, Transformerhaus,

13. Burgdorf GB Nr. 2579 Plan 4270 Wohnbaracken, Schuppen, Wohncontainer
14. Burgdorf GB Nr. 163 Plan 11 1/2 Anteil Wohnhaus, Garage

Lyssach GB Nr. 509 Plan 11 Baurecht auf 453
 Burgdorf GB Nr. 3007 Plan 2568 6075/100 000 Anteil Verkaufladen,

Lager 17. Bätterkinden GB. Nr. 1241, Hausplatz, Umschwung 18. Lützelflüh GB Nr. 343, Wohnhaus 6 + 8 19. Lützelflüh GB Nr. 2010 Land, Umschwung

18. Lutzelflüh GB Nr. 343, Wohrhaus 6 + 8
19. Lutzelflüh GB Nr. 2010 Land, Umschwung
Miteigentum an einfachen Gesellschaften:
20. Burgdorf GB Nr. 725-3 Plan 33 STWE 128/1000 an GB Nr. 725
21. Burgdorf GB Nr. 725-4 Plan 33 STWE 133/1000 an GB Nr. 725
22. Burgdorf GB Nr. 725-5 Plan 33 STWE 133/1000 an GB Nr. 725
23. Burgdorf GB Nr. 4027 Plan 33 STWE 131/1000 an GB Nr. 725
23. Burgdorf GB Nr. 4027 Plan 33 STWE 131/1000 an GB Nr. 723
24. Burgdorf GB Nr. 723-1 Plan 33 STWE 179/1000 an GB Nr. 723
25. Burgdorf GB Nr. 723-4 Plan 33 STWE 19/1000 an GB Nr. 723
26. Burgdorf GB Nr. 723-5 Plan 33 STWE 9/1000 an GB Nr. 723
27. Burgdorf GB Nr. 723-6 Plan 33 STWE 9/1000 an GB Nr. 723
28. Burgdorf GB Nr. 723-7 Plan 33 STWE 9/1000 an GB Nr. 723
29. Burgdorf GB Nr. 722-1 Plan 33 Miteigentum 1/49 an GB Nr. 722
30. Burgdorf GB Nr. 722-11 Plan 33 Miteigentum 1/49 an GB Nr. 722
31. Burgdorf GB Nr. 722-19 Plan 33 Miteigentum 1/49 an GB Nr. 722
32. Burgdorf GB Nr. 722-29 Plan 33 Miteigentum 1/49 an GB Nr. 722
33. Burgdorf GB Nr. 722-29 Plan 33 Miteigentum 1/49 an GB Nr. 722
34. Burgdorf GB Nr. 722-29 Plan 33 Miteigentum 1/49 an GB Nr. 722
35. Burgdorf GB Nr. 722-29 Plan 33 Miteigentum 1/49 an GB Nr. 722
36. Burgdorf GB Nr. 722-29 Plan 33 Miteigentum 1/49 an GB Nr. 722
37. Burgdorf GB Nr. 722-26 Plan 33 Miteigentum 1/49 an GB Nr. 722
38. Burgdorf GB Nr. 722-26 Plan 33 Miteigentum 1/49 an GB Nr. 722
39. Burgdorf GB Nr. 722-26 Plan 33 Miteigentum 1/49 an GB Nr. 722
39. Burgdorf GB Nr. 722-28 Plan 33 Miteigentum 1/49 an GB Nr. 722
30. Burgdorf GB Nr. 722-28 Plan 33 Miteigentum 1/49 an GB Nr. 722
30. Burgdorf GB Nr. 722-28 Plan 33 Miteigentum 1/49 an GB Nr. 722
39. Burgdorf GB Nr. 722-28 Plan 33 Miteigentum 1/49 an GB Nr. 722
30. Burgdorf GB Nr. 733-39 Plan 31/47 Wohnhaus Nr. 24
41. Burgdorf GB Nr. 3409 Plan 4247 Wohnhaus Nr. 24
41. Burgdorf GB Nr. 3409 Plan 4247 Wohnhaus Nr. 24
41. Burgdorf GB Nr. 3409 Plan 4247 Wohnhaus Nr. 24
41. Burgdorf GB Nr. 3409 Plan 4247 Wohnhaus Nr. 24
41. Burgdorf GB Nr. 3409 Plan 4247 Wohnhaus Nr. 24
41. Burgdor

44. Burgdorf GB Nr. 3950 Plan 25 Baurecht auf GB Nr. 3949
Verwertung der Aktiven:
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche freien
beweglichen Sachen der Gemeinschuldnerin sofort freihändig, en bloc
oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die
Mehrheit der Gläubiger bis am 24. Juli 1995 bei der Konkursverwaltung
schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die
Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufsofferten innert der gleichen Frist beim Konkursamt Burgdorf einreichen. Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind ebenfalls sofort anzumelden, spätestens bis 24. Juli 1995,
unter Vorlegung der Beweismittel. unter Vorlegung der Beweismittel.

3400 Burgdorf, 12. Juli 1995

Konkursamt Burgdorf

(88392)

Failli: Ding Pascal, né le 5 avril 1966, originaire de Nuvily FR, domici-lié à 2603 Péry, rue des Tilles 24. Date de l'ouverture de la faillite: 20 juin 1995.

Liquidation sommarie, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 2 août 1995.
Vente des actifs:

Vente des actifs:
L'administration de la faillite propose aux créanciers la réalisation immédiate des actifs, de gré à gré ou par voie d'enchères.
Si la pluralité des créanciers ne s'y oppose pas jusqu'au 2 août 1995 inclusivement, l'administration de la faillite considérerà la proposition précitée comme décision valable de l'ensemble des créanciers.
Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 20 juin 1995 par les créanciers. L'indication du compte de chèques postaux ou de la relation bancaire est en outre indispensable.
Remarques importante aux créanciers clablis à l'étranger.
Notre système informatique imposant des normes sévères, les créan-

Notre système informatique imposant des normes sévères, les créan-ciers étrangers ont l'obligation de se faire dûment représenter, s'ils dé-sirent sauvegarder leurs droits, par un mandataire établi en Suisse.

2608 Courtelary, 12 juillet 1995 Office des faillites de Courtelan Le préposé: R. Langel Basel-Stadt

(8718)

Vorläufige Konkursanzeige
Über folgende Schuldner ist durch Verfügung des Zivilgerichts der
Konkurs eröffnet worden:
Am 19. Juni 1995:

1. Cino AG, Frobenstrasse 75, Basel; 2. Contrax AG, Leonhardstrasse 12, Basel;

am 22. Juni 1995: Gutiahr-Vimonirath Stefan, geboren 8. März 1962, Inhaber der Ein-Caujan v Imonitum Sigun, getorien S. Maiz 1902, ininaber der Ein-zelfirma «SAL Systems, S. Gutjahr», Bäumlihofstrasse 445, Riehen BS, am 4. Juli 1995: Chematec Engineering AG, Frankfurt-Strasse 19, Basel.

Die Anzeigen betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfol-

4001 Basel, 12. Juli 1995

Konkursamt Basel-Stadt

Konkursamt Basel-Stadt

Gomeinschuldnerin: Filtroba Technik AG, Erwerb, Verwertung und Veräusserung von Patenten, Lizenzen und anderen Immaterialgüter-rechten in jeglichem Bereich der Technik usw., Türkheimerstrasse 58,

Datum der Konkurseröffnung: 19. Juni 1995.

Summarisches Verfahren. Eingabefrist bis 1. August 1995.

4001 Basel, 12. Juli 1995

**Basel-Stadt** 

(8842)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Der Nachlass des am 3. September 1994 verstorbenen Furler-Neuenschwander Edgar, geboren 31. August 1929, von Bubendorf BL, wohn-haft gewesen Gasstrasse 3. Basel, Inhaber der Einzelfirma «De Luxe Service Chemische Reinigung E. Furler», Gasstrasse 3, Basel, unbe-schränkt haftender Gesellschafter der Kommanditgesellschaft «Furler & Co. Jet-Textilpflege», Untere Rebgasse 11, Basel, wird auf dem Kon-kurswege liquidiert.

Datum der Konkurseröffnung: 12. Juni 1995.

Summarisches Konkursverfahren. Eingabefrist bis 22. Juli 1995.

Die Gläubiger, die ihre Forderungen in der Erbauskündung schriftlich angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe enthoben.

4001 Basel, 12. Juli 1995

Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (8843)

Gemeinschuldnerin: Litho Basel AG, Herstellung und Vertrieb von Produkten im reproduktionstechnischen Bereich, insbesondere Herstellung von schwarzweissen oder mehrfarbigen Lithos usw., Güter-strasse 86, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 9. Juni 1995. Summarisches Konkursverfahren. Eingabefrist bis 1. August 1995.

4001 Basel, 12, Juli 1995

Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft

(8844)

Gemeinschuldner: Palazzo Palmino, Inhaber der Firma Macofin, 14. April 1946, italienischer Staatsangehöriger, Kaufmann, 4447 Käner-kinden, Hauptstrasse 1. Eigentümer folgender Liegenschaft:

GB Känerkinden Parzelle 332, haltend 12 a 69 m² Hofraum und Garten,

Löhr.
Wohnhaus mit Garage, Saunahaus und Schwimmbassin.
Datum der Konkurseröffnung: 8. Mai 1995.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 2. August 1995.

4450 Sissach, 12, Juli 1995

Konkursamt Sissach

(8781)

(8782)

Appenzell A. Rh.

Konkursamiliche Liquidation einer ausgeschlagenen Verlassenschaft (Art. 193 SchKG und Art. 8 ZPO)
Gemeinschuldner: Epper Josef sel., geb. 6. November 1943, von Heldswil TG, gestorben am 23. Mai 1995, Langmoosstrasse 10, 9410 Heiden.
Konkurseröffnung: 5. Juli 1995.

Die konkursamtliche Liquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt. Eingabefrist für Forderungen: 31. August 1995.

Für die Fristansetzung ist die Publikation im Schweizerischen Handels-amtsblatt (SHAB) vom 12. Juli 1995 massgebend.

9410 Heiden, 6. Juli 1995

Konkursamt Appenzeller Vorderland: H. Frauenknecht

St. Gallen (8845)

Gemeinschuldnerin: CSA Computer AG, Rosenheimstrasse 12, 9008 St. Gallen, früher: Felsenstrasse 11, 8570 Weinfelden. Konkurseröffnung: 23, Mai 1995. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, laut Verfügung vom

Eingabefrist für Forderungen (Wert 23. Mai 1995) bis 2. August 1995. 9001 St. Gallen, 7, Juli 1995 Konkursamt des Kantons St. Gallen:

St. Gallen

Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldnerin: Induwo AG, Bahnhofstrasse 24c, 9443 Widnau. Konkurseröffnung: 26. Juni 1995. Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.

9001 St. Gallen, 5. Juli 1995

Konkursamt des Kantons St. Gallen:

(mit Kostenfolge)

# Wie Irrtümer $^{ u}$ und Doppelzustellungen beseitigen?

Amtliche Publikationen

der Rubriken Konkurse, Werttitel, andere gesetzliche Publikationen und Inseratenteil (= Publicitas). Die Auftraggeber sind ersucht, diese direkt dem Schweizerischen Handels-

ntsblatt, Redaktion, Postfach, 3001 Bem, zuzustellen.

Ticino (8720)

Fallitio: Vanzetta Flavio, 1952, Blasca.

Data di apertura del fallimento: 2 maggio 1995 decreto della Pretura di Riviera in Biasca.

Procedura sommaria: con decreto 3 luglio 1995 la Pretura del Distretto di Riviera in Biasca, ha autorizzato la liquidazione del fallimento con la procedura sommaria prevista dall'art. 231 LEF.

Termine per l'insinuazione di crediti, oneri fondiari e servitù: 2 agosto 1995.

Beni immobili da realizzaca:

Beni immobili da realizzare: in territorio del comune di Mendrisio

Ubicazione denominazione misura m² mappa n. fabbricato fabbricato 2952 B C via Alfonso Turconi 43 18 prato 2919 prato 2980 1352 2985 in territorio del comune di Prugiasco Campagna prato 576 560
prato 346 555
I creditori potranno chiedere la liquidazione del fallimento con la procedura ordinaria anticipando fr. 3000.–a copertura delle relative spese.

6710 Biasca, 12 luglio 1995 Ufficio fallimenti di Riviera: G. Mossi, suppl, uff.

Valais

Failli: Roduit Max, de Roland, atelier mécanique, route de la Gare à 1926 Fuily.

Date du prononcé: 19 juin 1995.
Faillite sommaire: art. 231 LP.

Délai pour les productions: 3 août 1995.

1926 Fully, 7 juillet 1995

Le préposé substitut extraordinaire Th. Roduit, avocat

Neuchâtel Failli: Bigotto Frères, exploitation d'une menuiserie, société en nom

collectif ayant son siège rue de l'Ecluse 17, 2000 Neuchâtel. Collectin ayant son sege tue or Leuse 17, 2007 reasons Date de l'ouverture de la faillite: 22 mai 1995. Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 27 juin 1995. Délai des productions: mercredi 2 août 1995, inclusivement.

Office des faillites, Neuchâtel: M. Vallélian, préposé 2001 Neuchâtel, 12 juillet 1995

Neuchâtel

Failli: Huther Gérard, Garage Technocar, né le 27 février 1955,

Propriétaire de l'immeuble, article 12354, folio 13635 du cadastre de Neuchâtel.

Neuchâtel.

Date de l'ouverture de la faillite: 15 mai 1995.
Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 15 juin 1995.
Délai pour les productions: vendredi 28 juillet 1995, pour l'indication des servitudes: vendredi 28 juillet 1995.

2001 Neuchâtel, 28 juin 1995

Office des faillites, Neuchâtel Le préposé: M. Vallélian

Failli: Krähenbuhl Daniel, né le 23 juillet 1946, ferblantier, domicilié à Neuchâtei, rue Bellevaux 11. adresse commerciale: rue des Cents-Pas 12, 2013 Colombier.

Pas 12, 2013 Colombier.

Date de l'ouverture de la faillite: 15 mai 1995.

Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 29 juin 1995.

Délai des productions: mercredi 2 août 1995, inclusivement.

2001 Neuchâtel, 12 juillet 1995 Office des faillites, Neuchâtel:

M. Vallélian, préposé

Genève

Faillie: 1995 000482 F/RHA2

raune: 1995 000482 F/RHA2
Sogeba SA, fabrication et commerce de machines, machines-outils, appareils de mesure, instruments de physiqué et accessoires de tous genres; vente de laboratoires de développements de photos, ayant son siège route des Acacias 24 à 1227 Les Acacias GE.
Date du jugement de faillite: 5 mai 1995.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 juillet 1995.
Délai pour les productions: 2 août 1995.
Les déclarations des grossistes émises par la société faillie sous

Les déclarations des grossistes émises par la société faillie sous no 378428 sont radiées par cette publication.

1227 Carouge, 12 juillet 1995 Office des faillites Rhône-Arve Le préposé: J.J. Notzli

(8784) Genève

Faillie: 1995 000309 U/ARL2

A & S Décoration SA, commerce de literie et de mobilier; décoration d'intérieur, ayant son siège chemin des Deux-Communes à Thônex GE.

Date du jugement de faillite: 27 mars 1995.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 juillet 1995.

Délai pour les productions: 1er août 1995.

Office des faillites Arve-Lac Le préposé: P: Genoud 1211 Genève 3, 12 juillet 1995

Genève (8785)

Nouveaux délais de production
Faillie: 931155-VD-5011d-o, Sifitec SA, courtage, commerce, promotion, réalisation et surveillance de construction et d'exploitation de bâtiments et d'ouvrages de toute nature; prise de participations et financement d'opérations de toute nature, ayant son siège quai Gustave-Ador 26 à Genève.

Propriétaire des immeubles suivants:

Sur la commune de Genolier VD, sis route de la Cézille, Résidence «Les Tillotes

TIII05s Parcelles no 797, 798, 799, 800, 801, 802, 804 et 805, sur lesquelles est constituée une PPE. Part de la société faillie: 1/3.

Sur la commune de Montreux, sis rue de la Gare 27–29. Parcelles no 274–275. fo 42. Part de la société faillie: 1/3

sart ue la societe faillie: 1/3
Sur la commune de Pregny-Chambésy GE, sis chemin William Barbey.
Parcelles no 1046, 1048, 1049, fo 16.
Il dépend de cet immeuble la copropriété pour 1/24 de la parcelle 886
Part de la société: 1/3. Sur la commune de Genève, section Plainpalais.
Parcelle no 3386, fo 68, avenue de Champel.

Parcelle no 3387, fo 68, avenue de Champel.
Parcelle no 3388, fo 68, rue Micheli-Servet 17.
Part de la société faillie: 1/6

Sur la commune de Veyrier GE, sis chemin du Bois-Gourmand 27A-29 Parcelles no 5076-5077

Part de la société faillie: 1/2

Part de l'ouverture de la faillite: 13 août 1993. Liquidation sommaire, art. 231 LP: 8 mai 1995. Délai pour les productions: 1er août 1995.

Délai pour l'indication des servitudes: 1er août 1995.

1211 Genève 3, 12 juillet 1995

Office des faillites Arve-Lac Le préposé: P. Genoud

Genève (8786)

Faillie: 1994 001389 B/ARL1

Société Immobilière Rue des Eaux-Vives 94, posséder, pour le compte de ses actionnaires, les parts de copropriété par étages de l'immeuble sis à Genève, rue des Eaux-Vives 94/rue de l'Avenir 9.

a *Genève*, rue des Eaux-Vives 94/rue de l'Avenir 9.

Sur la commune des Eaux-Vives GE sis
rue des Eaux-Vives GE sis
rue des Eaux-Vives GE sis
rue des Eaux-Vives 94/rue de l'Avenir 2
parcelle no 2211, plan 8 de la commune des Eaux-Vives GE d'une contenance totale de 275 m² de laquelle il dépend:

− habitation no B. 664 de 275 m²
Sur laquelle est constituée une PPE, soit:
No 1 pour 98/1000
No 8 pour 36/1000
No 2 pour 66/1000
No 9 pour 8/1000
No 3 pour 124/1000
No 10 pour 199/1000
No 4 pour 32/1000
No 10 pour 199/1000
No 5 pour 179/1000
No 12 pour 87/1000
No 6 pour 64/1000
No 13 pour 9/1000
No 7 pour 35/1000
No 14 pour 175/1000 No 6 pour 64/1000 No 13 pour 9/1000 No 7 pour 35/1000 No 14 pour 175/1000 Date du jugement de faillite: 21 décembre 1994. Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 juillet 1995.

Liquidation sommaire, art. 231 Lr. 10 junios 1270.

Délai pour produire et pour l'indication des servitudes: 1er août 1995.

1211 Genève 3, 12 juillet 1995 Office des faillites Arve-Lac Le préposé: P. Genoud

Faillie: 931014-ZE-4883d-o, Vermey SA, exploitation d'une entreprise générale du bâtiment et de travaux publics, ainsi qu'exploitation d'une entreprise d'entretien et de nettoyage du bâtiment ayant son siège route du Nant-d'Avril 59 à Vernier GE.

re du Mant-a Avril 99 à *vernier* GE. Propriétaire des immeubles suivants sur la commune de Vernier GE sis chemin du Vieux-Bureau 59 Parcelle no 3191, plan 52, d'une superficie totale de 1145 m² de laquelle

il dépend:

n depend:

— Atelier garage en maçonnerie et fer no C 525 pour 293 m²

— Places, jardins et parcs pour 852 m²

Parcelle no 1131, plan 52, d'une superficie totale de 2448 m²

Propriétaire des immeubles suivants sur la commune de Meyrin GE sis

route du Nant-d'Avril 61 Parcelle no 12064 ind.1, plan 38, d'une contenance totale de 2135 m² de laquelle il dépend:

naqueile il depend:

- Hangar en maçonnerie et métal no 773 pour 535 m²

- Champs et prés pour 1600 m²

Parcelle no 12065 ind. 1, plan 38, d'une contenance totale le 2978 m² de laquelle il dépend:

laquelle il dépend:

Habitation en maçonnerie no 154 pour 98 m²

Places, jardins et parcs pour 2880 m²

Parcelle no 13012, plan 38, d'une contenance totale de 1841 m² de laquelle il dépend:

Champs et prés pour 1841 m²

Date de l'ouverture de la faillite: 14 juillet 1993.

Liquidation sommaire, art. 231 LP; 10 juillet 1995.

Délai pour les productions: 2 août 1995.

Délai pour l'indication des servitudes: 2 août 1995.

Office des faillites Rive-Droite 1211 Genève 24, 12 juillet 1995

Le préposé: B. Roulin

Jura (8788) Failli: Douve Alain, né le 9 avril 1954, électricien, originaire de Charmoille. La Gasse 87, 2947 Charmoille.

Propriétaire des immeubles suivants Flt. no Ban de Charmoille Contenance off. fr. Lieu-dit et nature Clos Dessous, habitation 116 100.no 87, aisance Sous le Mur la Dame, terrain 258 3293 1 310.-1/4 de copropriété dans: 916 178 Le Pécal, terrain 410.-80.-50 Le Pécal, terrain 4572 117 900.-

Date de l'ouverture de la faillite: 29 juin 1995.

Liquidation sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 1er août 1995.

Délai pour l'indication des servitudes: 1er août 1995.

2900 Porrentruy, 12 juillet 1995 Office des faillites de Porrentruy Le substitut: Jean-Claude Desboeufs

> Des manuscrits clairs permettent d'éviter

#### Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la liquidation Sospensione della procedura

les erreurs

(SchKG-LP-LEF 230)

Schuldner: Milt Thomas, geboren 9. Mai 1957, von Glarus, Hotelier, Erlenstrasse 19, 3612 Steffisburg, ehemaliger Inhaber der Einzelfirma Thomas Milt, Betrieb des Hotel-Restaurant Rössli, Gwattstrasse 142, 3645 Gwatt, Gemeinde Thun.

Datum der Konkurseröffnung: 13. Juni 1995.

Datum der Einstellungsverfügung: 4. Juli 1995.
Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 22. Juli 1995 die Durchführung begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 5000. – Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse bleibt vorbehalten.

3601 Thun, 4. Juli 1995

Konkursamt Thun Der Vorsteher: F. Hueber

Basel-Landschaft

(8847) Uber Trächsel-Bichin Daniel, geboren 18. Dezember 1962, von Zürich und Aarberg BE, Kollektivgesellschafter der GT-Trans, G. Eichin + D. Trächsel, Ausführung internationaler Transporte usw., Baselmatt-weg 223, 4123 Allschwil, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 13. Juni 1995 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 10. Juli 1995 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. Juli 1995 die Durchführung des Konkursrichters der Stephenseinen Vor-

Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 7000.- (Mehrforderungen vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4102 Binningen, 12. Juli 1995

Konkursamt Binningen

(8848)

Fallito: Buechler Franz Josef, fu Franz, 1944, via Rondonico 3, 6612 Data dei decreti di apertura e di sospensione: 15 marzo 1995 e 5 luglio

Data dei decreti di apertura e di sospensione: 15 marzo 1995 e 3 luglio 1995 del Pretore di Locarno-Campagna.

La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di sufficiente attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di fr. 15 000.— a garanzia delle spese.

L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se l'importo richiesto risultasse insufficiente.

6600 Locarno, 6 luglio 1995

Ufficio fallimenti di Locarno G.F. Cavalli, uff.

Par décision du 3 juillet 1995, le président du Tribunal du district de Lavaux a ordonné la suspension, faute d'actif, de la faillite *Dragutinovic Mirjana*, fille de Marinko Kovacevic, née le 9 juillet 1940, vendeuse, originaire de Yougoslavie, anciennement domiciliée Miroir 2, 1602 La Croix s/Lutry, actuellement Blancherie 29, 1022 *Chavannes-Renens*, ex-titulaire de la raison individuelle «Commerce d'alimentation à Lu-

Si aucun créancier ne demande d'ici au 22 juillet 1995 la continuation de la liquidation en faisant une avance de fr. 3500.—, la faillite sera clôturée. Dans ce même délai, les débiteurs et ceux qui détiennent des biens de la faillie, à quelque titre que ce soit, sont tenus, sous les peines de droit (art. 324 CPS), de s'annoncer à l'office.

1096 Cully, 5 juillet 1995

Office des faillites de Lavaux: J.-P. Allaz, préposé

Par décision du 3 juillet 1995, le président du Tribunal du district de Vevey a ordonné la suspension faute d'actif de la faillite ouverte le 14 juin 1995 contre Vicenzo ei Lupicinia Altobelli Nettoyages suc, tous travaux de nettoyages et d'entretien intérieurs et extérieurs, courses et menus services pour des entreprises et des particuliers; rue Bottassioux 4, 1806 St-Légier.

Si aucun créancier ne demande, d'ici au 22 juillet 1995, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.—, la faillite sera clôturée.

Dans ce même délai, les débiteurs et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus sous les peines de droit (art. 324 CPS) de s'annoncer à l'office.

1800 Vevey, 5 juillet 1995

Office des faillites de Vevey: B. Chappuis, préposé

Neuchâtel

Faillie: Egger Astrid, née le 22 septembre 1961, originaire de Brünisried Faillie: Egger Astrid, née le 22 septembre 1961, originaire de Brünisried FR, vendeuse et employée de commerce de détail, domiciliée chemin des Graviers 3, à Cortaillod, titulaire de la raison individuelle «Astrid Egger», à Colombier NE, exploitation d'un magasin de chaussures et de vêtements, à l'enseigne «Au Brodequin». Date de l'ouverture de la faillite: 28 juin 1995. Ensuite de constatation de défaut d'actif, la liquidation a été suspendue par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Boudry, rendue le 3 juillet 1995.

rendue le 3 juniet 1993. Si aucun créancier ne demande d'ici au 24 juillet 1995 la continuation de la liquidation par voie sommaire en faisant une avance de frais de fr. 7000.– cette faillite sera clôturée.

2017 Boudry, 12 juillet 1995

Office des faillites de Boudry Le préposé: E. Naine

Neuchâtel

Faillie: Backstage SA, exploitation d'un studio sonore; la production d'enregistrements sonores sur bandes magnétiques et de disques pour des marques propres et étrangères, société anonyme ayant son siège à Saint-Biaise, rue du Temple 6.

La liquidation par voie de faillite rendue le 20 février 1995 par le président du Tribunal Civil du district de Neuchâtel, a été, ensuite de consent du Tribunal Civil du district de Neuchâtel, a été, ensuite de consentation de la consentation de la

tatation du défaut d'actifs suffisants, suspendue le 29 juin 1995, par dé-cision du juge de la faillite.

cision de juge de la familie. Si aucun créancier ne demande, d'ici au 24 juillet 1995, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 8000.-, la faillite sera clôturée.

2001 Neuchâtel, 5 juillet 1995

Office des faillites, Neuchâtel Le préposé: M. Vallélian

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaire, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office. Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai. Failli:1994 001148 N/ARL2

Furcas Colbert, exploitant représentation et commerce de produits ali-mentaires, principalement de champignons, foie gras, de conserves ain-si que d'articles de diverses natures, commerce de vins et spiritueux, sis route de Mon-Idée 67 à Thônex GE, né le 24 septembre 1936, origine: France, profession: représentant, domicilié route de Mon-Idée 67, 1226

Date du jugement de faillite: 31 octobre 1994.

Date de la suspension de la liquidation: 10 juillet 1995.

Délai pour l'avance des frais: 24 juillet 1995. nt de l'avance des frais: fr. 5000 .-.

1211 Genève 3, 12 juillet 1995 Office des faillites Arve-Lac

Le préposé: P. Genoud

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaire, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

1995 000285 V/RDR2

1995 000285 V/RDR2

Agora SA, conception, fabrication, conseil, commerce et gestion dans l'édition, la presse, l'audio-visuel, l'art, l'immobilier, la décoration, la mode, la publicité, le sport et le loisir, ayant son siège quai du Mont-Blanc 29 à 1201 Genève.

Date du jugement de faillite: 20 mars 1995.

Date de la suspension de la liquidation: 10 juillet 1995.

Délai pour l'avance des frais: 24 juillet 1995.

Montant de l'avance des frais: fr. 3500.-.

1994 001293 F/RDR2

1994 001293 F/RDR2

Association pour la Promotion Culturelle (APECCC), promouvoir la culture dans le monde en expliquant aux jeunes générations les différents modes de vie ainsi que la métamorphose que subit l'image des traditions ancestrales originelles ayant son siège chemin de la Source-St-Jean 29 à 1219 Aire GE.

Date du jugement de faillite: 28 novembre 1994.
Date de la suspension de la liquidation: 10 juillet 1995.
Délai pour l'avance des frais: 24 juillet 1995.

Montant de l'avance des frais: fr. 3500.-. 1995 000205 G/RDR2

1994 001376 R/RDR2

Convol Holding SA, acquisition, administration et gestion de participations et investissements dans toutes sociétés et entreprises, à l'exclusion de toute participation immobilière en Suisse ayant son siège rue Thalberg 2 a 1201 Genève.

Date du jugement de faillite: 16 décembre 1994.

Date de la suspension de la liquidation: 10 juillet 1995.

Délai pour l'avance des frais: 24 juillet 1995.

Montant de l'avance des frais: fr. 3500.—

1995 000345 E/RDR1

1995 000345 E/RDR1 Maman Hanan, née le 8 septembre 1966, origine: Liban, profession: architecte d'intérieur, domiciliée chemin du Pommier 32, 1218 Grand-Sa-connex, exploitant une entreprise de décoration et d'architecture d'intérieur sise rue du Mont-Blanc 21, à 1201 Genève.

Date du jugement de faillite: 3 avril 1995.
Date de la suspension de la liquidation: 10 juillet 1995.
Délai pour l'avance des frais: 24 juillet 1995.
Montant de l'avance des frais: 12 juillet 1995.

1995 000249 J/RDR1

Maresto SA, acquisition, administration et aliénation de biens, notamment d'un restaurant à l'enseigne «Chez Pierre», à Bienne; participations, à l'exclusion de biens immobiliers en Suisse, représentation de produits, en particulier alimentaires et de vins; organisation de spectacles et manifestations, ayant son siège rue de la Servette 67 à 1202

Date du jugement de faillite: 9 mars 1995.

Date de la suspension de la liquidation: 10 juillet 1995.

Délai pour l'avance des frais: 24 juillet 1995.

Montant de l'avance des frais: fr. 3500.-.

Montant de l'avance des frais: fr. 3500.—
1995 000594 J/RDR1

Panico Giuseppe, né le 13 août 1963, origine: Italie, profession: carrossier, domicilié route de Vernier 163, 1214 Vemier, exploitant une carrosserie sise route de Jusys 61 à 1226 Thônex GE.
Date du jugement de faillite: 22 mai 1995.
Date de la suspension de la liquidation: 10 juillet 1995.
Délai pour l'avance des frais: 62 300 Montant de l'avance des frais: 62 100 Montant de l'avance des frais: 63 200 Montant de l'avance des frais de l'avance des frai

Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-

1995 000570 K/RDR1

Riceco SA, tous mandats et prestations de services se rapportant à la réglementation sanitaire et à son application dans le domaine des trans-ports internationaux et, en particulier, des transports maritimes, ayant son siège avenue de Budé à 1202 *Genève*.

Date du jugement de faillite: 15 mai 1995.

Date de la suspension de la liquidation: 10 juillet 1995.

Délai pour l'avance des frais: 24 juillet 1995. Montant de l'avance des frais: fr. 3500.-.

1995 000448 TRDR1

Ulbois SA, en liquidation, travaux de sciage brut ou façonné ainsi que Pexploitation d'une usine de préfabrication au Brassus, ayant son siège chemin du Petit-Lac 5 à 1292 *Pregny-Chambésy* GE.

Date du jugement de faillie: 27 avril 1995.

Date de la suspension de la liquidation: 10 juillet 1995.

Délai pour l'avance des frais: 24 juillet 1995.

Montant de l'avance des frais: fr. 3500.

1211 Genève 24, 12 juillet 1995

Office des faillites Rive-Droite Le préposé: B. Roulin

Genève

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de détait d'actif, prononcé la suspension de la faiilite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaire, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

s annoncer cans le meme detai.
Failli: 931668-ZE-5417d-s, Smerf SA, négoce et courtage, transport, expédition, affrètement, manutention et stockage de produits, spécialement sidérurgiques; opérations commerciales et immobilières à l'étranger; participations et gestion, ayant son siège rue de Chantepoulet 4 à Genève.

Date de l'ouverture de la faiilite: 25 novembre 1993.

Date de la suspension de la liquidation: 10 juillet 1995. Délai pour l'avance des frais: 24 juillet 1995. Montant de l'avance des frais: fr. 3500.-.

1211 Genève 24, 12 juillet 1995

Office des faillites Rive-Droite Le préposé: B. Roulin

Kollokationsplan Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est cata diventa definitiva se non è rectifié, passe en force s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronun-ciato il fallimento.

Zürich

Kollokationsplan mit Lastenverzeichnissen und Inventar

Kollokationsplan mit Lastenverzeichnissen und Inventar
In der konkursamtlichen Liquidation des Nachlasses von Dr. med.
Wagner Hans-Rudolf, von Wattwil SG, wohnhaft geweien Flobotstrasse 15, 8044 Zürich, gestorben 5/6. Februar 1993, liegen der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnissen und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Fluntern-Zürich, Freiestrasse 15, 8028
Zürich, und bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung Atag Ernst & Young AG. Bleicherweg 21, 8002 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und der Lastenverzeichnisse sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12 Juli 1995 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8022 Zürich 6, Juli 1995

8022 Zürich, 6. Juli 1995

Die ausseramtliche Konkursverwaltung: Atag Ernst & Young AG

Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse und Inventar
Im Konkursverfahren über die Dardei Fritz Ingenieuruntermehmung
AG, Schwarzenburgstrasse 127, 3097 Liebefeld, mit Sitz in Köniz, liegen ab dem 12. Juli 1995 der Kollokationsplan, das Inventar und die Lastenverzeichnisse der Grundstücke:
Bern Gbbl. Nrn. 2875-2 bis 2875-10/Kreis III, Brunnmattstrasse 32A,
Diverse Wohnungen im Stockwerkeigentum, insgesamt 935/1000;
Bern Gbbl. Nr. 1649/Kreis V, Schärer-Strasse 15; Wohnhaus;
Köniz Gbbl. Nr. 1649/Kreis V, Schärer-Strasse 127; Stockwerkeigentum, Miteigentum an der Liegenschaft Köniz Gbbl. 4083. Insgesamt 1000/1000. Drei Wohnungen und Büroräumilichkeiten;
Lengnau Gbbl. Nr. 2670-26/2 und Gbbl. Nr. 2670-26/23, Grenchenstrasse; Solothurnstrasse 23, insgesamt 4/66 Miteigentum am Stock
werkeigentum Nr. 2670-26;
Lengnau Gbbl. Nr. 387-1, Grenchenstrasse; Solothurnstrasse 23,
S578/66000 Miteigentum an Lengnau Gbbl. Nr. 387;
Lyss Gbbl. Nrn. 2438-10, 2438-13, 2438-18 und 2438-23, Murgeliweg;
insgesamt 4/26 Miteigentum an Lyss Gbbl. Nr. 2438;
Pieterlen Gbbl. Nr. 192-2; Klösterlirain; 313/1000 Miteigentum an Gbbl.
192 (Autoeinstellhalle Nr. 2 A);

192 (Autoeinstellhalle Nr. 2 A); Pieterlen Gbbl. Nr. 584; Solothurnstrasse 1; Wohnhaus mit Pub; Naters Gbbl. Nr. 6850-1; Schlüsselacker; Stockwerkeigentum, 66/1000 Miteigentum an Gbbl. Nr. 6850 mit Sonderrecht an der Autoeinstellhalle Nr. 2 im UG, daran Miteigentum zu 11/66; Naters Gbbl. Nr. 6850-12/-15/-16/-33/-34/-44/-45/-48/-49/-53; Schlüssel-

Naters Gbbl. Nr. 6850-73; Schlüsselacker; Stockwerkeigentum, insgesamt 90/1000 Miteigentum an Gbbl. Nr. 6850. Diverse 1- und 3-Zimmer-Wohnungen; Naters Gbbl. Nr. 6850-73; Schlüsselacker; Stockwerkeigentum, 1/1000 Miteigentum an Gbbl. 6850 mit Sonderrecht am Atelier Nr. 185 im

Naters Gbbl. Nr. 6850-74; Schlüsselacker; Stockwerkeigentum, 1/1000 Miteigentum an Gbbl. 6850 mit Sonderrecht am Werkraum und WC Nr. 204 im DG-D;

Naters Gbbl. Nr. 6850-75; Schlüsselacker; Stockwerkeigentum, 18/1000 Miteigentum an Gbbl. 6850 (Miteigentum zu 103/982 an der Stockwerkeinheit 6850/75 ohne eigenes Grundbuchblatt); Abwartswohnung mit Bindung der Anteilsübertragung an restliche Stockwerkeinheiten; Sion Gbbl. Nr. 34080; Condemines; Stockwerkeigentum; 76/1000 Mitei-gentum an Sion Gbbl. Nr. 13623 (daran Miteigentum zu 2/19 ohne eige-nes Grundbuchblatt), Parking Nr. 2; Sion Gbbl. Nr. 34085; Condemines; Stockwerkeigentum, 69/1000 Mitei-

gentum an Sion Gbbl. Nr. 13623; Wohnung Nr. 20 im 2. Geschoss und Keller Nr. 16:

während 10 Tagen zur Einsichtnahme bei der aa. Konkursverwaltung Stöckli + Häusermann Transliq AG, Schwanengasse 5/7, 3001 Bern sowie beim Konkursamt Bern auf.

wie beim Konkursamt Bern auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sowie der Lastenver-zeichnisse sind beim zuständigen Konkursgericht und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Bern anzubringen, beides innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im SHAB vom 12. Juli

3001 Bern, 5. Juli 1995

Konkursverwaltung: Stöckli + Häusermann Transliq AG

Basel-Stadt (8849)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über Balmer-Vogel Peter, Malermeister, Schöllenen-strasse 16, Basel, Inhaber der Einzelfirma «Balmer Maler- und Tape-zierergeschäft», Neuensteinerstrasse 30, Basel, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegen-stände den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht,

Beschwerden gegen Inventar und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt geltend zu machen, beides innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet

4001 Basel, 12. Juli 1995

Konkursamt Basel-Stadt

Abänderung des Kollokationsplanes
Im Konkursverfahren über den Nachlass Capit-Castioni Angelina, geboren 12. Juni 1947, von Stabio TI, gest. 29. Januar 1995, wohnhaft gewesen Hauptstrasse 78, 4127 Birsfelden, liegt ab 14. Juli 1995 der infolge nachträglicher Forderungseingabe abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Be-kanntmachung an beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, ge-richtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet

4144 Arlesheim, 12. Juli 1995 Konkursamt Arlesheim Basel-Landschaft

Kollokationsplan und Inventar

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkursverfahren über die Oeco-Cut AC, Röschenzerstrasse 9,
4153 Reinach, liegen ab 14. Juli 1995 der Kollokationsplan und das Inventar mit den Eigentumsverfügungen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert 10 Tagen seit Beginn der Auflägefrist.

und Konkurs in Liestat, 4410 Liestat, altzburingen, beschilder in der gen seit Beginn der Auflagefrist. Innert der gleichen Frist sind Begehren nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkurserwaltung anerkannten Eigentumsaprachen schriftlich beim Konkursamt Arlesheim, 4144 Arlesheim, einzureichen, ansonsten Verzicht angenommen wird.

4144 Arlesheim, 12. Juli 1995

Konkursamt Arlesheim

(8852)

Basel-Landschatt (8852)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkursverfahren über die Restaurant Hofgarten AG, Hauptstrasse 19, 4147 Aesch, liegen ab 14. Juli 1995 der Kollokationsplan und das Inventar mit den Eigentumsverfügungen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestel 4410 Liestel anzubringen beides inner 10 Taund Konkurs in Liestal, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist.

Innert der gleichen Frist sind Begehren nach Art. 260 SchKG zur Be-

streitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsan-sprachen schriftlich beim Konkursamt Arlesheim, 4144 Arlesheim, einzureichen, ansonsten Verzicht angenommen wird.

4144 Arlesheim, 12. Juli 1995

Konkursamt Arlesheim

Abänderung des Kollokationsplanes
Im Konkursverfahren über den Nachlass Schäublin-Jakobs René, geboren 27. Dezember 1940, von Reinach BL und Basel, gestorben 19. März 1993, wohnhaft gewesen Schalbergstrasse 16, 4153 Reinach, liegt ab 14. Juli 1995 der infolge nachträglicher Anerkennung einer Fordanna in 5 Vlasse durch die Konkursverwaltung abgeänderte Kolloderung in 5. Klasse durch die Konkursverwaltung abgeänderte Kolloplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung sind innert 10 Tagen, das heisst vom 14. bis 24. Juli 1995, beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, anzuhe-

4144 Arlesheim 12. Juli 1995

Konkursamt Arlesheim

Etat de collocation complémentaire
Failli: Lopes Grilo Antonio Jorge, 1963, originaire du Portugal, instal-lations électroniques, domicilé à 1837 Château-d'Oex, Le Fragnolet. Date du dépôt: 12 juillet 1995.

Un état de collocation complémentaire est déposé à l'office soussigné, à la suite de l'admission de productions tardives en 5e classe.

Délai pour intenter action en opposition: 22 juillet 1995, sinon l'état de collocation complété sera considéré comme accepté.

collocation complete sera constant in the series of the se

Faillie: succession Getaz Marguerite, de Château-d'Oex, née le 14 octobre 1923, quant vivait domiciliée rue Tyrol 25, 1450 Ste-Croix, décédée le 31 décembre 1991.

L'état de collocation comprenant les états des charges est déposé à l'of-

Délai pour intenter action en opposition: 22 juillet 1995, sinon celui-ci

sera considéré comme accepté.

Dans ce même délai il est offert cession des droits de la masse art. 260

LP, concernant des revendications reconnues comme fondées par l'administration de la faillite.

L'inventaire est également déposé art. 32, al. 2 OOF.

1422 Grandson, 6 juillet 1995 Office des faillites de Grandson: D. Morel, préposé

Failli. Luthi Daniel, né le 8 janvier 1947, originaire de Bleienbach BE, représentant, domicillé Condéminés, 1562 Corcelles-près-Payerne. Date du dépôt: le 12 juillet 1995.
Délai pour intenter action en opposition au 22 juillet 1995, sinon l'état

de collocation sera considéré comme accepté.

La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même

délai, art. 260 LP (revendications de propriété, art. 49 et 80 OOF). L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF).

Office des faillites de Payerne 1530 Payerne, 6 juillet 1995 R. Pralong, préposé

(8708)

Etat de collocation complémentaire
Faillie: Mieli Sports SA, rue du Milieu 14, 1400 Yverdon-les-Bains.
L'état de collocation est déposé ensuite de l'admission d'une créance en Les actions en modification doivent être déposées dans un délai échéant

le 22 juillet 1995, sinon il sera définitif.

1401 Yverdon-les-Bains, 4 juillet 1995 Office des faillites d'Yverdon: Laurent, préposé

Failli: Guyot Bernard, 1956, décolleteur, adresse commerciale Gare 18, Le Landeron, adresse privée St-Maurice 13, *Le Landeron*. L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée est dépo-

Detai de Collocation des créaciers de la faillite sus-inciquée est dépô-sé à l'office soussigné, où il peut être consulté. Les actions en contesta-tion de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon ledit état sera considéré comme accep-

2001 Neuchâtel, 12 juillet 1995

Office des faillites Neuchâtel Le préposé: M. Vallélian

Sont déposés dès ce jour:

1. L'état de collocation.

2. L'état des revendications

L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte néces.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt Intenter action contre l'état de collocation.

1. Internet action control for the control of the a notes, cates, permettant l'organisation de spectacles; organisation de concerts et spectacles, ayant son siège rue de la Coulouvrenière 19 à Genève. La société exploite un café-restaurant à l'enseigne «Auberge Sarde» sis rue Joseph-Girard 5 à Carouge GE (Réf. no 1).

1211 Genève 3, 12 juillet 1995

Office des faillites Arve-L Le préposé: P. Genoud

(8779) Genève

Sont déposés dès ce jour: L'état de collocation.

L'état des revendications

L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte néces-

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt

pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation.

2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.

3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Faillie: 920152-TE-2835d-d. Permag SA, exploitation d'établissements hôteliers et de restauration, ayant son siège avenue de Frontenex 6 à Genève (Réf. nos 1-2).

1211 Genève 24, 12 juillet 1995

Office des faillites Rive-Droite Le préposé: B. Roulin

(8780)

Modifications d'états de collocation et des revendications Sont déposés dès ce jour: 1. L'état de collocation. 2. L'état des revendications.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt

Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).

2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée. Faillis

Faillis: 910724-TE-1999d-m, Solar-Alpes SA, gestion et exploitation d'un pub et d'une pizzeria sise rue des Alpes 21 à Genève; commerce et exploitation de restaurant, bar, hôtel, ainsi que tous genres de commerces, ayant son siège rue Voltaire 11 à Genève (Réf. no 1). 910715-TE-1988d-m, Solar Boule d'Or SA, commerce et exploitation de restaurants, bar, hôtel, ayant son siège boulevard Carl-Vogt 62 à

Genève (Réf. no 2).

910901-TE-2087d-m. Solar-Voltaire SA, commerce et exploitation de restaurant, bar, hôtel, exploitant un restaurant à l'enseigne La Trav Cardinal, ayant son siège route des Acacias 4 à *Genève* (Réf. no 1).

930870-TE-5118d-m, Martinoli Giuseppe Maria, né le 2 septembre 1947, Tessin, architecte, ayant son domicile Grand-Montfleury 50 à Versoix GE, exploitant un atelier d'architecture sis route de Sauverny 6 Versoix GE (Réf. no 1).

1211 Genève 24, 12 juillet 1995

Office des faillites Rive-Droite Le préposé: B. Roulin

Modification de l'état de collocation

Faillie: Bugeiro SA, entreprise de construction et génie civil, siège social à Delémont.

L'état de collocation modifié à la suite de productions tardives des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office sous-signé. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

2800 Delémont, 5 juillet 1995

Office des faillites, Delémont Le préposé: Jean-Louis Chappuis

#### Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

(8710) Bern

Schuldner: Richiger Erich, geboren 18. Januar 1958, von Rohrbach, Farnernstrasse 3, 4912 Aarwangen, Gesellschafter der Kollektivgesellschaft Elektro-Unternehmung Richiger & Co., Brückenstrasse 5, 4853

Datum des Schlusses: 3. Juli 1995.

4912 Aarwangen, 4. Juli 1995

Konkursamt Aarwangen

(8791)

Gemeinschuldnerin: *Scholl AG*, Pfin 720, 9313 *Muolen*. Schlussverfügung vom 30. Juni 1995.

9001 St. Gallen, 4. Juli 1995 Konkursamt des Kantons St. Gallen:

Ticino La liquidazione del fallimento *Variopinto SA*, *Blasca*, è stata dichiarata chiusa con decreto 3 luglio 1995 della Pretura di Riviera in Biasca. Ufficio fallimenti di Riviera: G. Mossi, suppl. uff. 6710 Biasca, 11 Juglio 1995

Vaud

Par décision du 28 juin 1995, le président du Tribunal du district de Payerne a prononcé la clôture de la faillite de *Martins & Pinto*, société en nom collectif, «commerce de boissons et de produits alimentaires, en particulier de spécialités portugaises et espagnoles», avec siège à la rue du Simplon 11, 1530 Payerne.

1530 Payerne, 5 juillet 1995

Office des faillites de Payerne: Chautems, subst. itin.

Vand

Par décision du 4 juillet 1995, le président du Tribunal du district de Payerne a prononcé la cloture de la faillite de *Plnto Acaclo*, fils d'Antonio, né le 25 novembre 1953, originaire du Portugal, domicilié à 1530 *Payerne*, Bas de Vuary 10, associé dans la société en nom collectif Payerne, Bas de V «Martins & Pinto».

1530 Payerne, 6 juillet 1995 Office des faillites de Payerne: Chautems, subst. itin.

Par décision du 30 juin 1995, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture pure et simple de la faillite de Schuppisser Bernard, fils de Paul, né le 1er janvier 1958, originaire de Zürich, marié, ébéniste et menuisier, domicilié chemin des Cyprès 8, 1800 Vevey.

1800 Vevey, 6 juillet 1995 Office des faillites de Vevey: B. Chappuis, préposé

nettent d'eviter

Faillie: Ruddock-Chambovey David SA, 1920 Martigny.
Par décision du 3 juillet 1995, le juge de district de Martigny a prononcé la clôture de la faillite susmentionnée.

Office des faillites de Martigny:

D Troillet, préposé 1920 Martigny, 6 juillet 1995 P. Troillet, prépo

Valais (8854)

Failli: Garbely Louis, d'Anton, à Granges, Par décision du 6 juillet 1995, le juge III du district de Sierre a déclaré la clôture de la liquidation de la faillite susmentionnée.

3960 Sierre, 7 juillet 1995 Office des faillites de Sierre

Neuchâtel (8729)

La liquidation de la faillite de Humbert Chantal, rue du Crêt 45, à La Chaux-de-Fonds, a été clôturée par ordonnance du président du Tri-bunal, rendue le 4 juillet 1995.

2302 La Chaux-de-Fonds, 12 juillet 1995

Office des faillites de La Chaux-de-Fonds Le préposé: J.-P. Gailloud

Neuchâtel

La liquidation de la faillite de Humbert Jean-Michel, rue du Crêt 45, à La Chaux-de-Fonds, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal, rendue le 4 juillet 1995.

2302 La Chaux-de-Fonds, 12 juillet 1995

Office des faillites de La Chaux-de-Fonds Le préposé: J.-P. Gailloud

Neuchâtel (8795)

La liquidation de la faillite de Cablegrue SA. 2416 Les Brenets, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal, rendue le 10 juillet

2400 Le Locle, 10 juillet 1995 DR Imeroge Office des faillites du Locle

La liquidation de la faillite de l'Entreprise Forestière Vuille SA, Grand-Rue 10, 2416 *Les Brenets*, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal, rendue le 10 juillet 1995.

2400 Le Locle, 10 juillet 1995

Office des faillites du Locle

P.A. Albasini, préposé

Genève

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tri-bunal de première instance rendu le 10 juillet 1995.

920939-JR-3414d-c, Siebeneck & Cornut SA, exploitation d'une entreprise d'installations de chauffages et sanitaires, d'entretien desdites in-

stallations, représentations commerciales dans le domaine de l'objet so-cial, ayant son siège chemin Louis-Hubert 2 au Petit-Lancy GE. 911322-NO-2646d-c, Godinho Victor, ne le 6 septembre 1953, Portugal, garagiste, ayant son domicile route de Bellegarde 34, à Chancy GE, exploitant un garage avec atelier de mécanique et de peinture; carrosserie et commerce de véhicules automobiles, sis chemin des Léchères 12, à

et commerce de véhicules automobiles, sis chemin des Léchères 12, à Meyrin GE.
931819-SW-5479d-c, Hauck Monique, née Delnon, née le 3 décembre 1953, Genève, blanchisseuse, ayant son domicile chemin des Semailles 43 au Grand-Lancy CE, exploitant une blanchisserie, salon-lavoir, teinturerie et nettoyage à sec, à l'enseigne «Blanchisserie des Pontets, Monique Delnon», sise chemin des Pontets 17 au Grand-Lancy GE. 930873-NO-4803d-c, Moxon Duncan, né le 24 février 1954, Grande-Bretagne, magasinier, ayant son domicile rue de la Débridée 1, à Carouge GE, associé dans la «snc M. Chiappolini & D. Moxon», exploitation d'un café à l'enseigne «Le Jardin» sis rue Saint-Victor 14, à Carouge GE.

1227 Carouge, 12 juillet 1995

ge GE.

Office des faillites Rhône-Arve Le prépose: J.J. Notzli

La liquidation de la faillite de Borsal-Immo SA, société immobilière, siège social à *Bassecouri*, a été clôturée par ordonnance du président I du Tribunal, rendue le 30 juin 1995.

2800 Delémont, 4 juillet 1995

Office des faillites Delémont Le préposé: Jean-Louis Chappuis

(8733)

Failli: Lisser Robert, né le 2 juin 1952, originaire de Günsberg SO, transporteur et fromager, rue de l'Eglise, 2946 Miécourt.

Date de la clôture: 29 juin 1995.

2900 Porrentruy, 12 juillet 1995

Office des faillites de Porrentrus Le substitut: Jean-Claude Desboeufs

La liquidation de la faillite de Miserez Jean-Marie, 1948, fabrique de bandes médicales, Montfaucon, a été clôturée par ordonnance du pré-sident du Tribunal du district des Franches-Montagnes, rendue le

2726 Saignelégier, 4 juillet 1995

Office des faillites, Saignelégier Le préposé: J.-M. Aubry

Konkurssteigerung

(8792)

Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

(8855)

Vente d'un immeuble

vendred i de un infinite de la companya de la compa il sera offert en vente aux enchères publiques, l'immeuble ci-après décrit dépendant de la faillite de *Mailler Pierre-André*, chemin des Lo-vères 1, 2720 *Tramelan*, à savoir.

Flt. no Situation et mature Contenance m<sup>2</sup> off. fr. «Les Lovières» habitationatelier no 1, garage no 1A, remise no 1B, aisance, remise 19 37 357 700 -

Estimation de l'expert: fr. 580 000.-

Conditions: Les conditions de vente, l'état des charges et le rapport d'expertise se-ront déposés à l'Office des poursuites et des faillites de Courtelary du 30 août 1995 au 9 septembre 1995. L'immeuble sera adjugé à tout prix, au plus offrant et dernier enchéris-seur. Des garanties réelles seront exigées, séance tenante, de l'acqué-

reur. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les so-

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les so-ciétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Les intéressés sont rendus attentifs aux dispositions légales (LFAIE du 16 décembre 1983) relatives à l'acquisition d'immeubles par des person-nes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou sociétés considérées com-me étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante. Les amateurs et intéressés pourront visiter l'immeuble le mercredi 20 septembre 1995. Rendez-vous des amateurs à 14 h.

2608 Courtelary, 7 juillet 1995

Office des faillites de Courtelary: Le préposé: Rémy Langel

Einmalige Grundstücksteigerung Im Konkursverfahren über Schreinerei Straub AG, Heidenmoosstras 22, 3360 Herzogenbuchsee, werden Freitag, 1. September 1995, 14.30 Uhr, im Schloss Wangen a.A., Amthaus, 1. Stock, folgende Liegenschaften öffentlich versteigert:

schatten offentich versteigert:
Herzogenbuchsee-Grundbuchblatt Nr. 920
a. Werkstatt mit Wohnung Nr. 22
b. 11,46 a Platz, Umschwung, Heidenmoosstrasse, Plan 17
Konkursamtliche Schatzung Fr. 1 000 000.—
Herzogenbuchsee-Grundbuchblatt Nr. 114

Herzogenbuchsee-Grundbuchblatt Nr. 114

0.88 a Garten, Grube, Heidenmoos, Plan 17

Konkursamtliche Schatzung Fr. 26 400.—

Herzogenbuchsee-Grundbuchblatt Nr. 115

0.81 a Platz, Umschwung, Heidenmoos, Plan 17

Konkursamtliche Schatzung Fr. 24 300.—

Eingabefrist bis 28. Juli 1995 (Wert 1. September 1995).

Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 2.-11. August 1995 beim Konkursamt Wangen auf.

Kaufinteressenten, die die Liegenschaft besichtigen möchten, können sich beim Konkursamt Wangen melden.

4705 Wangen an der Aare, 12, Juli 1995 Konkursamt Wangen Tel. 065 71 21 18

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung Im Konkurs über *Palazzo Palmino*, Inhaber der Firma Macofin, 4447 Känerkinden, gelangt folgende Liegenschaft zur öffentlichen Ver-

444 / Annerwingen, gelangt tolgende Liegenschaft zur örfentlichen versteigerung:
Grundbuch Känerkinden, Parzelle Nr. 332,
haltend 12 a 69 m², Hofraum und Garten, Löhr.
Wohnhaus Nr. 1, Garage Nr. 1a, Saunahaus Nr. 1b, Bassin (Gemeinschuldner befindet sich noch im Steigerungsobjekt).
Katasterschätzung: Fr. 203 000.—
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 845 000.—
Ort und Datum der Steigerung: Konkursamt Sissach, Hauntstrasse 115.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 845 000.Ort und Datum der Steigerung: Konkursamt Sissach, Hauptstrasse 115,
4450 Sissach, Mittwoch, 23. August 1995, 15 Uhr.
Besichtigung der Liegenschaft: nach Vereinbarung mit dem Konkursamt Sissach, ab 2. August 1995.
Die Steigerungsbedingungen und das auf den Steigerungstag aufgerechnete Lastenverzeichnis liegen ab 10. August 1995 während 10 Tagen beim Konkursamt Sissach, Hauptstrasse 115, 4450 Sissach, zur Einsicht auf.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag an den Zuschlags-preis eine Anzahlung von Fr. 50 000.— sowie einen Verwertungskosten-vorschuss von Fr. 15 000.— zu bezahlen. Beide Beträge sind in bar oder mit einem Bankcheck, ausgestellt an die Order Konkursamt Sissach, zu

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb vo

Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazugehörende Verordnung vom 1. Oktober 1984 verwiesen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben unmittelbar vor

dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen, aus dem die Vertretungsbefugnis hervorgeht. 4450 Sissach, 12. Juli 1995

(8713) Vaud

Vente immobilière - villa

Vente immobilière – villa Vendredi ler septembre 1995, à 11 h., à Orbe, salle du Tribunal du district, Hôtel-de-Ville, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques, à tout prix, de l'immeuble provenant de la masse en faillite de De Parl Domenico, anciennement domicilié chemin des Colonnes 9, 1350 Orbe, actuellement détenu aux Etablissements de la Plaine de l'Orbe, à savoir: Commune d'Orbe

Commune d'Orbe Parcelle RF no 1519, fo 21A, au lieu dit «Chemin de Colonnes 9», con-

Habitation et garage no 1584 a.i. 162 m² Places-jardins 2116 m<sup>2</sup> 2278 m<sup>2</sup> Surface totale Estimation fiscale (RG 1994): fr. 355 000.-

Estimation de l'Office selon rapport d'expertise (1992): fr. 610 000... Les conditions de vente seront déposées au bureau de l'office dès le 8 août 1995. Elles resteront à disposition des intéressés avec l'état des

charges jusqu'au jour de la vente. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les per-

sonnes morales, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont en outre rendus attentifs à la loi fédérale (LFAIE du 16 décembre 1983) sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.

1350 Orbe, 4 juillet 1995 Office des faillites d'Orbe:

Chautems substitin

(8771)

Vente immobilière - atelier de menuiserie

Le jeudi 24 août 1995, à 16 h. 30, à Orbe, en salle du Tribunal, 1er éta-ge, à l'Hôtel-de-Ville, place du Marché, l'office soussigné, par voie de commission rogatoire, procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de *Dizerens Georges*, domicilié à *Valeyres-sous-*

Montagny, à savoir:

Commune de Croy
Parcelle no 104, plan folio 3, au lieu-dit «Croy»
Atelier de menuiserie no A.I. 94 146 m²
Places-jardins (24 m² + 109 m²) 133 m²

279 m<sup>2</sup> Surface totale Estimation fiscale (1992) fr. 232 000.-fr. 212 000.-Estimation de l'office

Les conditions de vente, comprenant l'état des charges, seront déposées et à disposition des intéressés dès le 31 juillet 1995, au bureau de l'office des faillites, rue de la Poste 2, à Orbe.

ce des faillites, rue de la Poste 2, à Orbe. Les enchérisseurs devront être en possession d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. En outre, ils sont rendus attentifs à la loi fédérale sur l'ac-quisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983.

Pour tous renseignements, tél. 024 41 29 35.

1350 Orbe, 5 juillet 1995

Office des faillites d'Orbe: Ch. Savary, substitut

Vente immobilière - habitation mitoyenne de deux appartements et lo-

cal commercial

Le jeudi 24 août 1995, à 15 h. 15, à Orbe, en salle du Tribunal, 1er étage, à l'Hôtel-de-Ville, place du Marché, l'office soussigné, par voie de commission rogatoire, procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de Dizerens Georges, domicilié à Valeyres-sous Montagny, à savoir:

Commune d'Orbe

Parcelle no 508, plan folio 4, au lieu-dit «Rue Pierre-Viret 6» Habitation et bureau no A.I. 252 117 m<sup>2</sup>

117 m<sup>2</sup> 5 m<sup>2</sup> Place-jardin Surface totale 122 m<sup>2</sup> Estimation fiscale (1992) fr. 600 000.fr. 600 000.-Estimation de l'office

Estimation de l'ortice ir. 000 0000. Mention: Le 1/6 de la parcelle no 510 dépend de la parcelle no 508. Il s'agit d'une habitation mitoyenne située dans le centre d'Orbe, composée d'un appartement de 3 pièces et mezzanine au ler étage, d'un appartement en duplex de 3/4 pièces sous les combles et d'un local commercial au rez-de-chaussée.

mercial au rez-de-chaussée. Les conditions de vente, comprenant l'état des charges, seront déposées et à disposition des intéressés dès le 31 juillet 1995, au bureau de l'office des faillites, rue de la Poste 2, à Orbe. Les enchérisseurs devront être en possession d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. En outre, ils sont réndus attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983.

Pour tous renseignements, tél. 024 41 29 35.

1350 Orbe, 5 juillet 1995

Office des faillites d'Orbe: Ch. Savary, substitut

vente immobilière – habitation et garage
Le jeudi 24 août 1995, à 14 h., à Orbe, en salle du Tribunal, 1er étage, à
l'Hôtel-de-Ville, place du Marché, l'office soussigné, par voie de commission rogatoire, procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de Dizerens Georges, domicilié à Valeyres-sousMontagny, à savoir:
Commune de Crov

Montagny, a savoir:
Commune de Croy
Parcelle no 112, plan folio 3, au lieu-dit «Croy»
Habitation et garage no A.I. 93 79 m²
Places-jardins (18 m² + 30 m²) 48 m² Surface totale 127 m<sup>2</sup>

Surface totale 127 m²
Estimation fiscale (1992) fr. 100 000.—
Estimation de l'office fr. 111 000.—
Un droit d'habitation est inscrit au registre foncier d'Orbe, sous no 175 741 du 3 mars 1989, en faveur de André et Anathalie Ramseyer.
Les conditions de vente, comprenant l'état des charges, seront déposées et à disposition des intéresés des le 31 juillet 1995, au bureau de l'office des faillites, rue de la Poste 2, à Orbe.

ce des faillites, rue de la Poste Z, à Orbe. Les enchérisseurs devront être en possession d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. En outre, ils sont rendus attentifs à la loi fédérale sur l'ac-quisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983.

Pour tous renseignements, tél. 024 41 29 35.

1350 Orbe, 5 juillet 1995 Office des faillites d'Orbes Ch. Savary, substitut

Valais

Enchères immobilières Failli: Bickel Max, Reinach.

Failli: Bickel Max, Relnach.
Agissant par délégation de l'office des poursuites de Arlesheim, l'office
des faillites d'Entremont vendra aux enchères publiques au plus offrant
le 7 septembre 1995 dès 15 h., à Verbier, Hôtel du Catogne, les immeubles suivants sis sur Verbier/Bagnes, chapitre de Bickel Max de Max:
PPE 54355, 59,4/1000 du no 465, fol 2, Verbier/Bagnes

PPE 54355, 59,4/1000 du no 465, fol 2, Verbier/Bagnes combles: appartement no 55, cave no 4, armoire à skis no 18 litt. p., armoire à souliers no 17 litt. o

Taxe cadastrale: fr. 388 164.—
soit un appartement de 5 pièces luxueux au 5e étage (combles) de l'immeuble Amadeus A, surface 169 m² et 15 m² de balcon

Parcelle de base: fet 465, plan 2, Sommet-du-Vernay, Verbier/Bagnes, habitation-garage 1470 m², couvert 104 m², local S1 34 m², place 1600 m².

Estimation: fr. 1 500 000 .-

PPE 54345, 36/1000 du no 465, fol 2, Verbier/Bagnes
3e étage: appartement no 45, cave no 5 litt d, armoire à skis no 17 litt n,
armoire à skis no 17 litt n
Taxe cadastrale: fr. 235 251.—

soit un appartement de 4 pièces de 108,70 m² et 1/2 balcon 9,40 m² dans l'immeuble Amadeus A. Estimation: fr. 750 000.–

Parcelle de base: idem

4/32 de la PPE 54327, 65.5/1000 du no 465, fol 2, Verbier/Bagnes, sous-4/32 de la PPE 34/32/1, 03/3/1000 du 10 403/1, 01/2, Vertiletraggnes, sous-soil: garage collectif intérieur de 32 places couvertes no 2 soit 4 places de parc nos 9, 10, 11, 12. Les valeurs mobilières suivantes:

— servitude de jouissance et d'utilisation local no 9 (salle de billard) de

- estimation par experts: fr. 113 000.— servitude d'utilisation et de jouissance personnelle cessible et trans-
- missible: 4 places de parc extérieures couvertes I, J, K, L,

estimation par experts: fr. 30 000.- la place.

Paiement:

ratement.
10% comptant lors de l'adjudication
le solde dans le mois avec 5% d'intérêts.
L'état des charges et les conditions de vente seront déposés au bureau
de l'office des faillites d'Entremont pendant 10 jours dès le 15 août

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les so-ciétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Nous attirons leur attention sur les dispositions particulières de la loi fédérale du 16 dé-cembre 1983 concernant la vente aux étrangers.

1941 Vollèges, 6 juillet 1995

Office des faillites d'Entremont: Cl. Monnet, préposé

#### Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
- Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
- Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu; la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Marci pour pour

Merci pour votre coopération

# Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975,

#### Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

# Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975,

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, alfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwer-Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden,

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren Kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges fon-cières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non an-noncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils

ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitu-des non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

au régiste fonce. Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a OR1), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignoratizi ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a de-I creditori pignoratizi ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a de-nunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insi-nuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interes-si e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresi, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale impor-to ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pub-blici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo. Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servio sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico dicitto cantonale e anni

sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saran-no opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carat-tere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Vente aux enchères dans la poursuite – unique enchère d'immeuble Débitrice: Brasserie de la Place 5A, société anonyme, 2610 St-Imier. Commune de St-Imier

Flt. no Situation et nature Valeur off. fr. «Place du Marché» habitation-restaurant-magasin no 4, aisance, trottoir 462 900.-

Estimation d'expert: fr. 1 070 000.-La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en

Let rans.

Date de l'enchère: vendredi 13 octobre 1995, à 15 h.

Lieu de l'enchère: Buffet de la Gare, 2610 St-Imier.

Lieu de l'enchère: Buffet de la Gare, 2610 St-Imier.

Délai de production: jusqu'au 1er août 1995. Visite de l'immeuble: 21 septembre 1995, à 14 h. Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office pendant 10 jours, à compter du 6 septembre 1995.

2608 Courtelary, 7 juillet 1995 Office des poursuites de Courtelary Le préposé: R. Lange

Bern

Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung
Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen Howald Therese, geboren
28. März 1946, von Wangenried, Niesenblickstrasse 1 A, 3600 Thun, gelangen Dienstag, 29. August 1995, 14 Uhr, im Restaurant HolidugGwattstrasse 1, 3604 Thun, folgende Grundstücke an eine einmalige of. fentliche Steigerung:

1. Thun Grundstück Nr. 922-5

Stockwerkeigentum, 92/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Bl. 922, mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung, Dachge-schoss/Galerie-/Estrichgeschoss links, mit Nebenräumen, im Gebäu-

de Nr. 1A.
Eintrag 30. November 1984/5469
Amtlicher Wert Fr. 155 170.
Thun Grundstück Nr. 3964-7

Stockwerkeigentum, 1/15 Miteigentum an Bl. 3964 (Autoeinstellhal-

le Nr. 1B)
Amtlicher Wert Fr. 9600.—
Betreibungsamtliche Schatzung (Verkehrswert) für beide Grundstücke
Fr. 369 000.—

Pr. 30 000.-Die vorgenannten Grundstücke befinden sich an der Niesenblickstras-se 1A bzw. 1B, 3600 Thun. Die Grundstücke gelangen gesamthaft zum Aufruf. Eingabefrist bis und mit 28. Juli 1995, Wert per Steigerungstag. Die

Forderungen sind detailliert anzumelden.

Policy teinger sind extender aucharters.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 14. bis 23. August 1995 beim Betreibungsamt Thun, Marktgasse 17, 3601 Thun, öffentlich zur Einsichtnahme auf.

Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin. im

Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin, im 1-6. Rang.

Die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten der bezeichneten Grundstücke werden aufgefordert, dem unterzeichneten Betreibungsant innert der Eingabefrist ihre Ansprüche an den Grundstücken, insbesondere für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung sehon fällig oder gekündigt ist, gegebenenfalls für welchen Betrag und welchen Termin. Der Forderungstitel ist der Anmeldung im Original beizulegen.

Nicht angemeldete Ansprüche, soweit diese nicht durch die öffentli-chen Bücher ausgewiesen werden, sind von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Die Liegenschaften können am Mittwoch, 16. August 1995, 14 Uhr be-

sichtigt werden.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, die Verordnung vom 1. Oktober 1983 und das Einführungsgesetz vom Bun-desgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 25. September 1988 aufmerksam ge

3601 Thun, 3. Juli 1995

Betreibungsamt Thun Der Vorsteher: F. Hueber

Bern (8715)

Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung Detreibungsrechtliche Grundstucksteigerung
Im Grundpfandverwertungswerfahren gegen Jaggi-Boss Heidi, geboren 23. April 1935, von Grindelwald, Wirtin, Hotel St. Joseph, Gänsbrunnen, gelangt Mittwoch, 30. August 1995, 14 Uhr, im Restaurant
Mon Abri, Seestrasse, 3658 Merligen, folgendes Grundstück an eine
einmalige öffentliche Steigerung:
Sigriswil Grundbuchblatt Nr. 874
Schwanden, Plan 66

Signism Orthodoctionar Nr. 5/4 Schwanden, Plan 66 - Wohjhaus/Scheune Nr. 1783 - 2,45 Aren Parkplatz, Platz, Umschwung Amtlicher Wert Fr. 278 200.-

Betreibungsamtliche Schatzung (Verkehrswert) Fr. 480 000.— Eingabefrist bis und mit 28. Juli 1995, Wert per Steigerungstag. Die For-derungen sind detailliert, zerlegt in Kapital, Semester- und Verzugszin-se und Kosten, anzumelden.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 14. bis 23. August 1995 beim Betreibungsamt Thun, Marktgasse 17, 3601 Thun, öffentlich zur Einsichtnahme auf Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin, im

Die Verweitung der der der der der des bezeichneten Grundstückes werden aufgefordert, dem unterzeichneten Betreibungsant innert der Eingabefrist ihre Ansprüche am Grundstück, insbesonten Ziese und Kosten, anzumelden und gleichzeitig anzugeben, dere für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, gegebenenfalls für welchen Betrag und welchen Termin. Der Forderungstitel ist der Anmeldung im Original beizulegen.

Anmeidung im Uriginai beizulegen. Nicht angemeldete Ansprüche, soweit diese nicht durch die öffentli-chen Bücher ausgewiesen werden, sind von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Die Liegenschaft kann am Mittwoch, 16. August 1995, 10 Uhr besichtigt

werden

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, die Verordnung vom 1. Oktober 1983 und das Einführungsgesetz vom Bun-desgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 25. September 1988 aufmerksam ge-

3601 Thun, 3. Juli 1995

Betreibungsamt Thun Der Vorsteher: F. Hueber

Appenzell A.Rh. (8734)

Appenzen A.Rh. (6/34)
Betreibungsamtliche Liegenschaftssteigerung
Art. 126, 138 und 141 SchKG, Art. 29 VZG
Schuldner und Grundeigentümer: Rupp Franz, Finca Framibo, Hacientad Estella, La Victoria Dominikanische Republik.
Ort und Tag der Versteigerung: Hotel Walhalla, Heiden, Freitag, 1. September 1995, 14.30 Uhr.
Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis: Während 10 Tagen ab 15. August 1995 beim Betreibungsamt Appenzeiler Vorderland, Heiden.

vorderland, Heiden.
Grundpfand: Grundbuch Heiden
Grundstück Nr. 1329, Grundbuchplan 17, Schwendistrasse 29, Heiden,
588 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, Wohnhaus Nr. 1094
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 420 000.—
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Grundpfandgläu-

Die Verwertung wird verlangt mitoige Betreibung des Grundplandglau-bigers im 1. Rang. Die Besichtigung des Steigerungsobjektes kann mit dem Betreibungs-amt vereinbart werden.

am vereinbart werden.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.- in bar oder mit einem Bankcheck, ausgestellt von einer Grossbank oder ansässigen Lokalbank, zu bezahlen (keine Privat-

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht. Die-se Bestimmungen sind auch von juristischen Personen mit Sitz in der Schweiz zu beachten.

9410 Heiden, 5. Juli 1995 Betreibungsamt Appenzeller Vorderland Der Betreibungsbeamte: H. Frauenknecht

# Nachlassverträge Concordats - Concordati

#### Nachlass-Stundungsgesuch Demande de sursis concordataire Domanda di moratoria concordataria

(SchKG-LP-LEF 293)

(8735)

Verfügung
In Sachen Gesuch um Nachlassstundung der Hossmann Frltz AG, Aktiengssellschaft mit Sitz in Gerzensee, handelnd durch den Verwaltungsratspräsidenten Fritz Hossmann, In der Waldegg, 3115 Gerzensee, vertreten durch Fürsprecher M. Strahm, Postfach 12, 3110 Münsingen, Gesuchstellerin

1. Es wird festgestellt, dass die Fritz Hossmann AG, Gerzensee, ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht hat.

2. Termin zur Behandlung des Gesuches und zur Einvernahme des Verwaltungsgestraftigkenten wird festgesetzt auf Festera 28. Iuli

Verwaltungsratspräsidenten wird festgesetzt auf Freitag, 28. Juli 1995, 17 Uhr, vor dem Nachlassrichter von Seftigen, Schloss, Dorfstrasse 23, 2. Stock, 3123 Belp.

3. Gläubiger der Gesuchstellerin können ihre Einwendungen gegen

Glaubiger der Geschsteiner Konfler in Erflweitung einer Nachlassstundung schriftlich bis Dienstag, 25. Juli 1995, beim Richteramt Seftigen in Belp zuhanden des Nachlassrichter einreichen.

3123 Belp, 5. Juli 1995

Der Nachlassrichter: Kraemer

Vauu

(6/10)

Le président du Tribunal du district de Lausanne statuera en son audience du jeudi 27 juillet 1995, à 10 h. 45, au Palais de Justice de Montbenon, à Lausanne (s'adresser à l'huissier), sur la demande de sursis concordataire dividende présentée par les Cares Ray, SA, siège à Renens, avenue des Baumettes 9.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation de la débitrice.

la débitrice.

la debitte. L'effet suspensif est accordé de sorte que les requêtes de faillites pen-dantes ou pouvant être déposées sont ajournées jusqu'à droit connu sur la demande de sursis concordataire.

1014 Lausanne, 4 juillet 1995

Le greffier: D. Monney, ah.

Le président du Tribunal du district d'Orbe statuera à son audience du lundi 24 juillet 1995, à 14 h. 30, à l'Hôtel de Ville, place Marché, à Orbe, sur la demande de sursis concordataire par abandon d'actifs présentée par Bourgeois frères & Cle S.A., société anonyme, à Ballaigues, dont mandataire est l'agent d'affaires breveté Jean-François Pfeiffer, à

Lausanne.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation de

L'effet suspensif est accordé, de sorte que les requêtes de faillife ordi-naire ou de change pendantes ou pouvant être déposées sont ajournées jusqu'à droit connu sur la demande de sursis concordataire.

1350 Orbe, 3 juillet 1995 Le greffier: G. Bonzon

Constitution redsided and account of

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung

Den nachstenend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Ein-gabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassver-trag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu

un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati han-

no ottenuto una moratoria. I creditori sono invitati ad insi-nuare i loro crediti presso il com-missario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

(8860) St. Gallen

Einladung zur Gläubigerversammlung
Schuldnerin: Werd AG, Sportzentrum, 9122 Mogelsberg.
Im Nachlassstundungsverfahren der Werd AG mit Sitz in 9122 Mogelsberg, welches am 23. Februar 1995 durch das Bezirksgericht Untertoggenburg bewilligt wurde, teilen wir den beteiligten Gläubigern mit, dass die Gläubigerversammlung am Donnerstag, 10. August 1995, 14 Uhr im Panoramarestaurant, Sportzentrum Mogelsberg, 9122 Mogelsberg stattfinden wird stattfinden wird.

stattinden wird. Die Akten können von den beteiligten Gläubigern unter telefonischer Voranmeldung (Telefon 073 31 16 43) innert zehn Tagen von der Gläu-bigerversammlung im Büro des Sachwalters eingesehen werden.

Der Sachwalter: Rolf Nobs, Resida Treuhand AG 9602 Bazenheid, 7. Juli 1995

(8736) Grigioni

Il Presidente del Tribunale del Circolo di Roveredo comunica che, con decisione 22 giugno 1995, è stata concessa alla società anonima *Libero Automaten AG*, 6557 *Cama*, una moratoria concordataria di 4 mesi ai sensi degli art. 293 segg. LEF. A commissario del concordato è stato nominato l'avvocato Stefano Delcò, 6535 Roveredo.

Ufficio del Circolo di Roveredo: Ugo Cattaneo 6535 Roveredo, 3 luglio 1995

(8861)

Schuldnerin: Kellprint AG, Mandacherstrasse 13, 5315 Böttstein. Der Gerichtspräsident des Bezirksgerichtes Zurzach hat an seiner Sitzung vom 27. Juni 1995 der Kellprint AG die Nachlassstundung für die Dauer von vier Monaten, das heisst bis 27. Oktober 1995, gewährt. Sachwalterin: Meng und Partner AG Baden, Bruggerstrasse 21, 5400

Eingabefrist: 12. Juli bis 2. August 1995.

Eingabetrist: 12. Juli bis 2. August 1995.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Guthaben gegenüber dem Schuldner, Wert 27. Juni 1995, innerhalb der erwähnten Eingabefrist unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte bei der Sachwalterin schriftlicht geltend zu machen. Die Forderungsbelege sind beizulegen. Gläubiger, die ihre Forderung nicht oder verspätet ammelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlass-

vertrag nicht stimmberechtigt.

Der Termin der Gläubigerversammlung wird später bestimmt. Aktenauflage im Büro der Sachwalterin während 10 Tagen vor der Gläubi-

5400 Baden, 7: Juli 1995

Die gerichtlich bestellte Sachwalterin: Meng und Partner AG Baden, Baden

Ticino

La Pretura di Locarno-Campagna comunica di aver concesso con decre to odierno una moratoria concordataria di quattro mesi al signor Rossi Gerardo, Tegna.

Commissario del con Pannelle 1, Locarno. del concordato: Franco Marcollo, ufficio fiduciario, via

Termine per l'insinuazione dei crediti: entro 20 giorni dalla presente

Termine per l'insinuazione dei crediti: entro 20 giorni dalla presente pubblicazione, con l'avvertenza che in caso di omissione i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.

Adunanza dei creditori: venerdì 13 ottobre 1995, alle ore 14, nell'aula delle udienze della Pretura di Locarno-campagna (aula n. 101).

Esame degli atti: a partire da lunedì 2 ottobre 1995, presso il commissario del concordato, via Pannelle 1, Locarno.

Il Pretore

6600 Locarno, 4 luglio 1995 Avv. G. Franscini

(8737)

Debitrice: Materiali Industriali SA, Lugano.

Debitrice: Materiali Industriali SA, Lugano.
Data del decreto di moratoria: 29 maggio 1995.
Durata della moratoria: 4 mesi.
Commissario del concordato: Dott. Mario Ferrari, via Curti 19, casella postale 2206, Lugano, telefono 091 23 60 26.
Termine per la notifica dei crediti: entro 20 giorni dalla data della presente pubblicazione. I creditori che non notificano i loro crediti entro tale data non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.
Adunanza dei creditori: giovedì 14 settembre 1995, alle ore 14.30 presente la netre Studio.

so il nostro Studio.

Esame degli atti: 10 giorni prima dell'adunanza dei creditori presso lo studio del commissario.

6901 Lugano, 3 luglio 1995

Il commissario del concordato: Mario Ferrari, Dr. oec. HSG

Ticino

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, comunica che, con decisione 22 giugno 1995, ha concesso una moratoria di qualtro mesi a sco-po di concordato al signor *Pelossi Giorgio, Lugano*. Quale commissario del concordato è stato nominato il sig. Gianni Ber-gomi, c/o Cifra SA, via Zorzi 10,6900 Paradiso. (EF. 95. 1489)

6900 Lugano, 7 luglio 1995 \* Italian del Commissario del concordato Gianni Bergomi

Verlängerung der Nachlass-Stundung Prorogation du sursis concordataire Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

(8864)
Der Gerichtspräsident von Olten-Gösgen hat am 21. Juni 1995 in Anwendung von Art. 295 Abs. 4 SchKG erkannt:
Die der *Life AG, Fulenbach*, am 8. März 1995 gewährte Nachlassstundung wird um 2 Monate verlängert, das heisst bis Donnerstag, 7. September 1995.

4600 Olten, 6. Juni 1995

Richteramt Olten-Gösgen

(8798)

Das Bezirksgericht Kulm, hat in seiner Sitzung vom 27. Juni 1995, die am 21. Februar 1995 bewilligte Nachlass-Stundung des Gemeinschuldners Welss Martin, geb. 1. August 1951, vormals wohnhaft in 5708 Birrwil, nun 5702 Niederlenz, Weidweg 5b, im Sinne von Art. 295 Abs. SchKG, um zwei weitere Monate verlängert. Die Nachlass-Stundung läuft somit am 21. August 1995 ab.

5603 Staufen, 6, Juli 1995

Die Sachwalterin: Risag GmbH Verwaltung und Treuhand Kornweg 7, Staufen

Widerruf der Nachlass-Stundung Révocation du sursis concordataire Rivocazione della moratoria

(SchKG-LP-LEF 298, 309)

(8863) Schuldner: Stähli Alfred, Schreinerei, Grabenstrasse 26, 3132 Riggis-

berg. Mit Entscheid des Gerichtspräsidenten von Seftigen vom 3. April 1995 und Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkurssachen vom 20. Juni 1995 wurde die Stähli Alfred, Riggisberg, gewährte Nachlassstundung widerrufen.

3123 Belp, 7. Juli 1995 Der Nachlassrichter: Kraemer

> Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

Verschiedenes - Divers - Diversi SchKG-LP-LEF

Die Verwaltung der Kammer AG in 8610 Uster, benachrichtigte den

Die Verwaltung der Kammer AG in 8610 Uster, benachrichtigte den hiesigen Konkursrichter davon, dass die Forderungen der Gesellschaftsgläubiger durch die Aktiven nicht mehr gedeckt seien. Gleichzeitig ersuchte sie um Eröffnung des Konkurses. Der Konkursrichter hat die Verhandlung in dieser Sache angesetzt auf Dienstag, 18. Juli 1995, 8 Uhr, im Gerichtsgebäude in Uster, Gerichtsstrasse 17, Anmeldung 1. Stock, Büro 102. Den Gläubigern der Gesellschaft wird hievon im Hinblick auf Begehren und Anträge im Sinne von Art. 725a OR Kenntnis gegeben. Die Gläubiger sind berechtigt, an der Verhandlung teilzunehmen. Dem Richter sind keine Forderungseingaben zu unterbreiten. Solche würden kommentarlos abgelegt. kommentarlos abgelegt.

8610 Uster, 6. Juli 1995

Bezirksgerichtskanzlei Uster

Débitrice: Perfectone S.A. en liquidation concordataire, 2560 Port. Le décompte final et tableau de distribution de la débitrice sus-indiquée sont déposées chez la liquidatrice soussignée où ils peuvent être consul-tés sur demande au téléphone 032 51 29 55 du 12 juillet au 2 août 1995. Les actions en contestation doivent être introduites jusqu'au 2 août 1995, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

2560 Nidau, 12 juillet 1995

La liquidatrice: Fiduciaire Voser SA Rue principale 46, Nidau

**Basel-Landschaft** 

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung Im Spezialverfahren nach Art. 134 VZG gegen die Firma *Hymab SA*, Aarburgerstrasse 111, 4600 Olten, gelangt folgende Liegenschaft zur öffentlichen Versteigerung: Grundbuch Diepflingen, Parzelle Nr. 435, haltend 12 a 66 m², Acker

Grundbuch Diepflingen, Parzelle Nr. 435, haltend 12 a 66 m², Acker und Wiese, Beckenmatt, Löhr Industriebauland mit einer Selbstbedienungswaschanlage. Konkursamtliche Schätzung (Land): fr. 316 600.— Wert der Autowaschanlage: unbestimmt. Ort und Datum der Steigerung: Konkursamt Sissach, Hauptstrasse 115, 4450 Sissach, Mittwoch, 16. August 1995, 15 Uhr. Die Steigerungsbedingungen und das auf den Steigerungstag aufgerechnet Lastenverzeichnis liegen ab 14. Juli 1995 während 10 Tagen beim Konkursamt Sissach, Hauptstrasse 115, Sissach, zur Einsicht auf. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag an den Zuschlagpreis eine Anzahlung von Fr. 30 000.— sowie einen Verwertungskostenvorschuss von Fr. 10 000.— zu bezahlen. Beide Beträge sind in bar oder mit einem Bankcheck an die Order Konkursamt Sissach zu leisten. Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazugehörende Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam ge-

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

4450 Sissach, 6. Juli 1995 Konkursamt Sissach

Aargau

Lastenverzeichnis Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung von Meier René Richard in Nachlassliquidation, geboren 27. November 1941, von Hüntwangen ZH, wohnhaft in Unterehrendingen, Hofrainstrasse 21, liegt das folgende Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern bei der Liquidatorin, Dr. A. Strässle Treuhand- und Revisions-AG, Cordulaplatz 3, 5402 Baden, zur Einsicht auf:

platz 3, 5402 Baden, zur Einsicht auf:

GB Obersiggenthal Nr. 369, Plan 26, Parzelle 1602.

Die Akten können vom 3. bis zum 13. Juli 1995, auf telefonische Voranmeldung, Telefon 056 22 65 65, bei der Liquidatorin eingesehen werden. Klage auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innert 10 Tagen, also bis zum Ablauf der Auflagefrist, beim Bezirksgericht Baden, 3. Abteilung, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird das Lastenverzeichnis rechtskräftig.

5402 Baden, 5. Juli 1995

Dr. A. Strässle Treuhand- und Revisions AG

(8800) Ticino

Avviso di incanto unico d'aeromobile

Avviso di incanto unico d'aeromobile (Art. 52 s. Legge federale registro aeronautico).

Debitrice: Lubis S.A., Lugano.

Aeromobile da realizzare: aereo a motore Falcon 50 HB-IAL – anno fabbricazione: 1981 – costruttore: Marcel Dassault-Breguet aviat. – propulsore: Tipo TFE 731-3-le – peso massimo in volo: kg 18 500

Valore di stima peritale: fr. 7 000 000.

Termine per le insinuazioni dei diritti reali, servitù e crediti ipotecari: 2 agosto 1995.

2 agosto 1995.

Data e luogo dell'incanto: 8 settembre 1995, ore 10.30, presso la sala incanti Ufficio di esecuzione, Palazzo Giustizia, via Bossi 2a, Lugano.

Le condizioni d'asta saranno visibili a partire dal giorno 7 agosto 1995.

Sopralluogo: Gli interessati all'acquisto potranno visionare l'arereo il giorno 1º settembre 1995, dalle ore 10 alle ore 12 presso l'aeroporto di Agno (annunciarsi presso la direzione dell'aeroporto). La documentazione tecnica sarà a disposizione durante il sopralluogo o in visione dal 7 agosto 1995 presso lo scrivente ufficio.

6900 Lugano, 6 luglio 1995

Ufficio di esecuzione del circondario di Lugano: E. Antonini, uff.

(8801)

Liquidation art. 134 ORI

Liquidation art. 134 OKI
Appel aux créanciers hypothécaires et sommation aux
titulaires de servitudes
Faillie: S.I. Les Sauges Blonay S.A., affaires immobilières, chemin de
Bahyse 9, 1807 Blonay,
Date du prononcé: 15 mars 1995.
Liquidation spéciale limitée à l'immeuble dont la société est propriétaire à écayé.

commune de Blonay, route du Village 8, parcelle RF no 2683, fo 19.
Délai pour les productions des créances et autres droits éventuels:
ler août 1995.

La faillite a été clôturée en ce qui concerne des dettes général

ciété, conformément aux directives du Tribunal fédéral du 23 juin 1930. Office des faillites de Vevey: 1800 Vevey, 6 juillet 1995

B. Chappuis, préposé

## Marken-Marques-Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum-Office fédéral de la propriété intellectuelle-Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen-Enregistrements et renouvellements-Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1994 417037 Limmadent AG, Zugerstrasse 77, 6341 Baar Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach

Pharmazeutische Präparate, dentalmedizinische Präparate, Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke.

Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Geräte, Instrumente und Apparate; künstliche

Gebrauchspriorität: 1. Januar 1989.

Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1994 417038 Limmadent AG, Zugerstrasse 77, 6341 Baar Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach

Pharmazeutische Präparate, dentalmedizinische Präparate, Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke.

Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Geräte, Instrumente und Apparate; künstliche Zähne.

Gebrauchspriorität: 1. Januar 1989.

Hinterlegungsdatum: 31. Dezember 1994 417039 Baer Weichkäserei AG, beim Bahnhof, 6403 Küssnacht am Rigi

Vertreter: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen: 29 Käse Schweizer Herkunft.

Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1995 Michael Elsaesser, c/o Youngone Korea European Liaison Off., Waldriedstrasse 30, 3074 Muri b. Bern



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

16 Papeteriewaren.
25 Bekleidung, Schuhe, Kopfbedeckung.
28 Turn- und Sportartikel (ausgenommen Bekleidungsartikel).

417041 Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1995 SMP Management Programm St. Gallen AG, Rorschacherstrasse 155, 9000 St. Gallen Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

# SMP

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

Publikationen; Lehr- und Unterrichtsmittel.

41 Aus- und Weiterbildung.

Gebrauchspriorität: 23. Mai 1991.

417042 Date de dépôt: 20 juillet 1993

Bellsouth Mobile Data, Inc., Suite 1700, 1155 Peachtree Street, N.E., Atlanta (GA 30367-6000, Etats-Unis d'Amérique)

Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève

# ONDACOM

Appareils et programmes d'ordinateurs pour com-munication sans fil par voix, par données enregis-trées et par images, comprenant entre autres des ordinateurs personnels, modems, téléfax, dispositifs de télécommunications, imprimantes et appareils de réseaux (tous ces produits compris en classe 9). Services de communication sans fil par voix, par données enregistrées et par images (tous ces services compris en classe 38). Cl. int. 9, 38

417043

Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1993

Jeyes Group plc, Brunel Way, GB-Thetford (Norfolk IP24 1HA, Grossbritannien)

Vertreter: A.W. Metz & Co. AG, Postfach, 8024 Zürich

# **EVERGREEN**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen

Putz-, Polier-, Fettentfernungs-, Schleif-, Waschund Bleichmittel und -substanzen; Seifen; Shampoos; Bleichmittel; Detergentien, ausser zur Verwendung in Herstellungsverfahren und für medizinische Zwecke; Substanzen zum Wä-schewaschen; Chemikalien und andere Substanzen zum Reinigen und Deblockieren von Abflussrohren, Toiletten und Abflüssen; Luft-Deodorisierungsmittel und -substanzen; Deodorants für den persönlichen Gebrauch; Tücher mit Putz- oder nicht-medizinischen Präparaten imprägniert.

Detergentien für medizinische Zwecke; desinfizierende und keimtötende Mittel; Deodorants (nicht für den persönlichen Gebrauch) und Luftauffrischungsmittel; Antiseptika; antiseptische Präparate und Substanzen; Präparate und Substanzen für die Gesundheitspflege; Auffrischungspräparate und -substanzen für Teppiche und Behälter (soweit in Klasse 5 enthalten); nichtgewobene Feucht-Tücher mit medizini-schen Präparaten imprägniert.

Hinterlegungsdatum: 13. August 1993

Delta Precision Limited, Millmarsh Lane, Brimsdown, GB-Enfield (Middx EN3 7QE, Grossbritannien)

Vertreter: Meisser & Dumartheray, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters

## PRESTINCERT

Stifte, Nieten, Hülsen, Muffen, Schrauben und Bolzen, gänzlich oder teilweise aus Metall oder Kunst-stoffen sowie handbetätigte Werkzeuge zur Einführung derselben in Oberflächenmaterial. Int. Kl. 6, 8, 17, 20

Hinterlegungsdatum: 16. September 1993 417045

Federated Investors, Inc., Federated Investors Tower, Pittsburgh (PA 15222-3779, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: Ritscher & Seifert, Kreuzstrasse 82, 8032 Zürich

# **FEDERATED**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

Vermögensanlagen und Vermögensanlageberatung; Dienste im Zusammenhang mit Investmentfonds; Verteilung von Mutual Funds.

Hinterlegungsdatum: 22. September 1993 417046

Orello Carne SA, via Cantonale, 6964 Davesco-Soragno

Vertreter: Secunda SA, via Tesserete 67, Savosa Paese, 6942 Crocifisso (Savosa)

# ORELLO CARNE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

29 Fleischwaren.

Gebrauchspriorität: 1. August 1992.

Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1993 Möbel-Pfister AG (Möbel-Pfister Ltd), Bernstrasse-Ost 49, 5034 Suhr

Vertreter: A.W. Metz & Co. AG Hottingerstrasse 14,8024 Zürich

# LUNA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach

Möbel, einschliesslich Obermatratzen, Untermatratzen, Schlafsysteme soweit in Klasse 20 enthalten, Couches, Bettstellen, Betten, Kinderbetten, Wasserbetten, Nackenrollen.

Webstoffe, Bett- und Tischdecken, einschliesslich Matratzenschoner.

Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1993 417048 Möbel-Pfister AG (Möbel-Pfister Ltd), Bernstrasse-Ost 49, 5034 Suhr

Vertreter: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14,8024 Zürich

# **BELLA LUNA**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

Wasch- und Bleichmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schön-heitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.

Kissen, einschliesslich synthetische Kissen, Feder- und Zierkissen.

Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in Klasse 24 enthalten sind, einschliesslich Bettwäsche, Matratzenauflagen, Bettmoltons, Wolldecken, Grandfoulards (nicht für Bekleidungszwecke), Moskito-Netze, Daunendecken, Bettdecken, Frottierwäsche, Duschvorhänge; Bett- und Tischdecken, einschliesslich Bettüberwürfe, Steppdecken.

Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1993 Callaway Golf Company, 2285 Rutherford Road, Carlsbad (CA 92008, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: Schaad, Balass & Partner, 8034 Zürich

# HEAVENWOOD

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach 28 Golfschläger.

Prioritätsanspruch: Südkorea, 21. April 1993.

Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1993 Callaway Golf Company, 2285 Rutherford Road, Carlsbad (CA 92008, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: Patentanwälte Schaad, Balass & Partner, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich

# WAR BIRD

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

Sport- und Turnartikel; Golfapparate soweit in Klasse 28 enthalten; Golfschläger; Bestand- und Zubehörteile zu allen vorgenannten Waren.

Date de dépôt: 14 octobre 1993

417051

Borders, Inc., 5451 S. State Street, Ann Arbor (MI 48108-9789, Etats-Unis d'Amérique) Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes,

1227 Carouge

# **BORDERS BOOKS & MUSIC**

Cassettes, disques, de musique pré-enregistrée, dis-ques relatifs à des livres, lectures et représentations; cassettes vidéo et vidéo disques de films pré-enre-gistrés, de musique, lectures et représentations; casgistres, de musique, rectures et representations, cas-settes audio vierges, cassettes vidéo vierges; photo-graphies, à but autre que médical; logiciels d'ordina-teurs pour gestion de stocks et commandes de mar-chandises. Papier, cartons et produits confectionnés dans ces matériaux; étiquettes et portes-étiquettes pour noms en papier et en matière plastique; sacs à marchandises en papier et en matière plastique; li-vres de référence, de fiction et non-fiction; magazines, journaux, journaux de bord, bulletins de nou-velles et autres périodiques, agendas, cahiers; cartes de vœux, cartes postales et papeterie; stylos et crayons; cartes géographiques, globes et plans; calendriers, livres d'adresses, agendas et livres d'emplois du temps; panneaux d'affichage; boîtes en carton; circulaires publicitaires; coupons; aides-mémoires domestiques; listes de livres; plans imprimés; productions et reproductions artistiques encadrées et non-encadrées; photographies, montées et non-montées; posters; emballage pour cadeaux; bon-ca-deaux; serre-livres; signets pour livres en papier, ma-tière plastique, tissu et métal non-précieux; auto-collants. Services relatifs à la distribution et la vente de livres et de supports musicaux; services de re-cherche en bibliographie; services d'emballage-cadeaux; services d'envois postaux pour divers produits vendus par catalogues et bulletins de nouveau-tés; services de restauration sur place et à l'empor-

Cl. int. 9, 16, 42

Revendication de priorité: USA, 4 juin 1993.

417052 Date de dépôt: 14 octobre 1993 Borders, Inc., 5451 S. State Street, Ann Arbor (MI 48108-9789, Etats-Unis d'Amérique) Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Carouge

### **BORDERS**

Cassettes, disques, de musique pré-enregistrée, dis-ques relatifs à des livres, lectures et représentations; cassettes vidéo et vidéo disques de films pré-enregistrés, de musique, lectures et représentations; cassettes audio vierges, cassettes vidéo vierges; photographies, à but autre que médical; logiciels d'ordina-teurs pour gestion de stocks et commandes de marchandises. Papier, cartons et produits confectionnés dans ces matériaux; étiquettes et portes-étiquettes pour noms en papier et en matière plastique; sacs à marchandises en papier et en matière plastique; li-vres de référence, de fiction et non-fiction; magazines, journaux, journaux de bord, bulletins de nouvelles et autres périodiques, agendas, cahiers; cartes de vœux, cartes postales et papeterie; stylos et crayons; cartes géographiques, globes et plans; ca-lendriers, livres d'adresses, agendas et livres d'emplois du temps; panneaux d'affichage; boîtes en carton; circulaires publicitaires; coupons; aides-mémoires domestiques; listes de livres; plans imprimés; productions et reproductions artistiques encadrées et non-encadrées; photographies, montées et nonmontées; posters; emballage pour cadeaux; bon-ca-deaux; serre-livres; signets pour livres en papier, matière plastique, tissu et métal non-précieux; autocollants. Services relatifs à la distribution et la ven-te de livres et de supports musicaux; services de recherche en bibliographie; services d'emballage-ca-deaux; services d'envois postaux pour divers produits vendus par catalogues et bulletins de nouveau-tés; services de restauration sur place et à l'empor-

CL int. 9, 16, 42

Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1993 Valio Biotuotteet Oy, Tykistökatu 6, Biocity, SF-20520 Turku (Finnland) Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

BIOENERVI

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Nährmittel bzw. Nahrungsmittel und deren Zusätze für medizinische Zwecke.
- Milch, Milchersatzprodukte sowie Molkereiund Milchprodukte einschliesslich Kolostrum, Molke und Molkengetränke; Molke enthaltende oder auf Molkenbasis hergestellter feste oder flüssige Produkte, soweit in der Klasse 29 enthalten. Speiseöle und -fette.

Biere; Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1993 417054 Effems AG (Effems Ltd.), Baarermattstrasse 6,

Vertreter: A.W. Metz & Co. AG, Postfach, 8024 Zürich

# **NUTRI-TEST**

Elektronische und elektrische Apparate und In-strumente für den Gebrauch in der Berechnung, Datenverarbeitung und für allgemeine Informa tionsdienstleistungen; Computer, Apparate und Instrumente für die Speicherung, Behandlung, Verarbeitung, Wiederauffindung und Übermittlung von Daten; Apparate und Instrumente für die Um-wandlung digitaler Werte in grafische Informationen; optische Anzeige-Einheiten und Drucker für den Gebrauch mit Computern und mit Datenspeicherungsapparaten- und Ausrüstungen; Programmträger für elektronische Datenverarbeitungsapparate in Form von Magnetbändern, Magnetplatten oder Magnetdrähten; uncodierte Lochkarten; uncodierte Lochstreifen; Computerprogramme; soweit in Klasse 9 enthalten. Gedruckte Publikationen: Papierbänder und Karten für die Aufzeichnung von elektronischen Daten und Computerprogrammen, Lehrhandbücher- und Broschüren. Int. Kl. 9, 16

Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1993 417055 Walk Off Mats Limited, Cherrycourt Way, Stanbridge Road, GB-Leighton Buzzard (Beds LU7 8UH, Grossbritannien)

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

### WOM

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach

int. Klassen:

von Amerika)

27 Bodenbeläge, Bodenmatten, mit Gummi verstärkte Matten, Türmatten, rutschfeste Matten, Fussmatten, Matten.

417056 Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1993 Otis Elevator Company, 10 Farm Springs, Farmington (CT 06032, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

## SERVICE 2000

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Installieren, Modernisieren, Instandhalten und Reparieren von Elevatoren, Rolltreppen und ähnlichen Beförderern.

Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1993 Otis Elevator Company, 10 Farm Springs, Farmington (CT 06032, Vereinigte Staaten

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

# OTIS SERVICE 2000

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach

Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Installieren, Modernisieren, Instandhalten und Reparieren von Elevatoren, Rolltreppen und ähnlichen Beförderern.

Data del deposito: 15 ottobre 1993

Max Mara Fashion Group S.r.l., Via del Carmine 2, I-10122 Torino (Italia)

Mandatario: Jacobacci-Casetta & Perani SA, 4, rue de l'Est, 1207 Genève

# MAX & CO.

Cuoio e sue imitazioni, articoli di queste materie non compresi in altre classi, pelli di animali; bauli e valigie; ombrelli, ombrelloni e bastoni da passeggio; fruste e articoli di selleria. Articoli di abbigliamento, scarpe, cappelleria. Cl. int. 18, 25

Hinterlegungsdatum: 16. November 1993 417059 Kitan Consolidated Ltd., 57 Pinchas Rosen Street, Tel Aviv (Israel)

Vertreter: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdtstrasse 95, 8050 Zürich

# COLORCOT

Textile Gewebe; Bettwäsche, nämlich Leintücher, Kissenanzüge, Duvetanzüge, Bettüberwürfe, kissenähnliche Überwürfe, Frottee-Wäsche und Tücher; Garne und Fäden; Kleider, nämlich Bademäntel und Badeanzüge. Int. Kl. 23, 24, 25

Date de dépôt: 11 mars 1994

417060

Pascal Dance, 4, rue du Village, 1603 Arar

# LES BARBERONNES

Produits et/ou services groupés par classes int.:

Hinterlegungsdatum: 15. September 1994 417061 Mistral Sports Group SA, 5, rue Faucigny, 1705 Fribourg

Vertreter: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14,8024 Zürich

#### MISTRAL

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser. Seile, Bindfaden, Netze, Zelte, Planen, Segel,

Säcke für den Transport und die Lagerung von Massengütern; Polsterfüllstoffe (ausser aus Kautschuk oder Kunststoffen); rohe Gespinstfasern.

Hinterlegungsdatum: 21. November 1994 417062 Maurer Magnetic AG, Industriestrasse, 8627 Grüningen

Vertreter: Patentanwaltsbüro Feldmann AG, Kanalstrasse 17, 8152 Glattbrugg

#### **MAURO**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach

Magnetische Baubeschläge.

Permanentmagnete, Haftmagnete

Büroartikel insbesondere magnetische Halter, magnetische Klemmen, Folien (magnetische), Reissnägel (magnetische), magnetische Notizklemmen.

Hinterlegungsdatum: 22. November 1994 417063 Erowa AG, Winkelstrasse 8, 5734 Reinach AG Vertreter: Rottmann, Zimmermann + Partner AG, Glattalstrasse 37, 8052 Zürich

# JMS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

Computer-Software.

42 Erstellung Computer-Software; Software-Bera-

# Bilanzen-Bilans-Bilanci

legositor (5 ottobre 1993 de l'Al 70.58	her Date del d		z per 30. Juni 1995 nd Verlustrechnung)	(B 346)	Passiven
Aktiven	EURIEI FERN	(Oinie Gewini)- U	Total Community	(1) 340)	CANADA NA ANTA
rina (Rajas)	Ft.	Fr.	Page Surena semantica de la companio del companio del companio de la companio del companio del companio de la companio del c	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben Bankendebitoren auf Sicht	Handalalan	2 143 951.14 2 479 171.02	Bankenkreditoren auf Sicht Bankenkreditoren auf Zeit	AND A SECOND AND AND AND AND AND AND AND AND AND A	21 834.50 100 000.—
Bankendebitoren auf Zeit	A DE CHIEF THE	6 979 000.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen		100 000.—
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 983 000.—	919 Min 1 202 60	Kreditoren auf Sicht Kreditoren auf Zeit	ERS ROO	27 787 605.30 3 878 000.—
Wechsel und Geldmarktpapiere Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		11 303.60 4 011 899.58	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	2 778 000.—	38/8000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	Cucio e a	11 737 387.—	Spareinlagen		95 921 995.77
- davon mit hypothekarischer Deckung Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	4 260 629.45	1 875 871.25	Übrige Hefte und Konti Kassenobligationen		53 542 940.85 53 808 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	THE SECRETARY	17 908 921.50	Obligationen-Anleihen	e redial sunien	2 500 000.—
davon mit hypothekarischer Deckung  Kontokorrent-Kredite und Darlehen	14 829 177.35		- davon mit Rangrücktritt Pfandbriefdarlehen	750 000.—	24 800 000.—
in öffentlich-rechtliche Körperschaften	WI Joi D.	554 295.—	Sonstige Passiven	son applicate our	10 756 561.17
-Typothekaranlagen Wertschriften		220 361 327.40	Aktienkapital Gesetzliche Reserven	of up the strain op the	3 000 000.— 645 000.—
davon mit Rangrücktritt	200 000.—	15 868 272.10	Andere Reserven	apur, ce exous es	10 795 000.—
Bankgebäude 1981/1991/1991/1991/1991/1991/1991/1991	majustnill)	1 841 000.—	A street of the street of the street of the street of	נת המפורו כו כוון	polic nosis
constige Aktiven	not I copial	1 784 538.— 287 556 937.59	en matiere a la stique, fil il remarce ungedatament en	ra raigno ma ka	287 556 937.59
Maria Salamal	Livina la l	281 330 931.39	see non-fedious of again	resus, de firmos ix fourraux de	attain carete
		Finter Rank		res perroquies	velles et aut
		A STATE OF THE STA	nz per 30. Juni 1995	Table 1800 (action) International action	cravonsi car
Aktiven			folgsrechnung)	(B 348)	Passiven
decided the control of the state of the state of	olov Fr.	Fr.	Strettager zoleszer sarszes (z. 2016) Strettager zoleszer (z. 10 Heldronische zoleszer (z. 10) (d.	Fr.	restriction Fr.
assa, Giro- und Postcheckguthaben	Richard King	10 024 871.40	Bankenkreditoren auf Sicht	essentation geom	170 582 497.66
Bankendebitoren auf Sicht	tenahulio	182 868 926.98	Bankenkreditoren auf Zeit		49 396 890.80
Bankendebitoren auf Zeit davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	11 862 431.32	24 921 218.97	davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen     Verpflichtungen gegenüber Gruppengesellschaften	28 651 242.80	68 064 538.98
orderungen gegenüber Gruppengesellschaften	En la mil Side	13 633 525.54	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	51 945 804.30	id tapopprate al
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	12 633 525.54	6 054 90	Kreditoren auf Sicht Kreditoren auf Zeit	distances Anti-	113 089 714.84
Vechsel und Geldmarktpapiere Contokorrent-Debitoren ohne Deckung		6 954.80 10 692 282.02	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	9 135 000.—	15 776 412.45
ontokorrent-Debitoren mit Deckung	IV de acres	84 612 310.—	Depositen- und Einlagehefte	er al location state	10 140 575.35
davon mit hypothekarischer Deckung este Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	23 836 092.—	30 334 776.85	Kassenobligationen Sonstige Passiven	e sidos goldid	1 008 000.— 40 493 477.73
este Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	MAT MINISTER . TO THE	54 135 001.90	- davon Rechnungsabgrenzungen	3 496 640.50	Will Al. O
davon mit hypothekarischer Deckung	695 000.—	adesta a serial serial	Aktienkapital Gesetzliche Reserve	sandary, to at dis	45 000 000.—
ontokorrent-Kredite und Darlehen n öffentlich-rechtliche Körperschaften		188 979.28	Spezialreserve	activities of activities	16 000 000.— 42 800 000.—
ertschriften and hag kannon and hand hand hand hand hand hand hand		107 849 680.54	Vortrag auf neue Rechnung	The state of the	171 267.31
auernde Beteiligungen	and Villate - Prist	18 377 159.85	To a selection of the Court of the Court of the Court	ion de priorité	Revendicati
ankgebäude onstige Aktiven	io	15 900 000.— 18 977 686.99	nierbäuder und Karter und		
davon Rechnungsabgrenzungen	5 588 929.84	Margare Square	and transfer in a contract to the contract to		
and the state of t	galvécnili, ()	572 523 375.12	ATTUS CONTROL OF STREET UND DE		572 523 375.12
certification of the state of t		C.I.M. Bang			. iviandamme
		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	cembre 1994	(B 344)	Passif
uisse, compte de virements	Fr.	Fr.	vi dudin mirokanio viilik	(B 344) Fr.	Fr.
compte de chèques postaux	Fr.	Fr. 69 022.—	Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme	g Fr. ja	\$ 17 18 W. W.
compte de chèques postaux voirs en banque à vue	Fr.	Fr. 69 022.— 1 751 908.—	Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme – dont jusqu'à 90 jours	Mile a a water of the	Fr. 203 297.— 2 098 200.—
compte de chèques postaux voirs en banque à vue voirs en banque à terme dont jusqu'à 90 jours d'échéance	Fr. 20 826 611.—	Fr. 69 022.— 1 751 908.— 20 826 611.—	Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme – dont jusqu' à 90 jours Créanciers à vue Autres passifs	Fr. 2 098 200.—	Fr. 203 297.—
compte de chèques postaux voirs en banque à vue voirs en banque à terme dont jusqu'à 90 jours d'échéance fets de change et papiers monétaires	Whieneus int, Klassi	Fr. 69 022.— 1 751 908.— 20 826 611.— 219 216.—	Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme – dont jusqu'à 90 jours Créanciers à vue Autres passifs – dont comptes de régularisation	g Fr. ja	Fr. 203 297.— 2 098 200.— 2 470 866.—
compte de chèques postaux voirs en banque à vue voirs en banque à terme dont jusqu'à 90 jours d'échéance fets de change et papiers monétaires mptes courants débiteurs gagés	Whieneus int, Klassi	Fr. 69 022.— 1 751 908.— 20 826 611.—	Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme – dont jusqu'à 90 jours 'Créanciers à vue Autres passifs – dont comptes de régularisation Fonds proprès:	Fr. 2 098 200.—	Fr. 203 297.— 2 098 200.— 2 470 866.— 4 192 702.—
compte de chèques postaux voirs en banque à vue voirs en banque à terme dont jusqu'à 90 jours d'échéance fets de change et papiers monétaires omptes courants débiteurs gagés vances et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe pagés	Whieneus int, Klassi	Fr. 69 022.— 1 751 908.— 20 826 611.— 219 216.— 132 168.—	Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme – dont jusqu' à 90 jours Créanciers à vue Autres passifs – dont comptes de régularisation Fonds proprès: Capital-actions Autres réserves	Fr. 2 098 200.—	Fr. 203 297.— 2 098 200.— 2 470 866.— 4 192 702.—
compte de chèques postaux roirs en banque à vue roirs en banque à terme dont jusqu'à 90 jours d'échéance fets de change et papiers monétaires imples courants débiteurs gagés vances et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe gagés tres	Whieneus int, Klassi	Fr. 69 022.— 1 751 908.— 20 826 611.— 219 216.— 132 168.— 2 098 200.— 688 024.—	Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme – dont jusqu' à 90 jours Créanciers à vue Autres passifs – dont comptes de régularisation Fonds proprès: Capital-actions Autres réserves Solde du compte de profits et pertes:	Fr. 2 098 200.—	Fr. 203 297.— 2 098 200.— 2 470 866.— 4 192 702.— 25 000 000.— 5 000 000.—
compte de chèques postaux voirs en banque à terme voirs en banque à terme dont jusqu' à 90 jours d'échéance fets de change et papiers monétaires mptes courants débiteurs gagés vances et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe gagés tres tres tres meubles meubles	Whieneus int, Klassi	Fr. 69 022.— 1 751 908.— 20 826 611.— 219 216.— 132 168.— 2 908 200.— 688 024.— 6995 500.— 1 250 000.—	Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme – dont jusqu' à 90 jours Créanciers à vue Autres passifs – dont comptes de régularisation Fonds proprès: Capital-actions Autres réserves	Fr. 2 098 200.—	Fr. 203 297.— 2098 200.— 2 470 866.— 4 192 702.— 25 000 000.— 5 000 000.— (5 353 011.—)
compte de chèques postaux  oirs en banque à vue  oirs en banque à terme  dont jusqu'à 90 jours d'échéance  fets de change et papiers monétaires  mptes courants débiteurs gagés  vances et prêts à terme fixe en blanc  vances et prêts à terme fixe gagés  res  ricipations permanentes  meubles  tres actifs	20 826 611.—	Fr. 69 022.— 1 751 908.— 20 826 611.— 219 216.— 132 168.— 2 098 200.— 688 024.— 6 995 500.—	Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme - dont jusqu' à 90 jours Créanciers à vue Autres passifs - dont comptes de régularisation Fonds propres: Capital-actions Autres réserves Solde du compte de profits et pertes; Report de l'exercice précédent	Fr. 2 098 200.—	Fr. 203 297.— 2 098 200.— 2 470 866.— 4 192 702.— 25 000 000.— 5 000 000.—
compte de chèques postaux voirs en banque à vue voirs en banque à terme dont jusqu'à 90 jours d'échéance fets de change et papiers monétaires mptes courants débiteurs gagés vances et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe gagés tres rticipations permanentes imeubles utres actifs	Whieneus int, Klassi	Fr. 69 022.— 1 751 908.— 20 826 611.— 219 216.— 132 168.— 2 098 200.— 688 024.— 6 995 500.— 1 250 000.— 754 930.—	Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme - dont jusqu' à 90 jours Créanciers à vue Autres passifs - dont comptes de régularisation Fonds propres: Capital-actions Autres réserves Solde du compte de profits et pertes; Report de l'exercice précédent	Fr. 2 098 200.—	Fr. 203 297.— 2 098 200.— 2 470 866.— 4 192 702.— 25 000 000.— 5 000 000.— (5 353 011.—) 1 173 525.—
compte de chèques postaux oirs en banque à vue oirs en banque à terme dont jusqu'à 90 jours d'échéance fets de change et papiers monétaires imptes courants débiteurs gagés vances et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe gagés res res rticipations permanentes meubles ttres actifs dont comptes de régularisation	20 826 611.— 250 741.—	Fr. 69 022 — 1 751 908 — 20 826 611 — 219 216 — 132 168 — 2 098 200 — 688 024 — 6 995 500 — 1 250 000 — 754 930 —	Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme - dont jusqu' à 90 jours Créanciers à vue Autres passifs - dont comptes de régularisation Fonds propres: Capital-actions Autres réserves Solde du compte de profits et pertes; Report de l'exercice précédent	Fr. 2 098 200.—	Fr. 203 297.—2 998 200.—2 470 866.—4 192 702.—25 000 000.—5 000 000.—(5 333 011.—)1 173 525.—(4 179 486.—)25 820 514.—
compte de chèques postaux roirs en banque à vue roirs en banque à terme dont jusqu'à 90 jours d'échéance fets de change et papiers monétaires imptes courants débiteurs gagés rances et prêts à terme fixe en blanc rances et prêts à terme fixe gagés restricipations permanentes meubles utres actifs dont comptes de régularisation	20 826 611.— 250 741.—	Fr. 69 022.— 1 751 908.— 20 826 611.— 219 216.— 132 168.— 2 098 200.— 688 024.— 6 995 500.— 1 250 000.— 754 930.—	Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme – dont jusqu' à 90 jours Créanciers à vue Autres passifs – dont comptes de régularisation Fonds propres: Capital-actions Autres réserves Solde du compte de profits et pertes: Report de l'exercice précédent Bénéfice (perte) de l'exercice	Fr. 2 098 200.—	Fr. 203 297.— 2 098 200.— 2 470 866.— 4 192 702.— 25 000 000.— 5 000 000.— 5 000 000.— (5 353 011.—) 1 173 525.— (4 179 486.—) 25 820 514.—
compte de chèques postaux  roirs en banque à vue  roirs en banque à terme  dont jusqu' à 90 jours d'échéance  fets de change et papiers monétaires  imptes courants débiteurs gagés  rances et prêts à terme fixe en blanc  rances et prêts à terme fixe gagés  res  rticipations permanentes  meubles  utres actifs  dont comptes de régularisation	20 826 611.— 250 741.—	Fr. 69 022 — 1 751 908 — 20 826 611 — 219 216 — 132 168 — 2 098 200 — 688 024 — 6 995 500 — 1 250 000 — 754 930 —	Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme - dont jusqu' à 90 jours Créanciers à vue Autres passifs - dont comptes de régularisation Fonds propres: Capital-actions Autres réserves Solde du compte de profits et pertes: Report de l'exercice précédent Bénéfice (perte) de l'exercice	Fr. 2 098 200.—	Fr. 203 297.— 2 098 200.— 2 470 866.— 4 192 702.—  25 000 000.— 5 000 000.— (5 353 011.—) 1 173 525.— (4 179 486.—) 25 820 514.—  34 785 579.—
compte de chèques postaux voirs en banque à vue voirs en banque à terme dont jusqu'à 90 jours d'échéance fets de change et papiers monétaires proposes et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe gagés tres treis parties permanentes interes de l'accompte de l'accompte de l'accompte de régularisation dont comptes de régularisation	20 826 611.—	Fr. 69 022.— 1 751 908.— 20 826 611.— 219 216.— 132 168.— 2 098 200.— 688 024.— — 6 995 500.— 7 54 930.—  34 785 579.—	Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme – dont jusqu' à 90 jours Créanciers à vue Autres passifs – dont comptes de régularisation Fonds propres: Capital-actions Autres réserves Solde du compte de profits et pertes: Report de l'exercice précédent Bénéfice (perte) de l'exercice	Fr. 2 098 200.—	Fr. 203 297.— 2 098 200.— 2 470 866.— 4 192 702.— 25 000 000.— 5 000 000.— (5 353 011.—) 1 173 525.— (4 179 486.—) 25 820 514.—
compte de chèques postaux roirs en banque à vrue voirs en banque à vrue voirs en banque à verme font jusqu'à 90 jours d'échéance fets de change et papiers monétaires imptes courants débiteurs gagés vances et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe gagés res res ricipations permanentes meubles utres actifs dont comptes de régularisation	20 826 611.—	Fr. 69 022.— 1 751 908.— 20 826 611.— 219 216.— 132 168.— 2 098 200.— 688 024.— — 1 250 000.— 754 930.— 34 785 579.—	Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme - dont jusqu'à 90 jours Créanciers à vue Autres passifs - dont comptes de régularisation Fonds propres: Capital-actions Autres réserves Solde du compte de profits et pertes: Report de l'exercice précédent Bénéfice (perte) de l'exercice  Dans les passifs sont compris les engagements envers les sociétés du groupe et des actionnaires détenant une participation dans la Banque	654 383.—	Fr. 203 297.— 2 098 200.— 2 470 866.— 4 192 702.—  25 000 000.— 5 000 000.— 5 000 000.— (5 353 011.—) 1 173 525.— (4 179 486.—) 25 820 514.—  34 785 579.—  4 861 429.—
compte de chèques postaux  roirs en banque à vue  roirs en banque à terme  dont jusqu' à 90 jours d'échéance  fets de change et papiers monétaires  imptes courants débiteurs gagés  rances et prêts à terme fixe en blanc  rances et prêts à terme fixe gagés  res  rticipations permanentes  meubles  utres actifs  dont comptes de régularisation   ans les actifs sont comprises les créances envers  s sociétés du groupe et des actionnaires détenant  e participation dans la Banque	20 826 611.—	Fr. 69 022 — 1 751 908 — 20 826 611 — 219 216 — 132 168 — 2 098 200 — 688 024 — 6 995 500 — 1 250 000 — 754 930 —  34 785 579 —  10 036 989 — 2 de profits et pertes pour	Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme - dont jusqu' à 90 jours Créanciers à vue Autres passifs - dont comptes de régularisation Fonds propres: Capital-actions Autres réserves Solde du compte de profits et pertes: Report de l'exercice précédent Bénéfice (perte) de l'exercice  Dans les passifs sont compris les engagements envers les sociétés du groupe et des actionnaires détenant une participation dans la Banque	654 383.—	Fr. 203 297.— 2 098 200.— 2 470 866.— 4 192 702.— 25 000 000.— 5 000 000.— (5 353 011.—) 1 173 525.— (4 179 486.—) 25 820 514.— 34 785 579.—
compte de chèques postaux voirs en banque à vue voirs en banque à verme dont jusqu'à 90 jours d'échéance fets de change et papiers monétaires omptes courants débiteurs gagés vances et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe gagés tres tricipations permanentes une bles actifs dont comptes de régularisation	20 826 611.—	Fr.  69 022.— 1 751 908.— 20 826 611.— 219 216.— 132 168.— 2 098 200.— 688 024.— — 6 995 500.— 1 250 000.— 754 930.—  34 785 579.— 10 036 989.— e de profits et pertes pour	Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme - dont jusqu'à 90 jours Créanciers à vue Autres passifs - dont comptes de régularisation Fonds propres: Capital-actions Autres réserves Solde du compte de profits et pertes: Report de l'exercice précédent Bénéfice (perte) de l'exercice  Dans les passifs sont compris les engagements envers les sociétés du groupe et des actionnaires détenant une participation dans la Banque	654 383.—	Fr. 203 297.— 2 098 200.— 2 470 866.— 4 192 702.— 25 000 000.— 5 000 000.— (5 353 011.—) 1 173 525.— (4 179 486.—) 25 820 514.— 34 785 579.— 4 861 429.—
compte de chèques postaux voirs en banque à vue voirs en banque à vue voirs en banque à terme dont jusqu'à 90 jours d'échéance fets de change et papiers monétaires parties de change et papiers monétaires parties et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe gagés vances et prêts à terme fixe gagés tres actifs dont comptes de régularisation dont comptes de régularisation ans les actifs sont comprises les créances envers s sociétés du groupe et des actionnaires détenant e participation dans la Banque	20 826 611.—	Fr. 69 022.— 1 751 908.— 20 826 611.— 219 216.— 132 168.— 2 098 200.— 688 024.— — 6 995 500.— 7 54 930.—  34 785 579.—  10 036 989.— e de profits et pertes pour	Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme dont jusqu'à 90 jours Créanciers à vue Autres passifs dont comptes de régularisation Fonds proprès: Capital-actions Autres réserves Solde du compte de profits et pertes: Report de l'exercice précédent Bénéfice (perte) de l'exercice  Dans les passifs sont compris les engagements envers les sociétés du groupe et des actionnaires détenant une participation dans la Banque	654 383.—	Fr. 203 297.— 2 098 200.— 2 470 866.— 4 192 702.— 25 000 000.— 5 000 000.— (5 353 011.—) 1 173 525.— (4 179 486.—) 25 820 514.—  34 785 579.—  Produits Fr.
compte de chèques postaux voirs en banque à vue voirs en banque à vue voirs en banque à terme dont jusqu' à 90 jours d'échéance fets de change et papiers monétaires omptes courants débiteurs gagés vances et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe gagés tres ritcipations permanentes meubles atres actifs dont comptes de régularisation	20 826 611.—	Fr. 69 022.— 1 751 908.— 20 826 611.— 219 216.— 132 168.— 2 098 200.— 688 024.— — 6 995 500.— 1 250 000.— 754 930.—  34 785 579.—  10 036 989.— e de profits et pertes pour 41 318.—	Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme - dont jusqu'à 90 jours Créanciers à vue Autres passifs - dont comptes de régularisation Fonds propres: Capital-actions Autres réserves Solde du compte de profits et pertes: Report de l'exercice précédent Bénéfice (perte) de l'exercice  Dans les passifs sont compris les engagements envers les sociétés du groupe et des actionnaires détenant une participation dans la Banque  l'exercice clôs le 31 décembre 1994  Intérêts créanciers Produit des effets de change et des papiers monétaires	654 383.—	Fr. 203 297.— 2 098 200.— 2 470 866.— 4 192 702.— 25 000 000.— 5 000 000.— (5 353 011.—) 1 173 525.— (4 179 486.—) 25 820 514.— 34 785 579.— 4 861 429.—
compte de chèques postaux voirs en banque à vue voirs en banque à terme dont jusqu' à 90 jours d'échéance fets de change et papiers monétaires imples courants débiteurs gagés vances et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe gagés tres actifs dont comptes de régularisation dont comptes de régularisation dans les actifs dont comptes de régularisation dans les actifs actifs actifs actifs actifs dont comptes de régularisation dans les actifs dont comptes de régularisation dans les actifs actifs sont comprises les créances envers s sociétés du groupe et des actionnaires détenant e participation dans la Banque	20 826 611.—	Fr. 69 022.— 1 751 908.— 20 826 611.— 219 216.— 132 168.— 2 098 200.— 688 024.— 6 995 500.— 1 250 000.— 754 930.—  34 785 579.—  10 036 989.— 2 de profits et pertes pour	Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme - dont jusqu' à 90 jours Créanciers à vue Autres passifs - dont comptes de régularisation Fonds proprès: Capital-actions Autres réserves Solde du compte de profits et pertes: Report de l'exercice précédent Bénéfice (perte) de l'exercice  Dans les passifs sont compris les engagements envers les sociétés du groupe et des actionnaires détenant une participation dans la Banque  l'exercice clôs le 31 décembre 1994  Intérêts créanciers Produit des effets de change et des papiers monétaires Commissions	654 383.—	Fr. 203 297.— 2 098 200.— 2 470 866.— 4 192 702.— 25 000 000.— 5 000 000.— 5 000 000.— 1 173 525.— (4 179 486.—) 25 820 514.—  Produits Fr. 1 497 484.—
compte de chèques postaux voirs en banque à vue voirs en banque à vue voirs en banque à terme dont jusqu'à 90 jours d'échéance fets de change et papiers monétaires parties de change et papiers monétaires parties de change et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe gagés tres actifs dont comptes de régularisation dont comptes de régularisation dont comptes de régularisation de participation dans la Banque et personnel sangues de la banque et personnel de prévoyance faveur du personnel de prévoyance faveur du personnel de prévoyance faveur du personnel dont la faveur du personnel de prévoyance faveur du personnel	20 826 611.— 250 741.—	Fr. 69 022.— 1 751 908.— 20 826 611.— 219 216.— 132 168.— 2 998 200.— 688 024.— 6 995 500.— 7 54 930.—  34 785 579.—  10 036 989.— 2 de profits et pertes pour 41 318.— 1 646 175.— 45 550.—	Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme - dont jusqu'à 90 jours Créanciers à vue Autres passifs - dont comptes de régularisation Fonds propres: Capital-actions Autres réserves Solde du compte de profits et pertes: Report de l'exercice précédent Bénéfice (perte) de l'exercice  Dans les passifs sont compris les engagements envers les sociétés du groupe et des actionnaires détenant une participation dans la Banque  l'exercice clôs le 31 décembre 1994  Intérêts créanciers Produit des effets de change et des papiers monétaires	654 383.—	Fr. 203 297.— 2 098 200.— 2 470 866.— 4 192 702.— 25 000 000.— 5 000 000.— (5 353 011.—) 1 173 525.— (4 179 486.—) 25 820 514.— 34 785 579.— 4 861 429.— Produits Fr. 1 497 484.— 3 804 774.—
compte de chèques postaux voirs en banque à vue voirs en banque à terme dont jusqu' à 90 jours d'échéance fets de change et papiers monétaires imples courants débiteurs gagés vances et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe gagés tres ricipations permanentes imeubles utres actifs dont comptes de régularisation  ans les actifs sont comprises les créances envers s sociétés du groupe et des actionnaires détenant e participation dans la Banque terêts débiteurs immissions ganes de la banque et personnel intributions aux institutions de prévoyance faveur du personnel sis généraux et de bureau	20 826 611.— 250 741.—	Fr. 69 022.— 1 751 908.— 20 826 611.— 219 216.— 132 168.— 2 098 200.— 688 024.— 6 995 500.— 1 250 000.— 754 930.—  34 785 579.—  10 036 989.— e de profits et pertes pour Fr. 730 269.— 41 318.— 1 646 175.— 45 550.— 1 391 732.—	Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme - dont jusqu'à 90 jours Créanciers à vue Autres passifs - dont comptes de régularisation Fonds proprès: Capital-actions Autres réserves Solde du compte de profits et pertes: Report de l'exercice précédent Bénéfice (perte) de l'exercice  Dans les passifs sont compris les engagements envers les sociétés du groupe et des actionnaires détenant une participation dans la Banque  l'exercice dôs le 31 décembre 1994  Intérêts créanciers Produit des effets de change et des papiers monétaires Commissions Résultat des opérations sur devises et métaux précieux Produit des tires Produit des participations permanentes	Fr.  2 098 200.— upd  654 383.— perm  70 12 - bronzes  1 10 - bronzes  2 10 -	Fr. 203 297.— 2 098 200.— 2 470 866.— 4 192 702.— 25 000 000.— 5 000 000.— (5 353 011.—) 1 173 525.— (4 179 486.—) 25 820 514.— 34 785 579.— 4 861 429.— Produits Fr. 1 497 484.— 6 138.— 6 138.— 3 804 774.— 1 094 235.— 1 294 865.—
compte de chèques postaux voirs en banque à vue voirs en banque à verme dont jusqu' à 90 jours d'échéance fets de change et papiers monétaires omptes courants débiteurs gagés vances et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe gagés tres ritcipations permanentes utes actifs dont comptes de régularisation  ans les actifs sont comprises les créances envers s sociétés du groupe et des actionnaires détenant e participation dans la Banque  targes  térêts débiteurs  mmissions ganes de la banque et personnel intributions aux institutions de prévoyance faveur du personnel ais généraux et de bureau pots	20 826 611.— 250 741.—	Fr. 69 022.— 1 751 908.— 20 826 611.— 219 216.— 132 168.— 2 098 200.— 688 024.— — 6 995 500.— 1 250 000.— 754 930.—  1 0 036 989.— 2 de profits et pertes pour Fr. 730 269.— 41 318.— 1 646 175.— 45 550.— 1 391 732.— 1 150 000.—	Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme — dont jusqu'à 90 jours Créanciers à vue Autres passifs — dont comptes de régularisation Fonds propres: Capital-actions Autres réserves Solde du compte de profits et pertes: Report de l'exercice précédent Bénéfice (perte) de l'exercice  Dans les passifs sont compris les engagements envers les sociétés du groupe et des actionnaires détenant une participation dans la Banque  l'exercice dôs le 31 décembre 1994  Intérêts créanciers Produit des effets de change et des papiers monétaires Commissions Résultat des opérations sur devises et métaux précieux Produit des titres Produit des participations permanentes Produit des participations permanentes Produit des Produit des participations permanentes	Fr. 2 098 200.— and 654 383.— and 655 383. And 655	Fr. 203 297.— 2 098 200.— 2 470 866.— 4 192 702.— 25 000 000.— 5 000 000.— 5 000 000.— (5 353 011.—) 1 173 525.— (4 179 486.—) 25 820 514.— 34 785 579.— 4 861 429.— Produits Fr. 1 497 484.— 6 138.— 3 804 774.— 1 094 235.— 294 865.— 29 151.—
compte de chèques postaux voirs en banque à vue voirs en banque à vue voirs en banque à terme dont jusqu' à 90 jours d'échéance fets de change et papiers monétaires parties courants débiteurs gagés vances et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe gagés utres actifs dont comptes de régularisation dont comptes de régularisation dont comptes de régularisation dont comptes de régularisation de participation dans la Banque et participation dans la Banque de participations aux institutions de prévoyance faveur du personnel de participations aux institutions de prévoyance faveur du personnel de participations de prévoyance faveur du personnel de participation de parti	20 826 611.— 250 741.—	Fr. 69 022.— 1 751 908.— 20 826 611.— 219 216.— 132 168.— 2 098 200.— 688 024.— 6 995 500.— 1 250 000.— 754 930.—  34 785 579.—  10 036 989.— e de profits et pertes pour Fr. 730 269.— 41 318.— 1 646 175.— 45 550.— 1 391 732.—	Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme - dont jusqu'à 90 jours Créanciers à vue Autres passifs - dont comptes de régularisation Fonds propres: Capital-actions Autres réserves Solde du compte de profits et pertes: Report de l'exercice précédent Bénéfice (perte) de l'exercice  Dans les passifs sont compris les engagements envers les sociétés du groupe et des actionnaires détenant une participation dans la Banque  l'exercice dôs le 31 décembre 1994  Intérêts créanciers Produit des effets de change et des papiers monétaires Commissions Résultat des opérations sur devises et métaux précieux Produit des participations permanentes Produit des participations permanentes Produit des participations permanentes Produit des participations permanentes	2 098 200.— apalloss i consiliados de la consiliado de la	Fr. 203 297.— 2 098 200.— 2 470 866.— 4 192 702.— 25 000 000.— 5 000 000.— (5 353 011.—) 1 173 525.— (4 179 486.—) 25 820 514.— 34 785 579.— 4 861 429.— Produits Fr. 1 497 484.— 6 138.— 3 804 774.— 1 094 235.— 294 865.— 29 151.—
compte de chèques postaux voirs en banque à vue voirs en banque à terme dont jusqu' à 90 jours d'échânce fets de change et papiers monétaires imptes courants débiteurs gagés vances et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe gagés itres actifs dont comptes de régularisation dont comptes de régularisation dont comptes de régularisation de participation dans la Banque et participation dans la Banque de participation dans la Banque et personnel de la banque et pers	20 826 611.— 250 741.—	Fr. 69 022.— 1 751 908.— 20 826 611.— 219 216.— 132 168.— 2 998 200.— 688 024.— — 6 995 500.— 1 250 000.— 754 930.—  34 785 579.—  10 036 989.—  Fr. 730 269.— 41 318.— 1 646 175.— 45 550.— 1 391 732.— 1 50 000.— 1 548 078.—	Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme - dont jusqu'à 90 jours Créanciers à vue Autres passifs - dont comptes de régularisation Fonds propres: Capital-actions Autres réserves Solde du compte de profits et pertes: Report de l'exercice précédent Bénéfice (perte) de l'exercice  Dans les passifs sont compris les engagements envers les sociétés du groupe et des actionnaires détenant une participation dans la Banque  Pexercice dôs le 31 décembre 1994  Intérêts créanciers Produit des effets de change et des papiers monétaires Commissions Résultat des opérations sur devises et métaux précieux Produit des titres Produit des participations permanentes Produits divers	Fr.  2 098 200.—upst  654 383.—petro  655 383.—petro  656 383.	Fr. 203 297.— 2 098 200.— 2 470 866.— 4 192 702.— 25 000 000.— 5 000 000.— 5 000 000.— (5 353 011.—) 1 173 525.— (4 179 486.—) 25 820 514.— 34 785 579.— 4 861 429.—  Produits Fr. 1 497 484.— 6 138.— 3 804 774.— 1 094 235.— 294 865.— 29 151.—
compte de chèques postaux voirs en banque à vue voirs en banque à vue voirs en banque à terme dont jusqu'à 90 jours d'échéance fets de change et papiers monétaires suptes courants débiteurs gagés vances et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe gagés itres actifs dont comptes de régularisation dont comptes de régularisation dont comptes de régularisation dont comptes de régularisation de participation dans la Banque et participation dans la Banque de participation dans la Banque de participation dans la Banque de participation dans la Banque et personnel aux institutions de prévoyance faveur du personnel ais généraux et de bureau pôts rete, amortissements et provisions tal des charges néfice (perte) de l'exercice	250 741.—  Compte	Fr. 69 022.— 1 751 908.— 20 826 611.— 219 216.— 132 168.— 2 998 200.— 688 024.— 6 995 500.— 1 250 000.— 754 930.—  10 036 989.— 4 1318.— 1 646 175.— 4 5 550.— 1 391 732.— 1 548 078.— 5 553 122.— 1 173 525.—	Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme - dont jusqu'à 90 jours Créanciers à vue Autres passifs - dont comptes de régularisation Fonds propres: Capital-actions Autres réserves Solde du compte de profits et pertes: Report de l'exercice précédent Bénéfice (perte) de l'exercice  Dans les passifs sont compris les engagements envers les sociétés du groupe et des actionnaires détenant une participation dans la Banque  l'exercice dôs le 31 décembre 1994  Intérêts créanciers Produit des effets de change et des papiers monétaires Commissions Résultat des opérations sur devises et métaux précieux Produit des participations permanentes Produit des participations permanentes Produit des participations permanentes Produit des produits	Fr. 2 098 200.— and 654 383.— and 15 09 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	Fr. 203 297.— 2 098 200.— 2 470 866.— 4 192 702.— 25 000 000.— 5 000 000.— (5 353 011.—) 1 173 525.— (4 179 486.—) 25 820 514.— 34 785 579.— 4 861 429.— 1 497 484.— 6 138.— 1 094 235.— 29 151.—
compte de chèques postaux voirs en banque à vue voirs en banque à vue voirs en banque à terme dont jusqu'à 90 jours d'échance fets de change et papiers monétaires omptes courants débiteurs gagés vances et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe gagés utres actifs dont comptes de régularisation  ans les actifs sont comprises les créances envers s sociétés du groupe et des actionnaires détenant et participation dans la Banque  terres détenant les participations de prévoyance faveur du personnel intributions aux institutions de prévoyance faveur du personnel ais généraux et de bureau ippôts rtes, amortissements et provisions tal des charges inefice (perte) de l'exercice	250 741.—  Compte	Fr. 69 022.— 1 751 908.— 20 826 611.— 219 216.— 132 168.— 2 998 200.— 688 024.— 6 995 500.— 1 250 000.— 754 930.—  10 036 989.— 4 1318.— 1 646 175.— 4 5 550.— 1 391 732.— 1 548 078.— 5 553 122.— 1 173 525.—	Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme - dont jusqu'à 90 jours Créanciers à vue Autres passifs - dont comptes de régularisation Fonds propres: Capital-actions Autres réserves Solde du compte de profits et pertes: Report de l'exercice précédent Bénéfice (perte) de l'exercice  Dans les passifs sont compris les engagements envers les sociétés du groupe et des actionnaires détenant une participation dans la Banque l'exercice clôs le 31 décembre 1994  Intérêts créanciers Produit des effets de change et des papiers monétaires Commissions Résultat des opérations sur devises et métaux précieux Produit des participations permanentes Produit des participations permanentes Produit des participations permanentes Produits divers	Fr. 2 098 200.— and 654 383.— and 15 09 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	Fr. 203 297.— 2 098 200.— 2 470 866.— 4 192 702.— 25 000 000.— 5 000 000.— (5 353 011.—) 1 173 525.— (4 179 486.—) 25 820 514.— 34 785 579.— 4 861 429.— Produits Fr. 1 497 484.— 6 138.— 3 804 774.— 1 094 235.— 294 865.— 29 151.—
compte de chèques postaux voirs en banque à vue voirs en banque à vue voirs en banque à terme dont jusqu'à 90 jours d'échance fets de change et papiers monétaires omptes courants débiteurs gagés vances et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe gagés utres actifs dont comptes de régularisation  ans les actifs sont comprises les créances envers s sociétés du groupe et des actionnaires détenant le participation dans la Banque  térêts débiteurs ommissions ganes de la banque et personnel aix généraux et de bureau pôts retes, amortissements et provisions stal des charges inéfice (perte) de l'exercice	250 741.—  Compte	Fr. 69 022.— 1 751 908.— 20 826 611.— 219 216.— 132 168.— 2 998 200.— 688 024.— 6 995 500.— 1 250 000.— 754 930.—  10 036 989.— 4 1318.— 1 646 175.— 4 5 550.— 1 391 732.— 1 548 078.— 5 553 122.— 1 173 525.—	Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme - dont jusqu'à 90 jours Créanciers à vue Autres passifs - dont comptes de régularisation Fonds propres: Capital-actions Autres réserves Solde du compte de profits et pertes: Report de l'exercice précédent Bénéfice (perte) de l'exercice  Dans les passifs sont compris les engagements envers les sociétés du groupe et des actionnaires détenant une participation dans la Banque  l'exercice dôs le 31 décembre 1994  Intérêts créanciers Produit des effets de change et des papiers monétaires Commissions Résultat des opérations sur devises et métaux précieux Produit des participations permanentes Produit des participations permanentes Produit des participations permanentes Produit des produits  Total des produits  Total des produits  Letat des titres	Fr. 2 098 200.— up of control of	Fr. 203 297.— 2 098 200.— 2 470 866.— 4 192 702.— 25 000 000.— 5 000 000.— (5 353 011.—) 1 173 525.— (4 179 486.—) 25 820 514.— 34 785 579.— 4 861 429.— Produits Fr. 1 497 484.— 6 138.— 3 804 774.— 1 094 235.— 294 865.— 29 151.—
compte de chèques postaux voirs en banque à vue voirs en banque à verme dont jusqu'à 90 jours d'échânce fets de change et papiers monétaires omptes courants débiteurs gagés vances et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe gagés tres tricipations permanentes autres actifs dont comptes de régularisation  ans les actifs sont comprises les créances envers s'a sociétés du groupe et des actionnaires détenant le participation dans la Banque  arres sociétés du groupe et des actionnaires détenant le participation dans la Banque  térêts débiteurs minissions ganes de la banque et personnel intributions aux institutions de prévoyance faveur du personnel ais généraux et de bureau pôts rtes, amortissements et provisions stal des charges intéfice (perte) de l'exercice	250 741.—  Compte	Fr. 69 022.— 1 751 908.— 20 826 611.— 219 216.— 132 168.— 20 82 00.— 688 024.— — 6 995 500.— 1 250 000.— 754 930.—  34 785 579.—  10 036 989.— 2 de profits et pertes pour  Fr. 730 269.— 41 318.— 1 646 175.— 45 550.— 1 391 732.— 1 548 078.— 5 553 122.— 1 173 525.—  Annexe aux comptes and	Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme - dont jusqu'à 90 jours Créanciers à vue Autres passifs - dont comptes de régularisation Fonds propres: Capital-actions Autres réserves Solde du compte de profits et pertes: Report de l'exercice précédent Bénéfice (perte) de l'exercice  Dans les passifs sont compris les engagements envers les sociétés du groupe et des actionnaires détenant une participation dans la Banque  Pexercice dôs le 31 décembre 1994  Intérêts créanciers Produit des effets de change et des papiers monétaires Commissions Résultat des opérations sur devises et métaux précieux Produit des titres Produit des participations permanentes Produits divers  Total des produits  Total des produits  Letat des titres Obligations étrangères:	2 098 200.—apad ost i confidence i confidenc	Fr. 203 297.— 2 098 200.— 2 470 866.— 4 192 702.— 25 000 000.— 5 000 000.— (5 353 011.—) 1 173 525.— (4 179 486.—) 25 820 514.— 34 785 579.— 4 861 429.— Produits Fr. 1 497 484.— 6 138.— 3 804 774.— 1 094 235.— 294 865.— 29 151.—  Fr.  6 726 647.— Fr.
compte de chèques postaux voirs en banque à vue voirs en banque à vue voirs en banque à terme dont jusqu'à 90 jours d'échânce fets de change et papiers monétaires omptes courants débiteurs gagés vances et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe gagés tres utres actifs dont comptes de régularisation  ans les actifs sont comprises les créances envers es sociétés du groupe et des actionnaires détenant et participation dans la Banque  arges  térêts débiteurs  minissions ganes de la banque et personnel outributions aux institutions de prévoyance faveur du personnel ais généraux et de bureau lipôts rtes, amortissements et provisions tal des charges inéfice (perte) de l'exercice  dications complémentaires au bilan éances résultant d'opérations fermes, à terme, et itres	250 741.—  Compte	Fr. 69 022.— 1 751 908.— 20 826 611.— 219 216.— 132 168.— 20 82 00.— 688 024.— — 6 995 500.— 1 250 000.— 754 930.—  34 785 579.—  10 036 989.— 2 de profits et pertes pour  Fr. 730 269.— 41 318.— 1 646 175.— 45 550.— 1 391 732.— 1 548 078.— 5 553 122.— 1 173 525.—  Annexe aux comptes and	Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme - dont jusqu'à 90 jours Créanciers à vue Autres passifs - dont comptes de régularisation Fonds propres: Capital-actions Autres réserves Solde du compte de profits et pertes: Report de l'exercice précédent Bénéfice (perte) de l'exercice  Dans les passifs sont compris les engagements envers les sociétés du groupe et des actionnaires détenant une participation dans la Banque  Pexercice dôs le 31 décembre 1994  Intérêts créanciers Produit des effets de change et des papiers monétaires Commissions Résultat des opérations sur devises et métaux précieux Produit des titres Produit des participations permanentes Produit des participations permanentes  Total des produits  Total des produits  List des titres Obligations étrangères: Collectivité de droit public Mutres	Fr. 2 098 200.— up of control of	Fr. 203 297.— 2 098 200.— 2 470 866.— 4 192 702.— 25 000 000.— 5 000 000.— (5 353 011.—) 1 173 525.— (4 179 486.—) 25 820 514.— 34 785 579.— 4 861 429.— Produits Fr. 1 497 484.— 6 138.— 3 804 774.— 1 094 235.— 294 865.— 29 151.—  Fr.  6 726 647.— Fr.
ans les actifs sont comprises les créances envers es sociétés du groupe et des actionnaires détenant le participation dans la Banque  harges  térêts débiteurs  mmissions  rganes de la banque et personnel  ontributions aux institutions de prévoyance faveur du personnel ais généraux et de bureau  upports  prêts, amortissements et provisions  stal des charges inéfice (perte) de l'exercice	250 741.—  Compte	Fr. 69 022.— 1 751 908.— 20 826 611.— 219 216.— 132 168.— 20 82 00.— 688 024.— — 6 995 500.— 1 250 000.— 754 930.—  34 785 579.—  10 036 989.— 2 de profits et pertes pour  Fr. 730 269.— 41 318.— 1 646 175.— 45 550.— 1 391 732.— 1 548 078.— 5 553 122.— 1 173 525.—  Annexe aux comptes and	Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme — dont jusqu'à 90 jours Créanciers à vue Autres passifs — dont comptes de régularisation Fonds propres: Capital-actions Autres réserves Solde du compte de profits et pertes: Report de l'exercice précédent Bénéfice (perte) de l'exercice  Dans les passifs sont compris les engagements envers les sociétés du groupe et des actionnaires détenant une participation dans la Banque  Pexercice dôs le 31 décembre 1994  Intérêts créanciers Produit des effets de change et des papiers monétaires Commissions Résultat des opérations sur devises et métaux précieux Produit des titres Produit des participations permanentes Produit des participations permanentes Produit des participations permanentes Produit des produits  Total des produits  Total des produits  Letat des titres Obligations étrangères: Collectivité de droit public Autres	2 098 200.— upst option of the state of the	Fr. 203 297.— 2 098 200.— 2 470 866.— 4 192 702.— 25 000 000.— 5 000 000.— (5 353 011.—) 1 173 525.— (4 179 486.—) 25 820 514.— 34 785 579.— 4 861 429.— Produits Fr. 1 497 484.— 6 138.— 3 804 774.— 1 094 235.— 294 865.— 29 151.—  Fr.  6 726 647.— Fr.
compte de chèques postaux voirs en banque à vue voirs en banque à verme dont jusqu' à 90 jours d'échance fiets de change et papiers monétaires comptes courants débiteurs gagés vances et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe gagés tres utreispations permanentes interes actifs dont comptes de régularisation  ans les actifs sont comprises les créances envers es sociétés du groupe et des actionnaires détenant le participation dans la Banque  harges  térêts débiteurs  minissions  rganes de la banque et personnel portributions aux institutions de prévoyance faveur du personnel ais généraux et de bureau lipôts  urtes, amortissements et provisions tat des charges  énéfice (perte) de l'exercice  dications complémentaires au bilan éances résultant d'opérations fermes, à terme, r titres  gagements résultant d'opérations fermes, à terme, r titres  intant total des actifs à l'étranger	250 741.—  Compte	Fr. 69 022.— 1 751 908.— 20 826 611.— 219 216.— 132 168.— 20 82 00.— 688 024.— — 6 995 500.— 1 250 000.— 754 930.—  34 785 579.—  10 036 989.— 2 de profits et pertes pour  Fr. 730 269.— 41 318.— 1 646 175.— 45 550.— 1 391 732.— 1 548 078.— 5 553 122.— 1 173 525.—  Annexe aux comptes and	Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme - dont jusqu'à 90 jours Créanciers à vue Autres passifs - dont comptes de régularisation Fonds propres: Capital-actions Autres réserves Solde du compte de profits et pertes: Report de l'exercice précédent Bénéfice (perte) de l'exercice  Dans les passifs sont compris les engagements envers les sociétés du groupe et des actionnaires détenant une participation dans la Banque  l'exercice clôs le 31 décembre 1994  Intérêts créanciers Produit des effets de change et des papiers monétaires Commissions Résultat des opérations sur devises et métaux précieux Produit des itres Produit des participations permanentes Produit des participations permanentes Produit des participations permanentes  Total des produits  Total des produits  List des titres Obligations étrangères: Collectivité de droit public Autres	2 098 200.— upst option of the state of the	Fr. 203 297.— 2 098 200.— 2 470 866.— 4 192 702.— 25 000 000.— 5 000 000.— 5 000 000.— 25 820 514.— 34 785 579.— 25 820 514.— 6 138.— 3 804 774.— 1 094 235.— 294 865.— 29 151.— Fr. — Fr.
compte de chèques postaux voirs en banque à vue voirs en banque à vue voirs en banque à terme dont jusqu'à 90 jours d'échance fets de change et papiers monétaires omptes courants débiteurs gagés vances et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe gagés itres actifs dont comptes de régularisation  ans les actifs sont comprises les créances envers sociétés du groupe et des actionnaires détenant le participation dans la Banque  targes  térêts débiteurs ommissions ganes de la banque et personnel entributions aux institutions de prévoyance faveur du personnel ais généraux et de bureau pôts retes, amortissements et provisions stal des charges intélice (perte) de l'exercice  dications complémentaires au bilan éances résultant d'opérations fermes, à terme, titres gagements résultant d'opérations fermes, à terme, titres contant total des actifs à l'étranger font montant des avoirs en banque:	250 741.—  250 741.—  Compte  A 101 101 101 101 101 101 101 101 101 10	Fr. 69 022.— 1 751 908.— 20 826 611.— 219 216.— 132 168.— 2 998 200.— 688 024.— — 6 995 500.— 1 250 000.— 754 930.—  34 785 579.—  10 036 989.— e de profits et pertes pour  Fr. 730 269.— 41 318.— 1 646 175.— 45 550.— 1 391 732.— 1 50 000.— 1 548 078.— 5 553 122.— 1 173 525.—  Annexe aux comptes an	Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme - dont jusqu'à 90 jours Créanciers à vue Autres passifs - dont comptes de régularisation Fonds propres: Capital-actions Autres réserves Solde du compte de profits et pertes: Report de l'exercice précédent Bénéfice (perte) de l'exercice  Dans les passifs sont compris les engagements envers les sociétés du groupe et des actionnaires détenant une participation dans la Banque  Pexercice dôs le 31 décembre 1994  Intérêts créanciers Produit des effets de change et des papiers monétaires Commissions Résultat des opérations sur devises et métaux précieux Produit des titres Produit des participations permanentes  Total des produits  Total des produits  List des titres Obligations étrangères: Collectivité de droit public Autres  Etat des participations permanentes	2 098 200.— upst option of the state of the	Fr. 203 297.— 2 098 200.— 2 470 866.— 4 192 702.— 25 000 000.— 5 000 000.— (5 353 011.—) 1 173 525.— (4 179 486.—) 25 820 514.—  Produits Fr. 1 497 484.— 6 138.— 3 804 774.— 1 094 235.— 294 865.— 29 151.—  Fr.  Fr.  Fr.
compte de chèques postaux voirs en banque à vue voirs en banque à verme dont jusqu'à 90 jours d'échânce fets de change et papiers monétaires omptes courants débiteurs gagés vances et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe gagés tres utreis autres actifs dont comptes de régularisation  ans les actifs sont comprises les créances envers s'acciétés du groupe et des actionnaires détenant et participation dans la Banque  targes  térêts débiteurs  manissions ganes de la banque et personnel ontributions aux institutions de prévoyance faveur du personnel ais généraux et de bureau pôts  rtes, amortissements et provisions stal des charges  inéfice (perte) de l'exercice  dications complémentaires au bilan éances résultant d'opérations fermes, à terme, titres gagements résultant d'opérations fermes, à terme, titres contant total des actifs à l'étranger lont montant des avoirs en banque: usqu'à 90 jours d'échêance	250 741.—  250 741.—  Compte  A 101 101 101 101 101 101 101 101 101 10	Fr. 69 022.— 1 751 908.— 20 826 611.— 219 216.— 132 168.— 2 098 200.— 688 024.— 6 995 500.— 1 250 000.— 754 930.—  10 036 989.— 2 de profits et pertes pour  Fr. 730 269.— 41 318.— 1 646 175.— 4 5 550.— 1 391 732.— 1 150 000.— 1 548 078.— 5 553 122.— 1 173 525.—  Annexe aux comptes ans	Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme - dont jusqu'à 90 jours Créanciers à vue Autres passifs - dont comptes de régularisation Fonds propres: Capital-actions Autres réserves Solde du compte de profits et pertes: Report de l'exercice précédent Bénéfice (perte) de l'exercice  Dans les passifs sont compris les engagements envers les sociétés du groupe et des actionnaires détenant une participation dans la Banque  l'exercice clôs le 31 décembre 1994  Intérêts créanciers Produit des effets de change et des papiers monétaires Commissions Résultat des opérations sur devises et métaux précieux Produit des itres Produit des participations permanentes Produit des participations permanentes Produit des participations permanentes  Total des produits  Total des produits  List des titres Obligations étrangères: Collectivité de droit public Autres	2 098 200.— upst option of the state of the	Fr. 203 297.— 2 098 200.— 2 470 866.— 4 192 702.— 2 5 000 000.— 5 000 000.— 5 000 000.— (5 353 011.—) 25 820 514.— 34 785 579.— 4 861 429.— 4 861 429.— 4 861 429.— 1 094 235.— 294 865.— 29 151.— 6 726 647.— Fr.
compte de chèques postaux voirs en banque à vue voirs en banque à vue voirs en banque à terme dont jusqu' à 90 jours d'échéance fets de change et papiers monétaires propriets de traine fixe en blanc vances et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe gagés irres actifs dont comptes de régularisation  ans les actifs sont comprises les créances envers sociétés du groupe et des actionnaires détenant e participation dans la Banque  targes  térêts débiteurs sommissions ganes de la banque et personnel ais généraux et de bureau pôts retes, amortissements et provisions tal des charges néfice (perte) de l'exercice  dications complémentaires au bilan éances résultant d'opérations fermes, à terme, titres gagements résultant d'opérations fermes, à terme, titres containt total des actifs à l'étranger cont montant des avoirs en banque:	20 826 611.— 250 741.— 250	Fr. 69 022.— 1 751 908.— 20 826 611.— 219 216.— 132 168.— 2 998 200.— 688 024.— — 6 995 500.— 1 250 000.— 754 930.—  34 785 579.—  10 036 989.— e de profits et pertes pour  Fr. 730 269.— 41 318.— 1 646 175.— 45 550.— 1 391 732.— 1 50 000.— 1 548 078.— 5 553 122.— 1 173 525.—  Annexe aux comptes an	Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme — dont jusqu'à 90 jours Créanciers à vue Autres passifs — dont comptes de régularisation Fonds propres: Capital-actions Autres réserves Solde du compte de profits et pertes: Report de l'exercice précédent Bénéfice (perte) de l'exercice  Dans les passifs sont compris les engagements envers les sociétés du groupe et des actionnaires détenant une participation dans la Banque  l'exercice clôs le 31 décembre 1994  Intérêts créanciers Produit des effets de change et des papiers monétaires Commissions Résultat des opérations sur devises et métaux précieux Produit des titres Produit des participations permanentes Produits divers  Total des produits  Total des produits  Letat des titres Obligations étrangères: Collectivité de droit public Autres  Etat des participations permanentes Actions suisses et autres titres de participation:	2 098 200.— upst option of the state of the	Fr. 203 297.— 2 098 200.— 2 470 866.— 4 192 702.— 25 000 000.— 5 000 000.— (5 353 011.—) 1 173 525.— (4 179 486.—) 25 820 514.—  Produits Fr. 1 497 484.— 6 138.— 3 804 774.— 1 094 235.— 29 151.—  Fr.  Fr.  Fr.  Fr.  Fr.
compte de chèques postaux voirs en banque à vue voirs en banque à vue voirs en banque à terme dont jusqu' à 90 jours d'échéance fets de change et papiers monétaires parties courants débiteurs gagés vances et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe gagés irres articipations permanentes meubles atres actifs dont comptes de régularisation  ans les actifs sont comprises les créances envers es sociétés du groupe et des actionnaires détenant e participation dans la Banque  targes  derêts débiteurs memissions ganes de la banque et personnel intributions aux institutions de prévoyance faveur du personnel ais généraux et de bureau pôts rtes, amortissements et provisions tal des charges inéfice (perte) de l'exercice  dications complémentaires au bilan écances résultant d'opérations fermes, à terme, titres gagements résultant d'opérations fermes, à terme, titres untant total des actifs à l'étranger lont montant des avoirs en banque: usqu'à 90 jours d'échéance l'échéance lus éloignée	20 826 611.— 250 741.— 250	Fr. 69 022.— 1 751 908.— 20 826 611.— 219 216.— 132 168.— 2 998 200.— 688 024.— — 6 995 500.— 1 250 000.— 754 930.—  34 785 579.—  10 036 989.— e de profits et pertes pour  Fr. 730 269.— 41 318.— 1 646 175.— 45 550.— 1 391 732.— 1 50 000.— 1 548 078.— 5 553 122.— 1 173 525.—  Annexe aux comptes an	Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme — dont jusqu'à 90 jours Créanciers à vue Autres passifs — dont comptes de régularisation Fonds propres: Capital-actions Autres réserves Solde du compte de profits et pertes: Report de l'exercice précédent Bénéfice (perte) de l'exercice  Dans les passifs sont compris les engagements envers les sociétés du groupe et des actionnaires détenant une participation dans la Banque  l'exercice clôs le 31 décembre 1994  Intérêts créanciers Produit des effets de change et des papiers monétaires Commissions Résultat des opérations sur devises et métaux précieux Produit des titres Produit des participations permanentes Produits divers  Total des produits  Total des produits  Letat des titres Obligations étrangères: Collectivité de droit public Autres  Etat des participations permanentes Actions suisses et autres titres de participation:	2 098 200.— upst option of the state of the	Fr. 203 297.— 2 098 200.— 2 470 866.— 4 192 702.— 25 000 000.— 5 000 000.— (5 353 011.—) 1 173 525.— (4 179 486.—) 25 820 514.—  Produits Fr. 1 497 484.— 6 138.— 3 804 774.— 1 094 235.— 29 151.—  Fr.  Fr.  Fr.  Fr.  Fr.

Sparkasse Mättenwil, Brittnau

Aktiven	(ohne Gewinn- un	d Verlustrechnung)	(B 345)	Passiven
Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	3 043 253.94	Bankenkreditoren auf Zeit		2 500 000.—
Bankendebitoren auf Sicht	90 506.36	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 500 000.—	
Bankendebitoren auf Zeit	3 200 000.—	Kreditoren auf Sicht		10 488 686.21
- dayon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen 3 200 000.—		Kreditoren auf Zeit		150 000.—
Wechsel und Geldmarktpapiere	232 979.35	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	150 000.—	
- dayon Reskriptionen und Schatzscheine	2027/9:20	Spareinlagen		57 833 261.67
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	733 546.02	Kassenobligationen		13 089 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	2 302 664.95	Pfandbriefdarlehen		4 400 000.—
- dayon mit hypothekarischer Deckung 1 405 850.20	2502004.55	Sonstige Passiven	9110	4 871 572.17
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	1 086 900.—	Genossenschaftskapital		780 000.—
- dayon mit Rangrücktritt	LIGHT GA TO STORY	Gesetzliche Reserve		4 360 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	1 849 100.—	Vortrag vom Vorjahr		2 523.68
- dayon mit hypothekarischer Deckung 1 671 100.—	threewood, Jan.	But the said and the said and the said		
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an	हरें प्रकार के किया है।	The Arrange of the Control of the Co	Constanting State	
öffentlich-rechtliche Körperschaften	1 646 718.25	and Colored to the American Am		
Hypothekaranlagen	74 527 400.—			
Wertschriften	7 997 447.—	ings (IS the fall astrogency sub-america at an and the se		
- davon mit Rangrücktritt 679 700.—		To United Artist earl Belowithmediumperhal of the		
Bankgebäude	1 265 000.—	with 5 him provinced and 0 m. 20 to day, vir all about a	State of the state	Langing Com
Andere Liegenschaften	395 000.—	est We Tourged but reaching emplamed I renog established	10 7 Res 7 Cas 7 Cas	
Sonstige Aktiven	104 527.86	1 THE 1852 HOLD THE BOOK WINDS TO PROPERTY FOR JOHNSON TO		
DAS ZURA VOTOBRARAREN AKTENDARITERREDEN ON ON ON DESCRIPTION	98 475 043.73	Bilanzsumme		98 475 043.73
Bilanzsumme dailtha eabhaid machan Unaudan abharagailta / daine	90 4/3 043./3	The same of the sa		19 20 115 0 15.15

# MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

# SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK Ausweis vom 10. Juli 1995

| Veränderungeh seit dem letzten Ausweis

Aktiven attacks and the contract of the contra	onto the gradefit of the real section of the sectio	Fr. Fr.	C. Saline de Fr. Pares
Akuven	Actu	approduct FI.	PI.
Gold	Encaisse-or	11 903 906 919.85	
Devisenanlagen	Placements de devises	40 376 035 742.33	- 917 003 817.66
Reserveposition beim IWF	Position de réserve au FMI	1 645 095 716.46	+ 117 326 412.92
Internationale Zahlungsmittel	Moyens de paiement internationaux	210 157 180.56	- 36 032 400.—
Währungskredite	Crédits monétaires	198 271 880.—	
Inlandportefeuille	Portefeuille suisse	1 639 258 940.—	- 1 603 550
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	12 521 000.—	+ 7.767 423.15
Wertschriften	mey on Titres' exception and		State of the state
- deckungsfähige	- pouvant servir de couverture	453 676 200.—	+ 6876800.—
- andere	= autres	2 614 428 760.—	+ 3 389 700.—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	51 593 188.19	- 349 938 555.80
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	517 606 344.11	+ 24 694 195.51
Total	Total	59 622 551 871.50	25 loss dening Gedied and
Passiven	Passif	Fr.	ring and bound the
Notenumlauf	Billets en circulation	27 532 092 125.—	- 573 423 740.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue	negdur San 21 552 092 125.79	3/3 423 /40.
- Girorechnungen inländischer Banken	- comptes de virements des banques en Suisse	2 782 595 512.44	- 628 997 177.39
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	- autres engagements à vue	570 549 106.07	+ 138 305 302.32
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme	1 960 000 000.—	- 130 000 000.—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	26 667 315 127.99	+ 49 591 823.19
Grundkapital und Reservefonds	Capital social et fonds de réserve	110 000 000.—	
Total	Total	59 622 551 871.50	
Iotal	Total	39 022 331 871.30	
Offizielle Sätze	Taux officiels	DEMINUTEDAM AS	seit/depuis le
		the section of the section of the section is a section to	Co. Str. Street
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	3	31. 3. 1995

# Bauausschreibung

desbahnen; AlpTransit, Projektleitung Gotthard

Unter dem Vorbehalt der Projekt- und Kreditgenehmigung schreiben die Schweizerischen Bundesbahnen die Präqualifikation für die Lieferung und Montage der Schachtfördereinrichtungen Sedrun aus. Nur präqualifizierte Bieter werden für die Einreichung eines Angebots zu-gelassen.

7188 Sedrun GR.

Gotthard-Basistunnel Schachtanlagen Sedrun, Baulos 356. Objekt:

Objekt: Oottnard-basistunnel Schachtfordereinrichtungen.

Schachtfordereinrichtungen.

Bauherr: Schweizerische Bundesbahnen, Projektleitung AlpTransit,
Parkterrasse 14, 3030 Bern.

Ingenieur: Ingenieurgemeinschaft Gotthard-Basistunnel Süd, c/o
Elektrowatt Ingenieurunternehmung AG, Postfach, 8034

Formularabgabe: ab ca. 10. Juli bis 21. Juli 1995, Gebühr Fr. 100.-; Fax 01 870 06 20.

Pr. 100—FAX 01 870 06 20. Begehung: Im Rahmen der Präqualifikation ist keine Begehung vorgesehen.
Eingabe: 15. August 1995 (Poststempel, Express).
Entscheid über die Präqualifikation: ca. Ende Oktober 1995.

Vorgesehener Förderbeginn: ca. 1999, Fördergerüsteinbau ab 1996.

Unternehmungen, welche über die notwendige Erfahrung in der Herstellung, Lieferung und Montage von Schachtförderanlagen verfügen, bitten wir, ihre Bewerbung einzureichen.

# Hauptinstallationen

- Korbförderanlage: Für max. 7000 VTag Ausbruchabförderung sowie Materialantransporte und Hauptseilfahrt. Nebenseilfahrtanlage: Für unregelmässige Seilfahrt sowie Evaku-
- ierung. Fördergerüst: Fördergerüst oder -bühnen im Schachtaufbruch.
- Fördergerüst: Fördergerust oder -bühnen im Schachtaufbruch. Schachteinbauten: Ggf. Rohrleitungen und Lüftungstrennwand. Materialumschlag: Auf- und Abschiebevorrichtungen sowie Hebezeuge an Schachtkopf und Schachtfuss. Betrieb der Anlage: Gewährleistung der Sicherheit und Funktionstüchtigkeit der Anlage während Förderbetrieb. Teufe zwischen den Sohlen: ca. 800 m. Schachtdurchmesser: Innendurchmesser ca. 7,75 m.

- Schachtdurchmesser: Innenductunisses (a. 1), 5 m.

Eingabe mit dem Stichwort «Gotthard-Basistunnel, Schachtanlagen Sedrun, Los 356, Schachtfördereinrichtungen» an den Bauherrn. Eine öffentliche Öffnung der Präqualifikationsbewerbungen ist nicht vorgesehen.

(M 249)

# Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; AlpTransit, Projektleitung Gotthard

Unter dem Vorbehalt der Projekt- und Kreditgenehmigung schreiben die Schweizerischen Bundesbahnen die Präqualifikation für die Ausführung des Schachtbaus Sedrun öffentlich aus. Nur präqualifizierte Bieter werden für die Einreichung eines Angebots zugelassen.

7188 Sedrun GR. Gotthard-Basistunnel Schachtanlagen Sedrun, Baulos 351, Schachtbau.

Schweizerische Bundesbahnen, Projektleitung AlpTran

Schweizerische Bundesbunnen, Frojeauenung Giptiamun, Parkterrasse 14, 3030 Bern. Ingenieurgemeinschaft Gotthard-Basistunnel Süd, c/o Elektrowatt Ingenieurunternehmung AG, Postfach, 8034 Ingenieur:

Formularabgabe: ab ca. 10. Juli bis 21. Juli 1995, Gebühr Fr. 100.-; Fax 01 870 06 20. Begehung: Im Rahmen der Präqualifikation ist keine Bege-

begehung im Kamien der Fraquanikation ist keine Begehung vorgeschen. Eingabe: 15. August 1995 (Poststempel, Express). Entscheid über die Präqualifikation: ca. Ende Oktober 1995.

Vorgesehener Baubeginn: ca. Ende 1996.

Unternehmungen, welche über die notwendige Erfahrung in Bau von Schächten verfügen, bitten wir, ihre Bewerbung einzureichen.

# Hauptmengen Schachtbau:

- Art des Schachtes: Blindschacht. Teufe: ca. 800 m.
- Schachtausbruchdurchmesser: ca. 8.35 bis 8.65 m
- Kavernen am Schachtfuss: ca. 10 000 bis 15 000 m3.

Schachtsumpf: ca. 40 m tief.

- Schachtsumpf: ca. 40 m tiet.
Eingabe der Unterlagen mit dem Stichwort «Gotthard-Basistunnel,
Schachtanlagen Sedrun, Los 351, Schachtbau» an den Bauherrn. Es ist
keine öffentliche Öffnung der Präqualifikationsbewerbungen vorgese(M 250)

Schmeichler sind wie Sonnenblumen, blicken nach dem Himmel

Wurzeln aber in der Erde, suchen Vorteil und Gewinn.

Friedrich von Logau

#### Neues Verzeichnis für 1994/95

Das neue Pflanzenbehandlungsmittel-Verzeichnis, gültig für die Jahre 1994/95, ist soeben erschienen. Im Unterschied zu den früheren Ausgaben wird es diesmal lediglich in Form eines Anhangs zur Ausgaben 1993/94 veröffentlicht. Es enthält jedoch zum ersten Mal alle Angaben zum bewilligten Einsatzbereich, also nicht nur die bewilligten Anwendungsbereiche, sondern auch die bewilligten Aufwandmengen sowie alle im Einzelfall nötigen Auflagen und Einschränkungen. Diese zusätzlichen Angaben sind noch nicht bei allen Produkten aufgeführt. Die neue Ausgabe ist vorerst nur deutschorzachig erhältlich.

neue Ausgabe ist vorerst nur deutschsprachig erhältlich. Diese Übergangslösung ist als Folge der arbeitsintensiven Umstellung auf einen EDV-gestützten Datenbestand nötig geworden. Ein vollständiges Verzeichnis in beiden Sprachen ist für das nächste Jahr in Vorbe-

diges Verzeichnis in beiden Sprachen ist tur das nachste Jahr in reitung. In der von der Eidgenössischen Forschungsanstalt Wädenswil und weiteren Bundesstellen herausgegebenen Publikation sind alle Hilfsstoffe, die zum Schutz der Nutzpflanzen, Zierpflanzen und Erntegüter geprüft wurden und zum Verkauf in der Schweiz bewilligt sind, aufgeführt. Das Verzeichnis ist in die verschiedenen Mittelgruppen (Fungizide, Insektizide, Herbizide usw.) gegliedert und enthält auch einen Abschnitt über alle biologischen (Nützlinge, Viren) und biotechnischen Verfahren (Fallen, Pheromone), die zur Bekämpfung eingesetzt werden können. Es gibt genaue Angaben über den zulässigen Anwendungsbereich sowie Hinweise zum Schutz des Anwenders (Giftklassen), zur Sicherheit des Konsumenten (Warenfristen) und zur Vermeidung von Umweltschäden (Fischgift, Bienengift, Einfluss auf Nützlinge, Grundwassergefährdung).

weltschäden (Fischgift, Bienengift, Einfluss auf Nützlinge, Grundwassergefährdung).

Das Verzeichnis erinnert daran, dass alle bewilligten Pflanzenbehandlungsmittel nur für die auf der Etiktette angegebenen Einsatzbereiche zugelassen sind; andere Verwendungen steilen eine Übertretung der Stoffverordnung dar und sind strafbar. Zudem enthält es im Anhang die Adressen der zuständigen eidgenössischen und kantonalen Behörden sowie der Vertriebsfirmen von Pflanzenbehandlungsmitteln.

Das Pflanzenbehandlungsmittel-Verzeichnis kostet 16 Franken und kann schriftlich bestellt werden bei: Eidgenössische Drucksachen und Matrialzentrale. 3000 Bern.

Matrialzentrale, 3000 Bern

Bundesamt für Landwirtschaft

Herausgeber: Eidgenösssiches Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Département fédéral de l'économie publique, Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne Editeur:



# Schweizerischer Bankverein

Société de Banque Suisse Società di Banca Svizzera

#### Bekanntmachung betreffend das öffentliche Kaufangebot an die Aktionäre der Parha AG

mals «Parquet + Holzbau AG»)

Am 2. Juni 1995 unterbreitete der Schweizerische Bankverein ein öffentliches Kaufangebot an die Aktionäre der PARHA AG für alle sich nicht in seinem Besitz befindlichen Namen- und Inhaberaktien.

Die ordentliche Frist für die Annahme des Angebotes lief am 20. Juni 1995 um 16.00 Uhr ab. Nach dem Bekanntmachungsinserat vom 23. Juni 1995 wurde die Angebotsfrist in Übereinstimmung mit Ziffer 3.7 des Schweizerischen Übernahme-Kodexes und gestützt auf das obenerwähnte Kaufangebot um weitere 10 Börsentage, vom 26. Juni bis zum 7. Juli 1995, 16.00 Uhr, zu den gleichen Bedingungen verlänger (Ableptie).

In dieser Nachfrist wurden dem Schweizerischen Bankverein 3 Namen und 23 Inhaberaktien eingereicht. Zusammen mit den in der ordent lichen Angebotsfrist angemeldeten Titeln beläufs isch die Zahl der tota zum Verkauf angemeldeten Titel auf 1169 Namenaktien und 1240 in haberaktien oder 94,6% der Namenaktien und 89,4% der Inhaberaktien und n, auf die sich das Angebot bezog.

Der Schweizerische Bankverein kontrolliert somit nun insgesamt 1963 Namen- und 5907 Inhaberaktien. Dies entspricht einem Stimmrechts-und Kapitalanteil von 98,4% am Aktienkapital der PARHA AG.

Die Auszahlung des Kaufpreises erfolgt für die sämtliche angemeldeten Titel mit Valuta 21. Juli 1995.

Zürich, 12. Juli 1995

Schweizerischer Bankverein

J	PARHA AG	Valoren-Nummer	ISIN
۱	Namenaktien	217 500	CH0002175005
l	Inhaberaktien	217 499	CH0002174990

# SGA Société Générale Acceptance N. V.

## Mitteilung an die Inhaber von Optionsscheinen

Call-Option auf Namenaktien der «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft

Auf Grund der per 3. Juli 1995 von der «Zürich» Versicherungs-Gesell-schaft beschlossenen Aufteilung im Verhältnis 1:5 (Split) der bisherigen Namenaktien werden die Optionsbedingungen wie folgt angepasst:

Option	ni gum	Val. Nr.	Neuer Ausübungs	preis
ZURE	2 6000	282.439	Fr. 270	

Die abgeänderten Optionsbedingungen gelten ab 3. Juli 1995.

Zürich, im Juli 1995

Aus Auftrag: SOGENAL – Société Générale Alsacienne de Banque

#### CHUNTEX ELECTRONIC CO., LTD. Taipei, Taiwan, Republic of China (the "Co

Swiss Francs 60'000'000.-2% Convertible Notes due July 6, 2000 Security Number: 240.657

Notice is hereby given that the Company has decided to issue a stock dividend effective July 12, 1995 which will result in the adjustment of the Conversion Price of the Notes as follows:

Conversion Price before adjustment: Conversion Price after adjustment:

NT\$ 46.96 NT\$ 39.54 July 12, 1995

Conversion rate: This announcement is made pursuant to Section 10 of the Terms of the Notes annexed to the Note Purchase, Paying and Conversion Agency Agreement dated June 24, 1994.

Zurich, July 1995

By order: Bankers Trust AG

# alpo Selbstfärber: Stempelautomat

der Spitzenklasse Ein guter Grund, weniger zu schreiben und mehr zu stempelnl
• Privat • im Verein • am Arbeitsplatz

Erhältlich bei der Generalvertretung:



# Wanger+Ulrich AG **8401 WINTERTHUR**

Rütlistr. 10 (beim Lindspitz) Postfach 314 Tel. 052 212 65 51 Fax 052 213 03 54

oder bei folgenden Stempelfabriken:
Multi-Timbres, F. Bobillier, 1001 Lausanne
elber, Stempelfabrik + Gravuren AG, 6003 Luzern
Grafe-Gravuren AG, 4102 Binningen
R. +E. Lucchini, 5430 Wettingen
Stempel Oechslin AG, 7001 Chur
H. Otth, 6340 Baar
Stampo SA, 1950 Sion
Steidinger + Schwyn AG, 8200 Schaffhausen
B. Stüdeli, 4502 Solothurn
Ernst Willimann, 8055 Zürich

4

**ΩΙΡΟ** - Die Marke die man kennt!

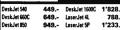
Offen steht die Türe zum Schweizerischen Handelsamtsblatt für

#### Immobilien-Inserate

die Handel, Gewerbe und Industrie berühren



973T95





#### Änderung der Rechtsform und Firma

Die ordentliche Hauptversammlung unserer Gesellschaft vom 16. Mai 1995 hat u. a. die Umwandlung unserer Gesellschaft von einer Kommanditgesellschaft auf Aktien in eine Aktiengesellschaft sowie die Änderung unserer Firma von Berliner Handels- und Frank-fürter Rapit.

#### **BHF-Bank Aktiengesellschaft**

beschlossen. Die entsprechenden Satzungsänderungen sind am 30. Juni 1995 in die Handelsregister der Amtsgerichte Frankfurt am Main und Charlottenburg in Berlin eingetragen worden.

Main und Charlottenburg in Berlin eingetragen worden.
Die bisherigen Aktienurkunden – Valorennummer: (VN) 325 100 –
bleiben bis zum vorgesehenen Aktienumtausch, zu dem unsere
Aktionäre nach Vorliegen der neuen Urkunden voraussichtlich im
Herbst dieses Jahres gesondert aufgefordert werden, weiterhin lieferbar. Der Druck neuer Aktienurkunden ist eingeleitet. Die diesjährige Hauptversammlung unserer Gesellschaft hat ausserdem die
Neueinteilung des Grundkapitals in Aktien über je DM 5.- beschlossen. Die damit verbundene Umstellung der Börsennotierung wird
demnächst erfolgen; eine entsprechende Bekanntmachung wird zu
gegebener Zeit veröffentlicht werden.
Die Teilschuldverschreibungen der von der Berlings Handels und

Die Teilschuldverschreibungen der von der Berliner Handels- und Frankfurter Bank garantierten 45% SFr.-Anleihe von 1987/1997 der BHF Finance (Netherlands) B. V., Amsterdam, VN 535 620, behalten weiterhin ihre Gültigkeit; ein Austausch oder eine Überstempelung der Urkunden ist nicht vorgesehen.

Frankfurt am Main und Berlin, 12. Juli 1995

**Der Vorstand** 

# Skilift Aeschiallmend AG, Aeschi

# Herabsetzung Aktienkapital

Die Generalversammlung vom 19. Oktober 1994 hat beschlossen, den Nennwert der Inhaberaktien mit Ausgabedaten 2. Dezember 1967 und 11. September 1971 von Fr. 250.- herabzusetzen.

Die Aktionännen und Aktionäre werden gebeten, ihre Titel zur Abstempelung an die Geschäftsstelle der Gesellschaft in Aeschi einzureichen.

Der Verwaltungsrat

#### Rectification

#### Exponor SA, Genève

L'invitation à l'assemblée générale extraordinaire a été commandée par ordre du client pour publier le 7 juillet 1995. Par suite d'une faute technique l'annonce n'a paru que le lundi 10 juillet 1995.

# **CEAT International**

Les actionnaires sont convoqués à

# l'assemblée générale extraordinaire

Lieu:

Date:

Etude de Me Corbaz, rue Beau-Séjour 10, 1003 Lausanne.

vendredi 28 juillet 1995, à 11 h.

Liste de présence:

Signature de la liste de présence dès 10 h. 45.

Ordre du jour:

Nomination des liquidateurs;
 Nomination de l'organe de révision.

Cartes d'admission:

Les cartes d'admission à l'assemblée générale pourront être retirées à Lausanne, auprès de la Fiduciaire Lemano, Pl. Chauderon 18, sur justification de la propriété des titres

En ce qui concerne les propriétaires d'actions nominatives, seuls ont droit de vote les actionnaires inscrits au registre des actions au 21 juillet 1995.

Aucune inscription ne sera effectuée sur le registre des actions du 21 au 28 juillet 1995.

Lausanne, 7 juillet 1995

Le conseil d'administration

# **Pigeon Corporation**

SFr. 40 000 000.-0,125 per cent Swiss Franc Convertible Notes

due Juli 31, 1998

Security No. 244 628

As required under Section 3 (E) and (A) (i) of Annex C to The Note Purchase, Paying and Conversion Agency Agreement dated June 21, 1994 ("The Agreement"), notice is hereby given that:

1. As a result of the issuance by Pigeon Corporation on July 7, 1995 of shares of the Company by a public offering, and the price per share being less than the current market price per share on June 27, 1995 (fixing date of the offering price) an adjustment of the conversion price of the notes will be made as follows:

Current conversion price before adjustment: Conversion price after adjustment: Effective date oft the adjustment:

yen 2,674.30 yen 2,634.40 July 7, 1995

2. At the meeting of the Board of Directors held on July 7, 1995, The Company resolved to make a stock split of shares of the company to the Shareholders of record as of July 31, 1995 (Japan time) in the ratio of 1.05 share to each share held.

Such stock split will result in an adjustment of the conversion price of the notes as follows:

Current conversion price before adjustment: Conversion price after adjustment: Effective date oft the adjustment:

yen 2,634.40 yen 2,509.00

July 12, 1995

By order of: Yamaichi Bank (Switzerland)